DE LA REPÚBLICA ARGENTINA

Año LIII — Núm. 15.289

EDICION 128 PAGINAS

DIRECCION GENERAL DE MAYO 760, PISO 5. Publicaciones (Informes) 33-2790 Administrativa (Caja) 33-2278

Buenos Aires, Miércoles 19 de Septiembre de 1945

CORREO ARGENTINO Central «B»

FRANQUEO A PAGAR Cuenta N.º 181

TARIFA REDUCIDA Concesión N.º 908

ACTA FINAL DE CHAPULTEPEC

En virtud de la invitación hecha el 10 de Enero de 1945, por el Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos, se reunieron en la ciudad de México, el 21 de Febrero del mismo año, las Delegaciones de los países que en seguida se enumeran de acuerdo con el orden de precedencias que resultó del sorteo verificado -el mismo día 21- conforme al inciso g) del artículo 5.º del Reglamento de la Conferencia:

COLOMBIA:

Exemo. Sr. Alberto Lleras Camargo, Ministro de Relaciones

Exemo. Sr. Dr. Jorge Soto del Corral, ex Ministro de Relaciones Exteriores, de Hacienda y de Agricultura.

Exemo. Sr. Dr. Roberto Urdaneta Arbeláez, ex Ministro de Relaciones Exteriores. Exemę. Sr. Jorge Zalamea, Embajador en México.

Exemo. Sr. Dr. Carlos Lleras Restrepo, ex Ministro de Ha- Delegado. cienda.

Exemo. Sr. Alberto González Fernández, ex Secretario Ge- Delegado. neral de Relaciones Exteriores, actualmente Embajador en

Exemo. Sr. José Vicente Combariza, Senador de la Repú. Delegado. Sr.Dr. Emilio Toro, Director del Banco de la República.

Sr. Fernando Salazar. Sr. Dr. Jaime Paredes, Secretario General de la Presidencia de la República.

CUBA:

Exemo. Sr. Dr. Gustavo Cuervo Rubio, Ministro de Estado.

Exemo. Sr. Dr. Guillermo Belt Ramírez, Embajador en los

Estados Unidos de América. Exemo. Sr. Marcos A. Kohly, Embajador en México. Exemo. Sr. Dr. Pelayo Cuervo Navarro, Senador de la República.

Exemo. Sr. Dr. Eduardo R. Chibás, Senador de la Re-Exemor Sr. Dr. Emilio Núñez Portuondo, Senador de la

República. Exemo. Sr. Dr. Manuel Bisbé, Representante a la Cámara. Exemo. Sr. Dr. Manuel Dorta Duque, Representante a la

Cámara. Exemo. Sr. Dr. César Salaya y de la Fuente, Profesor de Derecho Internacional de la Universidad de la Habana. Exemo. Sr. Dr. Gustavo Gutiérrez Sánchez, Secretario de la Junta de Economía de Guerra.

Exemo. Sr. Dr. Ernesto Dihigo López Trigo, Profesor de Derecho Romano de la Universidad de la Habana. Exemo. Sr. Dr. Luis Machado, Delegado a las Conferencias de Bretton Woods y Chicago.

Exemo. Sr. Dr. Ramiro Hernández Portela, Embajador. Exemo. Sr. Dr. Gonzalo Güell y Morales de los Rios, Mimistra Plenipotenciario.

Delegado Presi.

Delegado.

dente.

Delegad**o.**

Delegado.

Delegado.

Secretario.

Delegado Presidente.

Delegado.

Delegado. Delegado.

Delegado.

Delegado. Delegado.

Delegado. Delegado.

Delegado.

Delegado.

Delegado. Delegado y Secre. tario General.

Exemo. Sr. Dr. Mariano Brull y Caballero, Ministro Pleni- Delegado. potenciario y Delegado a la XVII Reunión de la Asamblea de la Sociedad de Naciones.

Sr. Dr. Alberto Espinosa y Bravo, Consejero de Embajada.

Sr. Cap. y Dr. Enrique Sánchez Pessino, Agregado Militar a la Embajada de México.

Sr. Dr. Américo Cruz y Fernández, Secretario de Embajada. Sr. Dr. Pedro Corpión Caula, Primer Secretario de Em-

bajada. Sr. Dr. Carles A. Mendiola Roura, Cónsul de Primera Clase.

Sr. Raúl C. Vianello García, Cónsul de Primera Clase. Sr. Eduardo Abela Villarreal, Cónsul de Primera Clase.

Sr. Carlos Arteaga Vilaté, Jefe de Administración de Primera Clase.

Sr. Capitán Ramón Barquín López.

Sr. Rafael Nieto y Cortadellas, Cónsul de Segunda Clase Adscripto a la Embajada en México.

Sr. Dr. Valentín Riva Patterson, Canciller de Embojada. Sr. Dr. Alcibiades Rey Conde.

Sr. Dr. Manuel Borbolla.

PANAMA:

México.

Exemo. Sr. Dr. Roberto Jiménez, Ministro de Relaciones Exteriores.

Exemo. Sr. Dr. Jorge Eduardo Boyd, Embajador en México. Exemo. Sr. Ricardo Marciaeq, Contralor General. Exemo. Sr. Ing. Juan Galindo, ex Ministro de Salubridad Delegado. v Obras Públicas.

Sr. Miguel J. Moreno, Jr., Segundo Secretario del Ministerio de Relaciones Exteriores. Sr. Armando Moreno G., Secretario de la Embajada en

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA:

Exemo. Sr. Edward R. Stettinius, Jr. Secretario de Estado.

Exemo. Sr. Nelson A. Rockefeller, Subsecretario de Estado. Exemo. Sr. Tom Connally, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores, Senado de los Estados Unidos de

Exemo. Sr. Warren R. Austin, Miembro de la Comisión de Relaciones Exteriores, Senado de los Estados Unidos de

Delegado y Vice-Secretario.

Asesor.

Secretario Adjunto.

Secretario Auxiliar.

Secretario Auxiliar.

Secretario Auxiliar. Secretario Auxiliar.

Secretario del Presidente de la Delegación. Asesor Técnico Au-

xiliar. Secretario Auxiliar.

Secretario Auxiliar. Secretario Auxiliar. Secretario Auxiliar.

Delegado Presidente. Delegado. Delegado.

Asesor.

Sceretario

Delegado Presidente. Delegado Suplente. Asesor Legislativo Especial.

Asesor Legislativo Especial.

Exemo. Sr. Sol Bloom, Presidente de la Comisión de Re- laciones Exteriores, Cámara de Representantes.	Asesor Legislativo Especial	Sr. John C. McClintock, Ayudante Especial del Subsecretario Encargado de Asuntos de las Repúblicas Americanas.	Ayudante Especial del Delegado Su-plente.
Exemo. Sr. Luther A. Johnson, Miembro de la Comisión de Relaciones Exteriores, Cámara de Representantes.	Especial.	Sr. John E. Lockwood, Subdirector de la Oficina de Asuntos de las Repúblicas Americanas.	•
Exema. Sra. Edith Nourse Rogers, Miembro de la Comisión de Relaciones Exteriores, Cámara de Representantes.	Especial.	Sr. Dana Munro, Asesor Especial del Subsecretario Encargado de Asuntos de las Repúblicas Americanas.	Funcionario Técnis .
Exemo. Sr. Robert V. Shirley, Secretario de la Comisión de Relaciones Exteriores, Senado de los Estados Unidos de América.	Asesores Legislati- vos Especiales,	Sr. James W. Angell, Sub Administrador, Administración de Economía Exterior.	
Exemo. Sr. Samuel W. Anderson, Vice-Presidente, Junta de Producción de Guerra.	Asesor.	Sr. Alan M. Bateman, Subdirector, Departamento de Compras en el Exterior, Administración de Eccuomía Exterior.	Funcionario Técni-
Exemo. Sr. William Benton, Vicepresidente, Comisión de los Estados Unidos de Fomento Interamericano: Vicepresidente Comité de Fomento Económico.	Ascsor.	Sr. George L. Bell, Director, Departamento Panamericano, Administración de Economía Exterior.	Funcionario Técni-
Exemo. Sr. Adolf A. Berle, Jr., Embajador de los Estados Unidos de América, Río de Janeiro.	Asesor.		Funcionario Técni- co.
Exemo. Sr. William L. Clayton, Subsecretario de Estado.	Asesor.	Sr. Cyrus T. Brady, Jr., "Asociación Americana de Normas".	Funcionario Técnico.
Exemo. Sr. Emilio G. Collado, Director de la Oficina de Política Financiera y Fomento.	Asesor.	Sr. Courtney C. Brown, Jefe, División de Aprovisionamiento de Guerra.	Funcionario Técni- co.
Exemo. Sr. Oscar Cox, Sub Administrador, Administración de Economía Exterior.		Sr. Edward Brwning, Jr., Director, Dirección de Acumulación de Materiales y Transporte, Junta de Producción de Guerra.	Funcionario Técni-
Exemo. Sr. George C. Dunham, General de División de Ejército de les Estados Unidos; Presidente del institute de Asuntos Interamericanos de la Oficina del Coordinados de Asuntos Interamericanos.		Sr. John M. Cabot, Jefe, División de Asuntos del Caribe y de la América Central.	Fancionario Técnico.
Exemo. Sr. Stanley D. Embick, Teniente General del Ejér	Asesor.		Funcionario Técni - co.
cito de los Estados Unidos. Exemo. Sr. Albert S. Goss, Presidente de la "Granja Na cional" Washington.	- Asesor.	Sr. Harry W. Frantz, Ayudante Especial del Subsecretario Encargado de Asuntos de las Repúblicas Americanas, Se- cretaria de Estado.	Funcionario Técni-
Exemo. Sr. Green H. Hackworth, Consultor Jurídico, Secretaria de Estado.	Asesor.	Sr. Alger Hiss, Subdirector, Oficina de Asuntos Políticos Especiales.	Funcionario Técni-
Exemo. Sr. Kenner F. Hertford, General de Brigada de Ejército de los Estados Unidos.	l Asesor.	Sr. Joseph E. Johnson, Jefe Interino, División de Asuntos de Seguridad Internacional.	Funcionario Técni- co.
Exemo. Sr. Paúl G. Hoffman, Presidente del Comité de Fomento Económico.	Asesor.	Sr. William F. Machold, Representante Especial, Comisión México-Estados Unidos de Cooperación Económica.	Funcionario Técni- co.
Exemo. Sr. Francis A. Jamieson, Coordinador Auxilian Departamento de Prensa y Publicaciones, Oficina del Coordi	, Asesor.	Sr. August Maffry, Jefe, Sección de Economía y Estadísticas Internacionales, Oficina de Comercio Exterior e Interno.	co.
nador de Asuntos Interamericanos. Exemo. Sr. Eric A. Johnston, Presidente, Cámara de Co	Asesor.	Sr. Thomas C. Mann, Subjefe, División de informaciones sobre Comercio Mundial.	Funcionario Técni- co.
mercio de los Estados Unidos. Exema. Srita. Katharine F. Leureot, Jefe Oficina del Niño	•	Sr. Marcia Maylotí, Ayudante, División de Asuntos de Or- ganización Internacional.	Funcionario Técni- co. Funcionario Técni-
Sceretaria del Trabajo. Exemo. Sr. Julius G. Luhrsen, Sceretario Ejecutivo, "Aso		Sr. Irwing Moskovitz, Abogado, Oficina del Asesor General. Sr. Norman T. Ness, Subdirector, División de Estudios Mo-	co.
eiación del Trabajo de Funcionarios Ferrocarrileros''. Exemo. Sr. David McDonald, Secretario y Tesorero, Traba jadores Unidos de la Industria del Acero, afiliada al Con	- Asesor.	netarios. Sr. Harley A. Notter, Asesor, Oficina de Asuntos Políticos	co. Funcionario Técni-
greso de Organizaciones Industriales. Exemo. Sr. George Meany, Secretario y Tesorero, Federa		Especiales. Sr. Seymour J. Rubin, Subjefe, División de Asuntos Mo- notarios y Financieros.	
ción Americana del Trabajo. Exemo. Sr. George S. Messersmith, Embajader de los Esta		Sr. William Sanders, Representante de los Estados Unidos, Comité Consultivo de Emergencia para la Defensa Política.	co. Funcionario Técni-
dos Unidos de América, México. Exemo. Sr. Leo Pasvolsky, Avudante Especial en Asunto	s Asesor.	Sr. H. Gerald Smith, Subjete, Sección de Repúblicas Americanos, División de Política Comercial.	
de Organización y Seguridad Internacionales, Secretaría d Estado.	e .	Sr. Francis A. Trustow, Presidente de la Corporación para el Fomento del Caucho.	Funcionario Técni
Exemo. Sr. James G. Putton, Presidente de la "Unión Nacional de Agricultores".		Sr. Michael J. McDermott, Ayudante Especial del Secretario de Estado.	
Exemo. Sr. Warren Lee Pierson, Presidente y Consejero General, Banco de Exportaciones e Importaciones de Washington.	_ Atacaul. - -	Sr. Harold R. Beckley, Superintendente de la Oficina de Prensa del Senado.	
Exemo. Sr. Sidney H. Scheuer, Director Ejecutivo, Direction de Aprovisionamiento, Administración de Economía Ex	- Asesor.	Sr. Warren Kelchner, Jefe, División de Conferencias In-	Prensa.
terior. Exemo. Sr. R. E. Short, Miembro de la Junta Directivo Federación Americana de Agricultores.	, Asesor.	ternacionales. Sr. Clarke L. Willard, Subjefe, División de Conferencias	Secretario Ejecuti.
/ Exemo. Sr. George V. Strong, General de División de Ejército de los Estados Unidos.	d Ascsor.	Internacionales. Sr. Samuel D. Boykin, Oficial Ejecutivo, Oficina de Administración.	Ayudante del Dele-
Exemo. Sr. Wayne C. Taylor, Secretario Interino de Comercio.	- Asesor.	Sr. James Espy, Funcionario del Servicio Exterior.	gado en Asuntos Especiales. Secretario de la De-
Exemo. Sr. Eugene P. Thomas, Presidente, Consejo Naciona de Comercio Exterior.		Sr. Robert G. McGregor, Jr., Funcionario del Servicio	legación.
Exemo. Sr. Harold C. Train, Contralmirante de la Armad de los Estados Unidos.	a Asesor.	Exterior. Sr. H. Clinton Reed, Funcionario del Servicio Exterior,	legación.
Exemo. Sr. Avra M. Warren, Director, Oficina de Asunto de las Repúblicas Americanas, Secretaria de Estado.	Asesor.	Ciudad Trujillo. Sr. Guillermo A. Suro, Jefe Interino, Oficina Central de	legaçión.
Exeme. Sr. Robert L. Walsh, General de División de Ejército de los Estados Unidos.	1 Asesor.	Traducciones. Sr. Millard L. Kenestrick, Subjete, División de Servicios	y Traductores. Oficial Encargado
Exemo. Sr. Leslie A. Wheeler, Director, Oficina de Re- laciones Exteriores, Secretaria de Agricultura.	- Ascsor.	Centrales.	de Servicios Admi- nistrativos.
Sr. Robert J. Lynch, Ayudante Especial del Secretario d Estado.	Ayudante Especial del Presidente.	Sr. William J. Heneghan, de la División de Presupuestos y Finanzas.	
Sr. G. Hayden Raynor, Ayudante Especial del Secretario de Estado.	Ayudante Especial del Presidente.	URUGUAY: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex Ministro de Relaciones	
Sr. Dudley B. Bonsal, Ayudante Especial del Subsecretario Encargado de Asuntos de las Repúblicas Americanas, Secretaría de Estado.	del Delegado Ba-	Exteriores, Presidente de las Comisiones Jurídica-Túterna- cional y Económica, Financiera y Social de los Problemas de la Postguerra.	Delegado: Presiden te.

,	Exemo. Sr. Meteo Marques Castro, Embajador en México.	Delegado.	TYPETHETTE A	
}	Exemo. Sr. Mateo Marques Castro, Embajador en Mexico. Exemo. Sr. Dr. Cyro Giambruno, Senador, Presidente de la Comisión de Asuntos Internacionales del Senado.	Delegado.	VENEZUELA: Exemo. Sr. Dr. Caracciolo Parra Pérez, Ministro de Rela-	Delegado Presiden-
1	Exemo. Sr. Dr. Eduardo Rodríguez Larreta, Diputado Miembro de la Comisión de Asuntos Internacionales de la	Delegado	ciones Exteriores.	te. Delegado.
1	Cámara de Representantes.	Delegado	Exemo. Sr. Kavier Lope Bello, Vicepresidente del Banco	
1	Exemo. Sr. Juan F. Guichén, Diputado, Presidente de la Comisión de Fomento de la Producción de la Cámara de Representantes.	4	Central. Sr. Dr. Carlos Eduardo Stolk, Representante de Venezuela	Agogor
	Sr. Roberto H. Barreira, Miembro de la Comisión Económica,	Consejero.	en el Comité Jurídico Interamericano.	
.)	Financiera y Social de los problemas de la Postguerra. Exemo. Sr. Dr. Alfredo Carbonell Debali, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en Paraguay.	Consejero.	Sr. Dr. Manuel Pérez Guerrero, Jefe de la Oficina de la Secretaría General de la Comisión para el Estudio de las Cuestiones de la Postguerra.	Asesor.
* * !	Exemo. Sr. Dr. José A. Mora Otero, Enviado Extraordina- rio y Ministro Plenipotenciario en Bolivia.	Consejero.	Sr. Dr. Eduardo Plaza A., Jefe de la Sección del Gabinete del Ministro de la Dirección General del Ministro de Relaciones Exteriores.	Asesor.
	Sr. Coronel Cipriano Olivera, Subjefe del Estado Mayor General del Ejército Nacional.	Consejero.	Sr. Julio Alfredo de la Rosa, Consejero de la Embajada en Ecuador.	Asesor.
	Sr. Carlos A. Masanés, Primer Secretario.	Jefe de la Secreta- ría:	Sr. Fernando Paz Castillo, Consejero de la Embajada en	Ascsor.
;	Sr. Juan F. Yriart, Primer Secretario.	Secretario,	México. Sr. Luis E. Gómez Ruiz, Secretario de la Embajada en	Asesor.
:	Sr. Arturo Muñoz Moratorio, Cónsul Adscrito a la Subsecre- taría del Ministerio de Relaciones Exteriores.	Secretario.	Wáshington.	
•	Sr. Juan Ansa, Oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores.	Secretario.	Sr. Dr. Héctor Sataella, Jefe de la Sección de Informaciones Económicas y Correspondencia de la Dirección de Política Económica del Ministerio de Relaciones Exteriores.	becactario.
	QUATEMALA:		Sr. Carlos Manuel Möller.	Secretario.
	Exemo. Sr. Enraque Muñoz Meany, Sceretario de Relaciones Exteriores.	Delegado Presidente.	MEXICO:	•. * .
	Exemo. Sr. Dr. Manuel Noriega Morales, Secretario de		Exemô. Sr. Lie. Ezequiel Padilla, Sceretario de Relaciones Exteriores.	Delegado Presidente.
	Economia. Exemo. Sr. Lie. Guillermo Toriello, Embajador en México.	Delegado	Exemo. Sr. Ing. Gustavo P. Serrano, Secretario de la Economía Nacional.	Delegado.
	Exemo. Sr. Eugenio Silva Peña, Embajador en los Estados Unidos de América.	Delegado	Exemo. Sr. Dr. Francisco Castillo Nájera, Embajador en los Estados Unidos do América y Miembro del Comitá	Delegado.
	Sr. Lic. Jorge Arendes.	Aseser.	Máxico-Norteamericano de Defensa Conjunta. Exemo. Sr. Dr. Alfonso Reyes, ex Embajador de Máxico.	Talamala
	Sr. José Luis Mendozo, Jefe de la Sección de Tratados de la Secretaria de Relaciones Exteriores.	Ascsor.	Exemo. Sr. Senador Eugenio Prado, Presidente de la Co-	0
	Sr. Lie. Gabriel Biguria.	Asesor.	misión Permanente del H. Congreso de la Unión.	
	Sr. Roberto Nocedo Aris.	Secretario.	Exemo. Sr. Carlos Dario Ojeda, Embajador. Exemo. Sr. Dr. Luis Quintanilla, Embajador.	Asesor Técnico. Asesor Técnico.
	BRASIL:	Talamaja Dynsidan	Exemo. Sr. Vicente L. Benéitez, Embajador.	Asesor Técnico.
,	Exemo. Sr. Pedro Leno Velloso, Ministro de Relaciones Exteriores.	te.	Exemol Sr. Lie. Roberto Córdova, Embajador.	Ascsor Técnice
	Exemo. Sr. Carlos Martins Pereira e Souza, Embajador en Estados Unidos de América.	Vicepresidente?	Exemo. Sr. Dr. Salvador R. Guzmán, Embajador.	Ascsor Técnico.
	Exemo. Sr. Hildebrando Accioly, Embajador.	Vicepresidente,	Exemo. Sr. Senador Gabriel Levva Velázquez, Secretario General de la Confederación Nacional Campesina.	
,	Exemo. Sr. Dr. Joao Carlos Vital, Director del Instituto de Reaseguros.		Exemo. Sr. Lie. Fernando Casas Alemán, Subsecretario de Gobernación.	
j	Exemo. Sr. Dr. Pedro Calmon, Presidente de la Academia Brasileña de Letras, Director de la Facultad de Derecho de la Universidad del Brasil.	Delegado.	Exemo. Sr. Lie. Ramón Beteta, Subsecretario de Hacienda y Crédito Público.	
j	Exemo. Sr. Dr. Valentín Boucas, miembro de la Comisión de Acuerdos de Wáshington.	Delegado.	Exemo. Sr. Ing. Alfonso González Gallardo, Subsceretario de Agricultura y Fomento.	
,	Exemo. Sr. Armando de Arruda Pereira, Director de la Federación Industrial de San Paulo.	Delegado.	Exemo. Sr. Ing. Manuel J. Zevada, Subsecretario de la Economía Nacional.	
,	Exemo. Sr. Coronel Néstor Souto de Oliveira, Agregado Militar en México.	Delegado.	Exemó. Sr. Ing. Pedro Martínez Tornel, Subsecretario de Comunicaciones y Obras Públicas. (1).	
,	Sr. José de Alencar Neto, Primer Secretario.	Asesor.	Exemo. Sr. Dr. Manuel Martínez Báez, Subsceretario de Salubridad y Asistencia.	
	Sr. Dr. José de Campos Mello, Miembro del Consejo Federal de Comercio Exterior.	Asecor.	Exemo. Sr. Lie. Manuel R. Palacios, Subsecretario del Tra- bajo y Previsión Social.	
	Sr. Dr. José Caribaldi Dantas, Técnico Economista.	Asecor.	Exemo. Sr. Vicealmirante Othón P. Blanco, Subsceretario do Marina.	Asesor Técnico.
	Sr. Dr. Joan Lyra Madeira, Técnico en Asuntos Sociales.	Asesor.	Exemo. Sr. Lie. Primo Villa Michel Presidente de la	•
	Sr. Dr. Rómulo Barreto de Almeida, Economista del De- partamento de Industria.	Asesor.	Exemo. Sr. Lie. Antonio Espinosa de los Monteros Direc-	
	Sr. Dr. Octavio de Nascimento Brito, Cónsul del Brasil. Sr. Henrique de Souza Gomes, Primer Secretario.	Secretario General.	tor General de la Nacional Financiera, S. A. Exemo. Sr. Lie. Luciano Wiechers.	Asesor Técnico.
,	Sr. Aguinaldo Belitreau Fragoso, Primer Secretario.	Sceretario.	Exemo. Sr. Lie. Pablo Campos Ortiz, Oficial Mayor de la Secretaria de Relaciones Exteriores	Asesor Técnico
	Sr. Jaime de Barros Gemes, Encargado de Prensa, Segundo	Secretario.		
į	Sceretario. Sr. Martín Feo. Lafayette de Andrada.	Secretario.	Exemo. Sr. Lie. Luis Padilla Nervo, Oficial Mayor de la Sceretaría del Trabajo y Previsión Social.	Asesor Técnico.
,	Sr. Harring Peo. Larayette de Madridae.	Secretario.	Exemo. Sr. José Gorostize, Director General de Asuntos	Asesor Tágnico
	Sr. George Alvares Maciel, Tercer Secretario.	L'ecretario.	J 1011 1011 1011 1011 1010 1010 1	
	Sr. Paulo Campos de Oliveira, Tercer Secretario.	Sceretario.	Exemo. Sr. General de Brigada de Estado Mayor, José Luis Amezeua, Director de la Escuela Superior de Guerra.	Asesor Técnico.
į	Sr. Humberto Gemes.	Auxiliar.	Exemo. Sr. Lie. José L. Cossío, Director de Asuntes Ju- rídices de la Secretaria de Relaciones Exteriores.	Asesor Técnico.
	Srita. María Luisa Accioly.	Auxilfar.	de montones de mon	
	Srita. María Lourdes Pimentel.	Auxiliar,	(1) Durante la Conferencia el Ecxmo. Sr. Ing. Pedro Martins	or Pormal Bus
	Srita. Cora Lobo.	Acziliar.	(1) Durante la Conferencia el Eexmo. Sr. Ing. Pedro Martine ditado como Delegado.	TOTAL STREET

Auxiliar. (1) Durante la Conferencia el ditado como Delegado.

-	Exemo. Sr. Dr. Josué Sáenz, Director General de Estadís-	Asesor Técnico.	Sr. Alvaro Droguett del Flerro, Secretario de la Asesoría	Secretario.	
1	tica. Exemo. Sr. Teniente Coronel Luis Viñals Carsi, Subjefe		Política del Ministerio de Relaciones. Sr. Luis Urzúa Silva, Secretario de la Embajada de Chile	Secretario.	•
1	del Estado Mayor Presidencial. Exemo. Sr. Dr. Samuel Ramos, Jefe de la Oficina de In-		en México. Sr. Gonzalo González G., Secretario d _e la Embajada de	Secretario.	
i i	tercambio Cultural de la Secretaría de Educación Pública.		Chile en México. Sr. Guillermo Lagos Carmona, Secretario de la Embajada	-	e Se se al
ì	Exemo. Sr. Lic. Antonio Ortiz Mena, Jefe del Departamento Consultivo de la Procuraduría General de la República.		de Chile en México.		
1	l jemo. Sr. Lie. Alfonso García Robles, Ministro Consejero del Servicio Exterior Mexicano.	Asesor Tecnico.	Sr. Luis Enrique Délano, Cónsul de Chile en México. PARAGUAY:	Secretario.	فيورانيين • در
i	Exemo. Sr. Lie. Augusto Moheno, Abogado de la Secreta- ría de Relaciones Exteriores.	Asesor Técnico.	Exemo. Sr. Dr. Celso R. Velázquez, Embajador en los	Delegado	Presilen-
	Exemo. Sr. José Cruz y Celis, Presidente de la Confedera- ción de Cámaras Industriales de los Estados Unidos Mexi-	Asesor Técnico.	Estados Unidos de América. Exemo. Sr. Juan Manuel Alvarez, Embajador en México.	ie. Delegado.	ئىدى ر قىدىئون ر
	canos.	m(anino	Exemo. Sr. Dr. Carlos A. Pedretti, Presidente del Banco del Paraguay.		
	Exemo. Sr. Alejandro Nové, Presidente de la Confederación de Cámaras Nacionales de Comercio e Industria.		Excmo. Sr. Dr. Mario Ferrario, Subsecretario de Relaciones Exteriores.	Delegado	Adjunto.
i i	Exemo. Sr. Fidel Velázquez, Secretario General de la Confederación de Trabajadores de México.		Sr. Ttc. Coronel Julio R. Cartes, Subjefe del Estado Ma-	Asesor.	+;
1	Exemo. Sr. Juan Manuel Elizondo, Secretario General del Sindicato Industrial de Trabajadores Mineros, Metalárgicos	Asesor Técnico.	yor General. Sr. Bruno Alfonso Campos, Director de Asuntos Políticos	Sceretario:).
,	y Similares de la República Mexicana. Exema. Sra. Amalia C. de Castillo Ledón, Vicepresidente	Asesor Técnico.	y Diplomáticos. ECUADOR:		South 1
	de la Comisión Interamericana de Mujeres. Sr. Carlos Peón del Valle, Primer Secretario del Servicio	Secretario.	Exemo. Sr. Dr. Camilo Ponce Enríquez, Ministro de	Delegado	Presiden-
į	Exterior Mexicano.	Secretario Adjunto.	Relaciones Exteriores. Exemo. Sr. Dr. Modesto Larrea, Embajador en México.	te.	- 27775 (
	Sr. Dr. Javier Baz Manero. Sr. Lie Enrique Ortega Flores.	Secretario del Pre-	Exemo. Sr. Gonzalo Escudero, Enviado Extraordinario y		
·		sidente de la De- legación.	Ministro Plenipotenciario en Uruguay. Exemo. Sr. Galo Plaza, Embajador en los Estados Uni-	Delegado.	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
I	NICARAGUA:		dos de América. Excmo. Sr. Dr. Neftalí Ponce, Consejero de la Emba-		
	Exemo. Sr. Dr. Mariano Arguello Vargas, Secretario de	Delegado Presidente.	jada en Colombia.		. , ,
;	Exemo. Sr. Dr. Guillermo Sevilla Sacasa, Embajador en	Delegado.	Exemo. Sr. Eduardo Larrea. Exemo. Sr. Eduardo Ludeña, Diputado a la Asamblea Na-	Delegado. Delegado.	1
.;	los Estados Unidos de América. Exemo. Sr. Dr. Lorenzo Guerrero, Embajador en México.	Delegado.	cional Constituyente. Sr. Carlos Tobar Zaldumbide, Subsceretario de Relaciones		
	Sr. Elías Serrano.	Assor.	Exteriores.		7
į	Sr. Teniente Francisco Aguirre Baca, Agregado Militar.	Asesor. Agregado de Pren-	HONDURAS:		÷-10
ļ	Sr. Lic. Marcelo Jover. Sr. José Castillo Valladares.	sa. Secretario.	Exemo. Sr. Dr. Julián R. Cáceres, Embajador en los Estados Unidos de América.	Delegado te.	Presiden-
	Sr. Dr. Alejandro Montiel Arguello.	Secretario Particu- lar del Presidente	Exemo. Sr. Profesor Angel Hernández, Ministro de Educación.	Delegado.	•
		de la Delegación.	Exemo. Sr. Dr. Virgilio R. Gálvez, Subsecretario de Hacienda.	Delegado.	
(CHILE:	Delegado Presiden-		Secretario	o. :
. 4	Exemo. Sr. Joaquín Fernández Fernández, Ministro de Relaciones Exteriores.		PERU:		- \$4.51
, ,	Exemo. Sr. Pedro Castelblauco Aguero, Embajador en México.		Exemo. Sr. Dr. Manuel C. Gallagher, Ministro de Rela- ciones Exteriores y Culto.	_	Presiden-
1	Exemo. Sr. Humberto Alvarez Suárez, Senador de la Re- pública.	Delegado.	Exemo. Sr. Arfuro García Salazar, Embajador en Chile.	te. Delegado.	•i
}	Exemo. Sr. Félix Nieto del Río, Embajador, Delegado ante el Comité Jurídico Interamericano.	Delegado.	Exemo. Sr. Luis Fernán Cisneros, Embajador en México.	_	
1	Exemo. Sr. Oscar Gajardo Villarrocl, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Fomento de la Producción.	Delegado.	Exemo. Sr. Pedro Beltrán, Embajador en los Estados Uni- dos de América.	Delegado.	• Life ya
}	Tomas de Cuillerme del Pedregal, Decano de la Facultad	Delegado.	Sr. Senador Andrés F. Dasso, Presidente de la Comisión de Postguerra del Senado.	Asesor.	المناء الما
	de Economía y Comercio de la Universidad de Chile. Exemo. Sr. Pablo Ramírez, Consejero del Banco Central	Delegado.	Sr. Diputado Manuel B. Llosa, Vicepresidente de la Cámara de Diputados.	Aseser.	
	y de la Caja de Amortización. Exemo. Sr. Germán Vergara Donoso, Asesor del Ministerio	Delegado.	Sr. Diputado Juvenal Monge, Presidente de la Comisión de Postguerra de la Cámara de Diputados.	Asesor.	
;	de Relaciones Exteriores.		Exemo. Sr. Juan Chávez, Ministro Consejero de la Em- bajada del Perú en los Estados Unidos.	Asesor.	ئى قىرى
1	de Relaciones Exteriores y Profesor de Derecho Internacional Público de la Universidad de Chile.	Y	Exemo. Sr. Javier Delgado Irigoyen, Ministro Director	Asesor,	
;	Sr. Fernando Illanes Benítez, Subdirector del Departamento de Política Comercial del Ministerio de Relaciones Exte-	Secretario General			
,	riores. Sr. Luis Dávila Echaurren, Subgerente del Banco Central		Sr. Emilio Barreto, Funcionario del Banco de Reserva del Perú.	Asesor.	
1	de Chile. Sr. Eugenio Vidal de la Fuente, Gerente de la Corporación	'' ·	Sr. José Manuel Crovetto, Consejero Conreccial de la Embajada del Perú en México.	Asesor.	: 1
i	de Salitre y Yodo en Estados Unidos.		Sr. César A. de la Fuente, Secretario de la Embajuda del Perú en México.	Adscrite.	,
2 i	Sr. Eugenio Palacios Bate, Cónsul General de Chile en México.		Sr. Felipe Portocarrero Olave, Secretario de la Embajada	Adscrito.	
	Sr. Darío Callejas, Comandante de Escuadrilla, Adicto Acteo de la Embajada de Chile en México.		del Perú en México. Sr. José Carlos Arena, Agregado Comercial al Consulado	Adscrit c.	
É	Sr. Profesor Carlos Iñiguez S., Ingeniero de la Corpozación	Asesor.	General del Perú en México.	0.25.40	
Ä	de Fomento de la Producción.		Sr. Alejandro Deustus.	A Janust-	
	de Fomento de la Producción. Sr. Profesor Flavián Levine B., Secretario de la Facultad de Economía de la Universidad de Chile.	Asesor _e	Sr. Alejandro Deustua. Srita. Rosina Vega.	Adscrite.	6 u.s.dr

月度

		BOLE	rin oficial — N
}	Sr. Moisés Campos.	<u> </u>	Adscrito.
1	Sr. José Dibós.		Secretario Privado del Presidente de la Delegación.
: :	Srta. Mary E. Nickson.		Secretaria del De- legado.
O	OSTA RICA:	o i i Da	
į	Exemo. Sr. Lic. Julio Acosta García, laciones Exteriores.	Secretario de Ke-	Delegado Presidente.
i	Exemo. Sr. Lie. Luis Demetrio Tinoco tario de Relaciones Exteriores.	Castro, ex Secre-	Delegado.
1	Exemo. Sr. Lie. Luis Anderson, ex Secr nes Exteriores.	etario de Relacio-	Delegado.
1	Exemo. Sr. J. Rafael Oreamuno, ex Minton; Director de la Comisión de Fomento	istro en Washing- Interamericano.	Delegado.
1	Sr. Lic. Fabio Faurnier Jiménez.		Secretario.
H	AITI:		
ì	Exemo. Sr. Gérard Lescot, Secretario e laciones Exteriores.	le Estado de Re-	Delegado Presidente.
į	Exemo. Sr. André Liautaud, Embajado Unidos de América.	r en los Estados	Delegado Adjunto.
Ĭ,	Sr. Coronel Durcé Armand, Encargado México.	de Negocios en	Asesor.
i.	Exemo. Sr. Hérard Roy, Jefe de la S Unidos en la Secretaría de Relaciones l	ección de Estados Exteriores.	Asesor.
j	Exemo. Sr. Daniel Heurtelou, Jefe de ticular del Presidente de la República.	la Secretaria Par-	Asesor.
ì	Exemo. Sr. Carlos M. Paz, Cónsul de I	Iaití en México.	Secretario.
í	Srita. María José de Chopitea.		Secretaria Auxiliar
	REPUBLICA DOMINICANA:		
1	Exemo. Sr. Lie. Manuel A. Peña Ba Estado de Relaciones Exteriores.	lle, Secretario de	Delegado Presiderta.
1	Exemo. Sr. Lic. Jesús Ma. Troncoso de Estado del Tesoro y Comercio.	Sánchez, Secretario	Delegado.
1	Exemo. Sr. Dr. Tulio M. Cestero, Envi y Ministro Plenipotenciario en Perú y	ado Extraordinario Chile.	Delegado.
1	Exemo. Sr. Lie. Gustavo Julio Hen en México.	riquez, Embajador	Delegado.
,	Exemo. Sr. Emilio García Godoy, Emb tados Unidos de América.	ajador en los Es-	Delegado.
J.	Exemo. Sr. Dr. Joaquín Balaguer, Envi y Ministro Plenipotenciario en Colombi	ado Extraorginario a.	Delegado.
(Exemo. Sr. Lie. Virgilio Díaz Ordóñez, nario y Ministro Plempotenciario en Cu	. 1	Delegado.
4	Exemo. Sr. Rafael Matos Díaz, Envi y Ministro Plenipotenciario en Venezue	ado Extraordinario	Delegado.
10,11	Exemo. Sr. Dr. Tulio Franco Franco, dinario y Ministro Plenipotenciario en	Enviado Extraor-	Delegado.
<u> </u>	Exema. Sra. Minerva Bernardino, Pr misión Interamericana de Mujeres.	4	Delegado.
1	Sr. Lic. Ambrosio Alvarez Aybar, Je de la Frontera de la Secretaría de Rel	fe de la División	Secretario-
Ţ	SOLIVIA:	notorios.	
	Exemo. Sr. Gustavo Chacón, Ministro	de Relaciones Ex-	Delegado Presidente.
	Exemo. Sr. Lie. Victor Paz Estenssor- cienda.	o, Ministro d _e Ha-	
	Exemo. Sr. Lic. Abel Reyes Ortiz, V H. Convención Nacional.	icepresidente de la	Delegado.
: •	Exemo. Sr. Víctor Andrade, Embajad	or en los Estados	Delegado.
,	Unidos de América. Exemo. Sr. Lic. Carlos Montenegro, Em	bajador en México.	Delegado.
•	Exemo. Sr. Lie. Alfredo Sanjinés, ex A		Delegado.
1	Exemo. Sr. Lie. Luis Iturralde, Secreta de Negocios Extranjeros de la H. Con	rio de la Comisión	Delegado.
	Exemo. Sr. Lie. Eduardo Arze Quiroga Comisión de Negocios Extranjeros de Nacional.	. Secretarios de la	Delegado.
1 f	Sr. General Carlos Peña y Lillo.		Asesor Militar.
· 1	Sr. Teniente Coronel José Mercado, A	liembro del Estado	Asesor Militar.
}	Mayor.		Asesor.
\ \ \ \	Sr. José Cuadros Quiroga. Sr. Jorge Diez de Medina, Director de Mtico y Diplomático del Ministerio d	l Departamento Po- Belaciones Exte-	Consejero.
1	riores.	tomento Turídico	¥ 85

Er. Guillermo Eguino, Director del Departamento Jurídico Consejero.

del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Sr. Emilio Sarmiento, Primer Secretario de la Embajada Secretario General de Bolivia en México.

EL SALVADOR:

Exemo. Sr. Dr. Arturo Argüello Loucel, Secretario de Re- Delegado Prelaciones Exteriores; ex Ministro de Agricultura y ex Mi- sidente. nistro en Bélgica e Inglaterra.

Exemo. Sr. Dr. Héctor Escobar Serrano, ex Ministro y Delegado. ex Embajador en México.

Exemo. Sr. Dr. Joaquin Guillén Rivas, Subsecretarie de Delegado. Sanidad.

Exemo. Sr. Dr. Carlos Adalberto Alfaro, ex Ministro de Delegado. Nicaragua.

Sr. Miguel Francisco Chavarría.

Asesor Técnico.

Sr. Lie. Miguel Angel Espino, Subsecretario de Educación Secretario. y ex Secretario de la Embajada en México.

El Director General de la Unión Panamericana, señor Leo S. Rowe, asistió como Miembro Honorario en compañía de los señores William Manger, Conso jero, y Manuel Canyes, Jefe de la División Jurídica.

Como Observadores, concurrieron los representantes de los siguientes Organismos Internacionales:

SECRETARIA GENERAL DE LA SOCIEDAD DE LAS NACIONES:

Sr. Profesor Vicente Sáenz.

Sr. Paul Deperón.

OFICINA INTERNACIONAL DEL TRABAJO:

Exemo. Sr. Wilfred C. Jenks, Consejero Jurídico de la Oficina

Int. del Trabajo.

Exemo. Sr. Lie. Enrique Jiménez Domínguez, Corresponsal en México de la Oficina Interracional del Trabajo.

Exemo. Sr. Rodolfo Paula Lopes.

OFICINA SANITARIA PANAMERICANA:

Sr. Dr. H. S. Cumning.

Sr. Dr. Aristides Moll.

UNION INTERAMERICANA DEL CARIBE:

Sr. Dr. Miguel Angel Campa.

SESION PREPARATORIA

A las 11 de la mañana del 21 de Febrero se celebró, en el Castillo de Chapultepec, de la ciudad de México, la Sesión Preparatoria, de acuerdo con el siguiente

ORDEN DEL DIA

2.-Elección del Presidente de la Conferencia;

b.—Designación de la Comisión de Verificación de Poderes;

c.—Aprobación del Reglamento.

d.-Aprobación del Temario; e.-Designación de Comisiones;

f.-Distribución de los diversos puntos del temario entre las Comisiones;

g.-Establecimiento, mediante sorteo, de la precedencia de las Delegaciones;

h.-Informe de la Comisión de Credenciales;

i .- Asuntos varios.

Elección del Presidente de la Conferencia. — El Excelentísimo señor Licencia. do Ezequiel Padilla, Secretario de Relaciones Exteriores de México, fué electo por aclamación Presidente de la Conferencia.

Designación de la Comisión de Verificación de Poderes. — La Comisión de Verificación de Poderes quedó integrada por el Excelentísimo señor Licenciado Gustavo Julio Henríquez (Presidente), de la Delegación de la República Dominicana; por el Excelentísimo señor Marcos A. Kohly, de la Delegación de Cuba; y por el Excelentísimo señor Guillermo Sevilla Sacasa, de la Delegación de Nicaragua.

Esta Comisión sometió a la consideración de la reunión preparatoria el si.

guierte proyecto de Resolución que fué aprobado por unanimidad:
"La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la

Paz, basándose en el informe de su comisión de Verificación de Poderes, estima que han quedado debidamente acreditados 110 Delegados, 106 Asesores y Consejeros, 44 Secretarios y 49 Auxiliares Técnicos". (1).

Aprobación del Reglamento. — Se aprobó el Reglamento en los términos que aparecen en el anexo Nº 1. Aprobación del Temario. - El Temario definitivo de la Conferencia fué el

1º-Medidas complementarias para intensificar la cooperación en el esfuerzo bélico hasta la victoria completa.

2º-Examen de los problemas relativos a la organización internacional para

el mantenimiento de la paz y de la seguridad colectiva.

a) Organización mundial;

b) Fomento del actual sistema interamericano y su coordinación con la organización mundial.

(1) Posteriormente se acreditaron nuevos Delegados y algunos de los funcionarios que lo habían sido con una categoría pasaron a otra distinta, por lo que el total entre Delegados, Asegores, Consejeros, Secretarios y Auxiliares Técnicos asciende a 330.

3º—Consideración de los problemas económicos y sociales de América.

a) Cooperación económica durante la guerra y el período de transición en

b) Consideración de métodos para desarrollar esa cooperación, en beneficio de las condiciones económicas y sociales de los pueblos de América, con la mira fundamental de elevar su nivel de vida.

4°-Cumpliendo los descos de los Gobiernos consultados, una vez que se agoten Tos temas anteriores se consideraría la resolución que adoptó el Consejo Directivo de la Unión Panamericana, en su sesión del Pines 8 de Enero, relativa a la solicitud del Gobierno Argentino.

COMISIONES

COMISION DE INICIATIVAS

PRESIDENTE:

Exemo. Sr. Lic. Ezequiel Padilla, Secretario de Relaciones Exteriores de México.

COLOMBIA:

Exemo. Sr. Alberto Lleras Camargo, Ministro de Relaciones.

CUBA:

Exemo. Sr. Dr. Gustavo Cuervo Rubio, Ministro de Estado.

PANAMA:

Exemo. Sr. Dr. Roberto Jiménez, Ministro de Relaciones Exteriores.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA:

Exemo. Sr. Edward R. Stettinius Jr., Secretario de Estado.

URUGUAY

Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex Ministro de Relaciones Exteriores.

GUATEMALA:

Exemo. Sr. Enrique Muñoz Meany, Secretario de Relaciones Exteriores.

BRASIL:

Exemo. Sr. Pedro Leao Velloso, Ministro Interino de Relaciones.

VENEZUELA:

Exemo. Sr. Dr. Caracciolo Parra Pérez, Ministro de Relaciones Exteriores.

MEXICO:

Exemo. Sr. Ing. Gustavo P. Serrano, Secretario de la Economía Nacional.

NICARAGUA:

Exemo, Sr. Dr. Mariano Argüello Vargas, Ministro de Relaciones Exteriores.

CHILE:

Exeme. Sr. Jonquin Fernández Fernández, Ministro de Relaciones Exteriores.

PARAGUAY:

Exemo, Sr. Dr. Celso R. Velázquez, Embajador en los Estados Unidos de América.

ECUADOR:

Exemo. Sr. Dr. Camilo Ponce Enriquez, Ministre de Relaciones Exteriores.

HOMDURAS:

Exemo. Sr. Dr. Julian R. Caceres, Embajador en los Estados Unidos de América.

PERU

Exemo. Sr. Dr. Mannel C. Gallagher, Ministro de Relaciones Exteriores y Culto.

COSTA RICA:

Exemo, Sr. Lie. Julio Acosta García, Secretario de Relaciones Exteriores.

HATTI:

Exeme. Sr. Gérard Lescot, Secretario de Estado de Relaciones Exteriores.

REPUBLICA DOMINICANA:

Exemo. Sr. Lie. Manuel A. Peña Batlle, Secretario de Estado de Relaciones Exteriores.

BOLIVIA:

Exemo. Sr. Gustavo Chaeón, Ministro de Relaciones Exteriores.

EL SALVADOR:

Exemo. Sr. Arturo Argüello Loucel, Secretario de Relaciones Exteriores.

UNION PANAMERICANA:

Exemo. Sr. Dr. Leo. S. Rowe, Director General.

PRIMERA COMISION

Medidas complementarias para intensificar la cooperación en el esfuerzo bélico.

Delegado.

Delegado. Delegado.

Delegado. Delegado.

Delegado.

Delegado. Asesot.

Delegado. Delegado.

Delegado.

Delegado.

Delegado.

Delegado.

PRESIDENTE:

Exemo. Sr. Pedro Leao Velloso, Ministro Interino de Relaciones del Brasil.

COLOMBIA:

Lixemo. Di. Di. Cattos Motto Atometepo.	legado.
Exemo. Sr. Alberto González Fernández. Del	egado.
Exemo. Sr. José Vicente Combariza. Del	.egado.

CUBA:

Exemo. Sr. Dr.	Eduardo R. Chibás y Rivas.
Exemo. Sr. Dr.	Pelayo Cuervo Navarro.
Exemo. Sr. Dr.	Ernesto Dihigo y López Trigo.
Exemo, Sr. Dr.	Alberto Espinosa y Bravo.
	Dr. Enrique Sanchez Pessino.
	o Cruz y Fernández.
751. 251. 20merro	~ ~~~~ <i>,</i>

PANAMA:

Notice of the sub-side late and the B	
Exemo. Sr. Dr. Roberto Jiménez.	Delegado.
Exemo. Sr. Dr. Jorge Eduardo Boyd.	Delegado.
Sr. Lie. Miguel J. Moreno Jr.	Delegado.

ESTADOS UNIDOS DE AMERICA:

Exemo. Sr. Adolf A. Berle, Jr.	Delegado.
Sr. Teniente General Stanley D. Embick.	Asesor.
Sr. Albert S. Goss.	Aseso:.
Sr. General Brigadier Kenner F. Hertford.	Asesor.
Sr. Julius G. Luhrsen.	Aseso:
Sr. Contralmirante Harold C. Train.	Aseso:.
Sr. Dudley B. Bonsal.	Experto Técnicos
Sr. Thomas C. Mann.	Experto Técnico.

URUGUAY:

Exeme. Sr. Dr. Cyro Giambruno,	Delegado.
Exemo. Sr. Dr. Eduardo Rodríguez Larreta. Sr. Coronel Cipriano Olivera.	Delegado. Asesos
Exemo. Sr. Dr. Alfredo Carbonell Debali.	Ascsot.

GUATEMALA:

Exemo.	Sr. Eugenio Silva Peña.	Delegado.
Sr. Lic.	Jorge Archales.	Asesor.

BRASIL:

Exemo, Sr. Pedro Leao Velloso.	Delegado.
Exemo. Sr. Carlos Martins Pereira e Souza.	Delegado.
Exeme. Sr. Pedro Calmon.	Delegado.
Exemo. Sr. Coronel Néstor Souto de Oliveira.	Delegado.
Sr. Octavio do Nascimento Brito.	Ascsos.
Sr. Henrique de Souza Gomes.	Ascso:

VENEZUELA:

Exemo. Sr. Dr. Caracciolo Parra	Pérez.	Delegade.
Exemo. Sr. Dr. César González.		Delegade.
Sr. Dr. Eduardo Plaza A.		Delegado.

MEXICO:

Exemo. Sr. Dr. Francisco Castillo Nájera.	Delegado. Delegado.
Exemo, Sr. Lie, Fernando Casas Alemán.	5.1
Exemo. Sr. Engenio Prado,	Λ deso t_{ullet}
Exemo. Sr. Vicealmirante Othón P. Blanco.	Λ sesor.
Sr. Teniente Coronel Luis Viñals Carsi.	Aresor.
Sr. Lie. Augusto Moheno.	Ascson

MICARAGUA:

Exemo, Sr. Dr. Mariano Argüello Vargas.		Delegado
Exemo, Sr. Dr. Guillermo Sevilla Lacasa.		– Delegad o ,
Sr. Teniente Francisco Aguirre Baca.		Aseser.

CHILE:

Delegad s.
Delegado.
Delegado.
. Delegado.

PARAGUAY:

Exemo.	Sr.	Dr.	Mario	Ferr	ario	
Sr. Ten						

ECUADOR:

Exemo.	Sr.	Dr.	Modes	to Larrea	Jijin.
Exemo.					
Exemo.	Sr.	Galo	Plaza.		

HONDURAS:

 C					
Exemo.	Sr.	Dr.	Virgilio	R.	Gálvez

PERU:

Exemo, Sr. Luis Fernán	Cisneros.	Delegado.
Sr. Andrés F. Dasso.		Asesor.

COSTA RICA:

Exemo.	Sr.	Lie.	Julio	Acosta	García.
Exemo.	Sr.	Lie.	Luis	Anders	on.

Exemo. Sr. Lie. Luis Demetrio Tinoco Castro.	Delegado.	CHITTE.	*
Sr. J. Rafael Oreamune.	Delegado.	Exemo. Sr. Joaquín Fernández Fernández.	Delegado.
HAITI:		Exemo. Sr. Pedro Castelblañeo Agüero. Exemo. Sr. Félix Nieto del Río.	Delegado. Delegado.
Exemo. Sr. Gérard Lescot. Sr. Coronel Durcé Armand.	Delegado. Delegado.	Exems. Sr. Germán Vergara Donoso. Exems. Sr. Julio Escudero Guzmán.	Delegado.
Exemo_Sr. Herard C. L. Roy. Exemo. Sr. Carlos M. Paz.	Delegado. Delegado.		Delegado.
	Dorog Was-	PARAGUAY: Exemo. Sr. Dr. Celso F. Velázquez.	Delegado.
REPUBLICA DOMINICANA; Exemo. Sr. Lie. Virgilio Diaz Ordóñez.	Delegado.	Exemo. Sr. Dr. Juan Manuel Alvarez.	Delegado.
Exemo. Sr. Rafael Matos Díaz.	Delegado.	ECUADOR:	
BOLIVIA:	Delegado.	Exemo. Sr. Dr. Neftali Ponce. Exemo. Sr. Dr. Gonzalo Escudero.	Delegado. Delegado.
Exemo. Sr. Lie. Abel Reyes Ortiz. Exemo. Sr. Lie. Alfredo Sanjinés.	Delegado. Delegado.	Exemo. Sr. Dr. Modesto Larrea.	Delegado.
Sr. General Carlos Peña y Lillo. Sr. Teniente Coronel José Mercado.	Delegado.	HONDURAS: Exemo, Sr. Dr. Julián R. Cáceres.	Delegado.
EL SALVADOR:	*	PERU:	Transferan.
Exemo, Sr. Arturo Argüello Loucel.	Delegado.	Exemo. Sr. Luis Fernán Cisneros.	Delegado
UNION PAMAMEDICAMA:	•	Exemo. Sr. Diputado Manuel B. Llosa.	Ascsor,
Senor Manuel Canyes. SEGUNDA COMI ION		Exemo. Sr. Lie. Julio Acosta García.	Delegado.
Organización Mundial		Exemo. Sr. Lie. Luis Anderson. Exemo. Sr. Lie. Luis Demetrio Tinoco Castro.	Delegado. Delegado.
PRINCIPENTE:		Sr. José Rafael Organiune.	Delegado.
Exémo. Sr. Edward R. Stettinius Jr., Secretario de I ta de los Estados Unidos de América.	do	HATTI: Exemo, Sr. Gérard Lescot.	Delegado.
and the second of the second o		Exemo. Sr. Andrés Linutaud. Exemo. Sr. Daniel Heurtelou.	Delegado. Delegado.
COLOMBIA: Exemo. Sr. Dr. Róberto Urdaneta Arbeláez.	Delegado.	Exeme. Sr. Dr. Carles M. Paz.	Delegado.
Exemo. Sr. Dr. Jerge Sloto del Correl. Exemo. Sr. Alberto González Fernández.	Delegado. Delegado.	REPUBLICA DOMINICANA:	70.7
CUBA:	·	Exemo, Sr. Emilio Garcia Godoy. Exemo, Sr. Tulio Franco, y Franco.	Delegado. Delegado.
France Sr Dr. Guillermo Belt Ramírez.	Delegado. Delegado.	BOLIVIA:	
Exemo, Sr. Marcos A. Kohly. Exemo, Sr. Dr. Emilio Núñer: Portuondo.	Delegado.	Exemo. Sr. Lie. Eduardo Arze Quiroga.	Delegade.
Exemo. Sr. Dr. Manuel Bishé Alberni. Exemo. Sr. Dr. Gustavo Guthérrez Sánchez.	Delegado. Delegado.	Exemo. Sr. Lie. Luis Iturralde Chinel. Sr. Gral. Carlos Peña y Lillo.	Delegada. Ascso
Exemo. Sr. Dr. César Salaya y de la Fuente. Exemo. Sr. Dr. Ernesto Dibigo y López Trigo.	Delegado. Delegado.	Sr. Teniente Coronel José Mercado.	Asero.
Sr. Dr. Pedro Corpion Caula.	Detegatos	EL SALVADOR: Exemo. Sr. Arturo Argüello Loucel.	Delegado.
PANARIA: Exems. Sr. Dr. Roberto Jiménez.	Delegado.	Exemo Sr. Néstor Escobar Serrano.	Delegado. Delegado.
Exemo. Sr. Dr. Jorge Eduardo Beyd. Sr. Lic. Miguel J. Moreno Jr.	Delegado. Delegado.	Sr. Dr. Carlos Adalberto Alfaro.	Deregation.
ESTADOS UNIDOS DE AMERICA:		UNION PANAMERICANA: Sr. Dr. Leo S. Rove.	
Exemo. Sr. Edward R. Stettinius Jr.	Delegado.	Sr. William Manger.	
Sr. Tom Connally. Sr. Luther A. Johnson.	Asssor Especial? Asssor Especial.	TERCERA COMISION	
Sr. Green H. Hackworth.	Asesor. Asesor.	Sistema Inter-americano	
Sr. Mayor Ceneral George V. Strong. Sr. Contralminante Harold C. Train.	Азског. Азског.	PRESIDENTE: Exemo. Sr. Alberto Lleras Camargo.	
Sr. John M. Cabot. Sr. G. Hayden Raynor.	Experto Técnico. Experto Técnico.	Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia.	
Sr. Harley A. Notter.	Experto Técnico.	COLOMBIA:	Windows 74
URUGUÁY:		Exemo. Sr. Dr. Jorge Soto del Corral. Exemo. Sr. Dr. Roberto Urdaneta Arbeláez.	Delegada Delegado
Exemo. Sr. Maleo Marquez Castro. Exemo. Sr. Dr. Eduardo Rodríguez Larreta.	Delegado. Delegado.	Exemo. Sr. José Vicente Combariza. Exemo. Sr. Alberto González Fernández.	Delegado. Delegado.
Exemo. Sr. Dr. José A. Mora Otero.	Asesor.	GUBA:	
GUATEMALA:	Delegado.	Exemo. Sr. Dr. Pelayo Cuervo Navarro. Exemo. Sr. Dr. César Salaya y de la Fuente.	Delegado. Delegado.
Exemo, Sr. Enriq [®] e Muñoz Meany. Exemo, Sr. Eugenio Silva Peña.	Delegado. Ascsor.	Exemo. Sr. Dr. Eduardo R. Chibás y Rivas. Exemo. Sr. Dr. Ramiro Hernández Portela.	Delegado. Delegado.
Sr. José Luis Mendoza. Sr. Lie. Gabriel Biguria.	Asesor.	Exemo. Sr. Dr. Ernesto Dihigo y López Trigo. Sr. Dr. Alberto Espinosa y Bravo.	Delegado. Pelegado.
BRASIL:		Sr. Dr. Manuel Borbolla y Rosales.	Delegado.
Exemo, Sr. Pedro Leao Velloso.	Delegado. Delegado.	PANAMA:	Delegado.
Exemo. Sr. Hildebrando Accioly. Exemo. Sr. Coronel Nestor Souto de Oliveira.	Delegado. Delegado.	Exemo. Sr. Dr. Roberto Jiménez. Exemo. Sr. Dr. Jorge Eduardo Boyd.	Delegado. Delegado. Delegado.
Sr. Octavio do Nascimento Brito.	Asesor.	Exemo. Sr. Ing. Juan Calindo. ESTADOS UNIDOS DE AMERICA:	Delogado.
VENEZUELA:	Delaga da	Exemo. Sr. Nelson A. Rockefeller.	Delegado.
Exemo. Sr. Dr. Caracciolo Parra Pérez. Exemo. Sr. Dr. César González.	Delegado. Delegado. Delegado.	Sr. Senador Warren R. Austia. Sra. Diputada Edith Nourse Rogers.	Asesor Especial. Asesor Especial.
Sr. Dr. Manuel Pérez Guerrero. Sr. Dr. Eduardo Plaza A.	Delegado.	Sr. Teniente General Stanley D. Embik. Sr. Green H. Hackworth.	Asesor. Asesor.
Sr. Dr. Carlos Eduardo Stolk.	Delegado. (***	Sr. General Brigadier Kenner F. Hertford. Sr. Harry W. Frantz.	Asesor. Experto Técnico.
MEXICO:		Sr. Dana Munro. Sr. Joseph E. Johnson.	Experto Técnico. Experto Técnico.
Exemo. Sr. Lie. Alfonso Reyes. Exemo. Sr. Lie. Roberto Córdova.	Delegado. Delegado.	URUGUAY:	
Exemo. Sr. Luis Quintanilla. Exemo. Sr. Dr. Luis Quintanilla. Exemo. Sr. Dr. Manuel Martinez Báez.	Asesor.	Exemo. Sr. Dr. Eduardo Rodríguez Larreta.	Delegado.
Sr. Lie, Pablo Campos Ortiz.	Asesor.	Exemo. Sr. Dr. Cyro Giambruno. Exemo. Sr. Dr. José A. Mora Otero.	Delegado. Asesor.
Sr. Lic. Luis Padilla Nervo. Sr. José Gorostiza.	Asesor. Asesor.	Exemo. Sr. Dr. Alfredo Carbonell Debali.	Asesor.
Sr. Dr. Samuel Ramos. Sr. Lie. Alfonso García Robles.	Ascsor. Ascsor.	GUATEMALA:	ms n . n
Sra. Amalia C. de Castillo Ledon.	Asesor.	Exemo. Sr. Enrique Muñoz Meany. Sr. José Luis Mendoza.	Delegado. Asesor.
NICARAGUA:		Sr. Lic. Gabriel Biguria.	Asesor.
Exemo. Sr. Dr. Mariano Argüello Vargas. Exemo. Sr. Dr. Guillermo Sevilla Sacasa.	Delegado. Delegado.	BRASIL: Exemo. Sr. Pedro Leao Velloso.	Pelegado.
Sr. Lic. Marcelo Jover.	Asesor.	Exemo. Sr. Hildebrando Acaiola,	Delegado-

Exeme. Sr. Profesor Pedro Calmon. Sr. Octavio do Nascimento Brito. Sr. Dr. José Garibaldi Dantas.	Delegado. Asesor. Asesor.		PANA TA: Excho. Sr. Dr. Roberto Jiménez. Excho. Sr. Riegrdo Marciag.	Delegado.
ÆNEZUELA:			Exemo. Sr. Ricardo Marciaq. Exemo. Sr. Ing. Juan Galindo. Exemo. Sr. Dr. Eduardo Boyd.	Delegado. Delegado.
Exemo. Sr. Dr. Caracciolo Farra Pérez. Exemo. Sr. Xavier Lope Bello.	Delegado. Delegado.		ESTADOS UNIDOS DE AMERICA:	Delegado.
Sr. Dr. Carlos Eduardo Stolk. Sr. Dr. Eduardo Plaza A.	Delegado. Delegado.		Señor Wayne C. Taylor.	Delegado.
Sr. Fernando Paz Castillo. Sr. Julio Alfredo de la Rosa	Delegado. Delegado.		Señor William B. Benton. Señor Emilio G. Collado.	Asesor.
MEXICO:	, %		Sr. Mayor General George C. Dunham. Srita. Katharine F. Lenroot.	Asesor.
Exemo. Sr. Dr. Alfonso Reyes.	Delegado.	t sa	Sr. George Meany. Sr. James G. Patton.	Asesor.
Exemo. Sr. Lie. Roberto Córdova. Exemo. Sr. Dr. Luis Quintanilla.	Delegado. Asesor.	1.87	Sr. Eugene P. Thomas. Sr. Leslie A. Wheeler.	Asesor.
Exemo. 8 Manuel Martinez Báez. 6 Pablo Campos Ortiz.	Asesor. Asesor.		Sr. George L. Bell. Sr. Merwin L. Bohan.	Experto Técnico. Experto Técnico.
Sr. Lic. Luis Padilla Nervo. Sr. Don José Gorostiza.	Asesor.	in in let to o	Sr. William Machold. Sr. John C. McClintock.	Experto Técnico. Experto Técnico.
Sr. Dr. Samuel Ramos. Sr. Lic. Alfonso García Robles.	Asesor.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Sr. Norman T. Ness. Sr. August Naffry.	Experto Técnico.
Sra. Amalia C. de Castillo Ledón. ICARAGUA:	Asesor.		URUGUAY:	
Exemo. Sr. Dr. Mariano Arguelle Vargas.	Delegado.		Exemo. Sr. Juan F. Zuichón. Exemo. Sr. Mateo Marques Castro.	Delegado.
Exemo. Sr. Dr. Guillermo Sevilla Sacary. Exemo. Sr. Dr. Lorenzo Guerrero.	Delegado. Delegado.	10000000000000000000000000000000000000	Sr. Roberto H. Barreira.	Asesor.
Sr. Lic. Marcelo Jover.	Asesor.		GUATEMALA: Exemo. Sr. Dr. Manuel Noriega Morales.	Delegado.
HILE: Exemo. Sr. Pedro Castelblanco Aguero.	Delegado.		BRASIL:	Delegado.
Exemo. Sr. Félix Nieto del Río. Exemo. Sr. Oscar Gajardo Villarroel.	Defegado. Delegado.		Exemo. Sr. Dr. Pedro Leao Velloso. Exemo. Sr. Dr. Joao Carlos Vital.	Delegado.
Exemo. Sr. Germán Vergara Donoso. Exemo. Sr. Julio Escudero Guzmán.	Delegado. Delegado.		Exeme. Sr. Dr. Joan Carlos Vital. Exemo. Sr. Dr. Armando de Arruda Pereira. Sr. José de Alencar Neto.	Delegado. Delegado.
ARAGUAY:	. 5		Sr. Jose de Alenear Neto. Sr. José Campos de Mello. Sr. Joao de Lyra Madeira.	Asesor.
Exemo. Sr. Dr. Celso R. Velázquez. Exemo. Sr. Dr. Mario Ferrario.	Delegado. Delegado.	7.5%	Sr. Joao de Lyra Madeira. Sr. Dr. Rómulo Barreto de Almeida.	Asesor.
CUADOR:	meregado.	LaX.4E	VENEZUELA:	4
Exemo. Sr. Dr. Gonzalo Escudero.	Delegado.	THEFT	Exemo. Sr. Dr. Caracciolo Parra Pérez. Exemo. Sr. Xavier Lope Bello.	Delegado. Delegado.
Exemo. Sr. Galo Plaza. Exemo. Sr. Dr. Eduardo Ludeña.	Delegado. Delegado.	10000	Sr. Dr. Manuel Pérez Guerrero. Sr. Dr. Héctor Santaella.	Delegado.
ONDURAS:		,	MEXICO:	an l
Exemo. Sr. Dr. Julián R. Cáceres.	Delegado.	3.53	Exemo. Sr. Ing. Gastavo P. Serrano. Sr. Ing. Manuel J. Zevada.	Delegado.
ERU:	Dolom- I	N 22	Sr. Senador Gabriel Leyva Velázquez. Exemo. Sr. Lic. Ramón Beteta.	Asesor.
Exemo. Sr. Dr. Arturo García Salazar. Exemo. Sr. Javier Delgado.	Delegado. Asesor.	* - *** * - * * * * * * * * * * * * * *	Exemo. Sr. Ing. Alfonso González Gallardo.	Asesor. Asesor.
OSTA RICA:			Exemo. Sr. Ing. Pedro Martínez Tornel. Exemo. Sr. Lie, Manuel R. Palacios.	Asesor.
Exemo. Sr. Julio Acosta García. Exemo. Sr. Lie. Luis Anderson.	Delegado. Delegado.		Exemo. Sr. Lic. Primo Villa Michel. Sr. Lic. Antonio Espinosa de los Monteros.	Asesor.
Exemo. Sr. Lie. Luis Demetrio Tinoco Castro. Sr. José Rafael Oreamuno.	Delegado. Delegado.		Sr. Lie. Luciano Wiechers. Sr. Lie. José Lorenzo Cossío.	Asesor.
AITI:			Sr. Dr. José Sáenz. Sr. Dr. José Cruz y Celis	Asesor.
Sr. Coronel Durcé Armand. Exemo. Sr. Herard C. L. Roy.	Delegađ o. Delegađ o.	esi a esia	Sr. Alejandro Noyé. Sr. Fidel Velázquez.	Asesor.
Exemo. Sr. Daniel Heurtelou. Sr. Dr. Carlos M. Paz.	Delegado. Delegado.	Işĕ£	Sr. Juan Manuel Elizondo.	Asesor.
REPUBLICA DOMINICANA:	***		NICARAGUA: Exemo. Sr. Dr. Mariano Argüello Vargas.	T)
Exemo. Sr. Dr. Tulio M. Cestero. Exemo. Sr. Lie. Gustavo J. Henriguez.	Deregado. Delegado.	1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1	Exemo. Sr. Dr. Guillermo Sevilla Sacasa.	Delegado.
Exemo. Sr. Dr. Tulio Franco y Franco. Exema. Srita. Minerva Bernardino.	Delegado. Delegado.	, - r	Exemo. Sr. Dr. Lorenzo Guerrero. Sr. Elias Serrane.	Delegado.
BOLIVIA:			CHILE:	50 to 3000 to
Exemo. Sr. Dr. Carles Montenegro.	Delegado. Delegado.	*	Exemo. Sr. Dr. Humberto Alvarez Suárez. Exemo. Sr. Dr. Oscar Gajardo Villarroel.	Delegado. 🧳 🖟 [
Exemo. Sr. Dr. Luis Iturralde Chinel. Sr. General Carlos Peña y Lillo.	Asesor.		Exemo. Sr. Guillermo del Pedregal Herrera. Exemo. Sr. Pablo Ramírez Rodríguez.	Delegado. Delegado.
Sr. Teniente Coronel José Mercado.	Asesor.		PARAGUAY:	Delegado.
EL SALVADOR: Exemo. Sr. Arturo Argüello Loucel.	Delegado.		Exemo. Sr. Carlos A. Pedretti.	Delegado.
JNION PANAMERICANA			Exemo. Sr. Juan Manuel Alvarez,	Delegado.
Sr. Dr. Leo S. Rowe. Sr. Dr. William Manger.			ECUADOR: Exemo. Sr. Dr. Eduardo Larrea Stacey.	Delegado.
CUARTA COMISION			Exemo. Sr. Dr. Eduardo Ludeña. Exemo. Sr. Dr. Galo Plaza.	Delegado. Delegado. Lelegado.
	nstallerra	1.	HONDURAS:	Dologado.
Problemas económicos y sociales de la po	volyutii d	in the second	Exemo. Sr. Profesor Angel G. Hernández.	Delegado.
RESIDENTE: Excmo. Sr. Dr. Gustavo Cuervo Rubio,			PERU:	
Ministro de Estado de Cuba.			Exemo, Sr. Pedro G. Beltrán. Exemo, Sr. Juan Chávez.	Delegado. Asesor.
OLOMBIA: Exemo. Sr. Jorge Zalamea.	Delegado.		Exemo. Sr. Emilio G. Barreto.	Asesor.
Exemo. Sr. Carlos Llera Restrepo.	Delegado. Delegado		COSTA RICA:)
Sr. Dr. Emilio Toro. Sr. Fernando Salazar.	Delegado.		Exemo. Sr. Lie. Julio Acosta García. Exemo. Sr. Licenciado Luis Anderson.	Delegado.
CUBA:			Exemo. Sr. Lic. Demetrio Tinoco. Sr. José Rafael Oreamuno.	Delegado.
Exemo. Sr. Dr. Gustavo Gutiérrez Sánchez.	Delegado.		HAITI:	
Exemo. Sr. Dr. Emilio Núñez Portuondo. Exemo. Sr. Dr. Manuel Dorta Duque.	Delegado. Delegado.		Exemo. Sr. André Liautaud.	Dalamaa
Exemo. Sr. Dr. Manuel Bisbé y Alberni. Exemo. Sr. Dr. Luis Machado Ortega.	Delegado. Delegado.		Exemp. Sr. Hérard C. L. Roy.	Delegado.
Exemo. Sr. Dr. Gonzalo Guel y Morales de los Ríos.	Delegado. Delegado.		Exemo. Sr. Daniel Her fel u. Exemo. Sr. Dr. Carlos M. Pez	Delegado. Delegado.

A STATE OF THE PERSON OF THE P		Car Tilla Camana	Asesor.
REPUBLICA DOMINICANA: Exemo Sr. Lic. Jesús M. Troncoso Sánchez.	Delegado.	Sr. Elías Serrano.	2 pasocor.
Exemo, Sr. Dr. Joaquín Balaguer.	Delegado.	CHILE:	-
Exema. Srita. Minerva Bernardino.	Jelegado.	Exemo. Sr. Humberto Alvarez Suarez. Exemo. Sr. Oscar Gajardo Villarroel.	Delegado.
BOLIVIA:		Excmo. Sr. Guillermo del Pedregal Herrera.	Delegado.
The state of the s	o E amo fo CT	Exemo. Sr. Pablo Ramírez Rodríguez.	Delegado.
Exemo. Sr. Dr. Víctor Paz Estenssoro. Exemo. Sr. Dr. Eduardo Arze Quiroga.	Delegado. Delegado.	PARAGUAY:	, ,
		Exemo. Sr. Dr. Carlos A. Pedretti. Exemo. Sr. Dr. Juan Manuel Alvarez.	Delegado.
EL SALVADOR: Sr. Lic. Miguel Francisco Chavarría.	Delegado.	Sr. Teniente Coronel Julio R. Cartes.	Delegado.
	2 Clogados (1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ECUADOR:	
UNION PANAMERICANA	;	Exemo. Sr. Galo Plaza.	Delegado.
Sr. Manuel Canyes.		Exemo. Sr. Dr. Eduardo Larrea Stacey.	Delegado.
QUINTA COMISION		Exemo. Sr. Dr. Eduardo Ludeña. HONDURAS:	Delegado.
Problemas Económicos de guerra y trai	nsición	As 44,	from the same
PRESIDENTE:		Exemo. Sr. Profesor Angel G. Hernández.	Delegado.
Exemo Sr Dr. Manuel C. Gallagher.		PERU:	. 7
Ministro de Relaciones Exteriores y Culto del Perú.		Exemo. Sr. Dr. Pedro G. Beltrán.	Delegade.
COLOMBIA:		Sr. Diputado Juvenal Monge. Sr. José Manuel Crovetto.	Asesor.
Exemo, Sr. Dr. Carlos Lleras Restrepo.	Delegado.	COSTA RICA:	#c*
Exemo. Sr. Dr. Emilio Toro. Sr. Fernando Salazar.	Delegado. Delegado.	Exemo. Sr. Lie. Julio Acosta García.	Delegado,
Sr. Fernando Salazai.	Doregueo.	Exemo. Sr. Lie. Luis Anderson.	Delegado.
CUBA:		Exemo. Sr. Lie. Luis Demetrio Tinoco. Sr. José Rafael Oreamuno.	Delegado. 📝
Exemo. Sr. Dr. Manuel Dorta Duque. Exemo. Sr. Dr. Manuel Bisbé Alberni.	Delegado. Delegado.	eta,	
Exemo, Sr. Dr. Luis Machado Ortega.	Delegado.	HAITI: Exemo, Sr. Dr. Daniel Heurtelou.	Deloma a
Exemo. Sr. Dr. Ramiro Hernández Portela. Exemo. Sr. Dr. Mariano Brull y Caballero.	Delegado. Delegado.	Exemo. Sr. André Liautaud.	Delegade. Delegado.
Exemo. Sr. Dr. Mariano Brun y Capanero. Sr. Dr. Carlos A. Mendiola Roura.	Delegado. Delegado.	Exemo, Sr. Hérard C. L. Roy. Sr. Dr. Carlos M. Paz.	Delegado.
PANAMA:	·		Delegado.
FANAMA: Exemo. Sr. Dr. Roberto Jiménez.	Delegado.	REPUBLICA DOMINICANA:	
Exemo, Sr. Dr. Ricardo Marciacq.	Delegado.	Exemo. Sr. Lie. Jesús María Troncoso.	Delegado.
Exemo. Sr. Dr. Jorge Eduardo Boyd. Exemo. Sr. Ing. Juan Galindo.	Delegado. Delegado.	BOLIVIA:	*
	_	Exemo. Sr. Víctor Paz Estenssoro. Exemo. Sr. Víctor Andrade.	Delegado. Delegado. I
ESTADOS UNIDOS DE AMERICA:	Delegado.	Exemo. Sr. Dr. Abel Reyes Ortiz.	Delegado.
Sr. William L. Clayton. Sr. Emilio G. Collado.	Delegado.	Exemo. Sr. Dr. Eduardo Arze Quiroga	Delegado.
Sr. Samuel W. Anderson.	Asesor.	EL SALVADOR:	· J
Sr. Osear Cox. Sr. Erie A. Johnston.	Asesor.	Sr. Dr. Carles Adalberto Alfaro. Sr. Lic. Miguel Francisco Chavarría.	Delegado. Delegado.
Sr. David MacDonald.	· Asesor. Asesor.		Delegation .
Exemo. Sr. George S. Messersmith. Sr. Warren Lee Pierson.	Asesor.	UNION PANAMERICANA	
Sr. Sidney H. Scheuer.	Asesor.	Sr. Dr. William Manger. Sr. Manuel Canyes.	
Sr. R. E. Short.	7130301.	P .	and the second s
Sr. James W. Angell.	Experto Técnico.	CENTA COMICIONI	•
Sr. James W. Angell. Sr. Alan M. Bateman.	Experto Técnico.	SEXTA COMISION	
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown.	Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico.	SEXTA COMISION Redacción y Coordinación	•
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Irving Moskovitz.	Experto Técnico. Experto Técnico.	Redacción y Coordinación	
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr.	Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico.	Redacción y Coordinación PRESIDENTE:	
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith.	Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico.	Redacción y Coordinación	
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUCUAY: Eveno Sr. Mateo Marques Castro.	Experto Técnico. Delegado.	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay.	
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUCUAY: Exemo. Sr. Mateo Marques Castro. Exemo. Sr. Juan F. Guichón.	Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico.	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay. COLOMBIA: Exemo. Sr. José Vicente Combaviza	Delegado.
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUGUAY: Exemo. Sr. Mateo Marques Castro. Exemo. Sr. Juan F. Guichón. Sr. Roberto H. Barreira.	Experto Técnico. Delegado. Delegado.	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay. COLOMBIA: Exemo. Sr. José Vicente Combariza Exemo. Sr. Jorge Zalamea.	Delegado. Delegado. Delegado.
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUGUAY: Exemo. Sr. Mateo Marques Castro. Exemo. Sr. Juan F. Guichón. Sr. Roberto H. Barreira.	Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico. Delegado. Delegado. Asesor.	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay. COLOMBIA: Exemo. Sr. José Vicente Combariza Exemo. Sr. Jorge Zalamea. Exemo. Sr. Alberto González Fernández	Delegado.
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUGUAY: Exemo. Sr. Mateo Marques Castro. Exemo. Sr. Juan F. Guichón. Sr. Roberto H. Barreira. GUATEMALA: Exemo. Sr. Dr. Manuel Noriega Morales.	Experto Técnico. Delegado. Delegado.	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay. COLOMBIA: Exemo. Sr. José Vicente Combariza Exemo. Sr. Jorge Zalamea. Exemo. Sr. Alberto González Fernández CUBA:	Delegado.
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUGUAY: Exemo. Sr. Mateo Marques Castro. Exemo. Sr. Juan F. Guichón. Sr. Roberto H. Barreira. GUATEMALA: Exemo. Sr. Dr. Manuel Noriega Morales. Sr. Lic. Jorge Arenales.	Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico. Delegado. Delegado. Asesor. Denegado.	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay. COLOMBIA: Exemo. Sr. José Vicente Combariza Exemo. Sr. Jorge Zalamea. Exemo. Sr. Alberto González Fernández. CUBA: Exemo. Sr. Dr. César Salaya y de la Fuente. Exemo. Sr. Dr. Marcos A. Kohly.	Delegado. Delegado. Delegado. Delegado.
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Erving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUGUAY: Exemo. Sr. Mateo Marques Castro. Exemo. Sr. Juan F. Guichón. Sr. Roberto H. Barreira. GUATEMALA: Exemo. Sr. Dr. Manuel Noriega Morales. Sr. Lic. Jorge Arenales. BRASIL:	Experto Técnico. Delegado. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor.	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay. COLOMBIA: Exemo. Sr. José Vicente Combariza Exemo. Sr. Jorge Zalamea, Exemo. Sr. Alberto González Fernández CUBA: Exemo. Sr. Dr. César Salaya y de la Fuente, Exemo. Sr. Dr. Marcos A. Kohly. Exemo. Sr. Dr. Gallermo Belt y Ramírez.	Delegado. Delegado. Delegado. Delegado. Delegado. Delegado. Delegado.
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUGUAY: Exemo. Sr. Mateo Marques Castro. Exemo. Sr. Juan F. Guichón. Sr. Roberto H. Barreira. GUATEMALA: Exemo. Sr. Dr. Manuel Noriega Morales. Sr. Lie. Jorge Arenales. BRASIL: Exemo. Sr. Pedro Leao Velloso. Exemo. Sr. Dr. Valentín Boucas.	Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico. Delegado. Delegado. Asesor. Deregado. Asesor.	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay. COLOMBIA: Exemo. Sr. José Vicente Combaviza Exemo. Sr. Jorge Zalamea. Exemo. Sr. Alberto González Fernández CUBA: Exemo. Sr. Dr. César Salaya y de la Fuente. Exemo. Sr. Dr. Marcos A. Kohly. Exemo. Sr. Dr. Gellermo Belt y Ramírez. Exemo. Sr. Dr. Gonzalo Güel y Morales de los Ríos. Exemo. Sr. Dr. Mariano Brull y Caballero.	Delegado. Delegado. Delegado. Delegado. Delegado. Delegado. Delegado. Delegado.
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUCUAY: Exemo. Sr. Mateo Marques Castro. Exemo. Sr. Juan F. Guichón. Sr. Roberto H. Barreira. GUATEMALA: Exemo. Sr. Dr. Manuel Noriega Morales. Sr. Lie. Jorge Arenales. BRASIL: Exemo. Sr. Pedro Leao Velloso. Exemo. Sr. Dr. Valentín Boucas. Sr. José de Alencar Neto. Sr. Dr. José Garibaldi Dantas.	Experto Técnico. Delegado. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor.	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay. COLOMBIA: Exemo. Sr. José Vicente Combariza Exemo. Sr. Jorge Zalamea. Exemo. Sr. Alberto González Fernández CUBA: Exemo. Sr. Dr. César Salaya y de la Fuente. Exemo. Sr. Dr. Marcos A. Kohly. Exemo. Sr. Dr. Gállermo Belt y Ramírez. Exemo. Sr. Dr. Gállermo Belt y Norales de los Ríos.	Delegado. Delegado. Delegado. Delegado. Delegado. Delegado. Delegado.
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUGUAY: Exemo. Sr. Mateo Marques Castro. Exemo. Sr. Juan F. Guichón. Sr. Roberto H. Barreira. GUATEMALA: Exemo. Sr. Dr. Manuel Noriega Morales. Sr. Lie. Jorge Arenales. BRASIL: Exemo. Sr. Pedro Leao Velloso. Exemo. Sr. Dr. Valentín Boucas.	Experto Técnico. Delegado. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor.	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay. COLOMBIA: Exemo. Sr. José Vicente Combariza Exemo. Sr. Jorge Zalamea. Exemo. Sr. Alberto González Fernández CUBA: Exemo. Sr. Dr. César Salaya y de la Fuente. Exemo. Sr. Dr. Marcos A. Kohly. Exemo. Sr. Dr. Gallermo Belt y Ramírez. Exemo. Sr. Dr. Gonzálo Güel y Morales de los Ríos. Exemo. Sr. Dr. Mariano Brull y Caballero. Sr. Raúl C. Vianello García. PANAMA	Delegado. Delegado. Delegado. Delegado. Delegado. Delegado. Delegado. Delegado. Delegado.
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUGUAY: Exemo. Sr. Mateo Marques Castro. Exemo. Sr. Juan F. Guichón. Sr. Roberto H. Barreira. GUATEMALA: Exemo. Sr. Dr. Manuel Noriega Morales. Sr. Lie. Jorge Arenales. BRASIL: Exemo. Sr. Pedro Leao Vellosó. Exemo. Sr. Dr. Valentín Boucas. Sr. José de Alenear Neto. Sr. Dr. José Garibaldi Dantas. Sr. Dr. José de Campos Mello.	Experto Técnico. Delegado. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor.	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay. COLOMBIA: Exemo. Sr. José Vicente Combaviza Exemo. Sr. Jorge Zalamea. Exemo. Sr. Alberto González Fernández CUBA: Exemo. Sr. Dr. César Salaya y de la Fuente. Exemo. Sr. Dr. Marcos A. Kohly. Exemo. Sr. Dr. Gellermo Belt y Ramírez. Exemo. Sr. Dr. Gonzalo Güel y Morales de los Ríos. Exemo. Sr. Dr. Mariano Brull y Caballero. Sr. Raúl C. Vianello García. PANAMA Exemo. Sr. Dr. Toberto Jiménez.	Delegado. Delegado. Delegado. Delegado. Delegado. Delegado. Delegado. Delegado.
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUGUAY: Exemo. Sr. Mateo Marques Castro. Exemo. St. Juan F. Guichón. Sr. Roberto H. Barreira. GUATEMALA: Exemo. Sr. Dr. Manuel Noriega Morales. Sr. Lie. Jorge Arenales. BRASIL: Exemo. Sr. Pedro Leao Vellosó. Exemo. Sr. Dr. Valentín Boucas. Sr. José de Alenear Neto. Sr. Dr. José Garibaldi Dantas. Sr. Dr. José de Campos Mello. VENEZUELA: Exemo. Sr. Dr. Caracciolo Parra Pérez.	Experto Técnico. Delegado. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor. Asesor.	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay. COLOMBIA: Exemo. Sr. José Vicente Combariza Exemo. Sr. Jorge Zalamea. Exemo. Sr. Alberto González Fernández CUBA: Exemo. Sr. Dr. César Salaya y de la Fuente. Exemo. Sr. Dr. Marcos A. Kohly. Exemo. Sr. Dr. Gallermo Belt y Ramírez. Exemo. Sr. Dr. Gonzalo Güel y Morales de los Ríos. Exemo. Sr. Dr. Mariano Brull y Caballero. Sr. Raúl C. Vianello García. PANAMA Exemo. Sr. Dr. Ioberto Jiménez. Exemo. Sr. Ing. Juan Galindo. Exemo. Sr. Ricardo Marciaeq.	Delegado.
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUCUAY: Exemo. Sr. Mateo Marques Castro. Exemo. Sr. Juan F. Guichón. Sr. Roberto H. Barreira. GUATEMALA: Exemo. Sr. Dr. Manuel Noriega Morales. Sr. Lie. Jorge Arenales. BRASIL: Exemo. Sr. Pedro Leao Vellosó. Exemo. Sr. Dr. Valentín Boucas. Sr. José de Alencar Neto. Sr. Dr. José Garibaldi Dantas. Sr. Dr. José de Campos Mello. VENEZUELA: Exemo. Sr. Dr. Caracciolo Parra Pérez. Exemo. Sr. Xavier Lope Bello. Sr. Dr. Manuel Pérez Guerrero.	Experto Técnico. Delegado. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor. Asesor. Delegado.	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay. COLOMBIA: Exemo. Sr. José Vicente Combaviza Exemo. Sr. Jorge Zalamea. Exemo. Sr. Alberto González Fernández CUBA: Exemo. Sr. Dr. César Salaya y de la Fuente. Exemo. Sr. Dr. Marcos A. Kohly. Exemo. Sr. Dr. Gallermo Belt y Ramírez. Exemo. Sr. Dr. Gonzalo Güel y Morales de los Ríos. Exemo. Sr. Dr. Mariano Brull y Caballero. Sr. Raúl C. Vianello García. PANAMA Exemo. Sr. Dr. Joberto Jiménez, Exemo. Sr. Ing. Juan Galindo. Exemo. Sr. Ricardo Marciaeq. ESTADOS UNIDOS DE AMERICA:	Delegado.
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUCUAY: Exemo. Sr. Mateo Marques Castro. Exemo. Sr. Juan F. Guichón. Sr. Roberto H. Barreira. GUATEMALA: Exemo. Sr. Dr. Manuel Noriega Morales. Sr. Lie. Jorge Arenales. BRASIL: Exemo. Sr. Pedro Leao Vellosó. Exemo. Sr. Dr. Valentín Boucas. Sr. José de Alenear Neto. Sr. Dr. José Garibaldi Dantas. Sr. Dr. José de Campos Mello. VENEZUELA: Exemo. Sr. Dr. Caracciolo Parra Pérez. Exemo. Sr. Xavier Lope Bello. Sr. Dr. Manuel Pérez Guerrero. Sr. Dr. Carlos Edwardo Stolk.	Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico. Delegado. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor. Pelegado. Asesor. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor. Delegado.	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay. COLOMBIA: Exemo. Sr. José Vicente Combariza Exemo. Sr. Jorge Zalamea. Exemo. Sr. Alberto González Fernández CUBA: Exemo. Sr. Dr. César Salaya y de la Fuente. Exemo. Sr. Dr. Marcos A. Kohly. Exemo. Sr. Dr. Gallermo Belt y Ramírez. Exemo. Sr. Dr. Gonzalo Güel y Morales de los Ríos. Exemo. Sr. Dr. Mariano Brull y Caballero. Sr. Raúl C. Vianello García. PANAMA Exemo. Sr. Dr. toberto Jiménez. Exemo. Sr. Ing. Juan Galindo. Exemo. Sr. Ricardo Marciaeq. ESTADOS UNIDOS DE AMERICA: Sr. Green H. Hackworth.	Delegado.
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUCUAY: Exemo. Sr. Mateo Marques Castro. Exemo. Sr. Juan F. Guichón. Sr. Roberto H. Barreira. GUATEMALA: Exemo. Sr. Dr. Manuel Noriega Morales. Sr. Lie. Jorge Arenales. BRASIL: Exemo. Sr. Pedro Leao Vellosó. Exemo. Sr. Dr. Valentín Boucas. Sr. José de Alencar Neto. Sr. Dr. José Garibaldi Dantas. Sr. Dr. José de Campos Mello. VENEZUELA: Exemo. Sr. Dr. Caracciolo Parra Pérez. Exemo. Sr. Xavier Lope Bello. Sr. Dr. Manuel Pérez Guerrero.	Experto Técnico. Delegado. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor. Asesor. Delegado.	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay. COLOMBIA: Exemo. Sr. José Vicente Combariza Exemo. Sr. Jorge Zalamea. Exemo. Sr. Alberto González Fernández CUBA: Exemo. Sr. Dr. César Salaya y de la Fuente. Exemo. Sr. Dr. Marcos A. Kohly. Exemo. Sr. Dr. Gallermo Belt y Ramírez. Exemo. Sr. Dr. Gonzalo Güel y Morales de los Ríos. Exemo. Sr. Dr. Mariano Brull y Caballero. Sr. Raúl C. Vianello García. PANAMA Exemo. Sr. Dr. Ioberto Jiménez, Exemo. Sr. Ing. Juan Galindo. Exemo. Sr. Ricardo Marciaeq. ESTADOS UNIDOS DE AMERICA: Sr. Green H. Hackworth. Sr. Emilio G. Collado. Sr. William Sanders.	Delegado.
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUGUAY: Exemo. Sr. Mateo Marques Castro. Exemo. Sr. Juan F. Guichón. Sr. Roberto H. Barreira. GUATEMALA: Exemo. Sr. Dr. Manuel Noriega Morales. Sr. Lie. Jorge Arenales. BRASIL: Exemo. Sr. Pedro Leao Velloso. Exemo. Sr. Dr. Valentín Boucas. Sr. José de Alencar Neto. Sr. Dr. José de Campos Mello. VENEZUELA: Exemo. Sr. Dr. Caracciolo Parra Pérez. Exemo. Sr. Navier Lope Bello. Sr. Dr. Manuel Pérez Guerrero. Sr. Dr. Carlos Eduardo Stolk. Sr. Dr. Héctor Sataella. MEXICO:	Experto Técnico.	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay. COLOMBIA: Exemo. Sr. José Vicente Combariza Exemo. Sr. Jorge Zalamea. Exemo. Sr. Alberto González Fernández CUBA: Exemo. Sr. Dr. César Salaya y de la Fuente. Exemo. Sr. Dr. Marcos A. Kohly. Exemo. Sr. Dr. Gallermo Belt y Ramírez. Exemo. Sr. Dr. Gonzalo Güel y Morales de los Ríos. Exemo. Sr. Dr. Mariano Brull y Caballero. Sr. Raúl C. Vianello García. PANAMA Exemo. Sr. Dr. Joberto Jiménez. Exemo. Sr. Ricardo Marciacq. ESTADOS UNIDOS DE AMERICA: Sr. Green H. Hackworth. Sr. Emilio G. Collado. Sr. William Sanders. URUGUAY:	Delegado. Elegado. Delegado. Delegado. Delegado. Delegado. Delegado. Delegado. Delegado.
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUGUAY: Exemo. Sr. Mateo Marques Castro. Exemo. Sr. Juan F. Guichón. Sr. Roberto H. Barreira. GUATEMALA: Exemo. Sr. Dr. Manuel Noriega Morales. Sr. Lie. Jorge Arenales. BRASIL: Exemo. Sr. Pedro Leao Velloso. Exemo. Sr. Dr. Valentín Boucas. Sr. José de Alencar Neto. Sr. Dr. José de Campos Mello. VENEZUELA: Exemo. Sr. Dr. Caracciolo Parra Pérez. Exemo. Sr. Xavier Lope Bello. Sr. Dr. Manuel Pérez Guerrero. Sr. Dr. Carlos Eduardo Stolk. Sr. Dr. Héctor Sataella. MEXICO: Exemo. Sr. Ing. Gustavo P. Serrano.	Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico. Experto Técnico. Delegado. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor. Pelegado. Asesor. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor. Delegado.	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay. COLOMBIA: Exemo. Sr. José Vicente Combariza Exemo. Sr. Jorge Zalamea. Exemo. Sr. Alberto González Fernández. CUBA: Exemo. Sr. Dr. César Salaya y de la Fuente. Exemo. Sr. Dr. Marcos A. Koldy. Exemo. Sr. Dr. Gallermo Belt y Ramírez. Exemo. Sr. Dr. Gonzalo Güel y Morales de los Ríos. Exemo. Sr. Dr. Mariano Brull y Caballero. Sr. Raúl C. Vianello García. PANAMA Exemo. Sr. Ing. Juan Galindo. Exemo. Sr. Ing. Juan Galindo. Exemo. Sr. Ricardo Marciaeq. ESTADOS UNIDOS DE AMERICA: Sr. Green H. Hackworth. Sr. Emilio G. Collado. Sr. William Sanders. URUGUAY: Exemo. Sr. Dr. Jacobo D. Varela. Exemo. Sr. Dr. Jacobo D. Varela. Exemo. Sr. Dr. Alfredo Carbonell Debali.	Delegado.
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUGUAY: Exemo. Sr. Mateo Marques Castro. Exemo. Sr. Juan F. Guichón. Sr. Roberto H. Barreira. GUATEMALA: Exemo. Sr. Dr. Manuel Noriega Morales. Sr. Lie. Jorge Arenales. BRASIL: Exemo. Sr. Dr. Valentín Boucas. Sr. José de Alencar Neto. Sr. Dr. José Garibaldi Dantas. Sr. Dr. José de Campos Mello. VENEZUELA: Exemo. Sr. Dr. Caracciolo Parra Pérez. Exemo. Sr. Navier Lope Bello. Sr. Dr. Manuel Pérez Guerrero. Sr. Dr. Carlos Eduardo Stolk. Sr. Dr. Héctor Sataclia. MEXICO: Exemo. Sr. Ing. Gustavo P. Serrano. Sr. Ing. Manuel J. Zevada. Sr. Sanador Gabriel Levya Velázquez.	Experto Técnico. Delegado. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor.	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay. COLOMBIA: Exemo. Sr. José Vicente Combariza Exemo. Sr. Jorge Zalamea. Exemo. Sr. Alberto González Fernández. CUBA: Exemo. Sr. Dr. César Salaya y de la Fuente. Exemo. Sr. Dr. Marcos A. Kohly. Exemo. Sr. Dr. Gællermo Belt y Ramírez. Exemo. Sr. Dr. Gonzalo Güel y Morales de los Ríos. Exemo. Sr. Dr. Mariano Brull y Caballero. Sr. Raúl C. Vianello García. PANAMA Exemo. Sr. Dr. Joberto Jiménez. Exemo. Sr. Ing. Juan Galindo. Exemo. Sr. Ricardo Marciacq. ESTADOS UNIDOS DE AMERICA: Sr. Green H. Hackworth. Sr. Emilio G. Collado. Sr. William Sanders. URUGUAY: Exemo. Sr. Dr. Jacobo D. Varela. Exemo. Sr. Dr. Alfredo Carbonell Debali. GUATEMALA:	Delegado. Asesor. Experto Técnico.
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Trving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUCUAY: Exemo. Sr. Mateo Marques Castro. Exemo. Sr. Juan F. Guichón. Sr. Roberto H. Barreira. GUATEMALA: Exemo. Sr. Dr. Manuel Noriega Morales. Sr. Lie. Jorge Arenales. BRASIL: Exemo. Sr. Pedro Leao Velloso. Exemo. Sr. Dr. Valentín Boucas. Sr. José de Alencar Neto. Sr. Dr. José Garibaldi Dantas. Sr. Dr. José Garibaldi Dantas. Sr. Dr. José de Campos Mello. VENEZUELA: Exemo. Sr. Navier Lope Belle. Sr. Dr. Manuel Pérez Guerrero. Sr. Dr. Carlos Eduardo Stolk. Sr. Dr. Héctor Sataella. MEXICO: Exemo. Sr. Ing. Gustavo P. Serrano. Sr. Ing. Manuel J. Zevada. Sr. Senador Gabriel Leyva Velázquez. Exemo. Sr. Lie. Ramón Beteta.	Experto Técnico. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor. Asesor. Asesor. Delegado. Delegado. Delegado. Delegado. Delegado. Delegado. Delegado. Delegado. Telegado. Delegado. Delegado. Telegado.	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay. COLOMBIA: Exemo. Sr. José Vicente Combariza Exemo. Sr. Jorge Zalamea. Exemo. Sr. Alberto González Fernández. CUBA: Exemo. Sr. Dr. César Salaya y de la Fuente. Exemo. Sr. Dr. Marcos A. Koldy. Exemo. Sr. Dr. Gallermo Belt y Ramírez. Exemo. Sr. Dr. Gonzalo Güel y Morales de los Ríos. Exemo. Sr. Dr. Mariano Brull y Caballero. Sr. Raúl C. Vianello García. PANAMA Exemo. Sr. Ing. Juan Galindo. Exemo. Sr. Ing. Juan Galindo. Exemo. Sr. Ricardo Marciaeq. ESTADOS UNIDOS DE AMERICA: Sr. Green H. Hackworth. Sr. Emilio G. Collado. Sr. William Sanders. URUGUAY: Exemo. Sr. Dr. Jacobo D. Varela. Exemo. Sr. Dr. Jacobo D. Varela. Exemo. Sr. Dr. Alfredo Carbonell Debali.	Delegado. Asesor. Experto Técnico.
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Trving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUGUAY: Exemo. Sr. Mateo Marques Castro. Exemo. Sr. Juan F. Guichón. Sr. Roberto H. Barreira. GUATEMALA: Exemo. Sr. Dr. Manuel Noriega Morales. Sr. Lie. Jorge Arenales. BRASIL: Exemo. Sr. Pedro Leao Velloso. Exemo. Sr. Dr. Valentín Boucas. Sr. José de Alencar Neto. Sr. Dr. José Garibaldi Dantas. Sr. Dr. José Garibaldi Dantas. Sr. Dr. José de Campos Mello. VENEZUELA: Exemo. Sr. Xavier Lope Bello. Sr. Dr. Manuel Pérez Guerrero. Sr. Dr. Carlos Eduardo Stolk. Sr. Dr. Héctor Sataella. MEXICO: Exemo. Sr. Ing. Gustavo P. Serrano. Sr. Ing. Manuel J. Zevada. Sr. Senador Gabriel Leyva Velázquez. Exemo. Sr. Lig. Alfonso González Gallardo. Exemo. Sr. Ing. Alfonso González Gallardo.	Experto Técnico. Delegado. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor. Asesor. Asesor.	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay. COLOMBIA: Exemo. Sr. José Vicente Combariza Exemo. Sr. Jorge Zalamea, Exemo. Sr. Alberto González Fernández CUBA: Exemo. Sr. Dr. César Salaya y de la Fuente, Exemo. Sr. Dr. Marcos A. Kohly. Exemo. Sr. Dr. Gallermo Belt y Ramírez, Exemo. Sr. Dr. Gallermo Belt y Morales de los Ríos, Exemo. Sr. Dr. Mariano Brull y Caballero. Sr. Reall C. Vianello García. PANAMA Exemo. Sr. Dr. Ioberto Jiménez, Exemo. Sr. Ing. Juan Galindo, Exemo. Sr. Ricardo Marciacq, ESTADOS UNIDOS DE AMERICA: Sr. Green H. Hackworth, Sr. Emilio G. Collado, Sr. William Sanders. URUGUAY: Exemo. Sr. Dr. Jacobo D. Varela, Exemo. Sr. Dr. Alfredo Carbonell Debali, GUATEMALA: Sr. José Luis Mendoza. ERASIL:	Delegado. Asesor. Experto Técnico.
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUGUAY: Exemo. Sr. Mateo Marques Castro. Exemo. Sr. Juan F. Guichón. Sr. Roberto H. Barreira. GUATEMALA: Exemo. Sr. Dr. Manuel Noriega Morales. Sr. Lie. Jorge Arenales. BRASIL: Exemo. Sr. Pedro Leao Vellosó. Exemo. Sr. Dr. Valentín Boucas. Sr. José de Alencar Neto. Sr. José de Alencar Neto. Sr. Dr. José Garibaldi Dantas. Sr. Dr. José Garibaldi Dantas. Sr. Dr. José de Campos Mello. VENEZUELA: Exemo. Sr. Xavier Lope Bello. Sr. Dr. Manuel Pérez Guerrero. Sr. Dr. Carlos Eduardo Stolk. Sr. Dr. Héctor Sataclia. MEXICO: Exemo. Sr. Ing. Gustavo P. Serrano. Sr. Ing. Manuel J. Zevada. Sr. Senador Gabriel Leyva Velázquez. Exemo. Sr. Lie. Ramón Beteta. Exemo. Sr. Ing. Alfonso González Gallardo. Exemo. Sr. Ing. Pedro Martínez Tornel. Exemo. Sr. Lie. Manuel R. Palacios.	Experto Técnico.	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay. COLOMBIA: Exemo. Sr. José Vicente Combariza Exemo. Sr. Jorge Zalamea. Exemo. Sr. Alberto González Fernández CUBA: Exemo. Sr. Dr. César Salaya y de la Fuente. Exemo. Sr. Dr. Marcos A. Kohly. Exemo. Sr. Dr. Gallermo Belt y Ramírez. Exemo. Sr. Dr. Gallermo Belt y Morales de los Ríos. Exemo. Sr. Dr. Mariano Brull y Caballero. Sr. Reúl C. Vianello García. PANAMA Exemo. Sr. Dr. Ioberto Jiménez. Exemo. Sr. Ing. Juan Galindo. Exemo. Sr. Ricardo Marciacq. ESTADOS UNIDOS DE AMERICA: Sr. Green H. Hackworth. Sr. Emilio G. Collado. Sr. William Sanders. URUGUAY: Exebo. Sr. Dr. Jacobo D. Varela. Exemo. Sr. Dr. Alfredo Carbonell Debali. GUATEMALA: Sr. José Luis Mendoza. ERASIL: Exemo. Sr. Dr. Hildebrando Accioly.	Delegado. Asesor. Experto Técnico. Delegado. Asesor.
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUGUAY: Exemo. Sr. Mateo Marques Castro. Exemo. Sr. Juan F. Guichón. Sr. Roberto H. Barreira. GUATEMALA: Exemo. Sr. Dr. Manuel Noriega Morales. Sr. Lie. Jorge Arenales. BRASIL: Exemo. Sr. Pedro Leao Velloso. Exemo. Sr. Dr. Valentín Boucas. Sr. José de Alencar Neto. Sr. Dr. José Garibaldi Dantas. Sr. Dr. José de Campos Mello. VENEZUELA: Exemo. Sr. Dr. Caracciolo Parra Pérez. Exemo. Sr. Xavier Lope Bello. Sr. Dr. Manuel Pérez Guerrero. Sr. Dr. Carlos Eduardo Stolk. Sr. Dr. Héctor Sataella. MEXICO: Exemo. Sr. Ing. Gustavo P. Serrano. Sr. Ing. Manuel J. Zevada. Sr. Senador Gabriel Leyva Velázquez. Exemo. Sr. Lie. Ramón Beteta. Exemo. Sr. Ing. Alfonso González Gallardo. Exemo. Sr. Ing. Pedro Martínez Tornel. Exemo. Sr. Lie. Manuel R. Palacios. Exemo. Sr. Lie. Primo Villa Michel. Sr. Lie. Antonio Espinosa de los Monteros.	Experto Técnico. Técnico. Técnico. Delegado. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor. Asesor. Delegado. Asesor.	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay. COLOMBIA: Exemo. Sr. José Vicente Combariza Exemo. Sr. Jorge Zalamea. Exemo. Sr. Alberto González Fernández CUBA: Exemo. Sr. Dr. César Salaya y de la Fuente. Exemo. Sr. Dr. Marcos A. Kohly. Exemo. Sr. Dr. Gollermo Belt y Ramírez. Exemo. Sr. Dr. Gollermo Brull y Caballero. Sr. Raúl C. Vianello García. PANAMA Exemo. Sr. Dr. Joberto Jiménez, Exemo. Sr. Ricardo Marciacq. Exemo. Sr. Ricardo Marciacq. ESTADOS UNIDOS DE AMERICA: Sr. Green H. Hackworth. Sr. Emilio G. Collado, Sr. William Sanders. URUGUAY: Exemo. Sr. Dr. Jacobo D. Varela. Exemo. Sr. Dr. Alfredo Carbonell Debali. GUATEMALA: Sr. José Luis Mendoza. BRASIL: Exemo. Sr. Dr. Hildebrando Accioly. Exemo. Sr. Dr. Pedro Calmon. Exemo. Sr. Dr. Joao Carlos Vital.	Delegado. Asesor. Experto Técnico. Delegado. Asesor. Delegado. Delegado.
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUGUAY: Exemo. Sr. Mateo Marques Castro. Exemo. Sr. Juan F. Guichón. Sr. Roberto H. Barreira. GUATEMALA: Exemo. Sr. Dr. Manuel Noriega Morales. Sr. Lie. Jorge Arenales. BRASIL: Exemo. Sr. Pedro Leao Velloso. Exemo. Sr. Dr. Valentín Boucas. Sr. José de Alenear Neto. Sr. Dr. José Garibaldi Dantas. Sr. Dr. José Garibaldi Dantas. Sr. Dr. José de Campos Mello. VENEZUELA: Exemo. Sr. Navier Lope Belle. Sr. Dr. Manuel Pérez Guerrero. Sr. Dr. Carlos Eduardo Stolk. Sr. Dr. Héctor Sataella. MEXICO: Exemo. Sr. Ing. Gustavo P. Serrano. Sr. Tug. Manuel J. Zevada. Sr. Senador Gabriel Leyva Velázquez. Exemo. Sr. Lie. Ramón Beteta. Exemo. Sr. Lie. Ramón Beteta. Exemo. Sr. Lie. Ramón González Gallardo. Exemo. Sr. Lie. Ramón González Gallardo. Exemo. Sr. Lie. Ramón Beteta. Exemo. Sr. Lie. Primo Villa Michel. Sr. Lie. Antonio Espinosa de los Monteros. Sr. Lie. Luciano Wiechers. Sr. Lie. José Lorenzo Cossio.	Experto Técnico. Técnico. Técnico. Técnico. Técnico. Técnico. Delegado. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor.	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay. COLOMBIA: Exemo. Sr. José Vicente Combariza Exemo. Sr. Jorge Zalamea. Exemo. Sr. Alberto González Fernández CUBA: Exemo. Sr. Dr. César Salaya y de la Fuente. Exemo. Sr. Dr. Marcos A. Kohly. Exemo. Sr. Dr. Gallermo Belt y Ramírez. Exemo. Sr. Dr. Gonzalo Güel y Morales de los Ríos. Exemo. Sr. Dr. Mariano Brull y Caballero. Sr. Raúl C. Vianello García. PANAMA Exemo. Sr. Dr. Ioberto Jiménez, Exemo. Sr. Ing. Juan Galindo. Exemo. Sr. Ricardo Marciacq. ESTADOS UNIDOS DE AMERICA: Sr. Green H. Hackworth. Sr. Emilio G. Collado. Sr. William Sanders. URUGUAY: Exemo. Sr. Dr. Jacobo D. Varela. Exemo. Sr. Dr. Alfredo Carbonell Debali. GUATEMALA: Sr. José Luis Mendoza. BRASIL: Exemo. Sr. Dr. Hildebrando Accioly. Exemo. Sr. Dr. Joao Carlos Vital. Exemo. Sr. Dr. Joao Carlos Vital. Exemo. Sr. Dr. Valentin Boucas.	Delegado. Asesor. Experto Técnico. Delegado. Asesor. Delegado. Delegado.
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUGUAY: Exemo. Sr. Mateo Marques Castro. Exemo. Sr. Juan F. Guichón. Sr. Roberto H. Barreira. GUATEMALA: Exemo. Sr. Dr. Manuel Noriega Morales. Sr. Lie. Jorge Arenales. BRASIL: Exemo. Sr. Pedro Leao Velloso. Exemo. Sr. Dr. Valentín Boucas. Sr. José de Aloncar Neto. Sr. Dr. José Garibaldi Dantas. Sr. Dr. José de Campos Mello. VENEZUELA: Exemo. Sr. Navier Lope Bello. Sr. Dr. Kavier Lope Bello. Sr. Dr. Carlos Eduardo Stolk. Sr. Dr. Héctor Sataella. MEXICO: Exemo. Sr. Ing. Gustavo P. Serrano. Sr. Ing. Manuel J. Zevada. Sr. Senador Gabriel Leyva Velázquez. Exemo. Sr. Lie. Ramón Beteta. Exemo. Sr. Ing. Alfonso González Gallardo. Exemo. Sr. Ing. Pedro Martínez Tornel. Exemo. Sr. Lie. Ramón Beteta. Exemo. Sr. Lie. Ramón Beteta. Exemo. Sr. Lie. Ranuel R. Palacios. Exemo. Sr. Lie. Perimo Villa Michel. Sr. Lie. Luciano Wiechers. Sr. Lie. José Lorenzo Cossío. Sr. Dr. Josué Sáenz.	Experto Técnico.	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay. COLOMBIA: Exemo. Sr. José Vicente Combariza Exemo. Sr. Jorge Zalamea. Exemo. Sr. Alberto González Fernández CUBA: Exemo. Sr. Dr. César Salaya y de la Fuente. Exemo. Sr. Dr. Marcos A. Kohly. Exemo. Sr. Dr. Gallermo Belt y Ramírez. Exemo. Sr. Dr. Gallermo Belt y Ramírez. Exemo. Sr. Dr. Mariano Brull y Caballero. Sr. Raúl C. Vianello García. PANAMA Exemo. Sr. Dr. Ioberto Jiménez, Exemo. Sr. Ing. Juan Galindo. Exemo. Sr. Ricardo Marciacq. ESTADOS UNIDOS DE AMERICA: Sr. Green H. Hackworth. Sr. Emillo G. Collado. Sr. William Sanders. URUGUAY: Exemo. Sr. Dr. Jacobo D. Varela. Exemo. Sr. Dr. Alfredo Carbonell Debali. GUATEMALA: Sr. José Luis Mendoza. BRASIL: Exemo. Sr. Dr. Hildebrando Accioly. Exemo. Sr. Dr. Joao Carlos Vital. Exemo. Sr. Dr. Joao Carlos Vital. Exemo. Sr. Dr. Valentín Boucas. VENEZUELA:	Delegado. Asesor. Experto Técnico. Delegado.
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUCUAY: Exemo. Sr. Mateo Marques Castro. Exemo. Sr. Juan F. Guichón. Sr. Roberto H. Burreira. GUATEMALA: Exemo. Sr. Dr. Manuel Noriega Morales. Sr. Lie. Jorge Arenales. BRASIL: Exemo. Sr. Pedro Leao Velloso. Exemo. Sr. Dr. Valentín Boucas. Sr. José de Alencar Neto. Sr. Dr. José Garibaldi Dantas. Sr. Dr. Hoetor Statella. VENEZUELA: Exemo. Sr. Navier Lope Bello. Sr. Dr. Manuel Pérez Guerrero. Sr. Dr. Manuel Pérez Guerrero. Sr. Dr. Garlos Eduardo Stolk. Sr. Dr. Héctor Sataella. MEXICO: Exemo. Sr. Ing. Gustavo P. Serrano. Sr. Ing. Manuel J. Zevada. Sr. Senador Gabriel Leyva Velázquez. Exemo. Sr. Lie. Ramón Beteta. Exemo. Sr. Lie. Ramón Beteta. Exemo. Sr. Lie. Manuel R. Palacios. Exemo. Sr. Lie. Manuel R. Palacios. Exemo. Sr. Lie. Manuel R. Palacios. Exemo. Sr. Lie. Primo Villa Michel. Sr. Lie. José Lorenzo Cossío. Sr. Dr. Josué Sácorz. Sr. José Cruz y Celis. Sr. Alejandro Noyé.	Experto Técnico. Delegado. Delegado. Asesor. Delegado. Asesor.	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay. COLOMBIA: Exemo. Sr. José Vicente Combariza Exemo. Sr. Jorge Zalamea. Exemo. Sr. Alberto González Fernández CUBA: Exemo. Sr. Dr. César Salaya y de la Fuente. Exemo. Sr. Dr. Marcos A. Kohly. Exemo. Sr. Dr. Gallermo Belt y Ramírez. Exemo. Sr. Dr. Gonzalo Güel y Morales de los Ríos. Exemo. Sr. Dr. Mariano Brull y Caballero. Sr. Raúl C. Vianello García. PANAMA Exemo. Sr. Dr. Ioberto Jiménez, Exemo. Sr. Ing. Juan Galindo. Exemo. Sr. Ricardo Marciacq. ESTADOS UNIDOS DE AMERICA: Sr. Green H. Hackworth. Sr. Emilio G. Collado. Sr. William Sanders. URUGUAY: Exemo. Sr. Dr. Jacobo D. Varela. Exemo. Sr. Dr. Alfredo Carbonell Debali. GUATEMALA: Sr. José Luis Mendoza. BRASIL: Exemo. Sr. Dr. Hildebrando Accioly. Exemo. Sr. Dr. Joao Carlos Vital. Exemo. Sr. Dr. Joao Carlos Vital. Exemo. Sr. Dr. Valentin Boucas.	Delegado. Asesor. Experto Técnico. Delegado. Asesor. Delegado. Delegado.
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUGUAY: Exemo. Sr. Mateo Marques Castro. Exemo. Sr. Juan F. Guichón. Sr. Ioberto H. Barreira. GUATEMALA: Exemo. Sr. Dr. Manuel Noriega Morales. Sr. Lie. Jorge Arenales. BRASIL: Exemo. Sr. Pedro Leao Velloso. Exemo. Sr. Dr. Valentín Boucas. Sr. José de Alenear Neto. Sr. Dr. José Garibaldi Dantas. Sr. Dr. José de Campos Mello. VENEZUELA: Exemo. Sr. Xavier Lope Bello. Sr. Dr. Manuel Pérez Guerrero. Sr. Dr. Manuel Pérez Guerrero. Sr. Dr. Héctor Sataella. MEXICO: Exemo. Sr. Ing. Gustavo P. Serrano. Sr. Ing. Manuel J. Zevada. Sr. Senador Gabriel Leyva Velázquez. Exemo. Sr. Lie. Ramón Beteta. Exemo. Sr. Lie. Ramón Beteta. Exemo. Sr. Lie. Manuel R. Palacies. Exemo. Sr. Lie. Primo Villa Michel. Sr. Lie. Luciano Wiechers. Sr. Lie. José Cruz y Celis. Sr. José Cruz y Celis. Sr. Alejandro Noyé. Sr. Fidel Velázquez.	Experto Técnico. Delegado. Asesor.	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay. COLOMBIA: Exemo. Sr. José Vicente Combariza Exemo. Sr. Jorge Zalamea. Exemo. Sr. Alberto González Fernández CUBA: Exemo. Sr. Dr. César Salaya y de la Fuente. Exemo. Sr. Dr. Marcos A. Kohly. Exemo. Sr. Dr. Gallermo Belt y Ramírez. Exemo. Sr. Dr. Gallermo Belt y Ramírez. Exemo. Sr. Dr. Mariano Brull y Caballero. Sr. Raúl C. Vianello García. PANAMA Exemo. Sr. Dr. Ioberto Jiménez, Exemo. Sr. Ing. Juan Galindo. Exemo. Sr. Ricardo Marciacq. ESTADOS UNIDOS DE AMERICA: Sr. Green H. Hackworth. Sr. Emillo G. Collado. Sr. William Sanders. URUGUAY: Exemo. Sr. Dr. Jacobo D. Varela. Exemo. Sr. Dr. Alfredo Carbonell Debali. GUATEMALA: Sr. José Luis Mendoza. BRASIL: Exemo. Sr. Dr. Hildebrando Accioly. Exemo. Sr. Dr. Joao Carlos Vital. Exemo. Sr. Dr. Joao Carlos Vital. Exemo. Sr. Dr. Valentín Boucas. VENEZUELA:	Delegado. Asesor. Experto Técnico. Delegado.
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUGUAY: Exemo. Sr. Mateo Marques Castro. Exemo. Sr. Juan F. Guichón. Sr. Roberto H. Barreira. GUATEMALA: Exemo. Sr. Dr. Manuel Noriega Morales. Sr. Lie. Jorge Arenales. BRASIL: Exemo. Sr. Pedro Leao Velloso. Exemo. Sr. Dr. Valentín Boucas. Sr. José de Alencar Neto. Sr. Dr. José Garibaldi Dantas. Sr. Dr. José Garibaldi Dantas. Sr. Dr. José de Campos Mello. VENEZUELA: Exemo. Sr. Xavier Lope Bello. Sr. Dr. Manuel Pérez Guerrero. Sr. Dr. Carlos Eduardo Stolk. Sr. Dr. Héctor Sataella. MEXICO: Exemo. Sr. Ing. Gustavo P. Serrano. Sr. Ing. Manuel J. Zevada. Sr. Senador Gabriel Leyva Velázquez. Exemo. Sr. Lie. Ramón Beteta. Exemo. Sr. Lie. Ramón Beteta. Exemo. Sr. Lie. Ramón Beteta. Exemo. Sr. Lie. Primo Villa Michel. Sr. Lie. Antonio Espinosa de los Monteros. Sr. Lie. Losé Lorenzo Cossío. Sr. Dr. Josúé Sácnz. Sr. José Cruz y Celis. Sr. Alejandro Noyé. Sr. Fidel Velázquez. Sr. Juan Manuel Elizondo. NICARAGUA:	Experto Técnico. Técnico. Técnico. Técnico. Delegado. Delegado. Asesor.	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay. COLOMBIA: Exemo. Sr. José Vicente Combariza Exemo. Sr. Jorge Zalamea. Exemo. Sr. Dr. César Salaya y de la Fuente. Exemo. Sr. Dr. Gallermo Belt y Ramírez. Exemo. Sr. Dr. Gallermo Belt y Ramírez. Exemo. Sr. Dr. Gonzalo Güel y Morales de los Ríos. Exemo. Sr. Dr. Mariano Brull y Caballero. Sr. Raúl C. Vianello García. PANAMA Exemo. Sr. Dr. toberto Jiménez. Exemo. Sr. Ing. Juan Galindo. Exemo. Sr. Ricardo Marciacq. ESTADOS UNIDOS DE AMERICA: Sr. Green H. Hackworth. Sr. Emillo G. Collado. Sr. William Sunders. URUGUAY: Exemo. Sr. Dr. Jacobo D. Varela. Exemo. Sr. Dr. Alfredo Carbonell Debali. GUATEMALA: Sr. José Luis Mendoza. BRASIL: Exemo. Sr. Dr. Hildebrando Accioly. Exemo. Sr. Dr. Joao Carlos Vital. Exemo. Sr. Dr. Joao Carlos Vital. Exemo. Sr. Dr. Joao Carlos Vital. Exemo. Sr. Dr. Valentín Boucas. VENEZUELA: Sr. Dr. Luis Emilio Gómez Ruíz. MEXICO: Exemo. Sr. Dr. Alfonso Reyes.	Delegado. Asesor. Experto Técnico. Delegado.
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUGUAY: Exemo. Sr. Mateo Marques Castro. Exemo. Sr. Juan F. Guichón. Sr. Roberto H. Barreira. GUATEMALA: Exemo. Sr. Dr. Manuel Noriega Morales. Sr. Lie. Jorge Arenalss. BRASIL: Exemo. Sr. Pedro Leao Velloso. Exemo. Sr. Dr. Valentín Boucas. Sr. José de Alencar Neto. Sr. Dr. José Garibaldi Dantas. Sr. Dr. José de Campos Mello. VENEZUELA: Exemo. Sr. Navier Lope Bello. Sr. Dr. Manuel Pérez Guerrero. Sr. Dr. Garlos Eduardo Stolk. Sr. Dr. Héctor Sataella. MEXICO: Exemo. Sr. Ing. Gustavo P. Serrano. Sr. Ing. Manuel J. Zovada. Sr. Senador Gabriel Leyva Velázquez. Exemo. Sr. Lie. Ramón Beteta. Exemo. Sr. Ing. Alfonso González Gallardo. Exemo. Sr. Ing. Pedro Martínez Tornel. Exemo. Sr. Lie. Primo Villa Michel. Sr. Lie. Antonio Espinosa de los Monteros. Sr. Lie. Antonio Espinosa de los Monteros. Sr. Lie. Luciano Wiechers. Sr. Lie. José Lorenzo Cossío. Sr. Dr. Josué Sáenz. Sr. Josó Cruz y Celis. Sr. Alejandro Noyó. Sr. Fidel Velázquez. Sr. Juen Manuel Elizondo. NICARAGUA: Exemo. Sr. Dr. Mariano Arguello Vargas.	Experto Expert	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay. COLOMBIA: Exemo. Sr. José Vicente Combariza Exemo. Sr. Jorge Zalamea, Exemo. Sr. Alberto González Fernández CUBA: Exemo. Sr. Dr. César Salaya y de la Fuente, Exemo. Sr. Dr. Marcos A. Kohly. Exemo. Sr. Dr. Gaillermo Belt y Ramírez. Exemo. Sr. Dr. Gaillermo Belt y Morales de los Ríos. Exemo. Sr. Dr. Mariano Brull y Caballero. Sr. Reál C. Vianello Gareía. PANAMA Exemo. Sr. Dr. Joberto Jiménez, Exemo. Sr. Ing. Juan Galindo. Exemo. Sr. Ricardo Marciacq. ESTADOS UNIDOS DE AMERICA: Sr. Green H. Hackworth. Sr. Emilio G. Collado. Sr. William Sanders. URUGUAY: Exemo. Sr. Dr. Jacobo D. Varela. Exemo. Sr. Dr. Jaferdo Carbonell Debali. GUATEMALA: Sr. José Luis Mendoza. BRASIL: Exemo. Sr. Dr. Hildebrando Accioly. Exemo. Sr. Dr. Joao Carlos Vital. Exemo. Sr. Dr. Joao Carlos Vital. Exemo. Sr. Dr. Valentín Boucas. VENEZUELA: Sr. Dr. Luis Emilio Gómez Ruíz. MEXICO: Exemo. Sr. Dr. Alfonso Reyes. Exemo. Sr. Dr. Luis Quintanilla. Exemo. Sr. Dr. Luis Quintanilla.	Delegado. Asesor. Experto Técnico. Delegado.
Sr. Alan M. Bateman. Sr. Courtney C. Brown. Sr. Edward Browning Jr. Sr. Irving Moskovitz. Sr. Francis A. Truslow. Sr. H. Gerald Smith. URUGUAY: Exemo. Sr. Mateo Marques Castro. Exemo. Sr. Juan F. Guichón. Sr. Roberto H. Barreira. GUATEMALA: Exemo. Sr. Dr. Manuel Noriega Morales. Sr. Lie. Jorge Arenales. BRASIL: Exemo. Sr. Pedro Leao Velloso. Exemo. Sr. Dr. Valentín Boucas. Sr. José de Alencar Neto. Sr. Dr. José Garibaldi Dantas. Sr. Dr. José Garibaldi Dantas. Sr. Dr. José de Campos Mello. VENEZUELA: Exemo. Sr. Xavier Lope Bello. Sr. Dr. Manuel Pérez Guerrero. Sr. Dr. Carlos Eduardo Stolk. Sr. Dr. Héctor Sataella. MEXICO: Exemo. Sr. Ing. Gustavo P. Serrano. Sr. Ing. Manuel J. Zevada. Sr. Senador Gabriel Leyva Velázquez. Exemo. Sr. Lie. Ramón Beteta. Exemo. Sr. Lie. Ramón Beteta. Exemo. Sr. Lie. Ramón Beteta. Exemo. Sr. Lie. Primo Villa Michel. Sr. Lie. Antonio Espinosa de los Monteros. Sr. Lie. Losé Lorenzo Cossío. Sr. Dr. Josúé Sácnz. Sr. José Cruz y Celis. Sr. Alejandro Noyé. Sr. Fidel Velázquez. Sr. Juan Manuel Elizondo. NICARAGUA:	Experto Expert	Redacción y Coordinación PRESIDENTE: Exemo. Sr. Dr. Jacobo Varela, ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay. COLOMBIA: Exemo. Sr. José Vicente Combariza Exemo. Sr. Jorge Zalamea. Exemo. Sr. Dr. César Salaya y de la Fuente. Exemo. Sr. Dr. Gallermo Belt y Ramírez. Exemo. Sr. Dr. Gallermo Belt y Ramírez. Exemo. Sr. Dr. Gonzalo Güel y Morales de los Ríos. Exemo. Sr. Dr. Mariano Brull y Caballero. Sr. Raúl C. Vianello García. PANAMA Exemo. Sr. Dr. toberto Jiménez. Exemo. Sr. Ing. Juan Galindo. Exemo. Sr. Ricardo Marciacq. ESTADOS UNIDOS DE AMERICA: Sr. Green H. Hackworth. Sr. Emillo G. Collado. Sr. William Sunders. URUGUAY: Exemo. Sr. Dr. Jacobo D. Varela. Exemo. Sr. Dr. Alfredo Carbonell Debali. GUATEMALA: Sr. José Luis Mendoza. BRASIL: Exemo. Sr. Dr. Hildebrando Accioly. Exemo. Sr. Dr. Joao Carlos Vital. Exemo. Sr. Dr. Joao Carlos Vital. Exemo. Sr. Dr. Joao Carlos Vital. Exemo. Sr. Dr. Valentín Boucas. VENEZUELA: Sr. Dr. Luis Emilio Gómez Ruíz. MEXICO: Exemo. Sr. Dr. Alfonso Reyes.	Delegado. Asesor. Experto Técnico. Delegado.

10 BOLETIN	OFICIAL —	Miércoles
Sr. Ing. Manuel J. Zevada. Sr. Lie. Pablo Campos Ortiz. Sr. José Gorostiza. Er. Lie. Antonio Ortiz Mena. Sr. Lie. Alfonso García Robles.	Asesor. Asesor. Asesor. Asesor.	The Same of the same
NICARAGUA:		
Exemo, Sr. Dr. Mariano Argüello Vargas. Exemo, Sr. Dr. Guillermo Sevilla Sacasa. Exemo, Sr. Dr. Lorenzo Guerrero.	Delegado. Delegado. Delegado.	
CRILE:		
Exemo. Sr. Dr. Pedro Castelblanco Agüero. Exemo. Sr. Félix Nieto del Río. Exemo. Sr. Oscar Gajardo Villarroel. Exemo. Sr. Julio Escudero Guzmán.	Delegado. Delegado. Delegado. Delegado.	
PARACUAY: Exemo. Sr. Dr. Celso R. Velázquez.	Delegado.	e de la companya de l
ECUADOR:		ĺ
Exemo, Sr. Diputado Eduardo Ludeña. Exemo, Sr. Dr. Gonzalo Escudero. Exemo, Sr. Dr. Nefteli Ponce.	Delegado. Delegado. Delegado.	There is no series to the series of the seri
EONDURAS:		The same
Exemo, Sr. Dr. Julián R. Cácores. PERU:	Delegado.	
- Exemo, Sr. Dr. Arturo García Salazar.	- Delegado.	
COSTA RICA:		***
Exeme. Sr. Dr. Julio Acosta Garcio. Exemo. Sr. Lie. Luis Anderson. Exeme. Sr. Lie. Luis Demetrio Tiuoco. Sr. José Rafael Oreamuno.	Delegado. Delegado. Delegado. Delegado.	*
ZATIT:		
Exemo. Sr. Daniel Heurtelou.	Delegado.	
REPUBLICA DOMINICANA:		
/ Exemo. Sr. Lie. Gustevo Julio Henriquez.	Delegado.	
BOLIVIA:		and the control of
Exemo. Sr. Lie. Victor Andrado. Exemo. Sr. Lie. Carlos Montenegro. Sr. José Cuadros Quiroga.	Delegado. Delegado. Asesor.	
EL SALVADOR:		
Sr. Lie. Nignel Angel Espino.	Delegado.	· .
COMITE COORDINADOR DE LA SEGUNDA Y COMISIONES	/ TERCERA	
Presidente:		1
Exemo, fr. Dr. Camilo Ponce Enríquez, Ministro de Relaciones Exteriores del Ecuador. CUBA:		
Exemo, Sr. Dr. Ernesto Dihigo López Trigo, Exemo Sr. Dr. Mariano Brull y Caballero.	Delegado. Delegado.	
ESTADOS UNIDOS DE ARTERICA: Exemo. Sr. Nelson A. Rockefeller.	Delegado.	
URUGUAY: Lexamo, Sr. Mateo Marques Castro.	Delegado.	
BRASIL: Exemo. Sr. Dr. Mildebrando Accioly.	Delegado.	
	Detegano.	
VENEZUELA: Sr. Dr. Carlos Eduardo Stolk. Sr. Dr. Manuel Pérez Guerrero.	Asesor.	
MEKICO: Exemo. Sr. Lie. Roberto Córdova, Sra. Amalia S. de Castillo Ledón.	Asesor. Asesor.	
ACTIT TO		ļτ

SECRETARIA GENERAL

Dr. Julio Escudero Guza

CHILE:

El Exemo. Sr. General de División Manuel Avila Camacho, Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, designó al Exemo. Sr. Manuel Tello, Subsecretario de Relaciones Exteriores, como Secretario General de la Conferencia y al Exemo. Sr. Rafael de la Colina, Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario, adscripto a la Embajada de México en Washington, D. C., como Sceretario Gemeral Adjunte.

SESION DE APERTURA DE LA CONFERENCIA

i Hone E y de la Paz.

RESOLUCIONES

Homenaje a Benito Juárez

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de Paz, RESUELVE:

Como un homenaje de todas las naciones del Continente al pueblo y al Cobierno de los Estados Unidos Mexicanos, efectuar un acto público ante la estatua del Benemérito de las Américas, Licenciado Benito Juárez, depositando una efrenda floral. En este acto hará uso de la palabra un Delegado designado por el Presidente de la Conferencia.

(Aprobada por la Comisión de Iniciativas el viernos 28 de febrero de 1945).

Invitación a los miembros del Poder Legislativo mexicano.

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

Tavitar a sus sesienes plenarias a los honorables diputados y Senadores del Congreso de los Estados Unidos Mexicanos.

(Aprebada por la Comisión de Iniciativas el viernes 23 de febrero de 1945).

Invitación a la Prensa

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

RESUELVE:

Invitar a sus sesiones plenacias a la prensa de México, a la de América y a la del resto del mundo.

(Aprehada por la Comisión de Inleistivas el viernes 28 de febrero de 1975).

Constitución de un organismo militar permanente

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

CONSIDERANDO:

Que las Repúblicas Americanas constituyen una entidad especial por sus condiciones geográficas, por la similitud de sus instituciones y por los compromisos internacionales contraidos en distintas Conferencias Interamericanes;

Que las Repúblicas del Continente se han declarado solidarias, hasta el punto de que cualquier amenaza o ataque a una de ellas constituye un ataque o amenaza

Que es indispensable la existencia de un organismo militar permanente, quo estudie y resuciva los problemas que afecten al Hemisferio Occidental;

Que la Junta de Defensa Interamericana ha prebado ser un valioso organismo para el intercambio de puntos de vista, el estudio de problemas y la formulación de recomendaciones referentes a la defensa del Hemisferio y para fomentar una estrecha colaboración entre las fuerzas militares, navales y aéreas de las Repúblicas americanas,

RECOMIENDA:

1.º — Que los Gobiernos consideren la constitución, a la mayor brevedad posible, de un organismo permanente formado por representantes de cada uno de les Estados Mayores de las Repúblicas americanas, con el fin de proponer a dichos Gobiernos las medidas tendientes a la mejor colaboración militar entro todos los Gobiernos y a la defensa del Hemisferio Occidental.

2.º — Que la Junta Interamericana de Defensa continúe como órgano do la defensa interamericana hasta que se establezea el organismo permanento

previsto en esta Recomendación.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 6 de marzo de 1945).

Control de Armamentos

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, CONSIDERANDO:

Que en múltiples y solemnes ocasiones, por medio de instrumentos inter-nacionales y de otras diversas maneras, las Repúblicas americanas han ex-presado la más espontánea y categórica condenación de la guerra como instrumento para realizar las finalidades políticas e individuales de los Estados y han crigido en postulado fundamental de sus relaciones la proscripción de la fuerza armada como única base en que puede asentarse y afirmarse la paz

Que es de alta conveniencia que los Gobiernos ejerzan el control más completo sobre la producción y distribución de los armamentos y eliminen, así, los móviles de lucro en el tráfico de los mismos,

RECOMIENDA:

Que las Repúblicas americanas adopten las medidas necessarias para reservar a los Gobiernos el control de la fabricación y distribución de armamentos dentro de su territorio, así como el tráfico internacional, toniendo en cuenta los tratados internacionales vigentes.

(Aprebada en la sesión plenaria del día 6 de marzo de 1945).

Crimenes de Guerra

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

CONSIDERANDO:

Que en el curso de la presente guerra mundial los dirigentes, numerosos funcionarios y agentes militares y civiles de los países del Eje y de sus satélites han cometido horrendos crímenes en violación de las leyes de la guerra, El día 21 de febrero, a las 18 horas, el Exemo. Sr. General de División Manuel lites han cometido horrendos erimenes en violación de las leves de la guerra, la Camacho, Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, declaró solemne. de los tratados existentes, de los preceptos del Derecho Internacional, de los mente inaugurada la Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra de los conceptos de civilización; Que los individuos que han perpetrado tales crimenes pueden haber encon-

rado refugio, o pueden buscarlos, en territorio de las Repúblicas americanas: Que deben tomarse medidas para distinguir a tales criminales de los refugiados políticos ordinarios,

DECLARA:

Que las Repúblicas americanas, fieles a los principios de humanidad y de derecho que son fundamento escucial de su civilización, repudian los crimenes de guerra y adhieren a la Declaración hecha en Octubro de 1943 per la Gran Bretaña, los Estados Unidos de América y la Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas en el sentido de que los culpables, responsabes y cómplices de tales crimenes sean juzgados y condenados. En consecuencia,

RESUELVE:

1.º — Recomendar a los Gobiernos de las Repúblicas americanas que no concedan refugio a los culpables, responsables o cómplices de dichos crímenes. 2.º — Recomendar a los mismos Gobiernos que, a petición de cualquiern de las Naciones Unidas y de conformidad con el procedimiento que se acuerdsegún el numeral siguiente, entreguen los individuos acusados de tales crimenes a la Nación Unida requiriente o a la custodia de los organismos de las Na-

ciones Unidas que se establezcan para juzgar y castigar a tales criminales. 3.º — Solicitar del Comité Jurídico Interamericano que, teniendo en cuenta las respectivas legislaciones nacionales, proyecto y presente, para su adopción por los Gobiernos de las Repúblicas americanas las normas necesarias para determinar la condición de criminal de guerra, as como el procedimiento que deba seguirse para la devolución o entrega de los mencionados delineuentes.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 6 de Marzo de 1945).

Eliminación de centros de influencia subversiva y prevención contra la admisión de deportados y propagandistas peligrosos

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, CONSIDERANDO:

Que las Repúblicas americanas han afirmado su adhesión al idea) democrático

y que conviene velar por su integridad;

Que la propagación de doctrinas totalitarias en este Continente pondría en peligro el ideal democrático americano; Que la Tercera Reunión de los Ministros de Relaciones Exteriores de las

Repúblicas americanas recomendó, en la Resolución XVII la adopción por los Gobiernos de las Repúblicas americanas de una serio de medidas amplias, teadientes a prevenir actividades subversivas por parte de los países del Eje y de sus satélites: y dispuso la creación del Comité Consultivo de Emergencia para la

Defensa Politica con el fin de estudiar y coordinar las medidas recomendadas:

Que, de acuerdo con los fines de dicha Resolución, las Repúblicas emericanas participantes en esta Conferencia han tratado de erigir, individual y colectivamente, una estructura cricaz de defensa política para contrarrestar el programa de guerra no militar de los países del Eje y de sus satélites;

Que, aunque les potencies del Eje se dan cuenta de que han perdido la guerra, esperan, sin embargo, ganar la paz por medio de la reconstrucción de sus centros de incluencia en todo el mundo, de la propagación de su ideología destructiva y de la erención del descentrato y la discordia entre las Repúblicas americanas;

Que los peligros inherentes a la confianza excesiva exigen que se mantenga una vigilancia continua en el cumplimiento y fortalecimiento de las medidas re-comendadas per los Gobiernes de las Repúblicas americanas en las Resoluciônes correspondientes de la Tercera Reunión de les Ministres de Relaciones Exteriores de las Repúblicas americanas,

RESUELVE:

Reafirmar -de acuerdo con la Resolución XVII de la Tercera Reuni'n de los Ministres de Relaciones Exteriores de las Repúblicas americanas— la determinación de les Geliernos participantes de evitar que, dentro de sus respectivas juris-dicciones, individuos o grupos de individuos se dediquen a nelividades foncentadas per el Eje o sus satélites con el fin de perjudicar la seguridad individual o colectiva o el bienestar de las Repúblicas americanas; y, por tanto,

RECOMMENDA:

1.º — Que las Repúblicas participantes intensifiquen, tanto individual como colegivamente, sus esfuerzos para extirpar los focos restantes de influencia sub-versiva del Eje en el Hemisferio, sen que dicha influencia se realice por los Estados del Eje o por sus satólites, sen por agentes de ambes.

- Que las Repúblicas participantes, además do cualesquiera etras medidaque individualmente jurguen eficaces para evitar que elementos inspirados por el Eje o sus satélites obtengan o recobren posiciones ventajosas desde las cuaies puedan perturbar o amenazar la seguridad o el bienestar de cualquiera República, adopten con el mismo fin las siguientes medidas específicas:

a) Medidas para evitar que cualquier persoca quya deportación se haya estimado, necesaria por macues de seguridad continental, vaelva a residir en este Homado, necesaria por macues de seguridad continental, vaelva a residir en este Homado, necesaria por macues de seguridad continental, vaelva a residir en este Homado.

·misserio si su residencia en el mismo fuero perjudicial para la seguridad o el bienestar futuros de las Américas;

b) Medidas para evitar la admisión en este Hemisferio, ahora y después de que cesen les hesticidades, de agentes de Estados del Eje o de sus satélites.

3.º - Que les Gebiernes de les Repúblices participantes continuen aplicando las medidas técnicas de ceordinación policinea y las Resoluciones y Recomendaciones del Comité Consultivo de Emergencia para la Defensa Política.

4.º — Que el Comité Consultivo de Emergencia para la Defensa Politica pre-pare y someta a les Cobiernos recomendaciones específicas tendientes a asegurar el cumplimiento efectivo de las auteriores recomendaciones y el reajuste guadual dentro de la organización democrática, de la estructura de defensa política de las Repúblicas americanas con relación a las nuevas condiciones del período siguiente a la cesación de hostilidades.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 6 de marzo de 1945).

VIII

ASISTENCIA RECIPROCA Y SOLIDARIDAD AMERICANA

Los Gobiernos representados en la Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

CONSIDERANDO:

Que les puebles americanes, animades de profundo amor a la justicia, permanecen succeramente adictos a los postulades del Derecho Internacional;

Que son sus descos que tales postulados, no obstante las difíciles circunstancias actuales, prevalezcan todavía con más fuerza en las futuras relaciones internacionales:

Que las Conferencias Interamericanas han proclamado más de una vez ciertos principios fundamentales, pero quo Estes deben ser reafirmados en el momento en que se trata de reconstruir las vases jurídicas de la comunico de naciones;

Que la nueva situación del mundo hace cada vez más imperiosa la unión y la solidaridad de los pueblos americanos para la defensa de sus derechos y el mantenimiento de la paz internacional;

Que los Estados americanos han venido incorporando a su Derecho Internacional, desde 1890, por medio de Convenciones, Resoluciones y Declaraciones, las

a) La prescripción de la conquista territorial y el desconocimiento de toda adquisición hecha por la violencia (Primera Conferencia Internacional Americana, 1890);

La condenación de la intervención de un Estado en los asuntos interuos o externos de otro (Séptima Conferencia Internacional Americana, 1933, Conferencia Interamericana de Consolidación de la Paz, 1936);

El reconscimiento de que toda guerra o amenaza de guerra afecta directa o indirectamente a todos los pueblos civilizados y pone en peligro los grandes principios de libertad y de justicia que constituyen el ideal de América y la norma de su política internacional (Conferencia Interamericana de Consolidación de la Paz, 1936);

El sistema de las consultas mutuas para buscar un precedimiento de cooperación pacifista, en caso de guerra o amenaza de guerra entre países mericanes (Conferencia Interamericana de Consolidación de la Paz, 1936);

El reconocimiento de que todo acto susceptible de perturbar la paz de América afecta a todos las naciones americanas y a cada una de clias y justifican la iniciación de los procedimientos de consulta (Conferencia

Interamericana de Consolidación de la Paz, 1936); La adopción de la vía de conciliación, del arbitraje amplio o de la justicia internacional, para resolver toda diferencia o disputa entre las naciones de América, cualesquiera que sean su naturaleza y su origen (Conferencia Interamericana de Consolidación de la Paz, 1936);

El reconocimiento de que el respeto de la personalidad, soberavía e independencia de cada estado americano constituye la esencia del orden internacional, amparado per la solidaridad continental manifestada históricamente y sostenida por declaraciones y tratados vigentes (Octava Conférencia Internacional Americana, 1938);

La afirmación de que el respeto y la fiel observancia de les tratados constituyen norma indispensable para el desarrollo de las relaciones pactficas entre los Estados y que ellos sólo podrán ser revisados mediante acuerdo de las partes. (Declaración de Principios Americanos, Octava Conferencia Internacional Americana, 1938);

La proclamación de su interés común y de la determinación de hacer efectiva su solidaridad, coordinando sus respectivas voluntades mediante el procedimiento de consulta, y usando los medios que en cada caso accurejen las circunstancias, en cualquier ocasión en que la paz, la seguridad o la integridad territorial de las Repúblicas americanas se vean amena-zadas por actos de cualquier naturalexa que puedan menosenharlas (De-claración de Lima, Octava Conferencia Internacional Americana, 1938);

La declaración de que todo atentado de un Estado no americano contra la integridad territorial o la inviolabilidad del territorio, contra la soberanía o la independencia política de un Estado americano, será considerado como un acto de agresión contra todos los Estados americanos (De-chración XV de la Segunda Remión de Consulta de Les Ministros de Relaciones Exteriores, La Habana, 1940);

Que el perfeccionamiento de estas normas, practicadas constantemente por los Estados americacos para garantizar la paz y la solidaridad entre las Naciones del

Hemisferio, es un medio eficaz de contribuir al sistema general de seguidad cumilial y de facilitar su implantación; Que la seguidad y solidaridad del continente se afectan lo wismo cuando se modece un acto de agresión contra cualquiera de las naciones amoricanas por parte do un Estado no americano, como cuando el acto de agresión proviene de un Estado

imerienno contra etio u otros Estados americanos,

PARTE I

DECLARAN:

1.º - Que todos los Estados soberanos son jurídicamente iguales entre sí.

2.º — Que todo Estado tiene derceho el respeto de su personalidad e independencia por parte de los demás micrabros de la comunidad internacional.

3.º — Que todo atentado de un Estado contra la integridad o la inviolabilidad del territorio, o contra la sobaranía o independenche política de un Estado ane. ricane, será, de acuerdo con la parte HI de esta Acta, considerado como un acto de agresión contra los demás Estados que la firman. En todo caso, se considerará como un acto de agresión la invasión, por fuerzas armadas de un Estado, al teritorio de otro, trasposando las fronteras establecidas por tratados y demarcadas de conformidad con ellos.

4.º — Que en el caso de que se ejecuren actes de agresión o de que haya rezones para erece que se prejura una agresión por parte de un Estado cualquiera. contra la integridad o la inviolabilidad del territorio, o contra la soberania o la independencia política de un Estado americano, los Estados signatarios de la pre-

sente Acta se consultarán entre si para concertar las medidas que convença tomar.

5.º — Que durante la guerra y hasta tanto se colobre el tratado que se recomienda en la Parte II de esta Acta, les signatarios de ella racconcea que tales amenazas y actos de agresión, derinidos en los páracconcea que tales amenazas y actos de agresión, derinidos en los páracconcea que tales amenazas y actos de agresión, derinidos en los páracconcea que tales amenazas y actos de agresión, derinidos en los páracconcea que tales amenazas y actos de agresión, derinidos en los páracconcea que tales amenazas y actos de agresión, derinidos en los páracconcea que tales actual que tales actual de la concentración de la conc rrafos terecro y enanto constituyen un obstáculo at estuerro belico do las Nuciones Unidas y exigen que se adopten, dentro del niconec de sus pr deres constitucionales generales y de guerra, los procedimientos que se estimen neessavios, a saber: el retiro de los Jefes de Misión; la raptura de las Relaciones diplomáticos: la raptura de las relaciones consulares; la raptura de las relaciones pestales, te/egráficas, telefónicas y radiotelefónicas; la interrupción de las relaciones econócas, comerciales y financieras; el empleo de las fuerzas militares para cvitar o repeler, la agresión.

6.º - Que los principios y procedimientos contenidos en esta Declaración entrarán en vigor inmediatemente, por cuanto cualquier acto de agresión o amenaza de agresión durante el presente estado de guerra se opone al esfuerzo bélica de las Naciones Unidas para obtener la victoria; y que en el futuro y con el objeto de que los principios y procedimientos agui estipulados de accusaden a las normas constitucionales de enda República, los Gobiernos respectivos tomarán las medidas necesarias para perfeccionar este instrumento con el fin de que esté en vigor en

PARTE II

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, RECOMIENDA:

Que con el fin de hacer frente a las amenazas o actos de agresión que después del establecimiento de la paz se presenten contra cualquiera de las Repúblicas americanas, los Gobiernos de estas Repúblicas deberán considerar de acuerdo con sus procedimientos constitucionales la celebración de un tratado que estipule las medidas encaminadas a conjurar tales amenazas o actos por medio del empleo. por todos o algunos de los signatarios de dicho tratado, de una o más de las siguientes medidas: el retiro de los Jefes de Misión Diplomática; la ruptura de las relaciones diplomáticas; la ruptura de las relaciones consulares; la ruptura de las relaciones postales, telegráficas, telefónicas y radiotelefónicas; la interrupción de las relaciones económicas, comerciales y financieras; el empleo de las fuerzas militares para evitar / repeler la agresión.

PARTE III

La Declaración y la Recomendación anteriores establecen un acuerdo regional para tratar asuntos concernientes al mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales susceptibles de acción regional en este Hemisferio. Tal acuerdo y los actos y procedimientos pertinentes deberán ser compatibles con los principios y propósitos de la organización general internacional, cuando ella se establezca.

El presente acuerdo se conocerá con el nombre de "Acta de Chapultepec".

(Aprobada en la sesión plenaria del día 6 de Marzo de 1945).

REORGANIZACION, CONSOLIDACION Y FORTALECIMIENTO DEL SISTEMA INTERAMERICANO

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, CONSIDERANDO:

Que el sistema interamericano y los principios, instrumentos, organismos y procedimientos que le dan substancia consituyen la manifestación viva de la determinación de las Repúblicas soberanas de América de actuar unidas para el logro de sus propésitos comunes en el mantenimiento de la paz, la seguridad y el fomento del bienestar de sus pueblos;

Que el sistema interamericano se inspira y tradicionalmente se ha inspirado en

un profundo sentimiento de cooperación universal;

Que el sistema interamericano, como expresión de los ideales, las necesidades y la voluntad comunes de la colectividad de Repúblicas americanas, debe mejorarse y fortalecerse aun más ahora para realizar el ajuste y la solución de los problemas interamericanos;

Que el sistema interamericano debe, además, mantener las más amplias relaciones con el organismo internacional general propuesto y asumir las responsabilidades pertinentes en armonía con los principios y propósitos de dicho organismo internacional general,

RESUELVE:

1.9 — Las Conferencias Internacionales Americanas se celebrarán ordinaria mente cada cuatro años y serán el órgano interamericano que se encargue de formular la política general interamericana y de determinar la estructura y las funciones de los instrumentos y organismos interamericanos. La próxima Conferencia se reunirá en Bogotá en 1946.

2.º - Las Reuniones Ordinarias de Consulta entre los Ministros de Relaciones Exteriores se celebrarán anualmente, previa convocatoria especial del Consejo de la Unión Panamericana, salvo el caso de que en el mismo año hubiere de celebrarse la Conferencia Internacional Americana prevista en el artículo anterior. La próxima reunión erdinaria de Ministros de Relaciones Exteriores se efectuará en 1947.

Corresponderá a las Reuniones de Consulta tomar decisiones concernientes a los problemas de mayor urgencia e importancia dentro del sistema interamericano y a las situaciones y disputas de todo género que puedan turbar la paz de las Repúblicas del

Si excepcionalmente los Ministros de Relaciones Exteriores no pudieren concurrir,

se harán representar por un Delegado especial.

3.º — El Censejo Directivo de la Unión Panamericana se compondrá de sendos Delegados ad hoc, designados por las Repúblicas americanas, los cuales tendrán categoria de Embajadores y gozarán de los privilegios e inmunidades que como a tales les correspondan; pero no podrán formar parte de la misión diplomática acreditada ante el Gobierno en cuyo territorio se halle la sede de la Unión Panamericana. Esta porma regirá cuando termine el actual período de sesiones del presente Consejo.

4.º - Además de sus funciones actuales, el Consejo Directivo de la Unión

- Conocerá, dentro de los límites que le tracen las Conferencias Internacionales Americanas, o por encargo especial de las Reuniones de los Ministros de Relaciones Exteriores, de cualquier asunto que afecte al funcionamiento efectivo del sistema interamericano y a la solidaridad y bienestar general de las Repúblicas americanas;
- b) Convocará a las Reuniones Ordinarias de Consulta entre los Ministros de Relaciones Exteriores, previstas en el inciso primero del Artículo 2, o a reuniones extraordinarias, cuando ellas sean solicitadas, para tratar exclusivamente cuestiones de emergencia. En este último caso, la convocatoria se determinará por mayoría absoluta de votos de los miembros del Consejo.

Supervisará los organismos interamericanos que estén relacionados con la Unión Panamericana, o que pasen a estar relacionados con ella, y recibirá y aprobará los informes anuales o especiales de esos organismos.

- La Presidencia del Consejo Directivo de la Unión Panamericana se designará por elecciones anuales y el Presidente no podrá ser reelecto para el período inmediato.

El Consejo Directivo de la Unión Panamericana se reunirá cuando menos una

vez por semana.

La sede de la Unión Panamericana y del Consejo Directivo continuará en

Washington.

El Director de la Unión Panamericana será designado por el Consejo para un período de diez años; no podrá ser reclecto ni ser sucedido por una persona de su misma nacionalidad.

Cuando se produzea vacante en el cargo de Director de la Unión Panamericana, se elegirá libremente su reemplazo hasta el término del período, y dicho reemplazo podrá ser reelecto si la vacante se hubiere producido en la segunda mitad del período.

El primer período comenzará a contarse desde el 1.º de Enero de 1955.

La designación y reemplazo del Subdirector se regirá por las mismas normas anteriores, pero el primer período comenzará a contarse desde el 1.º de Enero de 1960.

Queda entendido que en cualquier tiempo el Consejo Directivo podrá, con el voto de 15 de sus miembros, acordar la remoción del Director o del Subdirector por

razones relacionadas con la eficacia del organismo.

6.º - Mientras la Novena Conferencia Internacional Americana, de acuerdo con el procedimiento que se establece adelante, crea o confirma los diversos organismos del sistema americano, continuarán en sus funciones los siguientes organismos creados por las Reuniones de Consulta entre los Ministros de Relaciones Exteriores; el Comité Jurídico Interamericano, el Comité Consultivo de Emergencia para la Defensa Política y la Junta Interamericana de Defensa.

7.º - En sustitución del organismo de emergencia que actualmente funciona con el nombre de Comité Consultivo Económico-Financiero Interamericano, créase un Consejo Interamericano Económico y Social, de carácter permanente que dependerá del Consejo Directivo de la Unión Panamericana, los miembros del cual serán deeignados por los respectivos Gobiernos y que tendrá facultades para:

a) Procurar el cumplimiento de las recomendaciones de las Conferencias Inter nacionales Americanas;

Actuar como organismo coordinador de todas las actividades oficiales inter-

americanas de carácter económico y social;

Promover el progreso social y la elevación del nivel de vida para todos los puebles americanos;

d) Emprender estudios y otras actividades por iniciativa propia o a petición de cualquier gobierno americano;

Recabar y preparar informes sobre asuntos económicos y sociales para uso

de las Repúblicas americanas; Mantener contacto con la entidad correspondiente del organismo internacional, f)

cuando se establezca, y con los organismos internacionales de carácter económicos y social existentes o proyectados.

El Consejo Directivo de la Unión Panamericana tendrá facultad para organizar provisionalmente el Consejo Interamericano Económico y Social. La organización definitiva corresponderá a la Novena Conferencia Internacional Americana.

- Será mantenida la Oficina de Cooperación Intelectual con el objeto de intensificar, por todos los medios a su alcance, las relaciones espirituales entre los países americanos.

9.º Se encarga al Consejo Directivo de la Unión Panamericana de preparar, a partir del 1.º de Mayo de 1945 y asesorándose de todos aquellos organismos panamericanos que estime conveniente, un anteproyecto de pacto constitutivo destinado a mejorar y fortalecer el sistema panamericano. El Consejo Directivo deberá someter a todos los Gobiernos del Continente dicho anteproyecto antes del 31 de Diciembre de 1945.

El anteproyecto de Pacto proclamará en primer término:

El reconocimiento, por parte de todas las Repúblicas americanas, del Derecho Internacional como regla efectiva de su conducta y el compromiso de las mismas de observar las normas enunciadas en una «Declaración de Derechos y Deberes de los Estados» y en una «Declaración de Derechos y Deberes Internacionales del Hombre», que sirvan para precisar los principios fundamentales del Derecho Internacional y que deberán figurar como anexos al Pacto, a fin de que, sin necesidad de modificar éste, puedan ser revisadas de tiempo en tiempo con objeto de que

correspondan a las necesidades y aspiraciones de la convivencia internacional.

Para la claboración de la Primera Declaración, deberán coordinarse los principios ya incorporados al patrimonio jurídico del sistema interamericano, especialmente los contenidos en la «Convención sobre Derechos y Deberes de los Estados», aprobada en la Séptima Conferencia Internacional Americana; en la «Declaración de Principios sobre Solidaridad y Cooperación Interamericanas», adoptada en la Conferencia Interamericana de Consolidación de la Paz; en la «Declaración de las Principios de Solidaridad de América» y la «Declaración de Principios Americanos» frutos de la Octava Conferencia Internacional Americana; en la «Declaración sobre Mantenimiento de las Actividades Internacionales dentro de la Moral Cristiana» y la Declaración relativa a «Asistencia Recíproca y Cooperación Defensiva de las Naciones Americanas», sancionadas respectivamente en la Primera y Segunda Reuniones de Consulta; y en las Declaraciones acerca de «Solidaridad Continental en la Observancia de los Tratados Internacionales» y «Política del Buen Vecino», y que adoptó la Tercera Reunión de Consulta. Se tomará también en cuenta el provecto de «Reafirmación de Principios Fundamentales de Derecho Internacional», preparado por el Comité Jurídico Interamericano y cualquiera Declaración de Principios que pudiera adoptar esta Conferencia.

En cuanto a la segunda Declaración antes mencionada, el texto será el que, en cumplimiento de la misión que se le confía en otra resolución de la present**é**

conferencia, formulará el Comité Jurídico Interamericano.

Es el deseo de la Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz que se tome en cuenta la Comisión Interamericana de Mujeres, 🗫 por 16 años ha prestado eminentes servicios a la causa americana y a la humanidad r que se la incluya entre las instituciones que integran la Unión Panamericana, con las mismas prerrogativas e igual tratamiento de que gozan las otras instituciones interamericanas que han trabajado dentro y fuera de la Unión Panamerican**a** con carácter permanente o de emergencia.

100 — El anteproyecto de Pacto deberá proveer el fortalecimiento del sistema americano sobre las bases de esta resolución y con la creación de nuevos órganos o la eliminación y adaptación de los actuales, precisando sus funciones y su coor-

dinación entre sí y con la organización mundial.

El mismo anteproyecto atenderá a la necesidad de acelerar la consolidación y extensión de los instrumentos interamericanos de paz ya existentes y a la simplificación y mejoramiento del organismo de paz interamericano; a este fin, el Consejo Directivo de la Unión Panamericana deberá utilizar los servicios del Comité Jurídico Interamericano. Asimismo, el anteproyecto procurará la consolidación y simplificación de todos los demás instrumentos interamericanos, con el propósito de que su acción sea más efectiva.

110 — Los Gobiernos americanos enviarán al Consejo Directivo de la Unión Panamericana, antes del 10 de septiembre de 1945, todas las iniciativas que se

relacionen con los artículos anteriores.

12.9 - El anteproyecto contendrá asimismo el establecimiento de un sistema equitativo de financiación para el sostenimiento de la Unión Panamericana y de todos los organismos conexos.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 6 de marzo de 1945).

Homenaje al Doctor Leo S. Rowe

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, CONSIDERANDO:

Que el Doctor Leo S. Rowe, Director General de la Unión Panamericana, ha venido prestando admirables servicios a la causa de la concordia continental. a la que ha d'edicado toda su noble existencia desde el tiempo en que, junto con Elihu Root, se consagró a su organización, consolidación y prosperidad;

Que de esta manera el Doctor Rowe y sus eminentes colaboradores se han hecho acreedores a la gratitud de todos los pueblos americanos, que confían en la continuación de sus incomparables esfuerzos en favor de la causa panamericana, RESHELVE.

Dejar testimonio de su especial y ferviente aplauso por los admirables servicios prestados por el Doctor Leo S. Rowe y sus eminentes colaboradores a la causa de la concordia continental y del panamericanismo.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 6 de marzo de 1945).

DECLARACION DE MEXICO

Los Estados de América, por medio de sus Delegados Plenipotenciarios reunidos en la Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

La Comunidad Americana mantiene los siguientes principios esenciales como normativos de las relaciones entre los Estados que la componen:

19 — El Derecho Internacional es norma de conducta para todos los Estados.

20 - Los Estados son jurídicamente iguales. 30 — Cada Estado es libre y soberano y ninguno podrá intervenir en los

asuntos internos o externos de otro. 40 — El territorio de los Estados americanos es inviolable y es también inmutable, salvo el caso de acuerdos pacíficos.

69 — Conservar la paz y mantener las mejores relaciones posibles con todos los Estados es misión de los Estados americanos.

77 - Los conflictos entre los Estados solamente tendrán solución pacífica.

89 — Se proscribe la guerra de agresión en cualquiera de sus formas. 90 — La agresión a un Estado americano constituye una agresión a todos los Estados de América.

107 — Los Estados Americanos son solidarios en sus aspiraciones e intereses comunes.

119 — Los Estados americanos reiteran su ferviente adhesión a los principios

remocráticos, que consideran esenciales para la paz de América. 129 — El fin del Estado es la felicidad del hombre dentro de la sociedad. Deben armonizarse los intereses de la colectividad con los derechos del individuo. El hombre americano no concibe vivir sin justicia. Tampoco concibe vivir sin

130 — Entre los derechos del hombre figura, en primer término, la igualdad de oportunidades para disfrutar de todos los bienes espirituales y materiales que ofrece nuestra civilización, mediante el ejercicio lícito de su actividad, su industria y su ingenio.

149 - La educación y el bienestar material son indispensables al desarrollo

15? — La colaboración económica es esencial a la prosperidad común de las naciones americanas. La miseria de cualquiera de sus pueblos, ya sea como pobreza, desnutrición o insalubridad, afecta a cada uno de ellos y por lo tanto a todos en conjunto.

169 — Los Estados americanos censideran necesaria la justa coordinación de todos los intereses para crear una economía de abundancia, en la cual se aprovechen los recursos naturales y el trabajo humano, con el fin de elevar las condiciones de vida de todos los pueblos del Continente.

17.º — La Comunidad Interamericana está al servicio de los ideales de cooperación universal.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 6 de marzo de 1945).

XII

Reafirmación de los principios de la Carta del Atlántico

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

CONSIDERANDO:

Que la paz y la seguridad en el mundo dependen de la recta conducta que todas las Naciones grandes y pequeñas, adopten en sus relaciones internacionales; Que las Repúblicas de América tienen el firme anhelo de que la paz, que ha de seguir al actual conflicto, deberá afirmarse en los sólidos principios de la

equidad y la justicia, de la libertad y del derecho; Que esos principios encuentran su más fiel expresión en la Carta del Atlántico, proclamada el 14 de agesto de 1941 por el Presidente de los Estades Unidos de América, Franklin Delano Roosevelt, y el Primer Ministro Inglés, Winston S. Churchill,

DECLARA:

Que los Gobiernos de América reafirman su adhesión a los principios y propósitos de la Carta del Atlántico.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 6 de marzo de 1945).

Incorporación del Derecho Internacional en las Legislaciones Nacionales

La Conferencia Interamecicana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz. CONSIDIRANDO:

Que las Repúblicas de América han proclamado repetidas veces su adhesión a las normas del Derecho de Gentes, ya en instrumentos internacionales, ya en sus propias Constituciones;

Que, no obstante, tales normas no se incorporan automáticamente en las legis-

laciones nacionales;

Que dejar, como hasta ahora, a la voluntad de los Gobiernos la incorporación del Derecho Internacional a las legislaciones nacionales, impide que aquél cobre plena efectividad;

Que para subsanar esa grave deficiencia, conviene que la incorporación aludida se haga obligatoria y uniforme para todos los Estados, y tienda a incluir en las legislaciones nacionales disposiciones positivas y negativas que correspondan paralclamente a las adoptadas en el orden internacional y sirvan de instrumento para la aplicación de éstas en el terreno interno;

Que sin perder de vista la necesidad de que tal incorporación se efectúe con aleance mundial, es oportuno que las Repúblicas americanas se esfuercen por realizarla desde luego, teniendo en cuenta que la similitud de sus regimenes constitucionales facilitará ese propósite,

RESUELVE:

1º - Proclamar la necesidad de que todos los Estados se esfuercen por incorporar en sus Constituciones y demás leyes nacionales, las normas esenciales del Derecho Internacional.

- Recomendar que al estudiarse la reorganización del Sistema Interamericano, se incluya en el Pacto constitutivo de la futura organización de las Repúblicas de América, un artículo en el que reiteren el anterior propósito y se obliguen a informar sobre su camplimiento al órgano interamericano permanente apropiado.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 6 de marzo de 1945).

XIV

Cooperación económica en la prosecución de la guerra

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

CONSTDERANDO:

Que las Repúblicas americanas aquí representadas han demostrado su solidaridad durante el transcurso de la guerra, movilizando sus recursos económicos para proseguirla;

Que, a pesar del éxito de las operaciones mintares de las Naciones Unidas todavía espera a éstas una cruenta lucha antes de lograr la victoria final,

19 - Instar a los Gobiernos y a los pueblos de las Repúblicas americanas aquí representados a que intensifiquen sus esfuerzos para movilizar sus recursos económicos, a fin de lograr cuanto antes y con el menor sacrificio de vidas posible, la victoria final sobre las potencias del Eje, realizando toda acción neceparia para la eficaz prosecuzión de la guerra y particularmente para continuar con la resolución XXV de la Tercera Reunión de Consulta de los Ministros de

50 — Los Estados americanos no reconocen la validez de la conquista territorial. | la producción y el suministro de materiales esenciales relacionados con ella, así como el mantenimiento de todas las medidas necesarias para garantizar el empleo adecuado de diches materiales.

2º - Pedir a dos pueblos de las Repúblicas americanas aquí representados que continúen aceptando cualesquiera sacrificios o dificultades provocados por el estado de guerra en su vida cetidiana, reconociendo que tales dificultades y sacrificios son parte inevitable de la guerra que se libra para eliminar en el mundo la amenaza a los principios de la libertad e igualdad que sostienen las Repúblicas

(Aprobada en la sesión plenaria del día 6 de marzo de 1945).

Aplicación de medidas sobre control de precios en tiempo de guerra

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

Que la Resolución III sobre "Sostenimiento de las economías internas de los países americanos", de la Tercera Reunión de Consulta de los Ministros de Reaciones Exteriores, recomendó como urgente la adopción por todos los Gobiernos americanes de medidas adecuadas sobre regulación de precios en tiempo de guerra;

Que muchos de los Gobiernos americanos han establecido sistemas de regulación de precios como parte de sus sistemas económicos en tiempo de guerra, destinados a proteger las economías de las naciones del Hemisferio Occidental de la inflación y de otras perturbaciones resultantes de las condiciones de guerra: RESUELVE:

1º — Reiterar los siguientes principios referentes a la aplicación de medidas de regulación de precios en tiempo de guerra:

a) Que los precios máximos deben tener una relación adecuada con los costos de producción y de transporte e incluir una utilidad razonable;

b) Que debe busearse una justa relación entre los precios de productos agrícolas y mineros y los de artículos manufacturados, y que todos los precios deben ser equitativos, tanto para los productores como para los consumidores;

e) Que debe darse la debida consideración al objetivo de aumentar progresivamente los niveles de vida de los trabajadores, los productores y los consumidores y, en todo caso, al objetivo de evitar cualquier descenso en los niveles de vida;

d) Que en materia de precios máximos, debe aplicarse para los productos provenientes de los países americanos, un criterio análogo al que inspire la aplicación de precios máximos para los productos de industrias domésticas

e) Que los Gobiernos que tienen establecidas tales medidas de control deben dar amplia oportunidad de consulta a los Gobiernos de otras Repúblicas americanas que producen artículos sometidos a tales medidas de control. 2.º — Recomendar que todos los Gobiernos americanos sometan sus medidas de

egulación de precios en tiempo de guerra y otras medidas sobre regulación económica un continuo examen y, cuando sea necesario, a su revisión a fin de poder aplicar los principios enunciados arriba.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 6 de marzo de 1945).

Renovación de equipos mecánicos

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

CONSIDERANDO:

Que en el curso del conflicto mundial la demanda de maquinaria, herramientas y artículos manufacturados en general no ha podido ser atendida por las naciones productoras sino en mínima parte, por la justificada prioridad de las necesidades bélicas;

Que, debido principalmente a esta circunstancia, las naciones americanas productoras de materias primas disponen de saldos en oro y divisas sin posibilidad de utilización inmediata;

Que los planes de desarrollo económico tendientes a diversificar la producción y mejorar las condiciones de vida de las poblaciones, dentro del sistema de cooperación continental o con recursos propios, no han podido ser realizados por falta de equipos y materiales necesarios;

Que, por otra parte, los equipos industriales y de transporte existentes en cada República americana no han sido renovados no obstante la sobrecarga a que se les ha sometido para atender la producción de materiales estratégicos necesarios para el esfuerzo bélico.

RECOMIENDA:

Que, tan pronto como disminuya o cese la demanda de guerra, las naciones productoras de maquinaria, herramientas y artículos manufacturados suministren dichos productos a las demás Naciones americanas, sobre una base justa y equitativa y dentro de las limitaciones de los mecanismos de control en vigor, con objeto de que puedan lograr la renovación del equipo y los materiales desgastados por el trabajo intensivo realizado en relación con el esfuerzo bélico y la ejecución de programas de desenvolvimiento agrícola, industrial y de transporte, postergados durante la guerra e indispensables para el robustecimiento de las economías de dichas naciones y para la elevación del nivel de vida de sus pueblos. (Aprobada en la sesión plenaria del día 6 de marzo de 1945.)

MEDIDAS PREPARATORIAS PARA LA CONFERENCIA ECONOMICA DE WASHINGTON

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

Que es urgente mejorar la situación económica, social y cultural de las Repúblicas americanas para alcanzar gradualmente níveles superiores de vida, que estén en mayor armonia con los conceptos de justicia social que prevalecen actualmente y para el logro de les cuales se deben realizar los sacrificios que sean necesarios;

Que es posible que al finalizar el presente conflicto bélico las economías do las Naciones de América sufran trastornos que modifiquen su estructura actual; Que el 15 de Junio de 1945 se reunirá en la ciudad de Washington la Conferencia Técnico-Económica Interamericana, que deberá buscar soluciones a los problemas ya mencionados;

Que es imperativo detar a los Gobiernos americanes, con la mayor anticipación posible a dicha fecha, de las informaciones y estudios que les permitan conocer la verdadera situación económica, financiera y inonetaria de todas las Repúblicas americanas, de manera que les faciliten el conocimiento de los problemas internos y externos que afecten a cada una de ellas;

Que el Comité Consultivo Económico-Financiero Interamericano, de acuerde

Conferencia Técnico-Económica Interamericana,

1º - Que el Comité Consultivo Económico-Financiero Interamericano solicite con la mayor urgencia a los Gobiernos de las Repúblicas americanas, una información sobre su situación económica, financiera y monetaria, que permita apreciar debidamente la situación interna y externa de cada país, con sus posibilidades actuales y necesidades futuras y las soluciones concretas que sugieran como sus más adecuadas y convenientes a los fines indicados en el preámbulo de esta resolución.

2º - Que dichos estudios sean remitidos al Comité Consultivo Económico Financiero Interamericano antes del 15 de Mayo de 1945 y que se envíe copia

de ellos a cada uno de los Gebiernos americanos.

3º - Que el Comité Consultive Económico-Financiero Interamericano ordene dichos estudios para su presentación a la Conferencia.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 6 de marzo de 1945).

XVIII

MODIFICACION DE LA RESOLUCION V DE LA III REUNION DE CONSULTA

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, CONSIDERANDO:

Que en la III Reunión de Consulta de los Ministros de Relaciones Extériores se recomendó que las Repúblicas americanas, de conformidad con sus respectivas leyes y practicas, adoptaran las medidas para dar por terminadas durante la emergencia bélica, todas las relaciones comerciales y financieras entre el Hemisferio Occidental y las naciones firmantes del Pacto Tripartito y los Territorios dominados per dichas inaciones y adoptarán, además, medidas para suprimir cuales. otras actividades comerciales y financieras perjudiciales al bienestar y la seguidad de las Repúblicas americanas;

Que la situación económica, política y militar que prevalecía cuando se efectuó la Reunión de Río de Janeiro se ha modificado radicalmente y muchos de los territorios antes dominados por Alemania y Japón han sido liberados, restaurándose en ellos sus Gobiernos libres; que Italia ha repudiado su anterior alianza con Alemania y el Japón y se han reanudado ya relaciones diplomáticas entre Italia y algunas Repúblicas americanes; que Bulgaria, Rumania y otras naciones satélites han dejado o dejarán de estar bajo la influencia de Alemania y el Japón; y que tales relaziones comerciales y financieras, en la medida que permita la situación militar de dichas naciones y territorios liberados, no ofrecen peligro para la seguridad del Hemisferio Occidental;

Que hasta cierto punto ya se han dado facilidades para la reanudación del comercio con los países liberados y con otros territorios anteriormente dominados por Alemania y el Japón, y que es probable que en un faturo próximo se amplien

esas facilidades, RESULLVE:

1.º — Los Gobiernos de las Repúblicas americanas reiteran, por lo que toca a Alemania y al Japón, los principios de la Resolución V de la III Reunión de Consulta de los Ministros de Relaciones Exteriores, que fueren desarrollados posteriormento en la Conferencia Interamoricano, sobre Sistemas de Control Económico y Financiero, celebrada en Washington en los meses de junio y julio de 1942.

2.º — Que los Gobiernos de las Repúblicas americanas adopten una política tendiente a la modificación gradual de las medidas a que antes se hizo referencia, en tanto que estas fredidas afecten a territorios liberados que se encuentren ahora bajo la jurisdicción de cualquiera de las Naciones Unidas, o a alguno de los territories que han dejado de estar bajo la dominación de Alemania y el Japón. Las medificaciones que se hagan a las restricciones existentes no deberán, en forma alguna, dar lugar a que se perjudiquea los intereses de las Repúblicas americanas mi individual ni colectivamente, y sólo habrán de permitirse las actividades comerciales y financieras que no pongan en peligro la seguridad del Hemisferio Occidental, y aquellas que no sean, ni directa ni indirectamente, en beneficio de Alemania o el Japón, ni de ningún país que sea su aliado. Tales modificaciones deberán, además, estar de acuerdo con los propósitos a que se refiere la Reco. mendación V de la Conferencia celebrada en Washington, de que ya se ha hecho

3.º - Los Gobiernos de las Repúblicas americanas convienen expresamente en que sus derechos sobre los bienes adjudicados, afectados, asegurados o inter veridos hasta ahora, y sobre los que en el futuro se hallen en igual situación, quedarán, por lo que hace a la aplicación final de cada uno de los mismos bienes o de su respectivo valor, en statu quo, hasta que los Gobiernos americanos, cada uno por sí, resuclvan en definitiva sobre dicha aplicación o entren en arreglos internacionales a este respecto, si así lo estiman conveniente para sus respectivos intereses.

.º - Que rada de lo que esta Resolución incluye modificará en forma alguna los derechos de las Repúblicas americanas, en relación con la propiedad o bienes en general de cualquier nación enemiga o ex-enemiga, o de sus satélites, ni de sus necionales ni de otras personas o entidades que estén sujetas a la jurisdicción o regidas por dichas Repúblicas, ni sobre el mantenimiento o cambio de las si-tuaciones que haya producido el ejercicio de tales derechos. 5.º — Que los Gobiernos de las Repúblicas americanas consulten entre sí

respecto a los problemas técnicos que surjan con motivo de las modificaciones a

los sistemas de vigilancia económica y financiera.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1945).

CONTROL DE BIENES EN MANOS DEL ENEMIGO

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, CONSIDERANDO:

Que las Repúblicas americanas representadas en esta Asamblea rompieron sus relaciones diplemáticas, comerciales y financieras e hicieron declaración de guerra contra el enemigo común, reconociendo el principio de que cualquier acto de agresión por parte de un Estado no americano contra cualquiera de las Repúblicas americanas, debe ser considerado como una agresión contra todas ellas, y que las actividades económicas, políticas y militares del enemigo constituyen una amenaza a la paz, bienestar y seguridad de dichas Repúblicas;

Que hay motivos para creer que Alemania y el Japón, a pesar de su segura derrota, intentarán de nuevo ocultar sus bienes y aquellos de que se han apoderado indebidamente y que han trasladado a otros países, a fin de costear en la postguerra toda clase de actividades perjudiciales a la seguridad del Memisferio Oc-

cidental y del mundo en general;

Que la paz y el bienestar del mundo en la postguerra deberán basarse en la justicia y en la organización que la asegure y que, por ende, deberán adoptarse, de acuerdo con las leyes y prácticas de cada país, las medidas necesarias a efecto de facilitar la localización y la restitución de los bienes de que indebidamente se ha privado a los pueblos de les países ocupador y de descubrir bienes ocultos y

Relaciones Exteriores de las Repúblicas americanas, preparó el temario de la determinar lo que hubiere de hacerse con ellos, si directa o indirectamente proviniesen de Alemania y del Japón, o si dichos bienes pertenecen o están regidos por Alemania o el Japón, o por individuos y entidades radicados en esos países, todo con el objeto de evitar la posibilidad de que Alemania y el Japón vuelvan a estar en condiciones de provocar y hacer la guerra;

Que cada una de las Repúblicas americanas ha adoptado y puesto en práctica diversas medidas para lograr les anteriores objetivos fundamentales, de acuer-do con la Resolución V de la Tercera Reunión de Consulta de los Ministros de Relaciones Exteriores, y con las Resoluciones de la Conferencia Interamericana sobre Sistemas de Control Económico y Financiero, celebrada en Washington

en los meses de junio y julio de 1942,

RESUELVE:

1.º — Que las Repúblicas americanas representadas en esta Asamblea adoptan y reiteran los principios y propósitos enunciados en los siguientes documentos: a) La Declaración de varias Naciones Unidas, fechada el 5 de enero de 1943,

relativa a actos de despojo por parte del Eje; b) La Declaración sobre el oro, becha por varias naciones unidas el 22 de febrero de 1944, a la cual posteriormente se adhirieron otras Naciones

c) La Resolución VI de la Conferencia Monetaria y Financiera de las Naciones Unidas, celebrada en Bretton Woods, New Hampshire, E. U. A., en el mes de julio de 1944, la cual ha sido adoptada posteriormente por Naciones Unidas.

2.º — Las Repúblicas americanas representadas en esta Asamblea mantendrán en vigor las medidas existentes, en lo pertinente y tomarán aquellas nuevas que sean factibles, a fin de lograr los propósitos de las declaraciones y resoluciones

antes mencionadas, a saber:

a) Medidas para descubrir, dar a conocer, congelar y evitar la ocultación o traspaso de bienes y derechos existentes en las Repúblicas americanas, o en poder o en manes de cualquier persona o entidad bajo sus respec-tivas jurisdicciores; bienes o derechos que de hecho pertenezcan a Alemania o al Japón, o a individuos o entidades radicados en esos países, ya sca que figuren o no nominalmente como de su propiedad, o que de hecho estén regidos o controlados por ellos, o en su beneficio;

b) Medidas adecuadas para descubrir, dar a conocer y evitar el traspaso de bienes de que el enemigo haya privado indebidamente a otros pueblos, o bienes en situación semejante y para la restitución de los mismos a sus legitimos dueños, en la inteligencia de que los Gobiernos americanos habrán de celebrar consultas entre sí a la mayor brevedad posible, a fin de definir los términos y condiciones de tales medidas y establecer los procedimientos más adecuados para la adopción y ejecución de las medidas adicionales que fueren necesarias;

e) Medidas para evitar, dentro de sus respectivas jurisdicciones, toda posibilidad de que las Repúblicas americanas sean utilizadas como asilo para bienes de que se haya privado indebidamente a otros pueblos o bienes en situación serrejante, o para los bienes de individuos o entidades cuyas actividades sean contrarias a la seguridad del Hemisferio Occidental o

del mundo de la postguerra.

3.º -- Las Repúblicas americanas convienen expresamente en que sus derechos sobre los bienes adjudicades, afectados, asegurados o intervenidos hasta ahora y sobre los que en el futuro se hallen en igual situación, quedarán, por lo que hace a la aplicación final de cada uno de los mismos bienes o de sus respectivos valores, en statu quo hasta que los Gobiernos americanos, cada uno por si, resuelvan en definitiva sobre dicha aplicación o entren en arreglos internacionales a este respecto, si así lo estiman conveniente para sus respectivos intereses.

- Las Repúblicas americanas consideran que el contenido de la Recomendación VIII, de la Conferencia Interamericana sobre Sistemas de Control Económico y Financiero, deberá aplicarse a los asuntes autes mencionados.

Por bienes de que indebidamente se ha privado a otros pueblos se entiende, en la presente resolución, aquellos que el enemigo se haya apoderado por despojo, saqueo, violencia, fraude, intimidación y otros actos semejantes.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1945).

Control económico en tiempo de guerra y transición

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, CONSIDERANDO:

Que debido a la escasez de barcos mercantes y suministres indispensables, así como a otres motivas relacionados con la prosecución de la guerra, ha sido necesario imponer ciertas limitaciones al comercio internacional;

Que el mencionado control se ha aplicado a la distribución de productos alimenticios y de etra clase, a las reglas para la expedición de li-encias de impor-tación y exportación, al otorgamiento de prioridades de embarques, habiéndose reque-udo organizar oficialmente agencias distribuidoras y vendederas de artículos de primera necesidad, para que efectúen operaciones internacionales;

Que el referido control de tiempo de guerra se ha llevado a cabo en un grado tal que el comercio internacional ha pasado de los usuales conductos, a una dirección administrativa oficial, lo que necesariamente hará más difícil la reimplantación de los métodos anteriores de comercio durante los períodos de tran-

sición y de postguerra;

Que estas restricciones de tiempo de guerra son, por consiguiente, incompatibles con los principios de gran alcance sobre política comercial a que se han adherido las Repúblicas americanas y también con las declaraciones y convenios a ese respecto de varias de las Naciones Unidas; y

Que es preciso establecer entre la economía de guerra y la economía de paz, un período intermedio de recuperación y transición durante el cual se tomen medidas especiales para la reconversión y el reajusto económico financiero, político y social, deutro de normas capaces de asegurar en el futuro común de las Naciones Americanas un régimen de equilibrio, prosperidad, seguridad y cooperación, va que el fin de las hostilidades no significará necesariamente el término de la escasez de materiales ni de medios de producción ni de embarcaciones. En consecuencia, durante el período de transición va a ser necesario continuar aplicando, en forma ilimitada, las expresadas restricciones de tiempo de guerra:

1.º - Que el control especial que ha sido o sea indispensable imponer al comercio internacional, debido a la situación de la guerra, deberá ser eliminado en interés del desarrollo comercial en el período de la pretguerra, tan pronto como sea posible y en la medida compatible con la más eficaz prosecución de las hosti. lidades, en la inteligencia de que, a la terminación de ellas, el mantenimiento temporal de tales limitaciones podrá quizás ser necesario, pero unicamente para fines relacionados directamente con la transición de la guerra a la paz, o con la estabilidad económica del país respectivo durante el mismo período.

2.º — Que para la modificación de leyes, medidas y actos de emergencia que tengan por objeto la protección de la economía nacional, cada Gobierno americano adopte un procedimiento gradual, teniendo en cuenta el ritmo con que se amplien y renueven los medico de producción y de transporte desgastados a consecuencia de la guerra, o que se hayan anticuado como consecuencia de los adelantos técnicos. entre sus finalidades, las siguientes:

a). - La colaboración en el estudio y en la práctica de las medidas especiales de reconversión y reajuste;

b). — La práctica de la recomendación XXXVII del Acta Final de la Conferencia de las Comisiones Nacionales de Fomento Interamericano efectuada en Nueva

York en mayo de 1944, relativa al arbitraje comercial.

- Que les Gobierars de les países americanes que se encuentran actualmente en gueria, y que mantengan restricciones, prioridades o racionamiento para sus exportaciones durante el periodo de transición, permitan, cobre una base justa y equitativa y en cantidades tan grandes como sean compatibles con un trato justo y equitativo de otros mercados exteriores, la exportación de herramientas, maquinaria, materias primas y artículos esenciales para el consumo normal, a fin de que los demás países americanos puedan desarrollar eficientemente sus actividades productoras y en especial las relativas a la creación de nuevas industrias, renovación de equipos de las existêntes, mejoramiento de los transportes y sumi-nistro de los artículos esenciales para el consumo normal.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1945).

REAJUSTE ECONOMICO DEL HEMISFERIO DURANTE EL PERIODO DE TRANSICION

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

CONSADERANDO:

Que les principies de solidaridad continental comprendidos en las sotemnes declaraciones de las anteriores Reuniones Panamericanas, deben ser acatados por tedos les miembres de la Comunidad Americana, y muy especialmente la Resolución II, aprobada en la Reunión de Consulta de los Ministros de Relaciones Exteriores de Rio de Janeiro en 1942, que a la letra dice:

"CONSIDERANDO"

"Que la solviaridad continental debe traducirse necesariamente en una acción de diferenciaciones injustas y la prevención de nuevas formas de las mismas. positiva de máxima eficacia y de la más alta significación; acción que no puede ser etra que una movilización económica de las Repúblicas americanas, capaz de ser tra de data invitation de la aprovisionamiento de los materiales estratégicos y básicos que requiere la defensa del Hemisferio;

"Que dicha movilización debe comprender todas las actividades convergentes

hacia la finalidad perseguida, y debe tener el carácter preferencial que le señalan

su naturaleza y su trascendente finalidad;

"Que han de contemplarse medidas que preparen la transición a la postguerra y los reajustes sobrevinientes con el mínimo posible de alteraciones en la pro ducción y el intercambio; cuidándose de proteger a los productores, llegada la oper tunidad, contra la competencia que pueda hacérseles con artícules procedentes de países habituades a un inferior patrón de vida;

"RECOMIENDA:

"Que, como expresión práctica de la solidaridad continental, se haga la mo-vilización eccnómica de las Repúblicas americanas, con la mira de asegurar a los países de este Hemisferio, y especialmente a los que están en guerra, el aprovisionamiento de materiales básicos y estratégicos en cantidad suficiente y en el menor tiempo posible.

¹¹ Que dicha movilización abarque las actividades extractivas, agropecuaçias, industriales y comerciales que tengan relación con el abastecimiente, tanto de ma teriales estrictamente militares cuanto de productos esenciales para el consumo de

la población civil;

"Que se tenga presente el carácter imperativo y de fuerza mayor de la situación del momento, al dictarse las disposiciones indispensables para poner en práctica la movilización económica;

"Que los países americanos dieten medidas para impedir que la especulación comercial logre elevar los precios de expertación de les productos básicos y estratégicos, por eneima de los límites fijados para los respectivos mercados internos;

"Que, en lo posible, se asegure el incremento de la producción mediante acuerdos o contratos bilaterales o multilaterales que estipulen adquisiciones por períodos largos y a precios que sean equitativos para el consumidor, remuneradores para el productor y que permitan un nivel justo de salarios para los trabajadores de América; mediante acuerdos o contratos en que se cuide de proteger a los productores contra la competencia de productos originarios de regiones en que les salarios reales sean exigues, y que contengan estipulaciones que properen la transición a la postguerra y los reajustes consiguientes, de manera que garanticen la continuidad de una producción adecuada y hagan factible el CONSIDERANDO: intercambio dentro de un régimen de equidad para les productores".

Que la Conferencia Monetaria y Financiera de las Naciones Unidas de Brotton Woods de julio de 1934, recemendo en la Resolución VII que para crear en el campo de las relaciones económicas internacionales las cendiciones necesarias para la obtención de las finalidades del fondo monetario internacional y de los demás objetivos básicos de política económica, debía cuidarse de los problemas especiales de interés internacional que se presentaran como consecuencia del cese de la producción para fines bélicos;

Que, para dar cumplimiento a las recomendaciones acordadas en la Resolución II de la Tercera Reunión de Consulta de los Ministros de Reluciones Exteriores de las Repúblicas americanas, muchos países americanos cambiaron o intensión caron su producción ordinaria y permanente, para dedient ses esfuerzes a la de materiales básicos y estratégicos, con la finalidad de abaştecer de elios a las

Naciones Unidas;

Que el comercio internacional de la mayoría de las Naciones americanas, su miento de cus obligaciones financiaras en el exterior y en general, su estabilidad económica se fundan en la exportación de determinados productes básicos;

Que una fuerte reducción de las exportaciones básicas de los países del Hemisferio Occidental antes del restablecimiento de los conductos normales del comercio y de que puedan disponer de mercados para la venta de sus excedentes exportables, crearía situaciones dificiles para los países productores, obligándolos a establecer medidas de control comómico, tarifas aduancias y etras restricciones que entorpecerian el libre movimiento de productos y capitales dentro del He-

Que sin embargo, el período de transición, que principiará al terminar la guerra en Europa, tal vez no se caracterice por una reducción considerable o brusca en el aprovisionamiento total de estos materiales, si la guerra en el Pacífico

continúa con su misma intensidad;

Que si, eventualmente, se acumularen sobrantes de materiales no requeridos para fines de seguridad militar, tales acumulaciones deberán ser mantenidas al minimo para evitar los efectos perjudiciales de tales excedentes sobre la producción fatura y sobre el nivel de precios de dichos materiales,

1.º - Que se mantengan con la misma determinación manifestada hasta ahora, comprender;

3.º - Que se señalen a las Comisienes nacionales de Fomento Interamericano | concordante con las necesidades de guerra, el suministro y las adquisiciones, por parte de los países americanos, de los materiales básicos y estratégicos, hasta la victoria final.

> 2.º - Los Gobiernos americanos, reconociendo los problemas y propósitos expuestos en esta resolución y su interés común, así como su responsabilidad para reducir al mínimo las serias consecuencias que para las economías de sus países, pudiesen acarrear las reducciones que se efectúen en las adquisiciones de ciertos productos básicos y materiales estratégicos durante el período de transición acuerdan:

> a). — Que cuando durante el período de transición sobrevenga finalmente la necesidad de efectuar reducciones en el volumen de los abastecimientos, que se realizan bajo los acuerdos gubernamentales o de dependencias de los Gobiernos para la adquisición de ciertos productos básicos y materiales estratégicos, y sea probable que dichas reducciones afecten seriamente la estabilidad económica de on país o países productores, el país o países afectados y el país o países compradores de dichos productos y materiales adoptarán, mediante arregles bilaterales, medidas tendientes a reducir al mínimo, durante el períedo de transición, las consecuencias adversas para la economía de los países en cuestión, mediante un reajuste ordenado de los acuerdos de aprovisionamiento o mediente cualesquiera otras medidas adecuadas; y que, cuando sea necesario, los países exportadores e importadores procurarán obtener la autorización legislativa indispensable y adecuada para lograr estos propósitos, tomando en cuenta las necesidades fundamentales de sus propias economías;

> b). - Que se hagan todos los esfuerzos necesarios para lograr, tan rápida. mente como sea posible, el restablecimiento del intercambio comercial normal de estos productos; y

> c). - Que con el fin de que cada país disfrute del máximo de tiempo para el reajuste que sea necesario, como consecuencia de la reducción en el aprovisionamiento de productos básicos y materiales estratégicos para la guerra, deberán formularse los debidos planes, de común acuerdo y con toda la anticipación que sea posible dentro de las intertidumbres de la guerra.
>
> 3.º—Que para obtener en términos de igualdad el libre acceso al comercio

> y a las materias primas mundiales, se busque la cooperación internacional, do acuerdo con les principios de la Carta del Atlántico y mediante la eliminación

4.º — Que les países que producen en la actualidad materiales básicos y estratégicos para la guerra deberán desarrollar cuanto antes planes para fementar la producción de otros artículos de más útil empleo o de mayor demanda dentro de las condiciones normales y el desarrolio creciente del comercio mundial.

5.º — Para el logro de los propésitos expresades en esta resolución, si alguna de sus disposiciones afectare a uno o varios países, éstos podrán negociar libromente entre sí.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1915).

XXII

Homenaie al Canadá

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, CONSIDERANDO:

Que el Canadá ha contribuído y contribuye esencialmente a la defensa del Continente Americano, realizando un esfuerzo de guerra cuya magnitud abarca todos los recursos del país;

Que por su situación geográfica, el Canadá pertenece al Hemisferio Americano dentro de él ocupa una posición preminente por el alto desarrello de su cultura, de su industria y de sus instituciones democráticas;

Que mantiene relaciones diplomáticas y consulares con los demás Estados Americanos, así como también relaciones comerciales y financieras,

RESUELVE:

1.º — Rendir un tributo de admiración y gratitud al Canadá por su grandioso esfuerzo de guerra en la defensa del Continente Americano.

2.º .— Dxpresar su deseo de que la colaboración del Canadá con el sistema panamericano sca cada día más estrecha. (Aprobada en la sesión plonaria del día 7 de marzo de 1945).

Voto de Reconocimiento y Aplatiso a los Miembros del Comité Jurídico Interamericano

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

Que el Comité Jurídico Interamericano, sucesor del antigno Comité Interamericano de Neutralidad, ha perseverado dignimente en la obra cumplida por este último organismo formulando importantes proyectos, informes y recomenda-ciones, dentro de su competencia trazada por le Resolución XXVI de la Tercera Reunión de Consulta de los Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas Americanas,

Rendir un voto de reconocimiento y aplauso a les flustrados miembres del Comité Jurídico Interamericano, enya contribución, prestada siempre con el mayor icierto a la elaboración de los principios y reglas del Derecho Internacional Público, obliga la gratitud de América. (Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1245)

XXIV

Contenido de las Declaraciones, Recomendaciones y otres actos análogos de las Conferencias y Reuniones de Consultas Interemericanas

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

Que cenviene precisar la nomenclatura de los compromisos que forman las Actas Finales de las Conferencias y Reuniones de Consulta Interamericanas, estableciendo las diferencias que existen entre los mismos desde el punto de vista de su contenido;

Que durante las sesiones de la presente Conferencia no es posible realizar un estudio técnico de esta materia, acerca de la cual es descable establecer doctrina y lograr que se unifique la opinión de las Repúblicas Americanas,

1.º - Encomendar al Comité Jurídico Interamericano el estudio de los diferentes compromisos que constituyen las Actas Finales de las Conferencias y Reunio. nes de Consulta americanas, en cuanto a las materias que cada uno de ellos debe

2.º -- Realizado el estudio a que se refiere el número anterior, el Cemité Jurídico Interamericano presentará un informe a los Gobiernos del Continente, por conducto de la Unión Panamericana, a fin de que éstos emitan opinión al respecto;

3." — La Unión Panamericana enviará a los Gobiernos copias de las respuestas recibidas:

— 4.º — El asunto a que se contrae la presente Resolución figurará entre los temas de la IX Conferencia Interamericana.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1945)

XXV

REORGANIZACION DE LOS ORGANISMOS DE CODIFICACION DEL DERECHO INTERNACIONAL PUBLICO

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

CONSIDERANDO:

Que, en sus Recomendaciones de 17 de octubre de 1944, el Comité Jurídico Interamericano expresó lo siguiente:

"1. - Que, por la Resolución XXVI de la Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de Río Janeiro, el Comité Jurídico Interamericano fué encargado de la tarea de desenvolver y coordinar la obra de Codificación del Derceho luternacional;

Que el Comité Jurídico, al proseguir sus estudios conexos con la obra de Codificación del Derecko Internacional Público, encuentra que existen numerosas comisiones empeñadas en ella, que la organización de estas comisiones no es apropiada a un trabajo eficiente, y que las funciones de las diversas comi-

siones se sobreponen y duplican;

"3. - Que el Comité Jurídico abriga la convicción de que la codificación sólo puede continuarse, con huen éxito, si se establece una comisión central de carácter permanente, capaz de consagrar todo su tiempo a la obra e infundir unidad a las actividades de los diversos organismos empeñados en la codificación;

"4. - Que la importancia de la ecdificación requiere que se realice un progreso más rápido del que hasta ahora ha sido pesible por medio del mecanismo y métodos contemplados en las recientes conferencias y reuniones consultivas;

"5. - Que los procedimientos de arbitraje y arreglo judicial se encuentran, en gran parte, pendientes de la aclaración de las reglas existentes de derecho internacional, y del desarrollo de nuevas reglas, más concordantes con las necesidades de los Estados Americanos;

"EL COMITE JURIDICO INTERAMERICANO, obrando de acuerdo con la autoridad que le confirió la Reunión de Ministros de Relaciones Exteriores de Río Janeiro, formula las siguientes recomendaciones con respecto a la coordinación y reorganización del trabajo de Codificación del Derecho Internacional;

"I. — La obra principal de codificación debe ser confiada a un reducido comité de peritos, aquí denominado Comité Interamericano de Codificación, que actúe como organismo central para la coordinación de las labores de los diversos organismos públicos y privados, directa o indirectamente empeñados en dicho tra.

"II. — El Comité Interamericano de Codificación, a que se refiere el cúmero I, puede ser el actual Comité de Expertos para la Codificación del Derecho Internacional, reorganizado en forma de que quede en aptitud de emprender las nuevas funciones que se le confian; o puede ser el actual Comité Jurídico Interamericano, con un personal técnico ampliado; o puede ser un nuevo comité distinto de los dos antes mencionados;
"III. — Las funciones específicas del Comité Interamericano de Codificación,

indicado en el número I, deberían ser:

"a) Actuar como órgano de comunicación con los Gobiernos Americanos, con la Oficina Jurídica de la Unión Panamericana, con los diversos organismos de codificación que los Gobiernos Americanos tienen ya establecidos, y con los grupos privados que se ocupan en la obra de codificación;

"b) Realizar trabajos de investigación en el campo de la codificación;

"c) Preparar proyectos para la consideración de los Gobiernos Americanos y para su examen por otros organismos de codificación, así como preparar proyectos revisados sobre la base de las respuestas y de los proyectos recibidos;

"d) Recomendar a los Gobiernos Americanos que la Conferencia Internacional de Jurisconsultos Americanos se reúna, para decidir acerea de los proyectos que el

Comité de Codificación estime ya aptes para su aprobación final.

"IV. — La actual Conferencia Internacional de Jurisconsultos Americanos, compuesta de Delegados Plenipotenciarios, peritos en materias de derecho interna cional, debería conservarse en su forma y atribuciones presentes. Los miembros del Comité Interamericano de Cedificación serían ex-oficio miembros de las delegaciones de los Estados que les designan, con el derecho de voz y voto que tienen los otros miembros de las respectivas delegaciones. La conferencia debería reunirse por convocatoria del Consejo Directivo de la Unión Panamericana, a recomendación del Comité Interamericano de Codificación, y las convenciones y otros instrumentos aprobados y suscriptos por ella deberían ser entregados a la Unión Panamericana, para ser transmitidos a los Gobiernos Americanos para los fines consiguientes.

"V. - Las Comisiones Nacionales pueden subsistir, con el objeto de tomar la iniciativa de estudios en el campo del derecho internacional, y de someter pro

yectos de codificación al Comité de Codificación.

"VI. — La Comisión Permanente de Río de Janeiro para la Codificación del Derecho Internacional Público puede funcionar como cuerpo consultivo, mientras duren los mandatos de sus actuales miembros?'.

Que la obra de Codificación del Derecho Internacional Público se ve retardada por los defectos orgánicos del sistema establecido, según lo señala el Comité Jurí. dico Interamericano en el informe anexo a las Recomendaciones de 17 de octubre

Que la Codificación del Derecho Internacional Público constituye una antigua aspiración de los Estados americanes, habiéndose realizado ya algunos progresos, que no guardan proporción con los que se han alcanzado en la cedificación del Derecho Internacional Privado;

1.º — Recomendar a los Gobiernos Americanos que den su aprobación, por conducto de la Unión Panamericana, a las recomendaciones e informes emitidos por el Comité Jurídico Interamericano.

20 — Que obtenido el acuerdo de los Gobiernos, la Unión Panamericana confíc al Comité Jurídico Interamericano las funciones de Organismo Central de Codificación del Derecho Internacional Público.

3.º — Que, al efecto, la Unión Panamericana, por intermedio de su Oficina Jurídica, proporcione al Comité Jurídico Interamericano todas las facilidades necesa. rias para la realización de su cometido.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1945).

XXVI

DELITO DE AGRESION A LAS REPUBLICAS AMERICANAS

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

CONSIDERANDO:

Que el desenvolvimiento de la solidaridad americana ha creado ya, en su plenitud, un sentimiento de resporsabilidad continental para defender aquellos bienes jurídicos incorporados definitivamente a la conciencia de sus pueblos;

Que la integridad o la inviolabilidad territorial, la soberanía o la independencia le cualquiera de los miembros de la comunidad americana, tiene categoría de bien urídico del más alto valor y, en caso de hallarse en peligro, debe provocar una conducta política común y una acción jurídica uniforme, tanto en las determinaciones externas como en las internas de cada uno de los Estados, para cooperar con el país agredido, como lo han hecho por las leyes de 19 de noviembre y 31 de dicembre de 1942, respectivamente, los Gobiernos del Uruguay y Chile;

Que la preservación de la paz del Continente es un todo indivisible con la integridad territorial e independencia de cada uno de los Estados miembros de la

Comunidad Americana,

RESULLVE:

RECOMENDAR a los Gobiernos de las Repúblicas Americanas que consagret como delito, en su legislación penal·interna, los actos cometidos, individual o colectivamente, que favorezcan a un Estado extracontinental en guerra contra un país

(Aprobada en sesión plenaria del día 7 de marzo de 1945).

XXVII

Libertad de información

La Conferencia Interamericana sobre los Problemas de la Guerra y de la Paz,

CONSIDERANDO:

Que es un firmé anhelo, reiteradamente sostenido por las Repúblicas Americanas, asegurar una paz que defienda y proteja, en todas las regiones de la tierra, l**os** dereches fundamentales del hombre y que permita a los pueblos vivir libres de los males de la tiranía, la opresión y la esclavitud;

Que el progresó de la humanidad depende de la supremacía de la verdad entre los hombres;

Que la verdad es enemiga de la tiranía, la cual no puede subsistir donde prevalece ésta y, por tal razón, los que intentan implantar tiranías se ven compelidos a suprimir la verdad o a levantar obstáculos contra ella;

Que la libertad de comunicación del pensamiento, tanto de palabra como por escrito, representa la condición esencial para desarrollar una opinión pública mundial, activa y vigilante, frente a cualquier intento de agresión;

Que uno de los métodos más perniciosos a la Humanidad ha sido el empleado por los gebiernos totalitarios, consistente en aislar a sus propios pueblos de la influencia de la información extranjera, impidiéndoles el acceso a la verdad internacional, como también obstaculizando en el exterior un exacto conocimiento de la situación interna;

Que una de las experiencias fundamentales derivadas de la actual guerra mundial es que no puede haber libertad, ni paz, ni seguridad, si no se garantiza a los hombres el libre acceso a la verdad, a través de los diversos medios de información nública,

RECOMIENDA:

1.º — Que las Repúblicas americanas reconozean la obligación esencial que tienen de garantizar a sus pueblos el acceso libre e imparcial a las fuentes de información

2.º — Que teniendo presente esta garantía, una vez terminada la guerra, eliminen cuanto antes las medidas de censura y restricción de los servicios de prensa, cinematógrafo y radiodifusión, que han sido necesarias en tiempo de guerra para combatir tácticas políticas subversivas y el espionaje de las potencias del Eje.

3.º - Que los Gobiernos de las Repúblicas americanas adopten medidas, por separado y en colaboración unos con otros, para fomentar el libre intercambio de información entre sus pueblos.

4.º — Que las Repúblicas americanas, al aceptar el principio del libre acceso de tedos a las fuentes de información, hagan todo lo posible por lograr que, al garantizarse un orden jurídico en el mundo, se establezca el principio de la libre transmisión y recepción de informaciones, de palabra o por escrito, publicadas en el libro o en la prensa, difundidas por la radio o divulgadas por cualquier otro medio, bajo la debida responsabilidad y sin necesidad de previa censura, al igual que ocurre con la correspondencia epistolar, telegráfica o de cualquier otra clase de los particulares en tiempos de paz.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1945).

XXVIII

Derechos de la mujer en América

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, JONSIDERANDO:

Comisión Interamericana de Mujeres es una institución oficial cread**a** por la VI Conferencia Internacional Americana de La Habana, de 1928, confirmada por la VII Conferencia de Montevideo de 1933, y establecida sobre bases permanentes por la VIII Conferencia de Lima, de 1938;

Que a partir de la creación de la Comisión Interamericana de Mujeres, instituída para trabajar por los derechos de la mujer en América, los derechos políticos han sido acordados a la mujer por el Ecuador (1929), el Brasil (1932), el Uruguay (1932), Cuba (1934), El Salvador (1939), la República Dominicana (1942), y últimamente por Panamá y Guatemala; que los derechos de sufragio municipal le han sido con-cedidos por Perú (1933), Chile (1934), Argentina en alguna de sus provincias, y Venezuela (1941), así como algunos Estados de México; y les dercehos de ciudadanía por Colombia, en 1945;

Que la Comisión Interamericana de Mujeres ha trabajado tesoneramente desde su fundación y continúa haciéndolo en el sentido de dar cabal cumplimiento a los

objetivos y pestulados a cuyo efecto fué creada; Que es ésta la única institución femenina continental que con carácter oficial existe en América, y como tal ha estado encargada de estudiar los problemas de la mujer y de asesorar a las conferencias internacionales americanas en las materias de su competencia, gozando desde su fundación, solamente de un modo parcial, de los mismos tratamientos y prerrogativas que nan sido reconocidos a las otras instituciones interamericanas que han trabajado dentro o fuera de la Unión Panamericana con carácter permanente o de emergencia;

Que es justa aspiración de la Comisión Interamericana de Mujeres alcanzar la plenitud de cooperación económica que demandan sus funciones y sus responsabilidades, todo ello con el fin principal de obtener el grado máximo de eficacia en los propósitos para los cuales fué creada;

Que la mujer representa más de la mitad de la población de América y que al reclamar plenos derechos lo hace como acto de la más elemental justicia humana, RECOMIÊNDA:

1.º — Que, dentro de las condiciones per la res de sus países respectivos, los Gobiernos de las Repúblicas Americanas aussion sus sistemas de legislación al propósito de hacer efectiva la Declaración de la VIII Conferencia Internacional Americana a fin de suprimir discriminaciones que aun puedan existir por razón de sexo, y que afectan la prosperidad y engrandecimiento intelectual, social y político de las naciones del Confinente.

2.º — Que, los Gobiernos de las Repúblicas Americanas acuerden una cuota anual en preporción con la población respectiva de cada país para el sostenimiento de la Comisión Interamericana de Mujeres, del mismo modo que se viene haciendo respecto de otras instituciones que actúan en el sistema de la Unión Panamericana. (Aprobada en la sesion plenaria del día 7 de marzo de 1945).

Revisión de textos escolares

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Gaerra y de la Paz, CONSIDERANDO:

Que la paz no puede descansar exclusivamente sobre medidas de orden político económico:

Que el sistema interamericano no puede desarrollarse y fortalecerse mientras les cludadanos de las diferentes Repúblicas de este Contineute no estén profundamente imbuídos de los principios de paz, justicia e igualdad entre los Estados y los individuos, que sirven de base a dicho sistema;

Que es necesario prevenir la infiltración en el Continente Americano de las

doctrinas racistas y totalitarias;

Que es importante reafirmar los principios ya adoptados a este respecto, principalmente por la Resolución XI de la Primera Reunión de Consulta de los Ministros de Relaciones Exteriores verificada en Panamá, la Resolución VII de la Segunda Reunión de Consulta de los Ministros de Relaciones Exteriores de La Habana, y por la Convención de Buenes Aires sobre la Orientación Pacífica de la Enseñanza; RESUELVE:

1.º — Recomendar a los Gobiernos de las Repúblicas americanas que supriman de los libros de texto oficiales usados en las escuelas, todo cuanto pudiera hacer peligrar el sistema interamericano.

2.º — Recomendar a los Gobiernes de las Repúblicas americanas que velen con el mayor cuidado por que la enseñanza impartida en las escuelas se inspire cu los principios democráticos de paz y justicia en que se funda el sistema interamericano.

3.º - Recomendar a los Gobiernos de las Repúblicas americanas que supriman de los libros de texto oficiales usados en las escuelas, todo lo que, directa o indirectamente, sustente las teorías racistas o totalitarias o que sea susceptible de comprometer las relaciones amistosas existentes entre los Estados del Continente. (Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1945).

SOBRE ESTABLECIMIENTO DE UNA ORGANIZACION INTERNACIONAL GENERAL

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, CONSIDERANDO:

Que las Repúblicas americanas han demostrado siempre su adhesión a los principios de convivencia internacional pacifica, basada en la justicia y el derecho;

Que la tradición de cooperación universal que ha inspirado siempre el sistema interamericano en el que se hallan definitivamente incorporados tales principios, se ha afianzado y robustecido aún más con la interdependencia de las naciones en ei mundo moderno, que hace la paz indivisible y subordina el bienestar de un pueblo al de todos los demás:

Que las prepuestas para el Establecimiento de una Organización Internacional General, formulaçãos en Dumbarton Oaks por los representantes de los Estados Unidos de América, del Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte, de la Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas y de la República de China, fueron dadas a concer el 9 de cétubre de 1944 a los pueblos de todos los países para su cabal estudio y discusión;

Que dichas Propuestas son susceptibles de algunas reformas encaminadas a perfeccionarlas y a realizar más seguramente los propósitos que se enuncian;

Que la Organización que haya de fundarse debe reflejar las ideas y anhelos de todas las Naciones amantes de la paz que participen en su creación;
Que en la presente Conferencia Interamericana, las Repúblicas en ella repre-

sentadas que no tomaron parte en las conversaciones de Dumbarton Oaks han logrado establecer eierto número de sugestiones que según su parecer contribuirían a perfeccionar las mencionadas Propuestas:

Que para las Naciones Unidas no representadas en esta Conterencia sería indudablemente útil disponer de una síntesis de las opiniones expresadas en la misma, y que sería también muy conveniente que aquellas Naciones comunicaran a los Gobiernes de las Repúblicas americanas presentes, y antes de la Conferencia de San Francisco, sus opiniones sobre las Propuestas de Dumbarton Oaks; DECLARA:

1.º -- Que las Repúblicas americanas representadas en esta Conferencia están decididas a cooperar entre sí y con las demás Naciones amantes de la paz en el establecimiento de una Organización Internacional General basada en el derecho, la justicia y la equidad;

2.º - Que dichas Repúblicas descan aportar su contribución entera, tanto individualmente como por acción solidaria dentro del sistema interamericano y mediante la aplicación del mismo, coordinando y armonizando ese sistema en forma eficaz con la Organización Internacional General para conseguir los fines de ésta; 3.º — Que las Propuestas de Dumbarton Oaks constituyen base y valiosa

aportación para establecer una Organización General que permita alcanzar la paz justa y el bienestar de todos los puebles a que aspiran las Repúblicas de América; y RESUELVE:

1.º — Que la Secretaría General de la Conferencia transmita a los Estados que formularon las Propuestas de Dumbarton Oaks, a las demás Naciones invitadas a la próxima Conferencia de San Francisco, así como a la Conferencia misma, esta Resolución, el informe y los decumentos anexos a él que contienen las opiniones, comentarios y sugestiones que, a juicio de las Repúblicas americanas que los han manifestado, deberían ser tomados en consideración cuando se elabore el Estatu:3 definitivo de la proyectada Organización, en especial los siguientes puntos sobre los cuales existe consenso entre las Repúblicas americanas representadas en esta Conferencia que no participaron en las conversaciones de Dumbarton Oaks;

a). — Aspiración a la universalidad como ideal a que debe tender la orga.

nización en lo futuro;

b). - Conveniencia de ampliar y precisar la enumeración de les principies y fines de la Organización;

c). - Conveniencia de ampliar y precisar las facultades de la Asamblea General para hacer efectiva su acción, como el órgano plenamente representativo de la comunidad internacional, armonizando con dicha ampliación las facultades del Consejo de Seguridad;

— Conveniencia de extender la jurisdicción y competencia del tribunal e Corte Internacional de Justicia;

e). — Conveniencia de crear un organismo internacional encargado especial. mente de promover la ecoperación intelectual y moral entre los pueblos;

f). - Conveniencia de resolver las controversias y cuestiones de carácter in. teramericano preferentemente según métodos y sistemas interamericanos, en armonía con les de la Organización Internacional General;

g). - Conveniencia de dar adecuada representación a la América Latina en el Consejo de Scguridad;

2.º — Que se exprese a las demás Naciones invitadas a participar en la Conferencia de San Francisco el desco común de las Repúblicas americanas de recibir le ellas, antes de la mencionada Conferencia, las opiniones, comentarios y suges.

tiones que por su parte crean conveniente comunicarles. Los Gobiernos firmantes de la presente Resolución conservan la plena libertad de presentar y defender en la Conferencia de San Francisco, como representantes que son de Estados soberanos, todos los puntes de vista que consideren pertinentes, nuchos de los cuales se encuentran en los referidos documentos anexos.

Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1945).

XXXI

Cooperación de la mujer en las Reuniones Internacionales

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

ONSIDERANDO:

Que los postulados democráticos entrañan la absoluta igualdad de derechos y deberos para los individuos, sin distinción de sexo, y que la mujer, como lo han declarado repetidas veces las Conferencias Interamericanas, y lo ha demostrada la experiencia, en especial durante la presente guerra, es factor de primera importancia para la elevación moral y el progreso material de tedas las Naciones,

RECOMIENDA:

Que los Gobiernos de las Repúblicas americanas tengan en cuenta la coope. ración de la mujer al integrar sus respectivas delegaciones a conferencias internacionales, inclusive la próxima Conferencia de San Francisco.

(Aprobada en la sesián plenaria del día 7 de marzo de 1945).

Funcionamiento del Comité Jurídico Interamericano

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, RESUELVE:

Que el Comité Jurídico Interamericano examine el proyecto pre-sentado por la Delegación de Venezuela, titulado "Funcionamiento del Comité Jurídico Interamericano, e informe a la Unión Panamericana para su resolución respecto a las medidas que juzgue conveniente adoptar sobre el fun cionamiento del propio Comité.

Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1945).

XXXIII

Perfeccionamiento de la cooperación de los organismos Internacionales

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

Que la Unión Panamericana estudie el proyecto presentado por la Delegación del Uruguay, titulado "Perfeccionamiento de la Cooperación de los Organismos Internacionales'' y adopte las medidas que estime oportunas.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1945).

XXXIV

Abolición del reconocimiento de Gobiernos de Facto

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, RESUELVE:

Que el Comité Jurídico Interamericano estudie el proyecto presentado por Delegación del Ecuador, titulado "Proyecto de Convención sobre Abolición del Reconocimiento de Gobiernos de Facto", y formule el dictamen del case que será sometido a los Gobiernos de las Repúblicas americanas por conducto de la Unión Panamericana, para su presentación en la Novena Conferencia Internacional Americana.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1945).

XXXV

Comité Interamericano de Asuntos Sociales y Económicos

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, RESUELVE:

Que el Proyecto presentado por la Delegación de Bolivia, que propone que la Unión Panamericana organice un Comité Interamericano de Asuntos Sociales y Económicos, pase a la Unión Panamericana a fin que lo estudie y adopte las medidas que estime pertinentes.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1945).

XXXVI

Coordinación de los Acuerdos Interamericanos de Paz

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, RESUELVE:

Que el proyecto titulado "Coordinación de los Acuerdos Interamericanos de Paz'', que presentaron conjuntamente las Delegaciones de Chile y el Perú, se someta a la Unión Panamericana para su estudio y a fin de que adopte las medidas que estimo pertinentes.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1945).

XXXVII

Organización de un Instituto Panamericano de Educación

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

Que el proyecto presentado por la Delegación de Chile, titulado "ORGANIZA-CION DE UN INSTITUTO PANAMERICANO DE EDUCACION", se envíe a la Unión Panamericana para que lo estudie y adopte las medidas que estime perti-

(Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1945).

XXXVIII

Defensa y Preservación de la Democracia de América

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, RESUELVE:

Que el Comité Jurídico Interamericano estudie el proyecto presentado por la Delegación de Guatemala, titulado "Defensa y Preservación de la Democracia de América Frente a la Eventual Instalación de Regímenes Antidemocráticos en el Continente", y formule el dictamen del caso, que será sometido a los Gobiernos de las Repúblicas americanas por conducto de la Unión Paname ricana, para su presentación en la Novena Conferencia Internacional Americana. (Aprobada en la sosión plenaria del día 7 de marzo de 1945).

XXXXIX

SISTEMA INTERAMERICANO DE PAZ

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

Que las Repúblicas americanas han expresado repetidas veces su adhesión a los ideales de paz y de solidaridad, proscribiendo el uso de la fuerza en sus relaciones y estableciendo que todas las divergencias que entre ellas pudierau

surgir deberán arreglarse mediante procedimientos pacíficos;

Que tanto el Informe rendido por la Comisión de Expertos para la Codificación del Derecho Internacional a la Octava Conferencia Internacional Americana sobre el Proyecto Mexicano de Código de la Paz, como la Resolución XV aprobada por dicha Conferencia, subravaron la necesidad de "sistematizar en un conjunto organizado y armónico" los instrumentos interamericanos para la prevención y solución pacífica de controversias;

Que la misma Conferencia de Lima se pronunció categóricamente, en la Declaración XXV, en favor de la inclusión de una Corte Interamericana de Justicia Internacional entre los instrumentos antes aludidos, dejando sólo para ul terior decisión la fecha en que fuese oportuna la constitución de la Corte;

Que la experiencia ha demostrado que, como lo ha puesto de relieve el Comité Ejecutivo sobre Problemas de la Postguerra del Consejo Directivo de la Unión Panamericana, en reciente informe "la simplificación del mecanismo de codificación no sólo es conveniente sino necesaria", por lo que en casos como el presente, en que se requieren resultados rápidos sobre una materia suficientemente estudiada, es oportuno recurrir al más sencillo de los dos procedimientos de codificación de que dispone la Unión de las Repúblicas americanas,

RESUELVE:

1.º - Reafirmar el principio de Derecho de que todas las diferencias de

carácter internacional deben ser resueltas por medios pacíficos;

2.º - Recomendar al Comité Jurídico Interamericano la elaboración inmediata de un anteproyecto de "Sistema Interamericano de Paz", que coordine los instrumentos continentales para la prevención y solución pacífica de controversias, en forma tal que la aplicación gradual y progresiva de éstos lleve obligatoriamente a la obtención del fin apetecido;

30 - Sugerir al Comite que, para la formulación del auteproyecto en cuestión, tome como base el presentado a la Conferencia de Lima por la Comisión de Expertos para la Codificación del Derecho Internacional, junto con la segunda edición del Preyecto Mexicano de Código de la Paz, el Proyecto de "Consolidación de los Convenios Americanos de Paz", sometido por la Delegación de los Estados Unidos a la Octava Conferencia, el Proyecto de "Tratado" de los Estados Unidos a la Octava Conferencia, el Proyecto de "Tratado" de la Proyect Alternativo sobre Procedimientos Pacíficos" elaborado por el propio Comité Jurídico Interamericano, y los instrumentos pertinentes aprobados en esta Conferencia. Igualmente, el Comité deberá tener en cuenta los proyectos de pacto bilateral y de pacco multilateral presentados a la Conferencia Interamericana de Lima por la Delegación Venezolana.

4.º - Encomendar igualmente al Comité que someta oportunamente el ante proyecto de que se trata a todos los Gobiernos americanos, debiendo éstos for mular las observaciones que estimen pertinentes en el plazo máximo de seis meses, con objeto de que el Comité esté en ponsibilidad de redactar en fecha pró xima un proyecto definitivo del instrumento interamericano en cuestión;

50 — Encomendar al Consejo Directivo de la Unión Panamericana que, una vez que el Comité haya elaborado dicho proyecto, convoque a la Conferencia Internacional de Jurisconsultos Americanos, a fin de que el proyecto de 'Sistema Interamericano, de Paz'' sea adoptado en forma de Convención por los Estados del Continente.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1945.)

PROTECCION INTERNACIONAL DE LOS DERECHOS ESENCIALES DEL HOMBRE

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

CONSIDERANDO:

k.,

Que la Declaración de las Naciones Unidas ha consagrado la necesidad de establecer la protección internacional de los Derechos Esenciales del Hombre; Que para que esa protección sea llevada a la práctica se requiero precisat

tales derechos — así como los deberes correlativos — en una Declaración adoptada en forma de Convención por los Estados;

Que la protección internacional de los derechos esenciales del hombre eliminaría el uso indebido de la protección diplomática de los ciudadanos en el exterior, cuyo ejercicio ha determinado más de una vez la violación del prinsipio de no intervención, y también el de igualdel, entro nacionales y extran. Jeros, en cuanto a los derechos esenciales del houbre,

1.º - Proclamar la adhesión de les Repúblicas americanas a los principios consagrados en el Derccho Internacional para la salvaguardia de los dercchos esenciales del hombre y pronunciarse ch favor de un sistema de protección internacional de los mismos.

2.º - Encomendar al Comité Jurídico Interamericano la redacción de un anteproyecto de Declaración de los Dereches y Deberes Internacionales del Hombre que será sometida por conducto de la Unión Panamericana a tedos los Gobiernos del Continente a fin de que éstes formulen las observaciones que estimen pertinentes en el plazo máximo de seis meses para que dicho Comité esté en posibilidad de redactar un proyecto definitivo del instrumento interamericana

en cuestión.

3.º — Encargar al Consejo Directivo de la Unión Panamericana de la convocatoria de la Conferencia Internacional de Jurisconsultos americanos una ve ${\bf z}$ que el Comité haya elaborado dicho proyecto así como los demás cuya preparación le confíc la presente Conferencia, a fin de que la declaración sea adeptada en forma de convención por los Estados del Continente.

(Aprobada en la sesión plenaria del dia 7 de marzo de 1945.)

XLI

Discriminación raciai

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, CONSIDERANDO:

Que la paz mundial no puede cimentarse sino en tanto que los hombres puedan hacer valer sus derechos escuciales sin distinción de raza o de religión,

1.º - Reafirmar el principio reconocido por todos los Estados americanos de igualdad de derechos y oportunidades para todos los hombres, sin consideración de raza o religión.

2.º - Recomendar a los Gobiernos de las Repúblicas americanas que, sin perjuicio de la libertad de palabra, hablada o escrita, hagan todo esfuerzo para prevenir en sus respectivos países todo lo que tienda a provocar discriminaciones entre los individuos por razón de raza o de religión.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1945.)

XLII

INMIGRACION DE POSTGUERRA

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

CONSIDERANDO:

Que es de todo punto inconveniente la radicación, en territorios de los Estados americanos, de extranjeros dispuestos a conspirár contra el histórico y colectivo ideal democrático de dichos Estados, o contra sus instituciones;

Que es, asimismo, inconveniente la radicación en los mencionados territorios extranjeros que reciban o cumplan instrucciones y órdenes de Gobiernos, organizaciones o partidos del exterior, destinadas a preparar guerras, conflictos o perturbaciones de cualquier índole, en perjuicio de estados continentales y en beneficio de estados extra-continentales, o se propongan tales fines en nombre de doctrinas contrarias a los ideales y principios de libertad de los pueblos def Hemisferio;

Que es inconveniente, del mismo modo, la radicación en dichos territorios, de núcleos cerrados y homogénecs que pudieran constituirse en minorías como prolongaciones de países, partidos o sectas, y pretendieran invocar esa condición en contradicción con la Resolución XXVII de la Octava Conferencia Internacional Americana y la Resolución XX de la III Reunión Consultiva de los Mi-"nistros de Relaciones Exteriores,

RESUELVE:

1.º - Recomendar a los Gobiernos de las Repúblicas americanas que adopten medidas para impedir, de acuerdo con sus disposiciones locales y bajo garantía de derecho, la radicación en sus respectivos territorios de individuos o grupos de individuos capaces de constituir un peligro para la independencia, la integridad o las instituciones de dichas Repúblicas.

2.º — Reiterar el principio de Derecho Público Americano contra la invocación colectiva de la condición de minorías, por parte de los residentes con-siderados como extranjeros, consagrado en la Resolución XXVII de la Octava Conferencia Internacional Americana y la Resolución XX de la Tercera Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1945.)

XLIII

ORIENTACION PACIFICA DE LOS PUEBLOS AMERICANOS

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

CONSIDERANDO:

Que desde el momento mismo de su formación, las Naciones del Nuevo Continente se han esforzado en fundar sus relaciones mutuas sobre bases de concordia y amistad, por estimar que la convivencia pacífica de los pueblos es condición escucial de su existencia y civilización, y han procurado sinceramento llevar a la práctica, en su organización política y jurídica, cuanto pueda contribuir a la realización de csos ideales, cuya más firme expresión es la doctrina de la solidaridad panameri, una;

Que las medidas que se adopten en lo futuro, para mantener y asegurat la paz, no podrán operar con la plenitud de su eficacia mientras sean impuestas, sino cuando respondan a una necesidad espiritual de los pueblos que consciente y voluntariamente cooperen en su aplicación.

Que, por consiguiente, una de las actividades escuciales del período de reconstrucción universal debe ser la difusión de los ideales pacíficos y, al mismo tiempo, la represión de todo cuanto pueda contribuir a sembrar el odio entro los pueblos:

Que en las generaciones que han sido víctimas inmediatas de las atroces consecuencias de la guerra es presumible que esa labor no pueda preducir los frutos que de ella se esperan y que sen, por tanto, las generaciones por venir las llamadas a liberar al mundo del odio y la barbarie, si se lleva a cabo cl empeño de educarlas y orientarlas para ese noble propósito, que es inmanento aspiración del hombre;

Que esa tarea debe regizarse con sujeción a un plan y a través de entidades nacionales y regionales que deberán complementer la acción del organisma mundial de cooperación intercettair y proyectado sistema de organización;

Que por su tradición espiritual e histórica, América ofrece el ambiente más propicio para la iniciación de ese plan, cuya aplicación se desea hacer extensive a todos los pueblos civilizados,

RESUELVE:

1º — Los Estados americanos procurarán, por todos los medios a su alcance, difundir los ideales pacíficos y el principio del respeto que mutuamente se deben, y reprimirán toda actividad o propaganda que directa o indirectamente tienda a sembrar el odio o la separación entre sus respectivos pueblos.

La labor de difusión y propaganda se llevará a cabo, principalmente, en las escuelas primarias, en la forma en que lo determinen los respectivos organismos educativos y técnicos, y con tal fin se hará mención expresa del contenido de la presente declaración en los correspondientes programas de enseñanza.

3º — Para realizar los propósitos a que se refiere el ordinal primero, los Gobiernos dispondrán lo conducente para que se inicie una activa campaña por la prensa, la radio, el cine y mediante conferencias públicas o cualesquiera otros sistemas de difusión.

4º — El texto de esta Resolución será ampliamente difundido y se procurará, mediante acuerdo de los Estados americanos, que su aplicación se haga extensiva a otros países. Esta disposición podrá llevarse a cabo con ocasión de la próxima Conferencia Internacional Americana que se celebre.

5° -- Que la Unión Panamericana estudie la posibilidad de crear un Organismo de Orientación Pacífica y de recomendar el establecimiento de Comisiones Nacionales de Orientación Pacífica para complementar la acción del organismo mundial que se constituya.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1945.)

XLIV

INTENSIFICACION DE RELACIONES CULTURALES Y ORIENTACION PACIFICA

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, RESUELVE:

Que el proyecto presentado por la Delegación de Guatemala sobre "Intensificación de Relaciones Culturales Interamericanas como Garantía de la Democracia y de la Paz" y los artículos 4º y 5º del proyecto original titulado "Comité de Orientación Pacífica" presentado por la Delegación de Venezuela, se sometan a la Unión Panamericana, a fin de que los estudie y remita para consideración de la Novena Conferencia Internacional Americana, de modo que sirvan como bases para la creación de un Instituto Panamericano de Educación.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de Marzo de 1945).

SEGURIDAD SANITARIA

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

CONSIDERANDO:

Que, para que en el mundo del futuro sea posible consolidar la paz y lograr una eficaz seguridad colectiva, es menester que se consiga implantar y hacer funcionar un régimen realmente democrático;

Que el ejercicio real de la democracia impone a todos los ciudadanos la responsabilidad de cumplir sus obligaciones y de ejercer y de defender sus defechos;

Que las obligaciones y los derechos de los ciudadanos no pueden ser eficientemente cumpiidos y rectamente ejercidos sino cuando los pueblos se encuentran en condiciones de integridad física y de plena capacidad, lo cual no acontece si grandes proporciones de tales pueblos sufren de enfermedades, de salud precaria o de mala nutrición;

Que la estabilidad y el desarrollo económico del Hemisferio Occidental, así como la consecución de los fines que persiguen las Repúblicas americanas, para la seguridad y el bienestar de todos sus habitantes, requieren que se fortalezca la energía vital de dichos países;

Que el mejoramiento de la salubridad, de la nutrición y del abastecimiento de alimentos constituye un fuetor esencial para elevar el nivel de vida y la productividad de las Repúblicas americanas;

Que mediante organismos nacionales e interamericanos, tales como el Instituto de Asuntos Interamericanos, los Gobiernos de las Repúblicas americanas han llevado a cabo programas cooperativos para el mejoramiento de la salubridad, del abastecimiento de alimentos y de la nutrición;

Que existe en el Hemisfério Occidental buen número de problemas sanitarios que son comunes a varios países; que la amenaza a la salubridad de un país constituye un peligro inminente para los demás países; y que hay ventajas obvias en coordinar y en sumar los esfuerzos en pro del mejoramiento de la salubridad de los pueblos de América;

Que desde hace más de cuarenta años ha venido funcionando una organización sanitaria interamericana, la Oficina Sanitaria Panamericana, la cual ha prestado grandes y valiosos servicios a la causa de la salubridad en el Hemisferio Occidental;

Que la Tercera Reunión de Consulta de los Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas americanas, celebrada en Río de Janeiro en Enero de 1942, en su Resolución XXX, reconoció la importancia del mejoramiento de la salud y de la salubridad para la defensa y la seguridad en América,

RESULLVE:

1º — Recomendar a los Gobiernes de las Repúblicas americanas den atención primordial a los problemas de salubridad y particularmente a los de saneamiento, de lucha contra las endemias, de asistencia preventiva y curativa y de disminución de la mortalidad infancil, y apronten para resolver tales problemas todos los recursos de que les sea posible disponer.

recursos de que les sea posible disponer.

2º — Recomendar a los Gobiernos de las Repúblicas americanas que intensifiquen la mutua ayuda que de tiempo atrás vienen prestándose en aquellas materies en que sea pertinente hacerlo sobre labores de salubridad, de mejoramiento de la nutrición y de abastecimiento de alimentos, así como de asistencia preventiva y

3º — Que la Oficina Sanitaria Panamericana continúe actuando como organismo general coordinador sanitario de las Repúblicas americanas y de todos aquellos otros países del Hemisferio Occidental que descen utilizar sus servicios, salvo los casos que se rijan por convenios bilaterales entre Gobiernos o entre Gobiernos y un organismo interamericano.

lubridad el carácter continental de la Oficina Sanitaria Panamericana y que se de a éstre por completo en todas sus funciones conforme a las disposiciones del Cours. Sanitario Panamericano.

5º — Que se dote a la Oficina Sanitaria Panamericana de los elementos económicos, de personal técnico y de cualquiera otra indole que haya menester para que la citada institución esté en aptitud de prestar el mejor servicio en su labor de coordinación y de dirección técnica de las actividades sanitarias en América.

(Aprobada en la sestón plenaria del día 7 de marzo de 1945.)

XLVI

VENTA Y DISTRIBUCION DE PRODUCTOS PRIMARIOS

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

CONSIDERANDO:

Que el comercio internacional de productes primarios tiene importancia de cisiva para la economía de las Naciones americanas;

Que, a causa de la variabilidad en la producción, la inestabilidad en los mercados de productos primarios y el gran número de productores, la libre concurrencia puede tener consecuencias perjudiciales para las materias primas, mientras las manufacturas no experimentan tales efectos en igual medida;

Que los precios de los productos primarios son determinados por la producción no centrolada de países de bajos salarios, y en ciertos casos, por el control del mercado en los países compradores, en tanto que los precios de las manufacturas se mantienen en niveles altos, por efecto, en gran parte, de la producción controlada en países industriales de salarios elevados;

Que, por consecuencia de los antedichos factores y del aumento de la capacidad de producción que se ha desarrollado durante la guerra, existen o pueden existir excedentes gravosos de algunos productos primarios;

Que tales excedentes, si no se toman medidas para contrarrestar sus efectos sobre los precios y otros aspectos de la economía, pueden poner en peligro el logro de los objetivos a que se consagra esta Conferencia, entre los que se incluyen el alza del nivel de vida de los trabajadores y el bienestar de los consumidores;

Que los excedentes gravosos en los productos primarios fundamentales y las fluctuaciones bruscas de sus precios crean en los países productores dificultades cambiarias que afectan su estabilidad monetaria;

RESUELVE:

- 1.º Que, en casos excepcionales de productos primarios de importancia económica fundamental para los países americanos, en los que se hubieren originado o amenacen originarse excedentes gravosos, se celebren convenios entre los países productores y consumidores, abiertos a la participación de todos los países interesados del mundo, creando al mismo tiempo organismos intergubernamentales, constituídos por las partes interesadas, encargados de ejecutar los convenios; de hacer la revisión periódica de ellos para su mejor funcionamiento; de procurar una distribución ordenada de excedentes; de estudiar y proyectar la racionalización en los métodos de producción de los diferentes productos primarios comprendidos en los convenios, buscando la disminución de los costos en todos los factores que no afecten al salario; del establecimiento de tipos y calidades uniformes de las diversas producciones; de la determinación de contingentes de exportación e importación para cada uno de los países interesados.
- 2º Cuando se celebren tales convenios deben incluirse disposiciones con los siguientes propósitos: la mejor remuneración del trabajo para los países productores, asegurándoles precios remunerativos y no discriminatorios, basados en normas de calidad internacionalmente aceptadas; la regularidad de suministros y mantenimiento de precios equitativos para los países consumidores; y la orientación de la producción hacia actividades más económicas cuando se produzcan excedentes gravosos sistemáticos, haciendo uso de das facilidades técnicas y crediticias, nacionales e internacionales, de que dispongan.
- 3º Que todos los convenios internacionales referentes a productos primarios deben tener como objetivo la expansión del consumo y el reajuste de la producción cuando esto sea necesario, tomando en cuenta los intereses de los consumidores y los productores, así como las necesidades de una economía mundial en expansión.
- 4º Que es aconcejuble simplificar los sistemas de distribución de productos primarios y reducir los márgenes intermediarios al mínimo compatible con una buena técnica comercial; y que se procure eliminar por los medios adecuados las prácticas especulativas indebidas que acentúen las fluctuaciones de los precios de dichos artículos.
- 5° -- Que, como política general, se tome en cuenta la necesidad de compensar la disparidad acentuada que se aprecia frecuentemente entre los precios de los productos primarios y los de las manufacturas, estableciendo la necesaria equidad entre los mismos.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1945.)

XLVII

Medidas para prevenir la desocupación

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

CONSIDERANDO:

Que es necesario evitar y prevenir la desocupación de los recursos humanos y materiales por todos los medios posibles;

Que es conveniente que todas las Naciones americanas colaboren a tal efecto; Que la desocupación de los recursos humanos y materiales es una de las causas contribuyentes al malestar político;

RESUELVE:

- 1º Recomendar a los Gobiernos de las naciones americanas que formulen planes detallados que comprendan, entre otras medidas, programas de obras públicas cen fines reproductivos, destinadas todas ellas a prevenir la desocupación de los recursos humanos y materiales y sus consecuencias.
- 2º Que presenten dichos estudios detallados a la próxima Conferencia Técnico. Económica Interamericana con el objeto de que ésta formule un plan coordinado para atenuar las fluctuaciones de la actividad económica.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1945.)

XLVIII

Transporte Interamericano

La Conferencia Interamencana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, CONSIDERANDO:

Que el mejoramiento, la extensión y el enlace de toda clase de transportes para proveer un servicio seguro, adecuado y eficiente a costo razonable, son medidas esenciales para realizar los planes de desarrollo económico de las Repúblicas americanas y para clevar los niveles de vida de sus pueblos,

RESUELVE:

1.º - Recomendar a los Gobiernos de las Repúblicas americanas que, teniendo en cuenta los justos intereses de transportadores, productores y consumidores, fo. menten, estimulen y coordinen el uso más eficiente de sus facilidades de trans. porte, a fin de satisfacer sin discriminación las necesidades económicas de las Repúblicas americanas, al menor costo posible, compatible con un servicio seguro y adecuado.

2º - Que las Repúblicas americanas consideran punto esencial para sus economias el fomento y desarrollo de sus marinas mercantes y el establecimiento de sistemas adecuados de transporte para cada país.

3º — Que las Repúblicas americanas reafirman su derecho a reclamar reparaciones por el tonelaje perdido como consecuencia de la presente guerra.

4° -- Recomendar a los Gobiernos de las Repúblicas americanas que consulten entre si a fin de llegar a acuerdos para la adquisición o fletamento de los buques que estén disponibles después de la presente guerra.

5º — Que las Repúblicas americanas faciliten el establecimiento de astilleros, diques y otras instalaciones marítimas.

6º - Que los Gobiernos de las Repúblicas americanas faciliten, tan pronto como sea posible, la exportación de maquinaria, equipo y materiales para la cons. trucción de buques mercantes.

79 — Recomendar a los Gobiernos de las Repúblicas americanas que eviten la implantación de medidas que obstaculicen el establecimiento y funcionamiento de mievas lineas de transporte interamericano.

8º — Que, debido a la naturaleza técnica de los problemas del transporte y a la necesidad de llegar a soluciones prácticas, los Gobiernos de las Repúblicas americanas den la mayor consideración y detenido estudio a los problemas del trans. porte incluidos en el programa de la próxima Conferencia Técnico-Económica Interamericana de Washington.

9º -- Que en dicha Conferencia Técnico - Económica Interamericana se traten ampliamente los problemas relacionados con el desarrollo y empleo eficiente e integral de los medios de transporte interamericano, y especialmente los siguientes:

a) Las rutas más apropiadas para satisfacer las necesidades económicas de las Repúblicas americanas.

b) Medidas prácticas para la reducción, después de la presente guerra, de los fletes maritimes, teniendo en cuenta, entre otras cosas, el volumen y el peso de la carga efectivamente transportada, la distancia y los gastos de operación entre el puerto de embarque y de destino, así como los gastos de operaciones en dichos puertos.

c) Medidas prácticas para establecer fletes justos, equitativos y no discriminatorios en todo el Continente, Americano.

d) Los problemas relacionados con los salarios, dotación y condiciones de trabajo, en la industria del transporte.

e) La matrícula de buques.

f) Los subsidios gubernamentales a las líneas de transporte.

g) La Conveniencia de negociar acuerdos sobre el alto cabotaje entre las Repúblicas americanas.

h) La reducción de las restricciones sobre el transporte y especialmente de los derechos, tasas y arbitrios que dificultan el transporte interameri.

La adopción de reglas uniformes para la navegación.

j) Medidas prácticas para evitar que se acuda a una competencia antieconómica en los sistemas de transporte y en los regímenes de tarifas.

k) La conveniencia de crear un organismo de coordinación del transporte interamericano, que actúe bajo la dirección del Consejo Económico Social de la Unión Panamericana.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de Marzo de 1945).

XLIX

LABOR DE LA COMISION DE FOMENTO INTERAMERICANO

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, CONSIDERANDO:

Que la Tercera Reunión de Consulta de los Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas americanas, en sus resoluciones VIII y XVI, declaró que la labor de la Comisión de Fomento Interamericano, al organizar el sistema de Comisiones de Fomento Interamericano, había sido plenamente satisfactoria, y en fal virtud ceterminó encargar, a dicho sistema de Comísiones de Fomento Interamericano, que llevase a cabo la política económica enunciada por la Tercera Reunión en las resoluciones mencionadas.

Que, para dar acatamiento a las instrucciones recibidas de la Tercera Reunión de Consulta, las Comisiones de Fomento Interamericano se reunieron en conferencia general en Nueva York, en el mes de mayo de 1944, y que en ella adoptaron, por el voto unánime de las 22 comisiones allí representadas, varias recomendaciones y resoluciones sobre los problemas económicos, industriales y sociales con que ho se enfrentan y seguirán enfrentándose en el futuro las Repúblicas americanas.

Que la Comisión de Fomento Interamericano, aunque limitada por las condiciones de guerra en su programa para el desarrollo de los recursos naturales del Continente, en cooperación con las Comisiones Nacionales, ha logrado adelantar considerablemente diversos e importantes estudios técnicos en muchos países de la América Latina, habiendo creado para ese fin una Oficina Técnica, y habiendo enviado a algunos países misiones de orden técnico.

RESUELVE:

19 — Que los Gobiernos de las Repúblicas americanas continúen prestando, a la Comisión de Fomento Interamericano de Washington y a las Comisiones Nacionales, tal como lo recomendó la Tercera Reunión de Consulta de los Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas americanas, todo el apoyo que ellas requieran con objeto de llevar a cabo los fines para los cuales fueron creadas.

29 — Que dichos Gobiernos, al preparar los trabajos que ellos han de presentar a la Conferencia Técnico - Económica Interamericane, convocada para junio de 1945, Jen cuidadosa consideración y tomen en cuenta las recomendaciones adoptadas en la Conferencia de Comisiones de Fomento Interamericano, celebrada en Nueva de condiciones en que esto pueda ser posible. Al mismo tiempo, la libertad de

York en mayo de 1944, en todo lo que no se oponga a las rescuciones y recomendaciones de esta Conferencia.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1945.)

DESARROLLO INDUSTRIAL

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Tata CONSIDERANDO:

Que es de mutuo interés, tanto para los países americanos ya industrializados como para aquéllos que no lo están, desarrollar en estos últimos industrias que tengan bases sólidas;

Que la industrialización es un medio eficaz para elevar el nivel de vida de los pueblos americanos, aprovechar mejor sus recursos naturales y humanos, e incrementar su comercio internacional:

Que, para lograr dicha industrialización en un plazo razonable, será indispensable que los Gobiernos americanos se presten unos a otros el grado máximo de cooperación técnica y financiera, y convengan desde ahora en ciertos principios básicos, que orienten su conducta en la consecución de este loable propósito común;

Que el desarrollo económico de los países americanos que no están aún industrializados requiere consideración de sus problemas especiales por parte de todas las Repúblicas americanas;

Que la solidaridad económica americana será más fuerte y permanente, en virtud del desenvolvimiento del comercio interamericano derivado de dicha industrialización;

RESUELVE:

To - Las Repúblicas americanas fomentarán la creación de nuevas ramas industriales y el perfeccionamiento y ampliación de las ya existentes, siempre que se adapten a sus condiciones locales y tomando en cucuta, entre otros, los factores siguientes: las facilidades para obtener las materias primas, los capitales necesarios, sean nacionales o extranjeros, y el personal técnico indispensable: la posibilidad de colocar los productos en los mercados internos o externos; la necesidad de elevar el nivel de vida de los trabajadores; la conveniencia de que tales industrias subsistan sin que necesiten una elevada protección arancelaria permaneute, ya que perjudicaría los intereses legítimos de los consumidores. Cuando se trate de la instalación de nuevas plantas de industrias ya existentes, se evitará conceder mayor protección para los productos de dichas plantas. En la creación de las industrias, las Repúblicas americanas procurarán estimular la iniciativa privada. evitando, en lo posible, que los Gobiernos hagan la competencia a las empresas privadas, salvo que sea indispensable para el interés público.

20 - Para facilitar el financiamiento de las industrias, las Repúblicas americanas procurarán ratificar a la mayor brevedad posible, los convenios de Bretton Woods, relativos a la creación del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento,

y del Fondo Monetario Internacional.

30 — Con el fin de apresurar un sólido devarrollo industrial, así como para el fomento y explotación de los recursos naturales, las Repúblicas americanas en las que exista abundancia de capitales pondrán el mayor empeño para que se otorguen, a aquellas que los soliciten, créditos amplios a largo plazo y con tasas de interés y amortización equitativas, teniendo en cuenta las tasas que rigen en los países acreedores y los riesgos que entrañen tales operaciones. La Conferencia Técnico-Económica Interamericana, que habrá de celebrarse en Washington, D.C., en el mes de junio de 1945, debera considerar específicamente cómo y por qué medios prácticos y eficaces se logrará la liberalización del crédito para todos los países americanos.

49 — Las Repúblicas americanas se empeñarán en prestar amplias facilidades para el libre tráfico o inversión de capitales, dando igual tratamiento a los capitales nacionales y extranjeros, salvo cuando la inversión de estos últimos contrarie principios fundamentales de interés público. Asimismo, las Repúblicas americanas harán esfuerzos para otorgar igual tratamiento a los títulos y valores que emitan y coloquen sociedades e instituciones nacionales, y a los emitidos por sociedades e instituciones que funcionen bajo las leyes de las demás naciones americanas. La Conferencia Técnico - Económica Interamericana deberá estudiar y recomendar normas reglamentarias y medios prácticos para lograr ambos propósitos; y estudiará y propondrá soluciones concretas para el problema que plantea la doble tributación sobre capitales.

59 — Las inversiones de capitales extranjeros en empresas privadas de las Repúblicas americanas deberán con preferencia efectuarse de modo que aseguren al capital nacional una justa y adecuada participación, no sólo en la formación de las empresas, sino también en la dirección de las mismas; y que dichas inversiones, como regla general, no desplacen a los capitales nacionales de las industrias,

negocios o actividades económicas ya existentes. Art. 6.º — Las Repúblicas americanas reiteran el principio, consagrado en la Carta del Atlántico, de la igualdad de acceso a toda clase de materias primas, y así mismo declaran y aceptan el principio recíproco de igualdad de acceso a los bienes de producción que necesiten para su industrialización y desarrollo económico.

79 — Las Repúblicas americanas productoras de bienes de producción (maquinarias, equipos, medios de transporte, herramientas, etc.) se empeñarán, una vez terminadas las hostilidades, en satisfacer, en condiciones favorables a precios justos, y sin discriminación alguna, los pedides de tales bienes que exija la indus trialización o el fomento y explotación de los recursos naturales de los demás países americanos.

8.º - Las Repúblicas americanas intensificarán su cooperación en el adiestramiento del personal técnico que exija su desarrollo económico; en el intercambio de expertos técnicos en todas las ramas, y en el de toda clase de información técnica o estratégica, reconociéndose la conveniencia de facilitar el uso recíproco de las patentes de invención necesarias al desarrollo industrial de los países ame-

90 — Para lograr la mejor cooperación entre las Repúblicas americanas en 10 relativo a su industrialización, éstas propugnarán el perfeccionamiento técnico de los organismos económicos interamericanos que existan, a fin de que dicha industrialización se efectúe sobre principies sanos y dentro de la mayor armonía posible. (Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1945.)

CARTA ECONOMICA DE LAS AMERICAS

La aspiración económica fundamental de los pueblos de las Américas, compartida con los pueblos de todo el orbe, estriba en poder ejercitar efectivamente su derecho natural para vivir decorosamente, trabajar y realizar el intercambio provechoso de productos, en paz y con seguridad.

Debe darse pleno reconocimiento a esta aspiración en la formulación de un programa económico positivo. Este programa económico, que permita a los pueblos de este Hemisferio y a los del orbe lograr más allos niveles de vida, es un factor indispensable para evitar la recurrencia de la guerra. Todos los actos y políticas de los Gobiernos, en el campo económico, deben estar encaminados a la creacion acción en el terreno económico, que sustenta a las instituciones de libertad política y personal, debe preservarse y robustecerse. Las dos columnas sobre las que puede edificarse un programa económico positivo para satisfacer los deseos fundamentales de los pueblos de las Américas, son la elevación del nivel de vida y la libertad económica que promoverán la producción y el empieo en toda su capacidad. Sóla pueden alcanzarse estes objetivos básicos mediante un sentido de seguridad y 🖘 de oportunidades en que todas las Américas acepten su responsabilidad a fin de cooperar para et logro de estas finalidades, aceptación de responsabilidad y cooperación que harán postole el uso máximo del trabajo, la dirección patronal el capital para el desarrollo económico eficiente de los recursos del Hemisferio Occidental, agrícolas, industriales y de toda especie.

La elevación del nivel de vida depende en último análisis de que el individuo puéda rendir su máxima producción. Sólo mediante el reconocimiento de los derechos fundamentales de les trabajadores pura organizarse y contratar colectivamente, y mediante la concesión a los trabajadores de condiciones de trabajo y equipo tanto en la agricultura como en la industria, que los capaciten para producir más por unidad de trabajo, podrán todos aumentar sus salarios y poder de consumo, disfrutar de niveles de vida mejores y tomar esí felizmente su lugar en un comercio internacional más amplio. El trabajo rinde más si se concentra en los productos de que la naturaleza nos ha dotado y si se funda en una tecnología avanzada. El empleo efectivo del trabajo depende de la iniciativa de los patrones del uso más productivo del capital y de los recursos naturales, del desarrollo de la especialización, de la organización sindical y de la cooperación en las relaciones industriales.

Debgrá alentarse a los grupos y a los individuos para que emprendan nuevas empresas. Una atmósfera de confianza fundada en la ausencia de discriminación económica constituye un requisito previo para el desarrollo de recursos naturales y humanos y para la expansión de los mercados. A mayor abundamiento, la capacidad de dedicarse al comercio sin diferenciaciones y sin restricciones indebidas proporcionará cimientos sólidos a las libertados políticas y personales de los pueblos.

La fuerza económica de las Américas, basada en la elevación de niveles de vida y en la libertad económica lograda mediante la cooperación, para crear un ambiente de seguridad y libertad de oportunidades constituirá una esperanza para el Universo. Fundando su programa económico positivo en los anhelos de sus pur dos y en los métodos probados por la experiencia de mejoramiento social y económico, las Repúblicas americanas echarán los cimientos para robustecer el sistema interamericano, que se enfrentará a las condiciones bélicas y a las de la postguerra.

DECLARACION DE OBJETIVOS.

Las Repúblicas americanas que colaboran en el esfuerzo bélico, dándose perfecta cuenta de sus relaciones tradicionalmente estrechas y de su posición y responsabilidad como parte integrante de la comunidad mundial, declaran su firme propósito para colaborar en un programa para alcanzar.

- 1. La continuación de la movilización de sus recursos económicos hasta la victoria total.
- 2. Una transición ordenada, en la vida económica de las Américas, de las condiciones bélicas a las de paz mediante su acción conjunta tendiente a mantener la estabilidad económica de las Repúblicas americanas durante dicho período.
- 3. Una base constructiva para el firme progreso económico de las Américas, mediante el desarrollo de los recursos naturales; incremento de la industrialización; mejoria de transportes, modernización de la agricultura; desarrollo de plantas de fuerza motriz y obras públicas; aliento a las inversiones de capital privado; capacidad patronal directiva y especialización técnica; y mejoría en las normas y condiciones de trabajo, inclusive la contratación colectiva, todo ello tendiento a elevar el nivel de vida e incrementar el consumo.

DECLARACION DE PRINCIPIOS.

Reconociendo que estos objetivos constituyen una aspiración fundamental de los pueblos de todo el mundo y, dada la cooperación de las naciones con análogos ideales, las Repúblicas americanas declaran que, para la consecución de estos fines, se guían por los principios siguientes:

1. - Elevación de Niveles de Vida

Enfocar la política económica de las Repúblicas americanas hacia la creación de condiciones que, por medio del crecimiento del comercio interior y exterior y de las inversiones, estimulen en todas partes la obtención de altos niveles de ingresos reales, empleo y consumo, exentos de fluctuaciones excesivas, a fin de que todos puedan ser alimentados, alojados y vestidos en forma adecuado y disfruten de los servicios necesarios para la salubridad, educación y bienestar; y disfruten asimismo digna y libremente de la recompensa a su trabajo.

2. — Igualdad de acceso

Mediante la climinación y prevención en todos los casos y bajo todas formas de diferenciaciones injustas, cooperar con las demás naciones para que todas tengan igual acceso al comercio y materias primas del orbe, de acuerdo con los términos de la Carta del Atlántico; y aceptar el principio recíproco de la igualdad de acceso a los bienes de producción necesarios para la industrialización y el desarrollo económico.

3. - Política Comercial Internacional

Alcanzar, a la mayor brevedad posible, la aspiración común de las Repúblicas Americanas de encontrar fórmulas prácticas internacionales para reducir las barreras de toda indole que dificultan el comercio entre las nac que aseguren a todos los pueblos de la tierra altos niveles de vida y el desarrollo de sus economías sobre bases sólidas; y promover la acción cooperativa que deberá tomarse en otros terrenos, particularmente la estabilización de moneda y las inversiones internacionales.

4. — Convenios Privados que restringen el Comercio Internacional

Buscar una pronta acción, por convenio entre los Gobiernos, para impedir que los «carteles» u otros arreglos comerciales particulares obstruyan el comercio internacional, sofoquen la competencia y se interpongan a la eficiencia máxima do la producción, así como para lograr precios de competencia leal para los consumidores.

5. — Eliminación de los Excesos del Nacionalismo Económico

Cooperar para la adopción general de una política de colaboración económica internacional que elimine los excesos a que puede conducir el nacionalismo económico, evitando la restricción exagerada a las importaciones y el «dumping» de excedentes de la producción nacional en los mercados mundiales.

6. — Tratamiento justo y equitativo de Empresas y Capital Extranjeros

Actuar individual y conjuntamente, ya entre las naciones americanas ya con de otros continentes, por medio de tratados, convenios u otros arreglos, para asegurar el tratamiento justo y equitativo y el estímulo a las iniciativas, técnicas y capitales llevados de un país a otro. Las Repúblicas americanas se emperarán en prestar amplias facilidades para el libre tráfico e inversión de capitales, dando igual tratamiento a los capitales nacionales y extranjeros, salvo cuando la javer-sión de estos últimos contraríe principios fundamentales de interés públice.

7. — Aprobación de Acuerdos Financieros y Agrícolas

Como medidas positivas en la colaboración internacional para la estabilización de monedas y para facilitar el desarrollo de los recursos productivos, buscar una pronta acción por parte de los gobiernos, con miras a poner en funcionamiento el Fondo Monetario Internacional, el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento y la Organización de Alimentación y Agricultura de las Naciones Unidas,

8. — Iniciativa privada

Promover el sistema de iniciativa privada en la producción que ha caracterizado el desarrollo económico de las Repúblicas Americanas; adoptar medidas apropiadas para asegurar el estímulo a la iniciativa privada y para allanar en lo posible los obstáculos que retarden o estorben el desarrollo económico.

9. — Acción Internacional para facilitar la Distribución de los excedentes de la producción

Cuando se trate excepcionalmente del artículos esenciales importantes, de los cuales existan o haya el peligro de que existan excedentes gravosos, suministrar los medios apropiados para la solución de los problemas que ellos originen, mediante la acción nacional o internacional concertada por los países consumidores y productores para lograr la expansión del consumo y el reajuste de la producción, tomando debidamente en cuenta los intereses de los consumidores y de los productores y las necesidades de una creciente economía mundial.

10. — Trabajo

Adoptar medidas adecuadas para asegurar a los trabajadores de las Repúblicas americanas, conforme a las condiciones del desarrollo económico progresivo, la realización de los objetivos consignados en la Declaración de Filadelfia, adoptada por la Conferencia Internacional del Trabajo. (Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1945.)

LII

Intercampio de Informaciones sobre medidas de contralor económico

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, CONSTDERANDO:

Que en la Tercera Reunión de Consulta de los Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas Americanas, va en estado de guerra algunas de ellas con estados no americanos, se adoptó una amplia recomendación en materia comercial y financiera para la defensa y seguridad del Continente;

Que en la Conferencia Interamericana de Wáshington sobre Sistemas de Con-

trol Económico y Financiero, realizada en Junio y Julio de 1942, fueron aprobadas varias recomendaciones que ampliaron el sistema de seguridad del Hemisferio, basado en la cooperación y solidaridad de todos los países americanos;

Que la aplicación de algunas de las medidas recomendadas se vería facilitada por el conocimiento adecuado, en las jurisdicciones nacionales, de las informaciones recogidas relativas a personas naturales o jurídicas cuyas actividades sou contrarias a la seguridad continental,

Que los Gobiernos de las Repúblicas americanas reúnan e intercambien las informaciones necesarias relativas a aquellas personas naturales o jurídicas que, según las investigaciones practicadas por los organismos competentes de cada pais, no deben continuar sus actividades comerciales y financieras por razones de defensa y seguridad americanas.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de Marzo de 1945)

LIII

Reunión de Autoridades Monetarias

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la l'az, CONSIDERANDO:

La conveniencia de estudiar la situación económica y monetaria de los países americanos, para buscar las soluciones más adecuadas de los problemas comunes relacionados con ellas;

La necesidad de implantar medidas de orden económico y monetario que faci liten el intercambio comercial entre los países americanos, RESUELVE:

Recomendar que mientras entren en vigor los convenios de Bretton Woods, autoridades monetarias de las naciones americanas acuerden reunirse para estudiar todos los problemas económicos y monetarios que les correspondan y para proponer las medidas que tiendan a solucionarlos de acuerdo con los propósitos enunciados en esta moción. La iniciativa corresponderá a cualquiera de los gobiernos asistentes a esta Conferencia, fijándose la fecha de común acuerdo. (Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1945.)

LIV

Elaboración de Productos Primarios

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz. CONSIDERANDO:

Que es conveniente mejorar las condiciones de intercambio de los productos primarios respecto a las manufacturas,

1.º — Que las Naciones americanas productoras de artículos primarios procuren industrializarlos en el mayor grado viable previamente a su exportación, y que se establezca la cooperación técnica y financiera necesaria para este fin.

2.º - Que las naciones americanas procuren dar las mayores facilidades posibles a la importación de productos primarios parcial o totalmente elaborados. (Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1945.) LV

Carta de la mujer y del niño

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, CONSIDERANDO:

Que los propósitos de las Repúblicas americanas en cuanto a la paz y a la justicia social perdesse podrán lograrse unicamente si tienen como base el respeto a los derechos de todos los ciudadanos y al cumplimiento de sus obligaciones; así como la preparación moral y espiritual de todo ciudadano para la vida, de acuerdo con los principios de libertad, integridad personal, justicia social y efectiva colaboración social fundados en el derecho interno y en las normas internacionales:

Que la familia es la institución social primaria para la formación de la mente y el carácter de los niños, sobre la base de los principios arriba enunciados; y que, dentro de la familia, la madre sobrelleva la responsabilidad principal en la formación del ambiente de hogar y la educación de los ciudadanos del futuro;

Que además de su papal trascendental de esposa, madre, ama de casa, y com frecuencia de provecciona comunica para el sostenimiento del hogar, la mujer ha desempeñado con éxito sus deberes como productora y asalariada en el comercio, en las profesiones y en el Gobierno, así como sus deberes cívicos, ayudando a formar el ambiente social y creando en la comunidad las condiciones de vida necesarias para el bienestar del hogar y del niño;

Que la participación de las mujeres de las Repúblicas americanas y de otras partes del mundo durante la guerra, como miembros de la fuerzas armadas y como médicos y enfermeras, y en otras labores técnicas y profesionales, y como productoras en la industria, la agricultura y el comercio, trabajando al lado de los hombres en todos los aspectos del esfuerzo bélico y en el mantenimiento de la economia civil, ha probado, sin lugar a duda, su capacidad para enfrentarse a todos los deberes de la ciudadanía, así como de la vida profesional y vocacional;

Que en las Conferencias Internacionales Americanas, especialmente en la De claración de los Derechos de la Mujer, aprobada en Lima; en las Conferencias Internacionales del Trabajo y en las Conferencias de los Estados Americanos, miembros de la Organización Internacional del Trabajo y notablemente en la declaración denominada "Derechos Generales de la Mujer" adoptada por la Segunda Conferencia de los Estados Americanos, Miembros de la Organización Internacional del Trabajo; así como por los Congresos Panamericanos del Niño, se han adoptado Declaraciones, Convenios y Recomendaciones sobre los derechos de la mujer y de la niñez y la protección y oportunidades que deben dárseles; y sobre la conservación y el fortalecimiento de la vida familiar;

Que muchas de las Repúblicas Americanas no han ratificado o cumplido enteramente las Declaraciones, Convenios y Recomendaciones de las conferencias

internacionales respecto a la mujer, la niñez y la familia, Que el papel de la mujer en la familia, como trabajadora en la vida profe sional o en el desempeño de los deberes siudadanos en su comunidad, en su país y en el mundo, sólo podrá cumplirlo si se remueven todos los obstáculos para su participación en la industria, en las labores científicas, en las profesiones, en el Gobierno y en las actividades Internacionales, y si tiene amplia oportunidad para obtener una educación que incluya la formación del carácter, del espíritu v de la disciplina, así como la preparación práctica para el desempeño de su papel en el hogar, y en las actividades vocacionales y cívicas, RECOMIENDA:

1.º - Que les países que aun no han aprobado los Acuerdos, Declaraciones y Recomendaciones en favor de la mujer, del niño y de la familia, dictadas en las diferentes Conferencias y Congresos enumerados arriba, los ratifiquen o lleven

a la práctica a la mayor brevedad posible.

2.º — Que en todos los países se haga un estudio de las oportunidades profesionales y vocacionales y de los problemas de la mujer en el período de la postguerra por medio de una comisión especial o de la dependencia oficial competente.

3.º — Que se establezcan en todo Departamento Nacional de Salubridad, Prevención Social o Trabajo, secciones que se dediquen especialmente a los problemas de la mujer y de la niñez y que estén bajo la dirección de mujeres capacitadas o en cuya administración participen ampliamente.

4.º Que se encomiende a la Comisión Interamericana de Mujeres, en coordinación con el Instituto Internacional Americano de Protección a la Infancia, la Grga nización Internacional del Trabajo, y otras organizaciones internacionales interesadas en la materia, el estudio más amplio de todos los aspectos de la vida familiar y de les problemas de la mujer y del niño, así como de las facilidades, servicios y protección, necesarios para su propio bienestar y el futuro de la raza humana.

5.º - Que las conclusiones de este estudio, así como las proposiciones respectivas, que deben incluir un proyecto de Carta de la mujer y del niño, se presenten a una Conferencia Internacional Americana o a una Reunión de Consulta

de Ministros de Relaciones Exteriores.

(Aprobada en la sesión plenaria del 7 de Marzo de 1945)

LVI

CUESTIONES SOCIALES

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

Que debe reconocerse que la justicia social, las normas justas de trabajo, las buenas relaciones entre obreros y patrones, el bienestar del ciudadano y, especialmente, el bienestar de la familia, que es la fuerza más potente en el desarrollo de la mente y del carácter de la juventud, constituyen objetivos principales de la política nacional y de la cooperación internacional;

Que la cooperación económica, tan esencial entre los gobiernos de las Repúblicas americanas, no puede ser verdaderamente efectiva a menos que se tomen medidas para asegurar los derechos de los obreros y para mejorar tanto las condiciones de vida como las condiciones de empleo; así como los servicios existentes para la protección de la salud, la asistencia médica en caso de enfermedad, la preservación de la vida de familia y el cuidado y la educación de la niñez y de la

Que, por conducto de los organismos nacionales e internacionales, los Gobiernos de las Repúblicas americanas han colaborado ampliamente en asuntos relacionados con el bienestar social de sus pueblos, pero que, no obstante, esta colaboración ne cesita fortalecerse y extenderse aun más,

RECOMIENDA: '

1.º — Que la Conferencia Técnico-Económica preste especial atención a las cuestiones de carácter social, que se mencionan adelante, refiriendo aquellos asuntos que se considere aconsejable estudiar más a fondo y el desarrollo de planes de acción al Consejo Económico y Social Interamericano que se establecerá de acuerdo con las recomendaciones de esta Conferencia:

Objetivos sociales fundamentales de la política nacional e interamericana; Ajustes del régimen de guerra al de paz en lo que afecte a la vida

familiar, el bienestar individual y las instituciones sociales; Medidas para preservar la familia y fomentar su bienestar;

Métodos de intercambio de información entre las Repúblicas americanas sobre sueldos, salarios y condiciones de empleo en todas las ocupaciones; Alojamiento en relación con la vida familiar;

f .- Programas de nutrición y salubridad y educación públicas en relación al bienestar social de todos los habitantes; y particularmente el grado en que estos programas estén al alcance de los habitantes de comunidades agricolas o industriales apartadas;

Creación de becas interamericanas tanto para trabajadores como para estudiantes en el ramo profesional ;

Medios de hacer efectivas las resoluciones cobre normas de trabajo,

llegue a adoptar la Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y, de la Paz; e

Fomento de servicios en beneficio de la niñez y de la juventud.

2.º — Que todas las Repúblicas americanas se adhieran y presenten completo apoyo al Instituto Internacional Americano de Protección a la Infancia, con el fin de ampliar e intensificar sus trabajos en pro de la infancia de las Américas, así como a otras instituciones interamericanas que trabajan en pro del bienestar de los pueblos de las Repúblicas americanas; y que los Gobiernos estimulen aún más el desarrollo de actividades interamericanas cooperativas de parte de organizaciones y asociaciones públicas y privadas de carácter nacional que se hallen en condiciones de llevar a cabo las iniciativas sociales acordadas en esta Conferencia.

(Aprobada en la sosión plenaria del día 7 de Marzo de 1945)

LVII

COOPERACION INTERAMERICANA EN PRO DE LOS NIÑOS EUROPEOS

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, CONSIDERANDO:

Que dentro de las cuestiones de más difícil solución y estudio y de mayor trascendencia, es indispensable enfrentarse con el grave problema de los millones de niños que al final de la guerra constituirán un conglomerado de seres raquíticos, descuidados moral y físicamente y huérfanos de amparo y de sustento;

Que, aunque en la Europa devastada de la postguerra deberán realizarse todos los esfuerzos posibles, por medio de organismos nacionales e internacionales, para restablecer hogares y proveer las condiciones de vida en comunidad necesarias para los niños, habrá no obstante muchos niños sin hogar, para los cuales es posible que las Republicas americanas estén en posición de proveer ayuda especial; y que aun cuando en América no han llegado a resolverse adecuadamente los distintos aspectos materiales y morales de esta cuestión, este Continente es el que se encuentra en mejores condiciones para ayudar a la resolución de ese grave RECOMIENDA:

Que el Instituto Internacional Americano de Protección a la Infancia, que ya ha estudiado el asunto de acuerdo con una resolución adoptada por la Segunda Reunión de Consulta de los Ministros de Relaciones Exteriores, dé especial atención en cooperación con la Unión Panamericana y otros organismos internacionales, a la manera en que las Repúblicas americanas puedan ayudar a proveer cuidadó y oportunidades para los niños europeos que se encuentran sin hogar y en circunstancias penosas.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de Marzo de 1945)

LVIII

DECLARACION DE PRINCIPIOS SOCIALES DE AMERICA

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, CONSIDERANDO:

Que uno de los objetivos esenciales de la organización internacional futura es el de lograr la cooperación internacional en la solución de los problemas sociales, mejorando para tal efecto las condiciones materiales de existencia de las clases trabajadoras de todos los países;

Que muchos de los principios consagrados en diversas Conferencias Internacionales del Trabajo no han recibido aún la sanción de los poderes públicos en todos los países americanos y que, en consecuencia, sería deseable que esas normas de derecho del trabajo sean incorporadas efectivamente a la vida de los pueblos de este Continente y que su adopción sea considerada como una cuestión de interés público;

Que para buscar la solución de los problemas derivados de los riesgos inherentes a la pérdida del salario, por motivos ajenos a la voluntad del trabajador, son necesarios programas integrales de seguridad social que deberán contener medidas sobre seguridad industrial y sobre régimen adecuado de indemnización o estar intimamente ligados con ellas;

Que el salario mínimo, para llenar su finalidad, debe ser movible, a efecto de que su capacidad remuneradora proteja y aumente el poder adquisitivo del trabajador, en armonía y equilibrio con las condiciones cambiables de tiempo y de lugar;

DECLARA:

- Reconocer y prociamar que el hombre debe ser el centro de interés de todos los esfuerzos de los pueblos y de los Gobiernos.

2.º — La renuncia de cualquiera nación para adoptar condiciones justas y humanas de trabajo, es un obstáculo en el camino de las otras naciones que quieren cumplir ese postulado inexcusable.

3.º — La familia, como célula social, se proclama institución fundamental y se recomienda que el Estado dicte las medidas necesarias para asegurar su estabilidad moral, su mejoramiento económico y su bienestar social.

4.º — La indigencia, la desnutrición, la enfermedad y la ignorancia son situaciones lamentables y transitorias de la vida humana, y que las naciones americanas se comprometen a combatir con energía y decisión.

5.º - Las condiciones de penuria, debilidad y falta de cultura, en que ha vivido parte de las poblaciones de los países latinoamericanos a causa de factores negativos, deben ser vencidas o resueltas para la rehabilitación de la comunidad americana. Para obtener tal fin, es imprescindible la colaboración sincera y decidida de todos los países del Continente, principalmente de aquellos que han alcanzado elevados niveles de potencialidad econômica y financiera.

6.º — Desde un punto de vista general el estado debe dirigir y auxiliar las iniciativas sociales y económicas, estimulando la iniciativa privada a cooperar para la realización de estos propósitos. Siendo la educación, la salubridad pública y la asistencia y previsión sociales medios eficaces para conseguir la elevación del nivel de vida, sobre ellas convergerá la atención de todas las Naciones ame-

7.º - Las Naciones americanas, consideran que el acceso a aquellos elementos esenciales a la vida, tales como la alimentación adecuada, la habitación higiénica y la indumentaria constituye un servicio que debe estimularse por los Gobiernos, y que debe también suministrarse, con carácter supletorio, cuando la actividad privada no consiga satisfacer las necesidades fundamentales de los pueblos, y siempre que las leyes y la política económica de cada país lo permitan.

- Las naciones americanas están de acuerdo en que las condiciones de trabajo, en cuanto a la remuneración, duración y ambiente, deben ser atendidas con especial cuidado y, en todo caso, de manera que se garanticen el bienestar y las prerrogativas esenciales a la dignidad humana.

9.º - Las Naciones del Continente están convencidas de que de esta manera fomentarán la rehabilitación vital, económica, moral y social de los pueblos americanos, valorizándolos como unidad humana, aumentando su capacidad de trabajo y ampliando su poder de consumo con el fin de que disfruten de

10. — Se reconoce, adomás, que las cargas que demandan los servicios de previsión social, si bien representan un gravamen sobre las economías de los países, redundarán en un mejoramiento efectivo del rendimiento del trabajo, de

la producción económica y del nivel de vida en general.

11. — Las Naciones Americanas reiteran la necesidad de ratificar los principios consagrados en las diversas Conferencias Internacionales del Trabajo y expresants desco de que esas normas del Derecho Social, inspiradas en elevadas razones de humanidad y de justicia, seau incorporadas a la legislación de todas las naciones del Continente.

RECOMIENDA:

1.º — Considerar de interés público internacional la expedición en todas las Repúblicas americanas, de una legislación social que proteja a la población trabajadora y consigne garantías y derechos, en escala no inferior a la señalada en las Convenciones y Recomendaciones de la Organización Internacional del Trabajo, cuando menos sobre los siguientes puntos:

a) Fijación de un salario mínimo vital, calculado según las condiciones de existencia peculiares a la Geografía y a la Economía de cada país americano; duración de la jornada máxima; trabajo nocturno; trabajo de mujeres; trabajo de menores; y retribución de los períodos de descanso;

b) Sanción de las leyes o firmas de los convenios correspondientes, para poner en vigor los principios que protejen al trabajador contra los diferentes riesgos, de acuerdo con las bases de previsión, de asistencia y seguridad social aprobadas por las Conferencias Internacionales del Trabajo y por la Conferencia Interamericana de Seguridad Social;

c) Atención por parte del Estado de los Servicios de previsión y asistencia, en lo que se refiere a medicina preventiva y curativa, viviendas obreras, protección a la madro y al niño y nutrición; aprobación de legislación que establezca los medios adecuados de higiene y seguridad industrial y prevención de riesgos profesionales;

d) Protección a la maternidad y organización de los servicios de hospitalización y maternidad en beneficio de los trabajadores y sus familias;

e) Establecimiento de un régimen adecuado de compensaciones y seguro a cargo del pat ono contra los riesgos profesionales, con el objeto de atender, entre otras cosas, a la rehabilitación del trabajador en los casos de incapacidad parcial;

f) Fomento y ampliación del Seguro Social sobre enfermedad, vejez, invalidez, muerte, maternidad y desocupación, de acuerdo con las condiciones sociales, económicas y geográficas de cada nación, conforme a los principios universales sobre la materia;

g) Reconocimiento del derecho de asociación de los trabajadores, del contrato colectivo y del derecho de huelga.

2.º — Que los Gobiernos de las Repúblicas americanas incorporen en su

legislación principios que establezcan:

a) Que el salario mínimo que deberá disfrutar el trabajador será il que, atendiendo a las condiciones de cada región, se considere suficiente para satisfacer las necesidades normales de la vida del obrero, su educación y sus placeres honestos, en su carácter de jefe de familia.

b) Que el salario mínimo sea lo bastante flexible para adaptarse al alza de los precios, a fin de que su capacidad remunerativa garantice y aun aumente el poder adquisitivo del trabajo, manteniendolo en armonía y equilibrio tanto con las condiciones variables de tiempos y regiones, como con el mejor rendimiento en la producción y la consecuente disminución de costos unitarios.

3.º — Que todas las Repúblicas americanas se adhieran al Comité Interamericano Permanente de Seguridad Social, creado por la Conferencia Interamericana de Seguridad Social de Santiago de Chile en septiembre de 1942, y nombren los miembros de dicho Comité.

4." — Que se facilite el intercambio de informaciones y servicios técnicos para el desarrollo y la aplicación de los programas de seguridad social.

5.º — Que por conducto del Comité Interamericano Permanente de Seguridad Social se estudien les métodos de cooperación en la edificación de hospitales, suministro de equipos sanitarios y de todos los materiales necesarios para el desarrollo de un programa adecuado de atención médica, y para la formación de médicos, dentistas, enfermeras y demás personal indispensable a tal programa.

6.º — Que se mejore el nivel de vida de los trabajadores, promoviendo el desarrollo de la instrucción pública, haciendo obligatorias y gratuitas la enseñanza primaria y la lucha contra el analfabetismo, procurando extender los beneficios de la gratuidad a las demás ramas superiores, inclusive la enseñanza profesional y la educación rural, de acuerdo con las posibilidades de cada Estado y con el fin de ofrecer igualdad de oportunidades a todos los ciudadanos

7.º — Que la política de inversión de fondos pertenecientes al Seguro-Social y destinados a garantizar compromisos de larga duración se oriente de acuerdo con los planes de desarrollo de las economías nacionales y tienda a aumentar las posibilidades de empleo, y que tales inversiones se efectúen con un criterio de

utilidad social.

8.º — Que si las leyes y la política económica de cada país lo permiten, al hacer las inversiones de las reservas pertenecientes al Seguro Social, se tome principalmente en cuenta la conveniencia de constituir empresas controladas por tales organismos de Seguro Social y destinadas a la producción de artículos sanitarios, alimenticios y de vestuario y que se atienda al mismo tiempo al rendimiento mínimo exigido por la capitalización de los fondos del Seguro Social y

al desarrollo de las economías nacionales.

9.º — Que para combatir la desocupación los Gobiernos americanos procuren promover la realización de obras públicas y habitaciones populares, con sus recursos propios o, si fuere necesario, mediante la cooperación cconómica y téc-

recursos propios o, nica interamericana.

10. — Independientemente de las anteriores recomendaciones, se encarga al Comité Jurídico Interamericano que en colaboración con la Oficina Internacional del Trabajo y teniendo en cuenta los Convenios y Recomendaciones de dicha Oficina y la legislación social de los países americanos, formule una "Carta Interamericana de Garantías Sociales" la cual será sometida a la consideración y aprobación de la Novena Conferencia Internacional Americana que habrá de reunirse en Pogotá.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1945).

SOBRE LA COMUNICACION DIRIGIDA POR EL GOBIERNO ARGENTINO A LA UNION PANAMERCANA

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, Teniendo en cuenta el texto de la cemunicación dirigida por el Gobierno Argentino a la Unión Panamericana y,

CONSIDERANDO:

I. — Que la Conferencia fué convocada con objeto de adoptar medidas para intensificar el esfuerzo bélico de las Naciones americanas unidas contra Alemania y el Japón, así como para buscar el fortalecimiento de su soberanía política y económica y de su cooperación y su seguridad, y

II. — Que las circunstancias que existían antes de la reunión no han sufrido ninguna alteración que hubiere justificado el que la conferencia tomara iniciativas para restablecer, como son sus mejores deseos, la unanimidad de los veintiún Estados en la política de solidaridad que ha sido robustecida durante las deliberaciones de la Conferencia,

RESUELVE:

1.º — Deplorar que la Nación Argentina no haya encontrado posible hasta ahora tomar las medidas que hubieran permitido su participación en la Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, con cuyas conclusiones se consolida y extiende el principio de la solidaridad del Hemisferio contra toda agresión.

2.º — Reconocer que la unidad de los pueblos de América es indivisible y que la Nación Argentina es y ha sido sicmpre parte integrante de la Unión de las

Repúblicas Americanas.

3.º — Formular sus votos por que la Nación Argentina pueda hallarse en condiciones de expresar su conformidad y adhesión a los principioss y declaraciones que son fruto de la Conferencia de México, los cuales enriquecen el patrimonio jurídico y político del Continente y engrandecen el derecho público americano al cual, en tantas ocasiones, ha dado la Argentina contribución notable.

4°. — Renovar la declaración de que, como se estableció en la Habana, se amplió y vigorizó en el "Acta de Chapultepec", y se ha demostrado en la asociación de las Repúblicas americanas, como miembros de las Naciones Unidas, la Conferencia considera que una completa solidaridad y una política común entre los estados americanos, ante las amenazas o actos de agresión de cualquier Estado a un Estado americano, son esenciales para la seguridad y la paz del Continente.

5.º — Declarar que la Conferencia espera que la Nación Argentina cooperará con las demás naciones americanes identificándose con la política común que éstas persiguen y orientando la suya propia, hasta lograr su incorporación a las Naciones Unidas como signataria de la Declaración Conjunta formulada por ellas.

6.º — Declarar que el Acta Final de la Conferencia queda abierta a la adhesión de la Nación Argentina, siempre de acuerdo con el criterio de esta resolución, y autorizar al Exemo Sr. Lie. Ezequiel Padilla, Presidente de la Conferencia, para que comunique al Gobierno Argentino, por conducto de la Unión Panamericana, las resoluciones de esta Asamblea.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 7 de marzo de 1945).

LX

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

CONDENA:

Los procedimientos de cruel persecución racial que ha empleado el hitlerismo contra los hebreos.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 8 de marzo de 1945).

T.X

Voto de Agradecimiento

La Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz,

RESUELVE:

Expresar su sincera gratitud y parabienes a la República Mexicana por su cálida y generosa hospitalidad; y a su Excelencia el Sr. General Manuel Avila Camacho, Presidente de México, y a su Excelencia el Sr. Licenciado Ezequiel Padilla, Secretario de Relaciones de México y Presidente de la Conferencia, por sus eminentes dotes de estadistas; al Excelentísimo señor don Manuel Tello, Secretario General de la Conferencia, y a todos los Funcionarios, Consejeros y Auxiliares cuya diligente y laboriosa actividad contribuyó al éxito de esta Asamblea.

(Aprobada en la sesión plenaria del día 8 de marzo de 1945).

DECLARACIONES

ECUADOR:

La Delegación del Ecuador, considera que el numeral 4.º de la "Declaración de México" (Resolución XI), para guardar la debida conformidad con el numeral 1º de la Resolución XXXIX sobre "Sistema Interamericano de Paz" debería decir:

"El Territorio de los Estados Americanos es inviolable y es también inmutable, salvo el caso de la aplicación de medios pacíficos".

GUATEMALA:

La Delegación de Guatemala, en presencia de la Resolución Nº XII sobre "Reafirmación de los principios de la Carta del Atlántico", mantiene en toda su amplitud la reserva formulada por la Delegación de Guatemala en la III Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas americanas, celebrada en Río de Janeiro, en 1942, con respecto al punto relativo a la autodeterminación de los pueblos, en cuanto ese principio pudiera interferir con los derechos de la República de Guatemala sobre el Territorio de Belice.

Por lo demás, la Delegación guatemalteca apoya los elevados principios de la Carta del Atlántico, y ruega que esta declaración se incluya textualmente en el Acta Final de la Conferencia, a fin de que la entusiasta aceptación de ese importante documento, por parte de Guatemala, no pueda, en ningún tiempo, perjudicar sus evidentes derechos sobre el territorio mencionado.

PERU:

La Delegación del Perú refiriéndose a la "Declaración de Principios sociales de América" expresa su más viva simpatía al contenido de las declaraciones de la parte resolutiva, pero deja constancia que su cumplimiento estará sometido a las disposiciones de las Leyes peruanas —en cuanto al Perú se refiere—.

En testimonio de lo cual, los Delegados de las Repúblicas americanas que participaron en la Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz, firman la presente acta final, hecha en español, en la ciudad de México, a los ocho días del mes de marzo de mil novecientos cuarenta y cinco.

La Secretaría General depositará el original en los Archivos de la Secretaría de Relaciones Exteriores del Gobierno de México, la que remitirá copias certifizadas de la misma a los Gobiernos de las Repúblicas Americanas, a la Unión Panamericana, a la Secretaría General de la Sociedad de las Naciones, a la Oficina Internacional del Trabajo, a la Oficina Sanitaria Panamericana y a la Unión Interamericana del Caribe.

La Unión Panamericana se encargará de hacer las traducciones de esta Acta a los demás idiomas oficiales de la Conferencia.

ESTADOS SIGNATARIOS: Colombia - Cuba - Panamá - Estados Unidos de América - Uruguay - Guatemala - Brasil - Venezuela - México - Nicaragua - Chile - Paraguay - Ecuador - Honduras - Perú - Costa Rica - Haití - República Dominicana - Bolivia - El Salvador - Argentina.

ANEXO Nº 1.

REGLAMENTO DE LA CONFERENCIA CAPITULO PRIMERO

Miembros de la Conferencia

Art. 1e — Les Delegados a la Conferencia Interamericana sobre Problemas de la Guerra y de la Paz serán los representantes que designen al efecto los Gobiernos de las Repúblicas americanas.

Art. 29 — Los Delegados acreditarán esta calidad con los Plenos Poderes que hayan sido expedidos a su favor o mediante otro documento que considere aceptable la Conferencia.

Art. 30 — Los Delegados pueden hacerse acompañar por Delegados Adjuntos, Asesores y Secretarios, y conferir su representación tanto en la Conferencia como en las Comisiones a un Delegado Adjunto o a un Asesor.

Los Delegados Adjuntos y los Asesores serán acreditados en la forma que estime conveniente el Gobierno del que dependan.

Art. 4e — El Director de la Unión Panamericana o su representante será miembro honorario de la Conferencia y, como tal, podrá asistir a todas las sesiones de la Conferencia y de las Comisiones.

CAPITULO SEGUNDO

Sesión Preliminar

Art. 59 — En la mañana del día en 👡 3 se celebre la sesión inaugural se verificará una de carácter preliminar de acuerdo con el siguiente:

ORDEN DEL DIA

- a) Elección del Presidente de la Conferencia;
- b) Designación de la Comisión de Verificación de Poderes,
- c) Consideración y aprobación del Reglamento;
- d) Consideración y aprobación del Temario;
 e) Creación de Comisiones;
- f) Distribución de los diversos puntos del Temario entre las Comisiones;
- g) Establecimiento, mediante sorteo, de la precedencia de las Delegaciones;
- h) Informe de la Comisión de Verificación de Podores;
- i) Asuntos varios.

CAPITULO TERCERO

Funcionarios de la Conferencia

SECCION I

Presidente Provisional

Art. 69 — El Secretario de Relaciones Exteriores de los Estados Unidos Mexicanos presidirá la sesión preliminar durante la cual se elegirá al Presidente de la Conferencia.

SECCION II

El Presidente Permanente

- Art. 79 El Presidente de la Conferencia será elegido por el voto de la mayoría absoluta de los Estados representados en la Conferencia, durante la sesión preliminar a que se refiere el artículo 5.
- Art. 80 Son atribuciones del Presidente Permanente:
 - 19 Presidir las sesiones de la Conferencia y someter a consideración de ésta las materias relacionadas con el Orden del Día;
 - 29 Conceder el uso de la palabra a los Delegados, en el orden en que lo hayan solicitado;
 - 30 Decidir las cuestiones de orden que ocurran en las discusiones de la Conferencia, sin perjuicio de que si alguna Delegación lo solicitare, la decisión tomada se someta a la resolución de la Conferencia:
 - 4? Llamar a votaciones y anunciar a la Conferencia el resultado de las mismas, conforme al artículo 21;
 - 59 Transmitir a los Delegados, con anterioridad a cada sesión por medio del Secretario General, el Ordan del Día de las sesiones plenarias;
 - 69 Ordenar a la Secretaría General, una vez aprobada el acta, que

dé cuenta a la Conferencia de los asuntos que hayan entrado después de la sesión anterior.

SECCION III

Vicepresidentes

Art. 90 — Serán llamados a cubrir las ausencias temporales del Presidente, en calidad de Vicepresidentes, los Jefes de cada Delegación en el mismo orden que resulte de acuerdo con el artículo 5, inciso g.

SECCION IV

El Secretario Ceneral

- Art. 10. El Secretario General de la Conferencia será designado por el Presidente de la República Mexicana.
- Art. 11. Son atribuciones del Secretario General:
 - 1.º Organizar, dirigir y coordinar el trabajo de los Secretarios,
 Auxiliares, Secretarios de las Comisiones. Intérpretes, Escribientes y cualesquiera otros empleados que el Gobierno de la
 República Mexicana asigne al servicio de la Secretaría General de la Conferencia;
 - 2.º Recibir, distribuir y contestar la correspondencia oficial de la Conferencia;
 - 3.º Preparar o hacer preparar, bajo su dirección, las actas de las sesiones con arreglo a las notas que le transmitan los Secretarios, y distribuir, entre los Delegados, antes de cada sesión, ejemplares impresos o mimeografiados del acta de la sesión anterior:
 - 4.º Redactar el Orden del Dia, de acuerdo con las instrucciones del Presidente;
 - 5.º Ser el intermediario entre las autoridades mexicanas y las Delegaciones o los miembros de ellas, en los negocios relativos a la Conferencia;
 - 6.º Ejercer cualesquiera otras funciones que le asignen la Conferencia o su Presidente;
 - 7º El Secretario General será auxiliado en sus funciones por un Secretario General Adjunto.

CAPITULO CUARTO

Comisiones de la Conferencia

- Art. 12. Se organizarán las Comisiones que la Conferencia juzgue necesarias, de acuerdo con el artículo 5, para estudiar y formular proyectos sobre los temas del Programa.
- Art. 13. Cada Delegación tiene derecho de estar representada por uno o más de sus miembros en cada una de las Comisiones y a designar los suplentes y los asesores que desee.
- Art. 14. Se organizará una Comisión de Iniciativas formada por los Jefes de las Delegaciones y presidida por el Presidente de la Conferencia.

 Habrá asimismo una Comisión encargada de coordinar las resoluciones, recomendaciones y declaraciones que emanen de las Comisiones o que se refiere el Art. 12, y revisar el estilo de dichos documentos.
- Art. 15. Cada Comisión elegirá, dentro de sus miembros, un Presidente y un Vicepresidente.
- Art. 16. Cada Comisión designará, si lo juzga oportuno, un Delegado Relator para cada tema o grupo de temas conexos. Las funciones de los Delegados Relatores serán:
 - 1.º Iniciar la discusión del punto sometido a consideración mediante un informe que contenga los antecedentes y diversos aspectos de la cuestión;
 - 2.º Una vez concluído el debate, el Delegado Relator formulará un informe sobre el mismo y junto con el proyecto o proyectos de resolución o de recomendación que se deduzcan lo presentará a la Comisión para que ésta lo someta a la Conferencia con las modificaciones que estime pertinentes.
 - 3.º Cada Comisión resolverá la forma en que deba presentar sus conclusiones a la Conferencia, ya sea que se trate de los informes de los Relatores o sólo de proyectos de resolución o de recomendación.

CAPITULO QUINTO

Sesiones de la Conferencia y de las Comisiones

- Art. 17. La sesión Laugural se efectuará en el lugar y fecha que fije el Gobierno de la República Mexicana y las demás sesiones en las fechas que señale la Conferencia.
- Art. 18. Para que haya sesión se necesita que esté representada en ella por alguno de sus Delegados, la mayoría absoluta de las Naciones que tomen parte en la Conferencia.
- Art. 19. Abierta la sesión, se lecrá por el Secretario General el acta de la anterior, a menos que la Conferencia resuelva lo contrario, y se procederá a aprobarla con las enmiendas que, en su caso, se le hagan.
- Art. 20. En las deliberaciones de las sesiones pleuarias, así como en las de las Comisiones, la Delegación de cada República representada en la Conferencia tendrá un soro voro.
- Art. 21. Las votaciones se harán de viva voz, a menos que algún Delegado pida que se hagan nominalmente.

Art. 22. — La Conferencia no procederá a votar ningún informe, proyecto o proposición que verse sobre alguno de los asuntos incluídos en el programa, sino cuando estén representadas en ella, por uno o más Delegados, cuando menos dos terceras partes de las Naciones que a ella concurran.

ser discutido sino hasta después de veinticuatro horas de que haya sido sometido a la Conferencia o a la Comisión correspondiente y hecho circular el texto entre los Delegados por conducto del Secretario General.

> La Conferencia o las comisiones podrán, mediante un voto de las dos terceras partes de los Delegados presentes, suspender la aplicación de este artículo.

- art. 24. Toda proposición que enmiende la moción, proyecto o resolución a debate, será referida al estudio de la Comisión respectiva, a menos que la Conferencia, por el voto de los dos tercios de las Delegaciones, decida lo contrario.
- Art. 25. Las ermiendas se someterán a discusión y a votación antes que el articulo o proposición que tiendan a modificar
- Art. 26. Por el voto de los dos tercios de las Delegaciones presentes, la Conferencia podrá prescindir de los trámites ordinarios y proceder a la consideración de un asunto, excepto en los casos previstos por el artículo 29.
- Art. 27. Salvo los casos expresamente exceptuados en este Reglamento, las proposiciones, informes y proyectos que la Conferencia y las Comisiones consideren, se entenderán aprobadas cuando reúnan el voto afirmativo de la mayoría absoluta de las Delegaciones, teniéndose como presente la Delegación que hubiere enviado su voto a la Secretaria.
- Art. 28. Podrán asistir a las sesiones de la Conferencia y de las Comisiones, los miembros de las Delegaciones, incluyendo Asesores y Secretarios, así como a las sesiones públicas los representantes de la prensa debidamente acreditados y cualesquiera otras personas a quienes la Secretaria General considere conveniente proveer del pase correspondiente.

A solicitud de una Delegación, la Conferencia puede acordar que una sesión se verifique o continúe en privado. La proposición de una Delegación en este sentido tendrá consideración preferente y se pondrá a votación sin necesidad de discusión.

Terminada la sesión, el Secretario General dará a la prensa un resumen del resultado de la deliberación, salvo lo dispuesto en el párrafo anterior, en cuyo caso la Conferencia o las Comisiones decidirán acerca de la publicación de lo resuelto en la sesión privada.

CAPITULO SEXTO

Idiomas de la Conferencia

Art. 29. — Las lenguas oficiales de la Conferencia serán el español, el inglés, el portugués y el francés; para facilidades en el servicio de las actas, del Diario y demás actos de la Secretaría General, serán redactados en español, excepto el Acta Final, que será redactada en los cuatro

CAPITULO SEPTIMO

Nuevos Tenas

Art. 23.— Ningún informe o proyecto de resolución o de recomendación podra & t. 30. — Si alguna Delegación propusiera a la consideración de la Conferencia un tema no incluído en el programa, el nuevo tema se pasará al estudio de la Comisión de Iniciativas. Después del informe de ésta y de su aceptación por el voto de las dos terceras partes de las Delegaciones, se referirá al estudio de la respectiva Comisión. Corresponde al Presidente de cada Comisión, resolver si el informe, ponencia o proyecto de resolución presentado constituye un nuevo tema.

CAPITULO OCTAVO

SECCION I

Actas de las Sesiones

Art. 31. — Las actas de las sesiones plenarias de la Conferencia consistirán en la relación textual y completa de las mismas. Se redactarán originalmente en español y se harán, con posterioridad, traducciones al francés, al inglés y al portugués.

> Cada Comisión resolverá la forma en que deba redactar las actas de sus sesiones, teniendo en cuenta la opinión del Secretario General, o del Secretario de la misma.

Los originales de las actas de las sesiones de la Conferencia y de las Comisiones, se depositarán en la Secretaría de Relaciones teriores del Gobierno de México, la cual enviará copias autenticadas a los Gobiernos participantes.

SECCION II

Acta Final

El Acta Final será preparada a medida que progresen los trabajos de la Conferencia. Después de cada sesión plenaria se insertarán en el proyecto de Acta Final, con un número y un título que corresponda al tema respectivo del programa, las resoluciones, acuerdos, votos y recomendaciones aprobados en la sesión, y la fecha en que fueron aprobados, agrupándolos, en lo posible, por series separadas, según su naturaleza. La vispera de la clausura de la Conferencia, el Secretario General someterá al examen de las Delegaciones, copias en Español del Acta Final." Las Delegaciones comunicarán al Secretario General las observaciones que deseen hacer con respecto a la redacción del Acta Final. El original del Acta Final será suscrito por las Delegaciones en la Sesión de Clausura de la Conferencia y transmitido por el Secretario General al Secretario de Relaciones Exteriores de la República Mexicana, a fin de que se envíen copias autenticadas a los Gobiernos miembros de la Conferencia dentro de los noventa días siguientes a la clausura de ésta.

> La Secretaría de Relaciones Exteriores de México procederá a enviar a los Gobiernos representados en la Conferencia, a la mayor brevedad posible, traducciones al francés, inglés y portugués del Acta

INFORME DE LA COMISION DESIGNADA PARA PRONUNCIARSE SOBRE LA SUSCRIPTA LA "CARTA DE LAS NACIONES UNIDAS" SAN FRANCISCO

Buenos Aires, Julio 27 de 1945.

Señor Ministro:

La Comisión designada por V. E., con fecha 21 del actual, a efecto de pronunciarse sobre la "Carta de las Naciones Unidas" suscripta en la Conferencia de San Francisco, que tuvo lugar en dicha ciudad americana desde el 25 de Abril al 26 de Junio ppdo., y fijar la forma a observarse para su ratificación por parte del Cobierno argentino, tiene el honor de someter a la consideración de V. E. sus conclusiones al respecto:

I. Es de elemental justicia declarar que la Delegación enviada por nuestro Gobierno a la expresada Conferencia, a invitación de las Naciones que la promovieron, se ajustó, estrictamente, a las instrucciones recibidas, incorporándose al seno de dicho organismo y participando de sus deliberaciones en la medida y forma que le fué posible.

Es evidente, también, que las mencionadas instrucciones, ceñidas adecuadamente a la tradicional política internacional argentina y a los compromisos contraídos por el país al suscribir el Acta Final de Chapultepee (México) —instrumento al cual adhirió la Argentina sin reserva alguna- mantuvieron la conducta de nuestra Delegación dentro de normas de permanente virtualidad, afanosa de cooperar a la creación de un organismo internacional capaz de instaurar una paz duradera y el entendimiento mútuo de todos los pueblos del mundo.

II. Los pueblos de las Naciones Unidas por medio de los representantes de sus respectivos Gobiernos resolvieron en la Conferencia, según resulta de las actas de la misma, aunar toda suerte de esfuerzos, para "preservar a las generaciones

venideras —como se lee al comienzo de la Carta— del flagelo de la guerra; reafirmar su fe en los derechos fundamentales del hombre, en la dignidad y el valor de la persona humana; crear condiciones bajo las cuales puedan mantenerse la justicia y el respeto a las obligaciones emanadas de los Tratados y de otras fuentes del derecho internacional; y promover el progreso social y elevar el nivel de vida dentro de un concepto más amplio de la

Tales generosos postulados armonizan libre y espontáneamente con los principios fundamentales de nuestra Constitución Nacional, enunciados en su Preámbulo y fijos en todos y cada uno de sus capítulos.

Esta armonia de fondo y de forma resulta aun más intima si se cotejan los principios de nuestra Carta fundamental

con los sustentados por la ''Carta de las Naciones Unidas", tanto más cuando no es posible concebir, dentro de la estructura jurídico-social del mundo en la hora presente, la paz interior separada de la paz exterior; la justicia nacional divorciada de la internacional; los derechos fundamentales del hombre reconocidos en las "declaraciones, derechos y garantías" de mento de San Francisco.

El afianzamiento de la justicia, el bienlas Naciones Unidas", y que constituyen los fines primordiales de la organización mundial que establece.

categoría de simple declaración, si a la fuente del derecho creado no se le acordara los medios de ejecución y los órganos competentes que den vida, auxilien y presten imperio al nuevo organismo.

Atribuídas así al nuevo Organismo las ra abocarse al estudio y resolución de todas las cuestiones de carácter internacioy circunstancias, pudieran implicar una | tives procedimientos constitucionales, sin

amenaza a la tranquilidad y a la paz de las naciones y adoptar a su respecto las medidas adecuadas que garanticen la vida armónica de los pueblos sobre un plano de justicia y de derecho, el Organismo internacional creado ofrece al mundo una cra de paz, anhelo que se ha manifestado en forma unanime por todas las representaciones concurrentes.

III. No es posible, dentro de la responsabilidad directa que incumbe a los gobernantes, dejar de apoyar con su autoridad tan magna obra, so pretexto de imperfecciones, que la crítica libre pueda señalar en el compendioso articulado de la "Carta de las Naciones Unidas".

Los hombres de gobierno están en la obligación de superar los obstáculos y, apoyándose en eternos principios, fuente de razón y justicia, orientar sú acción hacia el logro de una paz duradera entre los pueblos mediante organismos que irán perfeccionándose conforme a la experiencia recogida pero que desde ya aseguro nuestra Constitución, y la fe en esos mis-mos derechos proclamados en el instru-rencias sobre la base de una sólida e inconmovible igualdad.

A las indicadas supremas finalidades estar general, y los beneficios de la li-bertad contemplados por nuestra ley fun-la "Carta de las Naciones Unidas", y damental, se concilian admirablemento especialmente, su artículo 43 y concordancon los conceptos de justicia, progreso tes, que fijan el compromiso de todos sus social y elevación de vida dentro de la signatarios de "poner a disposición del libertad, que se refirman en la "Carta do "Consejo de Seguridad", cuanto éste lo solicite, y de conformidad con un convenio especial o con convenios especiales, undial que establece.

Instruction de paso, que la cilidades, incluso el derecho de paso, que sean necesarias para el propósito de mantener la paz y la seguridad internacionales, compromiso que, a su vez, está sujeto al convenio o a los convenios especiales que deberán ser concertados entre el "Consejo de Seguridad" y miembros infacultades necesarias e indispensables pa- dividuales o entre el citado Cousejo y grupos de miembros, para cuya validez se requiere la ratificación por los Estanal o situaciones que, por su naturaleza dos firmantes, de acuerdo con sus respec-

su oportunidad las autoridades naciolales competentes.

IV. La situación que plantea la ausen. ia del Poder Legislativo nacional, a cuprobar o desechar los Tratados interna. ionates, no puede ser considerada como sin solución. Las limitaciones de las fasultades legislativas que la doctrina geaeral y nuestra Corte Suprema de Justiia ha consignado en sus fallos, en cuan-to al orden interno, no juegan con la misma amplitud en la rera de las relaciones internacionale, donde debe acep-arse el principio de la continuidad del Estado. Así lo ha considerado reciente-

versos países americanos.

Este principio es corriente, asimismo, en las prácticas y usos internacionales y, a juicio de esta Comisión, debe mantenerse, toda vez que los pueblos constituídos vo resorte está reservada la facultad de en Nación no pueden, en ningún momento, perder su carácter de tal, esto es, de miembros de la comunidad internacional, por el hecho de un suceso que sólo atañe al orden interno mismo, y cuyas proyecciones en la vida exterior pueden llegar a afianzar más, si cabe, sus rela-ciones con los pueblos de las demás naciones.

> La adhesión del Gobierno argentino al Acta Final de la Conferencia de México

cribió la "Carta" por la que se establece una Organización internacional, come portan el ejercicio de plenos poderes que no es dable discutir, que cuentan, además con el asentimiento de todas las Naciones al recibir la representación argentina, que se incorporó de hecho y de derecho a la Conferencia de las Naciones Unidas.

Conforme a nuestras disposiciones constitucionales, la ratificación del Gobierno argentino debiera ser precedida por la aprobación legislativa (art. 67, inciso 19 y art. 86, inciso 14, de la Constitución Nacional). Sin embargo, dada la inexis-tencia momentánea del Poder Legislativo y teniendo en cuenta las razones de nemente el Gobierno argentino al ratificar, y la designación y asistencia de la De-lesidad, urgencia y de buena política que

perjuicio de las facultades que acuerden por decreto, convenios celebrados con di- legación argentina a la Conferencia de median en el presente caso, y debiendo San Francisco, en la que participó y sus- | darse cuenta oportunamente al II. Congreso de la Nación, esta Comisión opina que el Poder Ejecutivo Nacional, en espera de la sanción parlamentaria, está habilitado para ratificar, en Acuerdo General de Ministros, la "Carta de las Naciones Unidad". ciones Unidas''.

> Las Acerdadas de la Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación, de fechas 10 de Septiembre de 1930 y 7 de Junio de 1943, corroboran ampliamente esta po-

Fdo.: Ricardo Bunge. — Agustín Rivero Astengo. — Luis H. Irigoyen. — Umberto Viñas Ibarra. — Adolfo Seilingo. — Carlos Bollini Shaw.

CARTA DE LAS NACIONES UNIDAS SUBSCRIPTA EN SAN FRANCISCO (EE. UU.)

NOSOTROS LOS PUEBLOS DE LAS NACIONES UNIDAS RESUELTOS

a preservar a las generaciones venideras del flagelo de la guerra, que dos veces durante nuestra vida ha infligido a la humanidad sufrimientos

a reafirmar la fe en los derechos fundamentales del hombre, en la dignidad y el valor de la persona humana, en la igualdad de derechos de kombres y mujeres y de las naciones grandes y pequeñas,

a crear condiciones bajo las cuales puedan mantenerse la justicia y el respeto a las obligaciones emanadas de los tratados y de otras fuentes del derecho internacional,

a promover el progreso social y a elevar el nivel de vida dentro de un concepto más amplio de la liberted,

Y CON TALES FINALIDADES

a practicar la tolerancia y a convivir en paz como buenos vecinos, a unir nuestras fuerzas para el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales,

a asegurar, mediante la aceptación de principios y la adopción de métodos, que no se usará la fuerza armada sino en servicio del interés

a emplear un mecanismo internacional para promover el progreso económico y social de todos los pueblos,

HEMOS DECIDIDO AUNAR NUESTROS ESFUERZOS PARA REALIZAR ESTOS DESIGNIOS

Por lo tanto, nuestros respectivos Gobiernos, por medio de representantes reunidos en la ciudad de San Francisco que han exhibido sus plenos poderes, encontrados en buena y debida forma, han convenido en la presente Carta de las Naciones Unidas, y por este acto establecen una organización internacional que se denominará las Naciones Unidas.

CAPITULO I

PROPOSITOS Y PRINCIPIOS

Artículo 1.

Los Propósitos de las Naciones Unidas son:

1. Mantener la paz y la seguridad internacionales, y con tal fin: tomar me didas colectivas eficaces para prevenir y eliminar amenazas a la paz, y para suprimir actos de agresión u otros quebrantamientos de la paz, y lograr por medios pacíficos, y de conformidad con los principios de la justicia y del derecho internacional, el ajuste o arreglo de controversias o situaciones internacionales susceptibles de conducir a quebrantamientos de la paz;

2. Fomentar entre las naciones relaciones de amistad basadas en el respeto al principio de la igualdad de derechos y al de la libre determinación de los pue-

blos, y tomar otras medidas adecuadas para fortalecer la paz universal;
3. Realizar la cooperación internacional en la solución de problemas internacionales de carácter económico, social, cultural o humanitario, y en el desarrollo y estímulo del respeto a los derechos humanos y a las libertades fundamentales de todos, sin hacer distinción por motivos de raza, sexo, idioma o

4. Servir de centro que armonice los esfuerzos de las naciones para alcanzar estos propósitos comunes.

Artículo 2.

Para la realización de los Propósitos consignados en el Artículo 1, la Organización y sus Miembros procederán de acuerdo con los siguientes Principios:

La Organización está basada en el principio de la igualdad soberana de

2. Los Miembros de la Organización, a fin de asegurarse los derechos y beneficios inherentes a su condición de tales, cumplirán de buena fe las obligaciones contraidas por ellos de conformidad con esta Carta.

3. Los Miembros de la Organización arreglarán sus controversias internacionales por medios pacíficos de tal manera que no se pongan en peligro ni la paz y la seguridad internacionales ni la justicia.

4. Los Miembros de la Organización, en sus relacion (internacionales, se

abstendrán de recurrir a la amenaza o al uso de la fuerza contra la integridad territorial o la independencia política de cualquier Estado, o en cualquier otra forma incompatible con los Prepósitos de las Naciones Unidas.

5. Los Miembros de la Organización prestarán a ésta toda clase de ayuda en cualquier acción que ejerza de conformidad con esta Carta, y se abstendrán de dar ayuda a Estado alguno contra el cual la Organización estuviere ejerciendo acción preventiva o coercitiva.

6. La Organización hará que los Estados que no son Miembros de las Naciones Unidas se conduzcan de acuerdo con estos Principios en la medida que sea necesaria para mantener la paz y la seguridad internacionales.

7. Ninguna disposición de esta Carta autorizará a las Naciones Unidas a intervenir en los asuntos que son esencialmente de la jurisdicción interna de los Estados, ni obligará a los Miembros a someter dichos asuntos a procedimientos de arreglo conforme a la presente Carta; pero este principio no se opone a la aplicación de las medidas coercitivas prescritas en el Capítulo VII.

CAPITULO II

MIEMBROS

Artículo 3.

Son Miembros originarios de las Naciones Unidas los Estados que habiendo participado en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Organización Internacional celebrada en San Francisco, o que habiendo firmado previamente la Declaración de las Naciones Unidas de 1.º de Enero de 1942 suscriban esta Carta y la ratifiquen de conformidad con el Artículo 110.

Artículo 4.

1. Podrán ser Miembros de las Naciones Unidas todos los demás Estados amantes de la paz que acepten las obligaciones consignadas en esta Carta, y que, a juicio de la Organización, estén capacitados para cumplir dichas obligaciones y se hallen dispuestos a hacerlo.

2. La admisión de tales Estados como Miembros de las Naciones Unidas se efectuará por decisión de la Asamblea General a recomendación del Consejo de Seguridad.

Artículo 5.

Todo Miembro de las Naciones Unidas que haya sido objeto de acción preventiva o coercitiva por parte del Consejo de Seguridad podrá ser suspendido por la Asamblea General, a recomendación del Consejo de Seguridad, del ejercicio de los derechos y privilegios inherentes a su calidad de Miembro. El ejercicio de tales derechos y privilegios podrá ser restituído por el Consejo de Seguridad.

Artículo 6.

Artículo 7.

Todo Miembro de las Naciones Unidas que haya violado repetidamente los Principios contenidos en esta Carta podrá ser expulsado de la Organización por la Asamblea General a recomendación del Consejo de Seguridad.

CAPITULO III

ORGANOS

1. Se establecen como órganos principales de las Naciones Unidas: una Asamblea General, un Consejo de Seguridad, un Consejo Económico y Social, un Consejo de Administración Fiduciaria, una Corte Internacional de Justicia y una Secretaría.

2. Se podrán establecer, de acuerdo con las dispesiciones de la presente Carta, ies órganos subsidiarios que se estimen necesarios.

Artículo 8.

La Organización no establecerá restricciones en cuanto a la elegibilidad de hombres y mujeres para participar en condiciones de igualdad y en cualquier carácter en las funciones de sus órganos principales y subsidiarios.

CAPITULO IV

LA ASAMBLEA GENERAL

COMPOSICION:

Artículo 9.

1. La Asambica Coneral estará integrada por todos los Miembros de las Naciones Unidas. 2 .

Ningún Miembro podrá tener más de cinco representantes en la Asamblea General.

FUNCIONES Y PODERES

Artículo 10.

La Asamblea General podrá discutir cualesquier asuntos o cuestiones dentro de los límites de esta Carta o que se refieran a los poderes y funciones de cualquiera de los órganos creados por esta Carta, y salvo lo dispuesto en el Artículo 12 podrá hacer recomendaciones sobre tales asuntos o cuestiones a los Miembros de las Naciones Unidas o al Corsejo de Seguridad o a éste y a aquéllos.

Artículo 11.

1. La Asamblea General podrá considerar los principios generales de la cooperación en el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, incluso los principios que rigen el desarme y la regulación de los armamentos, y podrá también hacer recomendaciones respecto de tales principios a los Miembros o al

Consejo de Seguridad o a éste y a aquéllos.

2. La Asamblea General podra discutir toda cuestión relativa al mantentmiento de la paz y la seguridad internacionales que presente a su consideración cualquier Miembro de las Naciones Unidas o el Consejo de Seguridad, o que un Estado que no es Miembro de las Nacionez Unidas presente de conformidad con el Artículo 35, párrafo 2, y salvo lo dispuesto en el Artículo 12, podrá hacer recomendaciones acerca de tales cuestiones al Estado o Estados interesados o al Consejo de Seguridad o a éste y a aquéllos. Toda cuestión de esta naturaleza con respecto a la cual se requiera acción será referida al Consejo de Seguridad por la Asamblea General antes o después de discutirla.

3. La Asamblea General podrá llamar la atención del Consejo de Seguridad hacia situaciones susceptibles de poner en peligro la paz y la seguridad inter-

nacionales.

4. Los poderes de la Asamblea General enumerados en este Artículo no limitaran el alcance General del Artículo 10.

Artículo 12.

1. Mientras el Consejo de Seguridad esté desempeñando las funciones que le asigna esta Carta con respecto a una controversia o situación, la Asamblea General no hará recomendación alguna sobre tal controversia o situación, a no ser

que le solicite el Consejo de Seguridad.

2. El Secretario General, con el consentimiento del Consejo de Seguridad, informará a la Asamblea General, en cada período de sesiones, sobre todo asunto relativo al mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales que estuviere tratando el Consejo de Seguridad, e informará asimismo a la Asamblea General, o a los Miembros de las Naciones Unidas si la Asamblea no estuviere reunida, tan pronto como el Consejo de Seguridad cese de tratar dichos asuntos.

Artículo 13.

1. La Asamblea General promoverá estudios y hará recomendaciones para los fines siguientes:

a) fomentar la cooperación internacional en el campo político e impulsar el desarrollo progresivo del derecho internacional y su codificación;

b) fomentar la cooperación internacional en materias de carácter econômico, social, cultural, educativo y sanitario y ayudar a hacer efectivos los derechos humanos y las libertades fundamentales de todos, sin hacer distin-

ción por motivos de raza, sexo, idioma o religión. 2. Los demás poderes, responsabilidades y funciones de la Asamblea General con relación a los asuntos que se mencionan en el inciso b del párrafo 1

precedente quedan enumerados en los Capítulos IX y X.

Artículo 14

Salvo lo dispuesto en el Artículo 12, la Asamblea General podrá recomendar medidas para el arreglo pacífico de cualesquiera situaciones, sea cual fuere su origen, que a juicio de la Asamblea puedan perjudicar el bienestar general o las relaciones amistosas entre naciones, incluso las situaciones resultantes de una violación de las disposiciones de esta Carta que enuncian los Propósitos y Principios de las Naciones Unidas.

Artículo 15.

1. La Asamblea General recibirá y considerará informes anuales y especiales del Consejo de Seguridad. Estos informes comprenderán una relación de las medidas que el Consejo de Seguridad haya decidido aplicar o haya aplicado para mantener la paz y la seguridad internacionales.

2. La Asamblea General recibirá y considerará informes de los demás órganos

de las Naciones Unidas.

Artículo 16.

La Asamblea General desempeñará, con respecto al régimen internacional de administración fiduciaria, las funciones que se le atribuyen conforme a los Capítulos XII y XIII, incluso la aprobación de los acuerdos de administración fiduciaria de zonas no designadas como estratégicas.

Artículo 17.

1. La Asamblea General examinará y aprobará el presupuesto de la Organización.

2. Los Miembros sufragarán los gastos de la Organización en la proporción

que determine la Asamblea General.

3. La Asamblea General considerará y aprobará los arreglos financieros y presupuestarios que se celebren con los organismos especializados de que trata el Artículo 57 y examinará los presupuestos administrativos de tales organismos especializados con el fin de hacer recomendaciones a los organismos correspondientes.

VOTACION:

Artículo 18.

1. Cada Miembro de la Asamblea General tendrá un voto.

2. Las decisiones de la Asamblea General en cuestiones importantes se tomarán por el voto de una mayoría de dos tercios de los miembros presentes y votantes. Estas cuestiones comprenderán: las recomendaciones relativas al mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, la elección de los miembros no permanentes del Consejo de Seguridad, la elección de los miembros del Consejo Económico y Social, la elección de los miembros del Consejo de Administración Fiduciaria de conformidad con el inciso e, párrafo 1, del Artículo 86, la admisión de nuevos Miembros a las Naciones Unidas, la suspensión de los derechos y privi-legios de los Miembros, la expulsión de Miembros, las cuestiones relativas al funcionamiento del régimen de administración fiduciaria y las cuestiones presu-

3. Las decisiones sobre otras cuestiones, incluso la determinación de catevorías adicionales de cuestiones que deban resolverse por mayoría de dos tercios,

Artículo 19.

El Miembro de las Naciones Unidas que esté en mora en el pago de sus cuotas financieras para los gastos de la Organización, no tendrá voto en la Asamblea General cuando la suma adcudada sea igual o superior al total de las cuotas adeudadas por los dos años anteriores completos. La Asamblea General podrá, sir embargo, permitir que dicho Miembro vote si llegare a la conclusión de que la mora se debe a circunstancias ajenas a la voluntad de dicho Miembro.

PROCEDIMIENTO:

Artículo 20.

La Asamblea General se reunirá anualmente en sesiones ordinarias y, cada vez que las circunstancias lo exijan, en sesiones extraordinarias. El Secretario General convocará a sesiones extraordinarias a solicitud del Consejo de Seguridad o de la mayoría de los Miembros de las Naciones Unidas.

Artículo 21.

La Asamblea General dictará su propio reglamento y elegirá su Presidente para cada período de sesiones.

Artículo 22.

La Asamblea General podrá establecer les organismos subsidiarios que estime necesarios para el desempeño de sus funciones.

CAPITULO V

EL CONSEJO DE SEGURIDAD

COMPOSICION:

Artículo 23.

1. El Consejo de Seguridad se compondrá de once miembros de las Naciones Unidas. La República de China, Francia, la Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas, el Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte y los Estados Unidos de América, serán miembros permanentes del Consejo de Seguridad. La Asamblea General elegirá otros seis Miembros de las Naciones Unidas, que serán miembros no permanentes del Consejo de Seguridad, prestando especial atención, en primer término, a la contribución de los Miembros de las Naciones Unidas al mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales y a los demás propósitos de la Organización, como también a una distribución geográfica equitativa.

2. Los miembros no permanentes del Consejo de Seguridad serán elegidos por un período de dos años. Sin embargo, en la primera elección de los miembros

no permanentes, tres serán elegidos por un período de un año. Los miembros salientes no serán reelegibles para el período subsiguiente.

3. Cada miembro del Consejo de Seguridad tendrá un representante.

FUNCIONES Y PODERES:

Artículo 24.

A fin de asegurar acción rápida y eficaz por parte de las Naciones Unidas, sus Miembros confieren al Consejo de Seguridad la responsabilidad primordial de mantener la paz y la seguridad internacionales, y reconocen que el Consejo de Seguridad actúa a nombre de ellos al desempeñar las funciones que le impono aquella responsabilidad.

2. En el desempeño de estas funciones, el Consejo de Seguridad procederá de acuerdo con los propósitos y principios de las Naciones Unidas. Los poderes otorgados al Consejo de Seguridad para el desempeño de dichas funciones quedan

definidos en los Capítulos VI, VII, VIII y XII.

3. El Consejo de Seguridad presentará a la Asamblea General para su consideración informes anuales y, cuando fuere necesario, informes especiales.

Artículo 25.

Los Miembros de las Naciones Unidas convienen en aceptar y cumplir las decisiones del Consejo de Seguridad de acuerdo con esta Carta.

Artículo 26.

A fin de promover el establecimiento y mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales con la menor desviación posible de los recursos humanos y económicos del mundo hacia los armamentos, el Consejo de Seguridad tendrá a su cargo, con la ayuda del Comité de Estado Mayor a que se refiere el Artículo 47, la elaboración de planes que se someterán a los Miembros de las Naciones Unidas para el establecimiento de un sistema de regulación de los armamentos.

VOTACION:

Artículo 27.

1. Cada miembro del Consejo de Seguridad tendrá un voto.

Las decisiones del Consejo de Seguridad sobre cuestiones de procedimiento

cerán tomadas por el voto afirmativo de siete miembros.

3. Las decisiones del Consejo de Seguridad sobre todas las demás cuestiones serán tomadas por el voto afirmativo de siete miembros, incluso los votos afirmativos de todos los miembros permanentes; pero en las decisiones tomadas en virtud del Capítulo VI y del parrafo 3 del Artículo 52, la parte en una controversia se abstendrá de votar.

PROCEDIMIENTO:

Artículo 28.

- 1. El Consejo de Seguridad será organizado de modo que pueda funcionar continuamente. Con tal fin, cada miembro del Consejo de Seguridad tendrá en todo momento su representante en la sede de la Organización.
- 2. El Consejo de Seguridad celebrará reuniones periódicas en las cuales cada uno de sus miembros podrá, si lo desea, hacerse representar por un miembro

3. El Consejo de Seguridad pode comprar reuniones en cualesquiera lugares, fuera de la sede de la Cagamzación, que juzgue más apropiados para racilitar sus

Artículo 29.

El Consejo de Seguridad podrá establecer los organismos subsidiarios que estime necesarios para el desempeño de sus funciones.

Artículo 30.

El Consejo de Seguridad dictará sa propio reglamento, el cual establecerá el método de elegir su Presidente.

Artículo 31.

Cualquier Miembro de las Naciones Unidas que no sea miembro del Consejo de Seguridad podrá participar sin derecho a voto en la discusión de toda cuestión flevada ante el Consejo de Seguridad cuando éste considere que los intereses de ese Miembro están afectados de manera especial.

Articulo 32.

El Miembro de las Naciones Unidas que no tenga asiento en el Consejo de Seguridad o el Estado que no sea Miembro de las Naciones Unidas, si fuere parte en una controversia que esté considerando el Consejo de Seguridad, será invitado a participar sin derecho a voto en las discusiones relativas a dicha controversia. El Consejo de Seguridad establecerá las condiciones que estime justas para la participación de los Estados que no sean Miembros de las Naciones Unidas.

CAPITULO VI

ARREGLO PACIFICO DE CONTROVERSIAS

Artículo 33.

1. Las partes en una controversia cuya continuación sea susceptible de poner en peligro el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales tratarán de buscarle solución, ante todo, mediante la negociación, la investigación, la mediación, la conciliación, el arbitraje, el arreglo judicial, el recurso a organismos o acuerdos regionales u otros medios pacíficos de su elección.

2. El Consejo de Seguridad si lo estimare necesario, instará a las partes a que arreglen sus controversias por dichos medios.

Artículo 34.

El Consejo de Seguridad podrá investigar toda controversia, o toda situación susceptible de conducir a fricción internacional o dar origen a una controversia, a fin de determinar si la prolongación de tal controversia o situación puede poner en peligro el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales.

Artículo 35.

1. Todo miembro de las Naciones Unidas podrá llevar cualquiera controversia, o cualquiera situación de la naturaleza expresada en el Artículo 34, a la atención del Consejo de Seguridad o de la Asamblea General.

2. Un Estado que no es Miembro de las Naciones Unidas podrá llevar a la atención del Consejo de Seguridad o de la Asamblea General toda controversia en que sea parte, si acepta de antemano, en lo relativo a la controversia, las obligaciones de arreglo pacífico establecidas en esta Carta.

3. El procedimiento que siga la Asamblea General con respecto a asuntos que le sean presentados de acuerdo con este Artículo quedará sujeto a las disposiciones de los Artículos 11 y 12.

Artículo 36.

1. El Consejo de Seguridad podrá, en cualquier estado en que se encuentre una controversia de la naturaleza de que trata el Artículo 33 o una situación de indole semejante, recomendar los procedimientos o métodos de ajuste que sean apropiados.

2. El Consejo de Seguridad deberá tomar en consideración todo procedimiento

que las partes hayan adoptado para el arreglo de la controversia.

3. Al hacer recomendaciones de acuerdo con este Artículo, el Consejo de Seguridad deberá tomar también en consideración que las controversias de orden jurídico, por regla general, deben ser sometidas por las partes a la Corte Internacional de Justicia, de conformidad con las disposiciones del Estatuto de la Corte

Artículo 37.

1. Si las partes en una controversia de la naturaleza definida en el Artículo 33 no lograren arreglarla por los medios indicados en dicho Artículo, la someterán al Consejo de Seguridad.

2. Si el Consejo de Seguridad estimare que la continuación de la controversia es realmente susceptible de poner en peligro el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, el Consejo decidirá si ha de proceder de conformidad con el Artículo 36 o si ha de recomendar los términos de arreglo que considere apropiados.

Artículo 38.

Sin perjuicio de lo dispuesto en los Artículos 33 a 37, el Consejo de Seguridad podrá, si así lo solicitan todas las partes en una controversia hacerles recomen. daciones a efecto de que se llegue a un arreglo pacífico.

CAPITULO VII

ACCION EN CASO DE AMENAZAS A LA PAZ, QUEBRANTAMIEN-TOS DE LA PAZ O ACTOS DE AGRESION

Artículo 39.

El Consejo de Seguridad determinará la existencia de toda amenaza a la paz, quebrantamiento de la Paz o acto de agresión y hará recomendaciones o decidirá qué medidas serán tomadas de conformidad con los Artículos 41 y 42 para mantener p restablecer la paz y la seguridad internacionales

Artículo 40.

A fin de evitar que la situación se agrave, el Consejo de Seguridad, antes de hacer las recomendaciones o decidir las medidas de que trata el Artículo 39, podrá instar a las partes interesadas a que cumplan con las medidas provisionales que juzgue necesarias o aconsejables. Dichas medidas provisionales no perjudicarán los derechos, las reclamaciones o la posición de las partes interesadas. El Conscjo de Seguridad tomará debida nota del incumplimiento de dichas medidas provisionales.

Artículo 41.

El Consejo de Seguridad podrá decidir qué medidas que no impliquen el uso de la fuerza armada han de emplearse para hacer efectivas sus decisiones, y podrá instar a los Miembros de las Naciones Unidas a que apliquen dichas medidas, que podrán comprender la interrupción total o parcial de las relaciones económicas y de las comunicaciones ferroviarias, marítimas, aéreas, postales, telegráficas, radioeléctricas y otros medios de comunicación, así como la ruptura de relaciones diplomáticas.

Artículo 42.

Si el Consejo de Seguridad estimare que las medidas de que trata el Artículo 41 pueden ser inadecuadas o han demostrado serlo, podrá ejercer, por medio de fuerzas aéreas, navales o terrestres, la acción que sea necesaria para mantener o restablecer la paz y la seguridad internacionales. Tal acción podrá comprender demostraciones, bloqueos y otras operaciones ejecutadas por fuerzas aéreas, navales o terrestres de Miembros de las Naciones Unidas.

Artículo 43.

1. Todos los Miembros de las Naciones Unidas, con el fin de contribuir al mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, se comprometen a poner a disposición del Consejo de Seguridad, cuando éste lo solicite, y de conformidad con un convenio especial o con convenios especiales, las fuerzas armadas, la ayuda y las facilidades, incluso el derecho de paso, que sean necesarias para propósito de mantener la paz y la seguridad internacionales.

2. Dicho convenio o convenios fijarán el número y clase de las fuerzas su grado de preparación y su ubicación general, como también la naturaleza de

las facilidades y de la ayuda que habrán de darse.

3. El convenio o convenios serán negociados a iniciativa del Consejo de Seguridal tan pronto como sea posible; serán concertados entre el Consejo de Seguridad y Miembros individuales o entre el Consejo de Seguridad y grupos de Miembros, y estarán sujetos a ratificación por los Estados signatarios de acuerdo con sus respectivos procedimiento constitucionales.

Artículo 44.

Cuando el Consejo de Seguridad haya decidido hacer uso de la fuerza, antes de requerir a un Miembro que no esté representado en él a que provea fuerzas armadas en cumplimiento de las obligaciones contraídas en virtud del Artículo 43, invitará a dicho Miembro, si éste así lo deseare, a participar en las decisiones del Consejo de Seguridad relativas al empleo de contingentes de fuerzas armadas de dicho Miembro.

Artículo 45.

A fin de que la Organización pueda tomar medidas militares urgentes, sus Miembros mantendrán contingentes de fuerzas aéreas nacionales inmediatamente disponibles para la ejecución combinada de una acción coercitiva internacional. La potencia y el grado de preparación de estos contingentes y los planes para su acción combinada serán determinados, dentro de los límites establecidos en el convenio o convenios especiales de que trata el Artículo 43 por el Consejo de Seguridad con la ayuda del Comité de Estado Mayor.

Artículo 46.

Los planes para el empleo de la fuerza armada serán hechos per el Consejo de Seguridad con la ayuda del Comité de Estado Mayor.

Artículo 47.

1. Se establecerá un Comité de Estado Mayor para asesorar y asistir al Consejo de Seguridad en todas las cuestiones relativas a las necesidades militares del Consejo para el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales, al empleo y comando de las fuerzas puestas a su disposición, a la regulación de los armamentos y al posible desarme.

El Comité de Estado Mayor estará integrado por los Jefes de Estado Mayor de los miembros permanentes del Consejo de Seguridad o sus representantes, Todo Micmbro de las Naciones Unidas que no esté permanentemente representado en el Comité será invitado por éste a asociarse a sus labores cuando el desempeñs eficiente de las funciones del Comité requiera la participación de dicho Miembro.

3. El Comité de Estado Mayor tendrá a su cargo bajo la autoridad del Consejo de Seguridad, la dirección estratégica de todas las fuerzas armadas puestas a disposición del Consejo. Las cuestiones relativas al comando de dichas fuerzas serán resueltas posteriormente.

El Comité de Estado Mayor con autorización del Consejo de Seguridad y después de consultar con los organismos regionales apropiadas, podrá establecer subcomités relionales.

Articulo 48.

1. La acción requerida para llevar a cabo las decisiones del Consejo de Seguridad para el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales será ejercida por todos los Miembros de las Naciones Unidas o por algunos de ellos, según lo determine el Consejo de Seguridad. 2. Dichas decisiones serán llevadas a cabo por los Miembros de las Naciones

Unidas directamente y mediante su acción en los organismos internacionales apropiados de que formen parte.

Artículo 49.

Los Miembros de las Naciones Unidas deberán prestarse ayuda mutua para ilevar a cibo las medidas dispuestas por el Consejo de Segurio d.

Artículo 50.

Si el Consejo de Esguridad tomare medidas preventivas o coercitivas contra un Estado, cualquier otro Estado, sea o no Miembro de las Naciones Unidas, que confrontare problemas económicos especiales originados por la ejecución de dichas medidas, tendrá el derecho de consultar al Consejo de Seguridad acerca de la sclución de eses problemas.

Artículo 51.

Ninguna disposición de esta Carta menoscabará el der presente de legítima defensa, individual o colectiva, en caso de ataque armado contra un Miembro de las Naciones Unidas, hasta tanto que el Consejo de Seguridad haya tomado las medidas necesarias para mantener la paz y la seguridad internacionales. Las medidas tomadas por los Miembros en ejercicio del derecho de legítima defensa serán comunicadas inmediatamente al Consejo de Seguridad, y no afectarán en manera alguna la autoridad y responsabilidad del Consejo conforme a la presente Carta para ejercer en cualquier momento la acción que estime necesaria con el fin de mantener o restablecer la paz y la seguridad internacionales.

CAPITULO VIII

ACUERDOS REGIONALES

Artículo 52.

Ninguna disposición de esta Carta se opone a la existencia de acuerdos u organismos regionales cuyo fin sea entender en los asuntos relativos al mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales y susceptibles de acción regional, siempre que dichos acuerdos u organismos, y sus actividades, sean compatibles con los Propósitos y Principios de las Naciones Unidas.

2. Los Miembros de las Naciones Unidas que sean partes en dichos acuerdos o que constituyan dichos organismos, harán todos los esfuerzos posibles para lograr

el arreglo pacífico de las controversias de carácter local por medio de tales acuerdos u organismos regionales antes de someterlas al Consejo de Seguridad.

3. El Consejo de Seguridad promoverá el desarrollo del arreglo pacífico de las controversias de carácter local por medio de dichos acuerdos u organismos regionales, procediendo, bien a iniciativa de los Estados interesados, bien a instancia del Consejo de Seguridad.

4. Este Artículo no afecta en manera alguna la aplicación de los Artículos 34 y 35.

Artículo 53.

1. El Consejo de Seguridad utilizará dichos acuerdos u organismos regionares si a ello hubiere lugar, para aplicar medidas coercitivas bajo su autoridad. Sin embargo, no se aplicarán medidas coercitivas en virtud de acuerdos regionales o por organismos regionales sin autorización del Consejo de Seguridad, salvo que contra Estados enemiges, según se les define en el párrafo 2 de este Artículo, se tomen las medidas dispuestas en virtud del Artículo 107 o en acuerdos regionales dirigidos contra la renovación de una política de agresión de parte de dichos Estados, hasta tanto que a solicitud de los gobiernos interesados quede a cargo de la Organización la responsabilidad de prevenir nuevas agresiones de parte de aquellos Estados.

2. El término "Estados enemigos" empleado en el párrafo 1 de este Artículo se aplica a todo Estado que durante la segunda guerra mundial haya sido enemigo

de cualquiera de los signatarios de esta Carta.

Artículo 54.

Se deberá mantener en todo tiempo al Consejo de Seguridad plenamente informado de las actividades emprendidas o proyectadas de conformidad con acuerdos regionales o por organismos regionales con el propósito de mantener la paz y la seguridad internacionales.

CAPITULO IX

COOPERACION INTERNACIONAL ECONOMICA Y SOCIAL

Artículo 55.

Cen el propósito de crear las condiciones de estabilidad y bienestar necesarias para las relaciones pacíficas y amistosas entre las naciones, basadas en el respeto al principio de la igualdad de dereches y al de la libre determinación de los pue. blos, la Organización promoverá:

a. niveles de vida más elevados, trabajo permanente para todos, y

condiciones de progreso y desarrollo económico y social;

b. la solución de problemas internacionales de carácter económico, so-Ceial y sanitario, y de otros problemas conexos, y la cooperación internacional en el orden cultural y cancativo; y

e. el respeto universal a los derechos humanos y a las libertades fundamentales de todos, sin hacer distinción por mótivos de raza, sexo, idioma o religión, y la efectividad de tales derechos y libertades.

Articulo 56.

Todos fos Miembros se comprometen a tomar medidas conjunta o separadamente, en cooperación con la Organización, pósitos consignados en el Artículo 55.

Artículo 57.

1. Los distintos organismos especializados establecidos por acuerdos intergubernamentales, que tengan amplias atribuciones interracionales definidas en sus estatutos, y relativas a materias de carácter económico, social, cultural, educativo, sanitario, y otras conexas, serán vinculados con la Organización de acuerdo con las disposiciones del Artículo 63.

2. Tales organismos especializados así vinculados con la Organización se denominarán en adelante "los organismos especializados".

Artículo 58.

La Organización hará recomendaciones con el objeto de coordinar las nor. mas de acción y las actividades de los organismos especializados.

Artículo 59.

La Organización iniciará, cuando nubiere lugar, negociaciones entre los Estados interesados para crear los nuevos organismos especializados que fueren necesarios para la realización de los propósitos enunciados en el Artículo 55.

Artículo 60.

La responsabilidad per el desempeño de la funciones de la Organizacion señaladas en este Capítulo corresponderá a la Asamblea General y, bajo la autoridad de ésta, al Consejo Económico y Social, que dispondrá a este efecto de las facultades expresadas en el Capítulo X.

CAPITULO X

EL CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL

COMPOSICION:

Artículo 61.

1. El Consejo Económico y Social estará integrado por dieciocho Miembros

de las Naciones Unidas elegidos por la Asamblea General.

2. Salvo lo prescripto en el párrafo 3, seis miembros del Consejo Económico y Social serán elegidos cada año por un período de tres años. Los miembros salientes serán reelegibles para el período subsiguiente.

3. En la primera elección serán designados dicciocho miembros del Consejo Económico y Social. El mandato de seis de los miembros así designados expirará al terminar el primer año, y el de otros seis miembros, una vez trans-curridos dos años, conforme a las disposiciones que dicte la Asamblea General.

4. Cada miembro del Consejo Económico y Social tendrá un representanta

FUNCIONES Y PODERES:

Artículo 62.

1. El Consejo Económico y Social podrá hacer o iniciar estudios e informes con respecto a asuntos internacionales de carácter económico, social, cultural, educativo y sanitario, y otros asuntos conexos, y hacer recomendaciones sobre tales asuntos a la Asamblea General, a los Miembros de las Naciones Unidas y a los organismos especializados interesados.

2. El Consejo Económico y Social podrá hacer recomendaciones con el objeto de promover el respeto a los derechos humanos y a las libertades funda

mentales de todos, y la efectividad de tales derechos y libertades.

3. El Consejo Económico y Social podrá formular proyectos de convención con respecto a cuestiones de su competencia para someterlos a la Asamblea General.

4. El Consejo Económico y Social podrá convocar, conforme a las reglas que prescriba la Organización, conferencias internacionales sobre asuntos de su

Artículo 63.

1. El Consejo Econômico y Social podrá concertar con cualquiera de los organismos especializados de que trata el Artículo 57, acuerdos por medio de los cuales se establezcan las condiciones en que dichos organismos habrán de vincularse con la Organización. Tales acuerdos estarán sujetos a la aprobación de la Asamblea General.

2. El Consejo Económico y Social podrá coordinar las actividades de los organismos especializados mediante consultas con ellos y haciéndoles reconcerdaciones, como también mediante recomendaciones a la Asamblea Général y la los

Miembro3 de las Naciones Unidas.

Artículo 64.

1. El Consejo Economico y Social podrá tomar las medidas apropiadas para obtener informes periódicos de los organismos especializados. También podrá hacer arr. glos con los Miembros de las Naciones Unidas y con los organismos especializados para obtener informes con respecto a las medidas tomadas para hacer efectivas sus propias recomendaciones y las que haga la Asamblea General acerca de materias de la competencia del Consejo.

2. El Consejo Económico y Social podrá comunicar a la Asamblea General sus observaciones sobre dichos informes.

Artículo 65.

El Consejo Económico y Social podrá suministrar información al Consejo de Seguridad y deberá darle la ayuda que éste le solicite.

Artículo 66.

1. El Conseto Económico y Social desempeñará las funciones que caigan dentro de su competencia en relación con el cumplimiento de las recomendaciones de la Asamblea General.

2. El Consejo Económico y Social podrá prestar, con aprobación de la Asamblea General, los servicios que le soliciten los Miembros de las Naciones Unidas y los organismos especializados.

3. El Consejo Económico y Social desempeñará las demás funciones prescritas en otras partes de esta Carta o que le asignare la Asamblea General.

VOTACION:

Artículo 67.

Cada miembro del Conscjo Económico y Social tendrá un voto.

2. Las decisiones del Consejo Económico y Social se tomarán por la mayorfi de los miembros presentes y votantes.

PROCEDIMIENTO:

Artículo 68.

El Consejo Económico y Social establecerá comisiones de orden económico y social y para la promoción de los derechos humanos, así como las demás comisiones necesarias para el desempeño de sus funciones.

Artículo 69.

El Consejo Económico y Social invitará a cualquier Miembro de las Naciones Unidas a participar, sea derecho a voto, en sus deliberaciones sobre cualquier asunto de particular interés para dicho Miembro.

Artículo 70.

El Consejo Económico y Social podrá hacer arreglos para que representantes de los organismos especializados participen, sin derecho a voto, en sus deliberaciones y en las de las comisiones que establezca, y para que sus propios representantes participen en las deliberaciones de aquellos organismos.

Artículo 71.

El Consejo Económico y Social podrá hacer arreglos adecuados para celebrar consultas con organizaciones no gubernamentales que se ocupen en asuntos de la competencia del Consejo. Podrán hacerse dichos arreglos con organizaciones internacionales y, si a ello hubiere lugar, con organizaciones nacionales, previa consulta con el respectivo Miembro de las Naciones Unidas.

Artículo 72.

- 1. El Consejo Económico y Social dictará su propio reglamento, el cual establecerá el método de elegir su Presidente.
- 2. El Consejo Económico y Social se reunirá cuando sea necesario de acuerdo con su reglamento, el cual incluirá disposiciones para la convocación a sesiones cuando lo solicite una mayoría de sus miembros.

CAPITULO XI

DECLARACION RELATIVA A TERRITORIOS NO AUTONOMOS

Artículo 73.

Los Miembros de las Naciones Unidas que tengan o asuman la responsabilidad de administrar territorios cuyos pueblos no hayan alcanzado todavía la plenitud del gobierno propio reconocen el principio de que los intereses de los habitantes de esos territorios están por encima de todo, aceptan como un encargo sagrado la obligación de promover en todo lo posible, dentro del sistema de paz y de seguridad internacionales establecido por esta Carta, el bienestar de los habitantes de esos territorios, y asimismo se obligan:

- a. a asegurar, con el debido respeto a la cultura de los pueblos respectivos, su adelanto político, económico, social y educativo, el justo tratamiento de dichos pueblos y su protección contra todo abuso;
- b. a desarrollar el gobierno propio, a tener debidamente en cuenta las aspiraciones políticas de los pueblos, y a ayudarlos en el desenvolvimiento progresivo de sus libres instituciones políticas, de acuerdo con las circunstancias especiales de cada territorio, de sus pueblos y de sus distintos grados de adelanto;
- c. a promover la paz y la seguridad internacionales;
- d. a promover medidas constructivas de desarrollo, estimular la investigación, y cooperar unos con otros, y, canado y donde fuere del caso, con organismos internacionales especializados, para conseguir la realización práctica de los propósitos de caracter social, económico y científico expresados en este Artículo; y
- e. a transmitir regularmente al Secretario General, a título informativo y dentro de los límites que la seguridad y consideraciones de orden constitucional requieran, la información estadística y de cualquier otra naturaleza técnica que verse sobre las condiciones económicas, sociales y educativas de los territorios por los cuales son respectivamente responsables, que no sean de los territorios a que se refieren los Capítulos XII y XIII de esta

Artículo 74.

Los Miembros de las Naciones Unidas convienen igualmente en que su política con respecto a los territorios a que se refiere este Capítulo, no menos que con respecto a sus territorios metropolitanos, deberá fundarse en el principio general de la buena vecindad, teniendo debidamente en cuenta los intereses y el bienestar del resto del mundo en cuestiones de carácter social, económico y comercial.

CAPITULO XII

REGIMEN INTERNACIONAL DE ADMINISTRACION FIDUCIARIA

Artículo 75.

La Organización establecerá bajo su autoridad na régimen internacional de administración fiduciaria para la administración y vigilancia de los territorios que puedan colocarse bajo dicho régimen en virtud de acuerdos especiales posteriores. les denominará "territorios fideicometidos

Artículo 76.

Los objetivos básicos del régimen de administración fiduciaria, de acuerdo con los Propósitos de las Naciones Unidas enunciados en el Artículo 1 de esta Carta,

- a. fomentar la paz y la seguridad internacionales;
- b. promover el adelanto político, económico, social y educativo de los habitantes de los territorios fideicometidos, y su desarrollo progresivo hacia el gobierno propio o la independencia, teniéndose en cuenta las circunstan-

- cias particulares de cada territorio y de sus pueblos y los deseos libremente expresados de los pueblos interesados, y según se dispusiere en cada acuerdo sobre administración fiduciaria;
- c. promover el respeto a los derechos humanos y a las libertades fundamen-tales de todos, sin hacer distinción por motivos de raza, sexo, idioma o religión, así como el reconocimiento de la interdependencia de los pueblos del mundo; y
- d. asegurar tratamiento igual para todos los Miembros de las Naciones Uni-das y sus nacionales en materias de carácter social, económico y comer-cial, así como tratamiento igual para dichos nacionales en la administra. ción de la justicia, sin perjuicio de la realización de los objetivos arriba expuestos y con sujeción a las disposiciones del Artículo 80.

Articulo 77.

- 1. El régimen de administración fiduciaria se aplicará a los territorios de las siguientes categorías que se colocaren bajo dicho régimen por medio de los correspondientes acuerdos:
 - a. territorio actualmente bajo mandato;
 - b. territorios que, como resultado de la segunda guerra mundial, fueren segregados de Estados enemigos; y
 - territorios voluntariamente colocados bajo este régimen por los Estados responsables de su administración.
- 2. Será objeto de acuerdo posterior el determinar cuáles territorios de las categorías anteriormente mencionadas serán colocados bajo el régimen de administración fiduciaria y en qué condiciones.

Artículo 78.

El régimen de administración fiduciaria no se aplicará a territorios que ha-yan adquirido la calidad de Miembros de las Naciones Unidas, cuyas relaciones entre sí se basarán en el respeto al principio de la igualdad soberana.

Articulo 79.

Los términos de la administración fiduciaria para cada territorio que haya de colocarse bajo el régimen expresado, y cualquier modificación o reforma, de-berán ser acordados por los Estados directamente interesados, incluso la potencia mandataria, en el caso de territorios bajo mandato de un Miembro de las Naciones Unidas, y serán aprobados según se dispone en los artículos 83 y 85.

Artículo 80.

- 1. Salvo lo que se conviniere en los acuerdos especiales sobre administración fiduciaria concertados de conformidad con los Artículos 77, 79 y 81 y mediante los cuales se coloque cada territorio bajo el régimen de administración fiduciaria, y hasta tanto se concierten tales acuerdos, ninguna disposición de este Capítulo será interpretada en el sentido de que modifica en manera alguna los derechos de cualesquiera Estados o pueblos, o los términos de los instrumentos internacionales vigentes en que sean partes Miembros de las Naciones Unidas.
- El párrafo 1 de este Artículo no será interpretado en el sentido de que da motivo para demorar o diferir la negociación y celebración de acuerdos para aplicar el régimen de administración fiduciaria a territorios bajo mandato y otros territorios, conforme al Artículo 77.

Artículo 81.

El acuerdo sobre administración fiduciaria contendra en cada caso las condiciones en que se administrará el territorio fideicometido, y designará la autoridad que ha de ejercer la administración. Dicha autoridad, que en lo sucesivo se denominará la "autoridad administradora", podrá ser uno o más Estados o la misma Organización.

Artículo 82.

Podrán designarse en cualquier acuerdo sobre administración fiduciaria, una o varias zonas estratégicas que comprendan parte o la totalidad del territorio fideicometido a que se refiera el acuerdo, sin perjuicio de los acuerdos especiales celebrados con arreglo al Artículo 43.

Artículo 83.

- 1.-- Todas las funciones de las Naciones Unidas relativas a zonas estratégicas, incluso la de aprobar los términos de los acuerdos sobre administración fiduciaria y de las modificaciones o reformas de los mismos, serán ejercidas por el Consejo de Seguridad.
- 2. Los objetivos básicos enunciados en el Artículo 76 serán aplicables a la población de cada zona estratégica.
- 3. Salvo las disposiciones de los acuerdos sobre administración fiduciaria y sin perjuicio de las exigencias de la seguridad, el Consejo de Seguridad aprovechara la ayuda del Consejo de Administración fiduciaria para desempeñar, en las zonas estratégicas, aquellas funciones de la Organización relativas a materias políticas, económicas, sociales y educativas que correspondan al régimen de administración fiduciaria.

Artículo 84.

La autoridad administradora tendrá el deber de velar por que el territorio fideicometido contribuya al mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales. Con tal fin, la autoridad administradora podrá hacer uso de las fuerzas voluntarias, de las facilidades y de la ayuda del citado territorio, a efecto de cumplir con las obligaciones por ella contraídas a este respecto ante el Consejo de Seguridad, como también para la defensa local y el mantenimiento de la ley y del orden dentro del territorio fideicometido.

Artículo 85.

- 1- Las funciones de la Organización en lo que respecta a los acuerdos sobre administración fiduciaria relativos a todas las zenas no designadas como estratégicas, incluso la de aprobar los términes de los acuerdos y las, modificaciones o reformas de los mismos, serán ejercidas por la Asamblea General. 2.— En Consejo de Administración Piduciaria, bajo la autoridad de la Asam-
- blea General, ayudará a ésta en el desempeño de las funciones aguí enumeradas.

CAPITULO XIII

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION FIDUCIARIA

COMPOSICION:

Artículo 86,

1. El Consejo de Administración Fiduciaria estará integrado por los siguientes Miembros de las Naciones Unidas:

a. los Miembros que administren territorios fideicometidos;

 los miembros mencionados por su nombre en el Artículo 23 que no estén administrando territorios fideicometidos; y

c. tantos otros Miembros elegidos por períodos de tres años por la Asamblea General cuantos sean necesarios para asegurar que el número total de miembros del Consejo de Administración Fiduciaria se divida por igual entre los Miembros de las Naciones Unidas administradores de tales territorios y los no administradores..

2. Cada miembro del Consejo de Administración Fiduciaria designará una persona especialmente calificada para que lo represente en el Consejo.

FUNCIONES Y PODERES:

Artículo 87.

En el desempeño de sus funciones, la Asamblea General y, bajo su autoridad, el Consejo de Administración Fiduciaria, podrán:

considerar informes que les haya rendido la autoridad administradora.
 aceptar peticiones y examinarlas en consulta con la autoridad administradora;

c. disponer visitas periódicas a los territorios fideicometidos en fechas convenidas con la autoridad administradora; y

d. tomar estas y otras medidas de conformidad con los términos de los acuerdos sobre administración fiduciaria.

Artículo 88.

El Consejo de Administración Fiduciaria formulará un cuestionario sobre & adelanto político, económico, social y educativo de los habitantes de cada territorio fideicometido; y la autoridad administradora de cada territorio fideicometido dentro de la competencia de la Asamblea General, rendirá a ésta un informe anual sobre la base de dicho cuestionario.

VOTACION:

Artículo 89,

Cada miembro del Consejo de Administración Fiduciaria tendrá un voto.
 Las decisiones del Consejo de Administración Fiduciaria serán tomadas por el voto de la mayoría de los miembros presentes y votantes.

PROCEDIMIENTO:

Artículo 90.

1. El Consejo de Administración Fiduciaria dictará su propio reglamento, el cual establecerá el método de elegir su Presidente.

2. El Consejo de Administración Fiduciaria se reunirá cuando sea necesario, según su reglamento. Este contendrá disposiciones sobre convocación del Consejo a solicitud de la mayoría de sus miembros.

Artículo 91.

El Consejo de Administración Fiduciaria, cuando lo estime conveniente, se valdrá de la ayuda del Consejo Económico y Social y de la de los organismos especializados con respecto a los asuntos de la respectiva competencia de los mismos.

CAPITULO XIV

LA CORTE INTERNACIONAL DE JUSTICIA

Artículo 92.

La Corte Internacional de Justicia será el órgano judicial principal de las Naciones Unidas; funcionará de conformidad con el Estatuto anexo, que está basado en el de la Corte Permanente de Justicia Internacional, y que forma parte integrante de esta Carta.

Artículo 93.

1. Todos los miembros de las Naciones Unidas son ipso facto parte en el Estatuto de la Corte Internacional de Justicia.

2. Un Estado que no sea miembro de las Naciones Unidas podrá llegar a ser parte en el Estatuto de la Corte Internacional de Justicia de acuerdo con las condiciones que determine en cada caso la Asamblea General a recomendación del Consejo de Seguridad.

Artículo 94.

1. Cada Miembro de las Naciones Unidas se compromete a cumplir la decisión de la Corte Internacional de Justicia en todo litigio en que sea parte.

2. Si una de las partes en un litigio dejare de cumplir las obligaciones que le imponga un fallo de la Corte, la otra parte podrá recurrir al Consejo de Seguridad, el cual podrá, si lo erce necesario, hacer recomendaciones o dictar medidas con el objeto de que se lleve a efecto la ejecución del fallo.

Artículo 95.

Ninguna de las disposiciones de esta Carta impedirá a los Miembros de las Naciones Unidas encomendar la solución de sus diferencias a otros tribunales en virtud de acuerdos ya existentes o que puedan concertarse en el futuro.

Artículo 96.

1. La Asamblea General o el Consejo de Seguridad podrán solicitar de la Corte Internacional de Justicia que emita una opinión consultiva sobre cualquier cuestión jurídica.

2. Los otros órganos de las Naciones Unidas y los organismos especializados que en cualquier momento sean autorizados para ello por la Asamblea General, podrán igualmente solicitar de la Corte opiniones consultivas sobre cuestiones juridicas que surjan dentro de la esfera de sus actividades.

CAPITULO XV

LA SECRETARIA

Artículo 97.

La Secretaría se compondrá de un Secretario General y del personal que requiera la Organización. El Secretario General será nombrado por la Asamblea General a recomendación del Consejo de Seguridad. El Secretario General será el más alto funcionario administrativo de la Organización.

Artículo 98.

El Secretario General actuará como tal en todas las sesiones de la Asamblea General, del Consejo de Seguridad, del Consejo Económico y Social y del Consejo de Administración Fiduciaria, y desempeñará las demás funciones que le encomienden dichos órganos. El Secretario General rendirá a la Asamblea General un informe anual sobre las actividades de la Organización.

Artículo 99.

El Secretario General podrá llamar la atención del Consejo de Seguridad hacia cualquier asunto que en su opinión pueda poner en peligro el mantenimiento de la paz y la seguridad internacionales.

Artículo 100.

1. En el cumplimiento de sus deberes, el Secretario General y el personal de la Secretaría no solicitarán ni recibirán instrucciones de ningún gobierno ni de ninguna autoridad ajena a la Organización, y se abstendrán de actuar en forma alguna que sea incompatible con su condición de funcionarios internacionales responsables únicamente ante la Organización.

2. Cada uno de los Miembros de las Naciones Unidas se compromete a respetar el carácter exclusivamente internacional de las funciones del Secretario General y del personal de la Secretaria, y a no tratar de influir sobre ellos en el desembeño de sus funciones.

Artículo 101.

- El personal de la Secretaría será nombrado por el Secretario General de acuerdo con las reglas establecidas por la Asamblea General.
- 2. Se asignará permanentemente personal adecuado al Consejo Económico y Social, al Consejo de Administración Fiduciaria y, según se requiera, a otros órganos de las Naciones Unidas. Este personal formará parte de la Secretaría.
- 3. La consideración primordial que se tendrá en cuenta al nombrar el personal de la Secretaría y al determinar las condiciones del servicio, es la necesidad de asegurar el más alto grado de eficiencia, competencia e integridad. Se dará debida consideración también a la importancia de contratar el personal en forma de que haya la más amplia representación geográfica posible.

CAPITULO XVI

DISPOSICIONES VARIAS

Articulo 102.

1. Todo tratado y todo acuerdo internacional concertados por cualesquiera Miembros de las Naciones Unidas después de cutrar en vigor esta Carta, serán registrados en la Secretaría y publicados por ésta a la mayor brevedad posible.

2. Ninguna de las partes en un tratado o acuerdo internacional que no haya sido registrado conforme a las disposiciones del párrafo 1 de este Artículo podrá invocar dicho tratado o acuerdo ante órgano alguno de las Naciones Unidas.

Artículo 103.

En caso de conflicto entre las obligaciones contraídas por los Miembros de las Naciones Unidas en virtud de la presente Carta y sus obligaciones contraídas en virtud de cualquier otro convenio internacional, prevalecerán las obligaciones impuestas por la presente Carta.

Artículo 104.

La Organización gezará, en el territorio de cada uno de sus Miembros, de la capacidad jurídica que sca necesaria para el ejercicio de sus funciones y la realización de sus propósitos.

Artículo 105.

1. La Organización gazará, en el territorio de cada uno de sus Miembros, de los privilegios e innunidades necesarios para la realización de sus propósitos.

2. Los representantes de los Miembros de la Organización y los funcionarios de ésta, gozarán asimismo de los privilegios e inmunidades necesarios para desempeñar con independencia sus funciones en relación con la Organización.

3. La Asamblea General podrá hacer recomendaciones con el objeto de determinar los pormenores de la aplicación de los párrafos 1 y 2 de este Artículo, o proponer convenciones a les Miembros de las Naciones Unidas con el mismo objeto.

CAPITULO XVII

ACUERDOS TRANSITORIOS SOBRE SEGURIDAD Artículo 106.

Mientras entran en vigor los convenios especiales previstos en el Artículo 42 que a juicio del Consejo de Seguridad lo capaciten para ejercer las atribuciones a que se refiere el Artículo 42, las partes en la Declaración de las Cuatro. Potencias firmada eu Moscú el 50 de octubre de 1943, y Francia, deberán, conforma las disposiciones del párrafo 5 de esa Declaración, celebrar consultas entre si, y cuando a ello hubiere lugar, con otros miembros de la Organización, a fin de acordar en nombre de ésta la acción conjunta que que que eccesaria para mantener la paz y la seguridad internacionales.

Artículo 107.

Ninguna de las disposiciones de esta Carta invalidará o impedirá cualquier acción ejercida o autorizada como resultado de la segunda guerra mundial con respecto a un Estado enemigo de cualquiera de los signatarios de esta Carta durante la citada guerra, por los gobiernos responsables de dicha acción.

CAPITULO XVIII

REFORMAS

Artículo 108.

Las reformas a la presente Carta entrarán en vigor para todos los Miembros de las Naciones Unidas cuando hayan sido adoptadas por el voto de las dos terceras partes de los miembros de la Asamblea General y ratificadas, de conformidad con sus respectivos procedimientos constitucionales, por las dos terceras partes de los Miembros de las Naciones Unidas, incluyendo a todos los miembros permanentes del Consejo de Seguridad.

Artículo 109.

1. Se podrá celebrar una Conferencia General de los Miembros de sas Naciones Unidas con el propósito de revisar esta Carta, en la fecha y lugar que se determinen por el voto de las dos terceras partes de los miembros de la Asamblea General y por el voto de cualesquiera siete miembros del Consejo de Seguridad. Cada Miembro de las Naciones Unidas tendrá un voto en la Conferencia.

2. Toda modificación de esta Carta recomendada por el voto de las dos terceras partes de la Conferencia entrará en vigor al ser ratificada de acuerdo con sus respectivos procedimientos constitucionales por las dos terceras partes de los Miembros de las Naciones Unidas, incluyendo a todos los miembros per-

manentes del Consejo de Seguridad. 3. Si no se hubiere celebrado tal Conferencia antes de la décima reunión anual de la Asambléa General después de entrar en vigor esta Carta, la proposición de convocar tal Conferencia será puesta en la agenda de dicha reunión de la Asamblea General y la Conferencia será celebrada si así lo decidieren la mayoría de los miembros de la Asamblea General y siete miembros cualesquiera del Consejo de Seguridad.

CAPITULO XIX

RATIFICACION Y FIRMA

Artículo 110.

1. La presente Carta será ratificada por los Estados signatarios de acuerdo con sus respectivos procedimientos constitucionales.

2. Las ratificaciones serán entregadas para su depósito al Gobierno de los

Estados Unidos de América, el cual notificará cada depósito a todos los Estados signatarios así como, al Secretario General de la Organización cuando haya sido

3. La presente Carta entrará en vigor tan pronto como hayan sido depositadas las ratificaciones de la República de China, Francia, la Unión de las Repúblicas Socialistas Soviéticas, el Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte y los Estados Unidos de América, y por la mayoría de los demás Estados signatarios. Acto seguido se dejará constancia de las ratificaciones depositadas en un protocolo que extenderá el Gobierno de los Estados Unidos de América, y del cual transmitirá copias a todos los Estados signatarios.

4. Los Estados signatarios de esta Carta que la ratifiquen después que haya entrado en vigor adquirirán la calidad de miembros originarios de las Naciones Unidas en la fecha del depósito de sus respectivas ratificaciones.

Artículo 111.

La presente Carta, cuyos textos en chino, francés, ruso, inglés y español son igualmente auténticos, será depositada en los archivos del Gobierno de los Estados Unidos de América. Dicho Gobierno enviará copias debidamente certificadas de la misma a los Gebiernos de los demás Estados signatarios.

EN FE DE LO CUAL los Representantes de los Gobiernos de las Naciones Unidas han suscrito esta Carta.

FIRMADA en la ciudad de San Francisco, a los veintiseis días del mes de junio de mil novecientos cuarenta y cinco.

ESTADOS SIGNATARIOS: Unión de Remáblicas Socialistas Soviéticas - Reino Unido de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte -Estados Unidos de América - Francia - Argentina - Australia -Reino de Bélgica - Bolivia - Brasil - República Socialista Soviética Bielorrusa - Canadá - Chile - Colombia - Costa Rica - Cuba - Checoeslovaquia - Dinamarca - República Dominicana -Ecuador - Egipto - El Salvador - Etiopía - Grecia - Guatemala -Haití - Honduras - India - Irán-Irak - El Líbano - Liberia - Gran Ducado de Luxemburgo - México - Reino de Holanda - Nueva Zelandia - Nicaragua - Reino de Noruega - Panamá - Paraguay -Perú - Mancomunidad de Filipinas - (Lugar reservado para Po-Ionia) - Arabia Saudita - Siria - Turquía - República Socialista Soviética Ucraniana - Unión Sudafricana - Uruguay - Venezue la - Yugoslavia.

ESTATUTO DE LA CORTE INTERNACIONAL DE JUSTICIA

Artículo 1.

La corte internacional de Justicia establecida por la Carta de las Naciones Unidas como órgano judicial principal de las Naciones Unidas, quedará constituída y funcionará conforme a las disposiciones del presente Estatuto.

CAPITULO 1

ORGANIZACION DE LA CORTE

Artículo 2.

La Corte será un euerpo de magistrados independientes elegidos, sin tener en cuenta su nacionalidad, de entre personas que gocen de alta consideración moral y que reúnan las condiciones requeridas para el ejercicio de las más altas funciones judiciales en sus respectivos países, o que sean jurisconsultos de reconocida competencia en materia de derecho internacional.

Artículo 3.

1. La Corte se compondrá de quince miemoros, de los cuales no podra haber dos que sean nacionales del mismo Estado.

2. Toda persona que para ser elegida miembro de la Corte pudiera ser tenida por nacional de más de un Estado, será considerada nacional del Estado ordinariamente sus derechos civiles y políticos.

Artículo 4.

1. Los miembros de la Corte serán elegidos por la Asamblea General y el Consejo de Seguridad de una nómina de candidatos propuestos por los grupos nacionales de la Corte Permanente de Arbitraje, de conformidad con las disposiciones siguientes.

2. En el caso de los Miembros de tes Naciones Unides que no esten representados en la Corte Permanente de Arbitraio, los candidatos serán propuestos por grupos nacionales que designen a este efecto sus respectivos gobiernos, en condiciones iguales a las estipuladas para les miembros de la Corte Permanente de Arbitraje por el Artículo 44 de la Cenvención de La Haya de 1907 sobre arreglo pacífico de las controversias internacionales.

A falta de acuerdo especial, la Asamblea General fijará, previa recomendación del Consejo de Seguridad, las condiciones en que pueda participar en la elección de los miembros de la Corte un Estado que sea parte en el presente Estatuto sin ser Miembro de les Naciones Unidas.

Artículo 5.

1. Por lo menos tres meses antes de la fecha de la elección, el Secretario General de las Naciones Unidas invitará por escrito a los miembros de la Corte Permanente de Arbitraje pertenecientes a los Estados partes en este Estatuto y a los miembros de los grupos nacionales designados según el párrafo 2 del Artículo 4 a que, dentro de un plazo determinado y por grupos nacionales, propongan como candidatos a personas que estén en condiciones de desempeñar las funciones de miembro de la Corte.

2.. Ningún grupo podrá propone, más de cuatro candidatos, de los cuales no más de dos serán de su misma nacionalidad. El número de candidatos propuestos por un grupo no será, en ningún caso, mayor que el doble del número de plazas por Henar.

Articulo 6.

Aftes de proponer estos-candidatos, se recomienda a cada grupo nacional que consulte con su más alto tribunal de justicia, sus facultades y escuclas de derecho, sas academias nacionales y las secciones nacionales de academias internacionales dedicadas al estudio del derceho

Artículo 7.

1. El Secretario General de las Naciones Unidas preparará una lista por orden alfabético de todas las personas así designadas. Salvo lo que se dispone en el párrafo 2 del Artículo (2, únicamente esas personas serán elegibies. 2. El Secretario General presentará esta lista a la Asamblea General y al

Consejo de Seguridad.

Artículo 8.

La Asamblea General y el Consejo de Seguridad procederán independiente. mente a la elección de los miembros de la Corte.

Artículo 9.

En toda elección, les electores tendrán en cuenta no sólo que las personas que hayan de elegirse reunan individualmente las condiciones requeridas, sino también que en el conjunto estén representadas las grandes civilizaciones y les principales sistemas jurídicos del mundo.

Artículo 10.

1. Se considerarán electos los candidatos que obtengan una mayoría absoluta de votos en la Asamblea General y en el Consejo de Seguridad.

distinción alguna entre miembros permanentes y miembros no permanentes del Presidente. Consejo de Seguadad.

3. En el caso de que más de un nacional del mismo Estado obtenga una mayoría absoluta de votos tanto en la Asamblea General como en el Consejo de

Seguridad, se considerará electo el de mayor edad.

Artículo 11.

Si después de la primera sesión celebrada para las elecciones quedan todavía una o más plazas por llenar, se celebrará una segunda sesión y, si necesario fuere, una tercera.

Artículo 12.

1. Si después de la tercera sesión para elecciones quedan todavía una o más plazas por llenar, se podrá constituir en cualquier momento, a petición de la Asamblea General o del Consejo de Seguridad, una comisión conjunta compuesta de seis miembros, tres nombrados por la Asamblea General y tres por el Consejo de Seguridad, con el objeto de escoger, por mayoría absoluta de votos, un nombre para cada plaza aún vacante, a fin de someterlo a la aprobación respectiva de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad.

2. Si la comisión conjunta acordare unánimemente proponer a una persona que satisfaga las condiciones requeridas, podrá incluirla en su lista aunque esa persona no figure en la lista de candidates a que se refiere el Artículo 7.

3. Si la comisión conjunta llegare a la conclusión de que no logrará asegurar la elección, los miembres de la Certe ya electos llenarán las plazas vacantes dentro del término que fije el Consejo de Seguridad, escogiendo a candidatos que hayan recibido votos en la Asamblea General o en el Consejo de Seguridad.

4. En caso de empate en la votación, el magistrado de mayor edad decidira

Artículo 13.

1. Los miembros de la Corte desempeñarán sus cargos por nueve años, y podrán ser reclectos. Sin embargo, el período de cinco-de los magistrados electos en la primera elección expirará a los tres años, y el período de otros cinco magistrados expirará a los seis años.

2. Los magistrados cuyes períodos hayan de expirar al cumplirse los mencionados períodos iniciales de tres y de seis años, serán designados mediante sorteo que efectuará el Secretario General de las Naciones Unidas inmediatamente después de terminada la primera elección.

3. Los miembros de la Corte continuarán desempeñando las funciones de sus cargos hasta que tomen posesión sus sucesores. Después de reemplazados, continuarán conociendo de los casos que hubieren iniciado, hasta su terminación.

4. Si renunciare un miembro de la Corte, dirigirá la renuncia al Presidente de la Corte, quien la transmitirá al Secretario General de las Naciones Unidas. Esta última notificación determinará la vacante del cargo.

Artículo 14

Las vacantes se llenarán por el mismo procedimiento seguido en la primera elección, con arreglo a la disposición siguiente: dentro de un mes de ocurrida la vacante, el Secretario General de las Naciones Unidas extenderá las invitaciones que dispone el Artículo 5, y el Consejo de Seguridad fijará la fecha de la elección.

Artículo 15.

Todo miembro de la Corte electo para reemplazar a otro que no hubiere terminado su período desempeñará el cargo por el resto del período de su predecesor.

Artículo 16.

1. Ningún miembro de la Corte podrá ejercer función política o administrativa alguna, ni dedicarse a ninguna otra ocupación de carácter profesional. 2. En caso de duda, la Corte decidirá.

Artículo 17.

1. Los miembros de la Corte no podrán ejercer funciones de agente, con-

sejero o abogado en ningún asunto.

2. No podrán tampoco participar en la decisión de ningún asunto en que hayan intervenido anteriormente como agentes, consejeros o abogados de cualquiera de las partes, o como miembros de un tribunal nacional o internacional o de una comisión investigadora, o en cualquier otra calidad.

3. En caso de duda, la Corte decidirá.

Artículo 18.

1. No será separado del cargo ningún miembro de la Corte a menos que, a juicio unánime de los demás miembros, haya dejado de satisfacer las condiciones requeridas.

El Secretario de la Corte comunicará oficialmente lo anterior al Secretario General de las Naciones Unidas.

Esta comunicación determinará la vacante del cargo.

Artículo 19.

En el ejercicio de las funciones del cargo, los miembros de la Corte gezarán de privilegios e inmunidades diplomáticos.

Artículo 20.

Antes de asumir las obligaciones del cargo, cada miembro de la Corte declacará solemnemente, en sesión pública, que ejercerá sus atribuciones con toda impercialidad y conciencia.

Artículo 21.

1. La Corte elegirá por tres años a su Presidente y Vicepresidente; éstos podrán ser reelectos.

2. La Corte nombrará su Secretario y podrá disponer el nombramiento de los demás funcionarios que fueren menester.

Artículo 22.

1. La sede de la Corte será La Haya. La Corte podrá, sin embargo, reunirse y funcionar en cualquier otro lugar cuando lo considere conveniente.

2. El Presidente y el Secretario residirán en la sede de la Corte.

Artículo 23.

1. La Corte funcionará permanentemente, excepto durante las vacaciones judiciales, cuvas fechas y duración fijará la misma Corte.

Los miembros de la Corte tienen derecho a usar de licencias periódicas. cuyas fechas y duración fijará la misma Corte, teniendo en cuenta la distancia de La Haya al domicilio de cada magistrado.

3. Los miembros de la Corte tienen la obligación de estar en todo mo-

2. En las votaciones del Consejo de Seguridad, sean para elegir magistrados mento a disposición de la misma, salvo que estén en uso de licencia o impe-o para designar los miembros de la comisión prevista en el Artículo 12, no habra didos de asistir por enfermedad o por razones graves debidamente explicadas al

Artículo 24.

- 1. Si por alguna razón especial uno de los miembros de la Corte considerare que no debe participar en la decisión de determinado asunto, lo hará saber así al
- 2. Si el Presidente considerare que uno de los miembros de la Corte no debe conorar de determinado asunto por alguna razón especial, así se lo hará
- 3. Si en uno de estos casos el miembro de la Corte y el Presidente estuvieren en desacuerdo, la cuestión será resuelta por la Corte.

Artículo 25.

1. Salvo lo que expresament ε disponga en contrario este Estatuto, la Corte ejercerá sus funciones en sesión plenaria.

2. El Reglamento de la Corte podrá disponer que, según las circunstancias y por turno, se permita a uno o más magistrados no asistir a las sesiones, a condición de que no se reduzea a menos de once el número de magistrados disponibles para constituir la Corte.

3. Bastará un quórum de nueve magistrados para constituir la Corte.

Artículo 26.

1. Cada vez que sea necesario, la Corte podrá constituir una o más Salas compuestas de tres o más magistrados, según lo disponga la propia Corte, para conocer de determinadas categorías de negocios, como los litigios de trabajo y los relativos al tránsito y las comunicaciones.

2. La Corte podrá constituir en cualquier tiempo una Sala para conocer de un negocio determinado. La Corte fijará, con la aprobación de las partes, el nú-

mero de magistrados de que se compondrá dicha Sala. 3. Si las partes lo solicitaren, las Salas de que trata este Artículo oirán y

Artículo 27.

fallaran los casos.

Se considerará dictada por la Corte la sentencia que dicte cualquiera de las Salas de que tratan los Artículos 26 y 29.

Artículo 28.

Las Salas de que tratan los Artículos 26 y 29 podrán reunirse y funcionar, con el consentimiento de las partes, en cualquier lugar que no sea La Haya.

Artículo 29.

Con el fin de facilitar el pronto despacho de los asuntos, la Corte constituirá anualmente una Sala de cinco magistrados que, a petición de las partes, podrá oír y fallar casos sumariamente. Se designarán además dos magistrados par reemplazar a los que no pudieren actuar.

Artículo 30.

1. La Corte formulará un reglamento mediante el cual determinará la manera de ejercer sus funciones. Establecerá, en particular, sus reglas de procedi-

2. El Reglamento de la Corte podrá disponer que haya asesores con asiento en la Certe o en cualquiera de sus Salas, pero sin derecho a voto.

Artículo 31.

1. Los magistrados de la misma nacionalidad de cada una de las partes litigantes conservarán su derecho a participar en la vista del negocio de que conoce la Corte.

2. Si la Corte incluyere entre los magistrados del conocimiento uno de la nacionalidad de una de las partes, cualquier otra parte podrá designar a una persona de su elección para que tome asiento en calidad de magistrado. Esa persona deberá escogerse preferiblemente de entre las que hayan sido propuestas como candidatos de acuerdo con los Artículos 4 y 5.

3. Si la Corte no incluyere entre los magistrados del conocimiento ningún magistrado de la nacionalidad de las partes, cada una de éstas podrá designar uno

de acuerdo con el párrafo 2 de este artículo.

4. Las disposiciones de este Artículo se aplicarán a los casos de que tratan los artículos 26 y 29. En tales casos, el Presidente pedirá a uno de los miembros de la Corte que constituyen la Sale, o a dos de ellos, si fuere necesario, que cedan sus puestos a los miembros de la Corte que sean de la nacionalidad de las partes interesadas, y si no los hubiere, o si estuvieren impedidos, a los magistrados especialmente designados por las partes.

5. Si varias partes tuvieren un mismo interés, se contarán como una sola, parte para los fines de las disposiciones precedentes. En caso de duda, la Corte

6. Los magistrados designados según se dispone en los párrafos 2, 3 y 4 del presente Artículo, deberán tener las condiciones requeridas por los Artículos 2, 17 (párrafo 2), 20 y 24 del presente Estatuto, y participarán en las decisiones de la Corte en términos de absoluta igualdad con sus colegas.

Artículo 32.

Cada miembro de la Corte percibirá un sueldo anual.

El Presidente percibirá un estipendio anual especial.

3. El Vicepresidente percibirá un estipendio especial por cada día que desempeñe las funciones de Presidente.

4. Los magistrados designados de acuerdo con el Artículo 31, que no senn miembros de la Vorte, percibirán remuneración por cada día que desempeñen las funciones del cargo. 5. Los sueldos, estipendios y remuneraciones serán fijados por la Asamblea

General, y no podrán ser disminuídos durante el período del cargo.

6. El sueldo del Secretario será fijado por la Asamblea General a propuesta

7. La Asamblea General fijará por reglamento las condiciones para conceder pensiones de retiro a los miembros de la Corte y al Secretario, como también las que rijan el reembolso de gastos de viaje a los miembros de la Corte y al Se-

8. Los sueldos, estipendios y remuneraciones arriba mencionados estarán exentos de toda clase de impuestos.

Artículo 33.

Los gastos de la Corte serán sufragados por las Naciones Unidas de la manera que determine la Asamblea General.

CAPITULO II

COMPETENCIA DE LA CORTE

Artículo 34.

1. São los Estados podrán ser partes en casos ante la Corte.

Sujeta a su propio Reglamento y de conformidad con el mismo, la Corte podrá solicitar de organizacione, internacionales públicas información relativa a casos que se litiguen ante la Corte, y recibirá la información que dichas organizaciones envíen a iniciativa propie.

3. Cuando en un caso que se litigue ante la Corte se discuta la interpretación del instrumento constitutivo de una organización internacional pública, o de una convención internacional concertada en virtud del mismo, el Secretario lo comunicará a la respectiva organización internacional pública y le enviará copias de todo el expediente.

Artículo 35.

1. La Corte estará abierta a los Estados partes en este Estatuto.

2. Las condiciones bajo las cuales la Corte estará abierta a otros Estados serán fijadas por el Consejo de Seguridad con sujeción a las disposiciones especiales de los tratados vigentes, pero tales condiciones no podrán en manera alguna colocar

a las partes en situación de designaldad ante la Corte.

3. Cuando un Estado que no es miembro de las Naciones Unidas sea parte en un negocio, la Corte fijara la cantidad con que dicha parte debe contribuir a los gastos de la Corte; Esta disposición no es aplicable cuando dicho Estado contribuye a los gastos de la Corte.

Artículo 36.

1. La competencia de la Corte se extiende a todos los litigios que las partes le sometan y a todos los asuntos especialmente previstos en la Carta de las Naciones Unidas o en los tratados y convenciones vigentes.

2. Los Estados partes en el presente Estatuto podrán declarar en cualquier momento que reconocen como obligatoria ipso facto y sin convenio especial, respecto a cualquier otro Estado que acepte la misma obligación, la jurisdicción de la Corte en todas las controversias de orden jurídico que versen sobre:

a. la interpretación de un tratado;

b. cualquier cuestión de derecho internacional;

la existencia de todo hecho que, si fuere establecido, constituiría violación de una obligación internacional;

la naturaleza o extensión/de la reparación-que ha de hacerse por el quebrantamiento de una obligación internacional.

3. La declaración a que se refiere este Artículo podrá hacerse incondicional-

mente o bajo condición de reciprocidad por parte de varios o determinados Estados, o por determinado tiempo.

4. Estas declaraciones serán remitidas para su depósito al Secretario General de las Naciones Unidas, quien transmitirá copias de el!as a las partes en este Estatuto y al Secretario de la Corte.

5. Las declaraciones hechas de acuerdo con el Artículo 36 del Estatuto de la Corte Permanente de Justicia Internacional que estén aún vigentes, serán consideradas, respecto de las partes en el presente Estatuto, como aceptación de la jurisdicción obligatoria de la Corte Internacional de Justicia por el período que aun les quede de vigencia y conforme a los términos de dichas declaraciones.

6. En caso de disputa en cuanto a si la Corte tiene o no jurisdicción, la Corte decidirá.

Artículo 37.

Cuando un tratado o convención vigente disponga que un asunto sea sometido a una jurisdicción que debía instituir la Sociedad de las Naciones, o a la Corte Permanente de Justicia Internacional, dicho asunto, por lo que respecta a las partes en este Estatuto, será sometido a la Corte Internacional de Justicia.

Artículo 38.

1. La Corte, euya función es decidir conforme al derecho internacional las controversias que le scan sometidas, deberá aplicar:

a. las convenciones internacionales, sean generales o particulares, que establecen reglas expresamente reconocidas por los Estados litigantes;

b. la costumbre internacional como prueba de una práctica generalmente aceptada como derecho; los principios generales de derecho reconocidos por las naciones civilizadas; las decisiones judiciales y las doctrinas de los publicistas de mayor com-

petencia de las distintas naciones, como medio auxiliar para la determinación de las reglas de derecho, sin perjuicio de lo dispuesto en el Artículo 59. La presente disposición no restringe la facultad de la Corte para decidir

un litigio ex acquo et bono, si las partes así lo convinieren.

CAPITULO III

PROCEDIMIENTO

Artículo 39.

1. Los idiomas oficiales de la Corte serán el francés y el inglés. Si las partes acordaren que el procedimiento se siga en francés, la sentencia se pronunciará en este idioma. Si acordaren que el procedimiento se siga en inglés, en este idioma se pronunciará la sentencia.

2. A falla de acuerdo respecto del idioma que ha de usarse, cada parte podrá presentar sus alegatos en e' que prefiera, y la Corte dictará la sentencia en francés y en inglés. En tal caso, la Corte determiacrá al mismo tiempo cuál de los dos textos

3. Si lo solicitare una de las partes, la Corte la autorizará para usar cualquier idioma que no sea ni el francés ni el inglés.

Artículo 40.

1. Los negocios serán incoados ante la Corte, según el caso, mediante notificación del compromiso o mediante solicitud escrita dirigida al Secretario. En ambos casos se indicarán el objeto de la controversia y las partes.

2. El Secretario comunicará inmediatamente la solicitud a todos los inte-

3. El Secretario notificará también a los Miembros de las Naciones Unidas por conducto del Secretario General, así como a los otros Estados con derecho a comparecer ante la Corte.

Artículo 41.

1. La Corte tendrá facultad para indicar, si considera que las circunstancias así lo exigen, las medidas provisionales que deban tomarse para resguardar los derechos de cada una de las partes.

2. Mientras se pronuncia el fallo, se notificarán inmediatamente a las partes al Consejo de Seguridad las medidas indicadas.

Elik Britania Artículo 42.

1. Las partes estarán representadas per agentes.

Podran tener ante la Corte consejères o abogados.

3. Les agentes, les consejeres y les abegades de las partes ante la Corte gozarán de los privilegios e intannidades necesarios para el libre desempeño de sus funciones.

Artículo 43.

1. El procedimiento tendrá dos fases: una escrita y otra oral,

2. El procedimiento escrito comprenderá la comunicación, a la Corte y a las partes, de memorias, contramemorias y, si necesario fuere, de réplicas, así como de toda pieza o documento en apoyo de las mismas.

3. La comunicación se hará por conducto del Secretario, en el orden y dentro de les términes fijades per la Corte.

4. Todo documento presentado por una de las partes será comunicado &

la otra mediante copia certificada, 5. El procedimiento oral consistirá en la audiencia que la Corte oforgue a testigos, peritos, agentes, consejeros y abogados.

Artículo 44.

1. Para toda notificación que deba hacerse a personas que no sean los agentes, consejeros o abogados, la Corte se dirigirá directamente al gobierno del Estado en cuyo territorio deba diligenciarse.

2. Se seguirá el mismo procedimiento cuando se trate de obtener pruebas en el lugar de los hechos.

Artículo 45.

El Presidente dirigirá las vistas de la Corte y, en su ausencia, el Vices presidente; y si ninguno de ellos pudiere hacerlo, p.esidirá el más antiguo de los magistrados presentes.

Artículo 46.

Las vistas de la Corte serán públicas, salvo lo que disponga la propia Corte en contrario, o que las partes pidan que no se admita al público.

Articulo 47.

1. De cada vista se levantará un acta que firmarán el Secretario y el Presidente.

2. Esta acta será la única auténtica,

Artículo 48.

La Corte dictará las providencias necesarias para el curso del proceso, de cidirá la forma y términos a que cada parte debe ajustar sus alegatos, y adopa tará las medidas necesarias para la práctica de pruebas.

Artículo 49.

Aun antes de empezar una vista, la Corte puede pedir a los agentes que produzcan cualquier documento o den cualesquiera explicaciones. Si se negaren a hacerlo, se dejará constancia formal del hecho.

Artículo 50.

La Corte podrá, en cualquier momento, comisionar a cualquier individuo, en tidad, negociado, comisión u otro organismo que ella escoja, para que haga una nvestigación o emita un dictamen pericial.

Artículo 51.

Las preguntas pertinentes que se hagan a testigos y peritos en el curso de una vista, estarán sujetas a las condiciones que fije la Corte en las reglas de procedimiento de que trata el Artículo 30.

Artículo 52.

Una vez recibidas las pruebas dentro del término fijado, la Corte podrá negarse a aceptar toda prueba adicional, oral o escrita, que una de las partes deseare presentar, salvo que la otra dé su consentimiento.

Artículo 53.

1. Cuando una de las partes no comparezca ante la Corte, o se abstenga de defender su caso, la otra parte podrá pedir a la Corte que decida a su tavor.

2. Antes de dictar su decisión, la Corte deberá asegurarse no sólo de que tiene competencia conforme a las disposiciones de los Artículos 36 y 37, sino también de que la demanda está bien fundada en cuanto a los hechos y al derechos

Artículo 54.

1. Cuando los agentes, consejeros y abogados, conforme a lo proveído por la Certe, hayan completado la presentación de su caso, el Presidente declarará terminada la vista.

2. La Corte se retirará a deliberar.

3. Las deliberaciones de la Corte se celebrarán en privado y permanecerán secretas.

Artículo 55.

1. Todas las decisiones de la Corte se tomarán por mayoría de votos de los magistrados presentes

2. TEn caso de empate, decidirá el voto del Presidente o del magistrado que lo reemplace.

Artículo 56.

1. El fallo será motivado.

2. El fallo mencionará los nombres de los magistrados que hayan tomado

Artículo 57.

Si el fallo no expresare en todo o en parte la opinión unánime de los magistrados, cualquiera de éstos tendrá derecho a que se agregue al fallo su opinión disidente

Artículo 58.

El fallo será firmado por el Presidente y el Secretario, y será leído en sesión pública después de notificarse debidamente a los agentes.

Articulo 59.

La decisión de la Corte no es obligatoria sino para las partes en litigio y respecto del caso que ha sido decidido.

El fallo será definitivo e inapelable. En caso de desacuerdo sobre el sentido o el alcance del fallo, la Corte lo interpretará a solicitud de cualquiera de las partes.

Artículo 61.

1. Sólo podrá pedirse la revisión de un fallo cuando la solicitud se funde en el descubrimiento de un hecho de tal naturaleza que pueda ser factor decisivo y que, al pronunciarse el fallo, fuera desconocido de la Corte y de la parte que pida la revisión, siempre que su desconocimiento no se deba a negligencia.

2. La Corte abrirá el proceso de revisión mediante una resolución en que se haga constar expresamente la existencia del hecho nuevo, en que se reconozca que éste por su naturaleza justifica la revisión, y en que se declare que hay lugar a la solicitud.

3. Antes de iniciar el proceso de revisión la Corte podrá exigir que se eumpla lo dispuesto por el fallo.
4. La solicitud de revisión deberá formularse dentro del término de seis

meses después de descubierto el hecho nuevo.

5. No podrá pedirse la revisión una vez transcuriido el término de diez años desde la fecha del fallo.

Artículo 62.

1. Si un Estado considerare que tiene un interés de orden jurídico que puede ser afectado por la decisión del litigio, podrá pedir a la Corte que le permita intervenir.

2. La Corte decidirá con respecto a dicha petición.

Artículo 63.

1. Cuando se trate de la interpretación de una convención en la cual sean partes otros Estados además de las partes en litigio, el Secretario notificará inmediatamente a todos los Estados interesados.

2. Todo Estado àsí notificado tendrá derecho a intervenir en el proceso; però si ejerce ese derecho, la interpretación contenida en el fallo será igualmente obligatoria para él.

Artículo 64.

Salvo que la Corte determine otra cosa, cada parte sufragará sus propias costas.

CAPITULO IV

OPINIONES CONSULTIVAS

Artículo 65.

1. La Corte podrá emitir opiniones consultivas respecto de cualquier cuestión jurídica, a solicitud de cualquier organismo autorizado para ello por la Carta de las Naciones Unidas, o de acuerdo con las disposiciones de la misma.

 Las cuestiones sobre las cuales se solicite opinión consultiva serán expuestas a la Corte mediante solicitud escrita, en que se formule en términos precisos la cuestión respecto de la cual se haga la consulta. Con dicha solicitud se acompañarán todos los documentos que puedan arrojar luz-sobre la cuestión.

Artículo 66.

1. Tan pronto como se reciba una solicitud de opinión consultiva, el Secretario la notificará a todos los Estados que tengan derecho a comparecer ante la Corte.

2. El Secretario notificará también, mediante comunicación especial directa a todo Estado con derecho a comparecer ante la Corte, y a toda organización internacional que a juicio de la Corte, o de su Presidente si la Corte no estuviere rcunida, puedan suministrar alguna información sobre la cuestión, que la Corte estará lista para recibir exposiciones escritas dentros del término que fijará el Presidente, o para oír en audiencias públicas que se celebrará al efecto, exposiciones orales relativas a dicha cuestión.

3. Cualquier Estado con derecho a comparecer ante la Corte que no haya recibido la comunicación especial mencionada en el párrafo 2 de este Artículo, podrá expresar su desco de presentar una exposición escrita o de ser oído, y la

Corte decidirá.

1

4. Se permitirá a los Estados y a las organizaciones que hayan presentado exposiciones escritas u orales, o de ambas clases, discutir las exposiciones presentadas por otros Estados u organizaciones, en la forma, en la extensión y dentro del término que en cada caso fije la Corte, o su Presidente si la Corte no estuviera reunida. Con tal fin, el Secretario comunicará oportunamente tales exposiciones escritas a los Estados y organizaciones que hayan presentado las suyas.

La Corte pronunciará sus opiniones consultivas en audiencia pública, previa notificación al Secretario General de las Naciones Unidas y a los representantes de los Miembros de las Naciones Unidas, de los otros Estados y de las organizaciones internacionales directamente interesados.

Artículo 68.

En el ejercicio de sus funciones consultivas, la Corte se guiará además por las disposiciones de este Estatuto que rijan en materia contenciosa, en la medida en que la propia Corte las considere aplicables.

CAPITULO V

REFORMAS

Artículo 69.

Las reformas al presente Estatuto se efectuarán mediante el mismo procedimiento que establece la Carta de las Naciones Unidas para la reforma de dicha Carta, con sujeción a las disposiciones que la Asamblea General adopte, previa recomendación del Consejo de Seguridad, con respecto a la participación de Estados que seatr partes en el Estatuto pero no Miembros de las Naciones Unidas.

Artículo 70.

La Corte estará facultada para proponer las reformas que juzque necesarias al presente Estatuto, comunicándolas por escrito al Secretario General de las Naciones Unidas a fin de que sean consideradas de conformidad con las disposiciones del Artículo 69.

Ministerio del Interior

La Pampa, Gobernación. — Acéptase la to educacional, en todo el territorio de l donación de un terreno en el pueblo

Buenos Aires, 22 de Agosto de 1945. 19.667|45. — Expte. No 22.392 · P - 1945. - Visto el presente expediente y atento las informaciones producidas por la Gobernación de La Pampa,

El Presidente de la Nación Argentina-

DECRETA:

Artículo to — Acéptuse la donación sin cargo, ofrecida por D. José Pascual Aramburu, de un terreno de 15 x 30 metros que forma parte del solar A de la manzana No 107 dei pueblo Anguil.

Art. 20 - Designase at señor Gobernador des Territorio Nacional de La Pam. pa para que, en nombre y representación del Gobierno Nacional, tome posesión inmediata del terreno labrando un acta y suscriba a la brevedad posible la escrifura traslativa de dôminio.

Art. 3e - Por intermedio de la Gobernación del Territorio, diríjase al donante, nota de agradecimiento.

Art. 49 - Comuniquese, publiquese, dése al Registro Nacional y tómese razón. FARRELL. — J. Hortensio Quijano.

Direc. Nac. de Salud Pública. — Las constancias bucodentales a que se refiere el Aut. 20 dol Docreto No 22.839 41, serán expedidas por autoridades nacionales, municipales y provinciales.

Buenos Aires, 23 de Agosto de 1945. 19.529 45. — Expte. No 27.718 - 8 - 1945. - Visto el presente expediente por el que la Dirección Nacional de Salud Pública propicia la ampliación del Decreto No 22.839 44, sobre asistencia dental obligatoria, a fin de facilitar la expedición de los respectivos certificados bucodentales, y

Constructio:

que concurran a caniquier establecimien sada por la policia local.

a República

Que la Dirección Nacional de Salud Pública pone de manificsto las dificultales que le impiden otorgar a todos los alumnos, la constancia de estado dental exigida en el artículo 20 del decreto aludido antériormente;

Que la tarea que significa la expedición le la mencionada constancia oficial, no puede ser realizada exclusivamente por licha dependencia;

Que, como lo menciona el artículo 11 le! Decrete No 22.839[44, «todos los serricios odontológicos oficiales o subsidiados o que funcionen en los establecimientos educacionales ya citados, etc., deberán colaborar con la Dirección Nacional de Salud Pública en la preparación y ejecución de un plan de coordinación asisten. cial a los efectos que determina el presente decreto";

Por ello y atento lo solicitado por la Dirección Nacional de Salud Pública,

El Presidente de la Nación Argentina, en Acuerdo General de Ministros—

DECRETA:

de 1944, serán expedidas por toda autoridad nacional, provincial y municipal, así como también por los odontólogos pertenecientes a las cooperadoras de establecimientos educacionales, debiendo esas constancias ser visades con el sello de la Dirección del establecimiento respectivo.

Art. 29 - En caso de que en las localidades del interior no hubiera autoridad oficial ni odontólogo de cooperadoras pertenecientes a establecimientos educacio-Que por Decreto No 22,936,44 se declara males, ella podrá ser expedida y en forma obligatoria la asistencia dental de los absolutamente gratuita por odontólogo niños en edad esceiar e los adolescentes particular, debiendo la constancia ser vi-

Art. 39 — Comuniquese, publiquese, dése al Registro Nacional y archivese. FARRELL. — J. Hortensio Quijano. Ceferino Alonso Irigoyen. - Antonio J. Benítez. — Juan Perón. — Alberto Teisaire. — César Ameghino. — Amaro Avalos. — Juan Pistarini.

Designase al Procurador Fiscal para que inicie las acciones judiciales contra la firma M. Zacarías y Cía.

Buenos Aires, 7 de Setiembre de 1945. 20.817 45. — Exple. No 40.752 - S = 1945. Visto et presente expediente elevado. por la Dirección Nacional de Salud Pú-

El Presidente de la Nación Argentina-

DECRETA:

Articulo 19 - Designase at senor Procurador Fiseal de la jurisdicción que corresponda para que en representación del Estado, inicie y prosiga las acciones judiciales a que hubiére lugar contra la firma Miguel Zacarías y Cío., con domicilio en la calle Olazábal 4137 de esta Capital, a fin de hacer efectivo el importe de la Artículo 10 — Las constaucias buco- fracción al Art. 30 de la Reglamentación dentales a que se refiere el artículo 20 de la Ley No 11.843, per no haber sido No 1.937 de fecha 7 de Julio de 1943, del Decreto No 22.839 44 de 25 de Agosto satisfecho su importe, no obstante el tór-; El Presidente de la Nación Argentinamino fijado para ello.

Art. 20 - Comuniquese, publiquese, dése al Registro Nacional y pase a la Oficina de Asuntos Fiscales a sus efectos. Luis, a los siguientes funcionarios: FARRELL. — J. Hortensio Quijano.

Entre Ríos, Intervención. — Kómbraya Jefe de Policia en el Departamento Uruguay, al Mayor don' J. B. Belbey. Buenos Aires, 7 de Setiembre de 1945.

20.866 45. - Expte. No 33.129 - E - 1915. - Visto lo solicitado en este expediente por la Intervención Foderal en la provincia de Eutre Ríos y de conformidad dése al Registro Nacional y archivese. a lo dispuesto en el Decreto No 17.251 44, FARRELL. — J. Hortensio Quijana.

El Presidente de la Nación Argentina-

DECRETA:

Artículo 19 — Nómbrase Jefe de Policía del Departamento Uruguay de la Intervención Federal en la provincia de Entre Ríos, a partir del 22 de Junio de 1945, al señor Mayor (R.A.) don José Bonifacio Belbey (clase 1890, D. M. 30, M. 1.845.278).

Art. 20 - El presente decreto será refrendado por los señores Ministros Secretarios de Estado en los departamentos de Interior y de Guerra.

Art. 30 - Comuniquese, publiquese, lése al Registro Nacional y pase a la Dirección General de Administración del Ministerio del Interior a sus efectes. FARRELL. — J. Hortensio Quijano. lunn Perón.

San Luis, Intervención. — Nómbrase Escretario al doctor M. Buitrago Carrillo, Oficiales Mayores a don A. A. Arriola, y M. A. Arroyo Baynac, y Comisionado Municipal, a don R. Benoit.

Buenes Aires, 10 de Setiembre de 1945. 21.00145. - Atento a la propuesta formulta que la citada Dirección Nacional le mulada por el señor Interventor Federal en la provincia de San Luis y de conformudad a

> DECRETA: Artículo 19 - Nómbrase en la Intervención Federal en la provincia de San

Secretario: al señor doctor don Mariano Buitrago Carrillo;

Oficiales Mayores: a los-señores Escribano don Azrael A. Arriela y doctor

don Miguel Angel Arroyo Bayanc. Comisionado Municipal para la Ciu. dad Capital: al señor den Ramén Beneit.

Art. 20 - Comuniquese, publiquese,

Direc. Nac. de Salud Pública. - Nombramiento de los doctores I. S. Borda e T. León.

Buenos Aires, 10 de Setiembre de 1945. 21.002|45. - Exptes. Nros. 43.374 y 43,375 \S. 1945. — Visto los adjuntos expedientes elevados por la Dirección Nacional de Salud Pública en les que propone nombramientos de personal; atento a que se considera de imprescindible necesidad la inmediata provisión de los cargos a que los mismos se refieren y de conformidad a lo establecido por el Decreto No 18.923 del 20 de Agosto del corriente año,

El Presidente de la Nación Argentina-

DECRETA:

Artículo 19 — Nóribrase en la Dirección Nacional de Salud Pública al siguiente personal con la categoría que se indica en cada caso:

Oficial 79 (item I), Médico Director del Hospital Común Regional «Jaime Ferrés en Rafaela (provincia de Santa Fe), al Auxiliar 20 (item I), dector Irenoo Samuel Borda (clase 1883, D. M. 37, M. 2.401.129; carnet Caja No 354.123).

Auxiliar 20 (item I), al doctor Isaac León (class 1907, D. M. 2, M. 184,739). 20 — Comuniquese, publiquese, dése al Registro Nacional y archivese. FARRELL. — J. Hortensio Quijano.

Direc. Nac. de Salud Pública. — Nómbrase Oficial 70 al doctor O. E. García Buenos Aires, 10 de Setiembra de 1945.

21.003|45. -- Expte. No 38.292 - S - 1945. – Visto este expediente elevado por la Dirección Nacional de Salud Pública en el que propone el nombramiento del Auxiliar Principal doctor Oscar Enrique García en el cargo de Oficial 70, Director del don Rómulo Enrique Rivarola, y Policlínico Regional del Litoral «J. J. de Urquiza», vacante por fallecimiento del doctor Miguel Angel Solanas; atento a que se considera de imprescindible necesidad la inmediata provisión del aludido cargo dadas las funciones que el mismo tiene asignadas y de conformidad a lo dispuesto por el Decreto No 18.923 del 20 de Agosto de 1945,

El Presidente de la Nación Argentina-

DECRETA:

Artículo 1º — Nómbrase Oficial 7º (inciso 40, îtem I), Director del Policlinico Regional del Litoral «J. J. de Urquiza», en Concepción del Uruguay (E. Ríos) de la Dirección Nacional de Salud Pública, al Auxiliar Principal (inciso 40, item I), doctor Oscar Enrique Garcia (clase 1901, D. M. 33, M. 2.136.460; carnet

Caja No 251.728).

Art. 20 — Comuniquese, publiquese, dése al Registro Nacional y archivese. FARRELL. - J. Hortensio Quijano.

Direc. Nac. de Salud Pública. - Designación de personal

Buenes Aires, 10 de Setiembro de 1945. 21.004|45. — Exptes. Nros. 31.039, 32.132, 32.476, 33.697, 33.698, 33.699 y 38.294, le. tra S, 1945. — Visto los adjuntos expedientes elevados por la Dirección Nacional de Salud Pública en los que propone nombramientos de personal en vacantes existentes; atento a que su inmediata provisión se considera de imprescindible necesidad y de conformidad a lo dispuesto por el Decreto No 18,923 del 20 de Agosto de 1945,

El Presidente de la Nación Argentina-

DECRETA:

Artículo 12 — Nómbrase en la Dirección Nacional de Salud Pública, al siguiente personal con la categoría que se indica

xiliar Mayor (incise 40, item I) doctor Mario P. Antoia (clase 1900, D. M. 2, M. 256.911; carnet Caja No 253.180) y al doctor Hector G. Saravia (Cl. 1908, D. M. 43, M. 2.744.083; carnet Caja No 224,553).

Oficial 90 (incirc 40, item I, Piloto Sanidad Aeronáutica) al señor Ignacio Francisco de Elizalde (clase 1915, D. M.

2, M. 263.857). al Auxiliar Principal (inciso 40, item I) deral;

net Caja No 271.402).

mero 7819).

Auxiliar So (inciso 40, item I) en el

(Santa Fe), al doctor Vicente Pecoraro (clase 1917, D. M. 48, M. 2.192.940).

Ayudante 1º (inciso 4º, îtem I), en el Hospital Común Regional «Posadas», en 1ros. (inciso 49, ítem III), señores Máximo -C. E. J. Schelske (clase 1917, D. M. 40, M. 2.589.461; Carnet Caja No 345.414); Victor Cáceres (Cl. 1920, D. M. 40, M. 2.587.894; carnet Caja No 364.100) y Alejandro Abraham (clase 1914, D. M. 17, M. 1.805.695; carnet Caja No 336.625).

Ayudante 10 (inciso 40, item I), a los Ayudantes Iros. (inciso 49, item III), señores Armando F. Calandro (clase 1893, D. M. 18, M. 994.259; carnet Caja No 185.573); Oscar B. Carniglia (clase 1907, D. M. 18, M. 686.395; carnet Caja No 259.244); Juan Carlos Lynn (clase 1897, D. M. 14, M. 675.928; carnet Caja No 366.867); Alcibiades D. Litardo (clase 1910, D. M. 14, M. 690.447; carnet Caja No 266.526) y señorita Aurora Fernández (Céd. de Ident. Nº 1.317.688, Policía Federal; carnet Caja Nº 194.451).

Ayudante 20 (inciso 40, item I), al Ayudante 2º (inciso 4º, item III), don

Manuel Vázquez (clase 1913, D. M. 1,

Policía Federal. — Ectiro del Oficial Instituto del Restatuto de la Policía M. 125.686; carnet Caja No 336.359). Art. 20 - Comuniquese, publiquese, dése al Registro Nacional y archívese.

Policía Federal. — Retiro del Oficial Prin- don Vicente Ruele, y cipal don R. E. Rivarola

FARRELL. - J. Hortensio Quijano.

Buenos Aires, 11 de Setiembre de 1945. 21.035|45. — Expte. No 42.820 - P - 1945. Visto este expediente elevado por la Policía Federal, relacionado con el pedido de retiro iniciado por el Oficial Principal

Considerando:

Que se solicita el retiro voluntario de conformidad con lo prescripto en el artículo 108 del Estatuto de la Policía Federal;

Que el recurrente ha llenado los requisitos exigidos por el inciso a) del artículo 111, por cuanto a la fecha de la certificación respectiva agregada a estas actuaciones ha cumplido más de treinta años de servicios, correspondiéndole en consecuencia el beneficio que acuerda el artículo 116 del mencionado Estatuto; Por ello,

El Presidente de la Nación Argentina-

DECRETA:

Artículo 1º — Dispónese el pase a situación de retiro, a su solicitud, del Oficial Principal de la Policía Federal, don Rómulo Enrique Rivarola, con goce del cien por ciento (100%) del promedio de los sueldos mensuales percibidos durante los últimos 24 meses.

Art 29 - Le Contaduría General de la Nación fijará y liquidará el monto del limber de retiro de conformidad con loestablecido en los artículos 116 y 139 del citado Estatuto.

laciones y Pensiones Civiles ingresará mensualmente a Rentas Generales el haber jubilatorio que hubiera correspondido al recurrente de acuerdo con la disposición Policia Federal. - Retiro del Oficial Subcontenida en el artículo 140 del Estatuto de la Policía Federal.

Art. 49 — Comuniquese, publiquese dése al Registro Nacional y pase a la Contaduría General de la Nación a sus Policía Federal, relacionado con el pedida efectos

FARRELL, - J. Hortensio Quijano.

Oficial 80 (inciso 40, item I), al Au. Policia Federal. — Retiro del Oficial Principal don A. Galimberti

Buenos Aires, 11 de Setiembre de 1945. 21,036 45. — Expte. No 42,821 - P - 1945. deral; Visto este expediente elevado por la Policía Federal, relacionado con el pedido requisitos evigides por el ineiso a) del nado Estatuto. de retiro iniciado por el Oficial Principal artículo 111, por cuanto a la fecha de la don Alfredo Galimberti, y

Considerando:

conformidad con lo prescripto en el ar-Auxiliar Mayor (inciso 40, îtem I), tículo 108 del Estatuto de la Policia Fe. artículo 116 del mencionado Estatuto;

doctora Isabel T. Guerrero (Céd. de Que el recurrente ha llenado los Ident. No 587.173, Policía Federal; car- requisitos exigidos por el inciso a) del Que el recurrente ha llenado los artículo 111, por cuanto a la fecha de la Auxiliar 40 (inciso 40, item I), al certificación respectiva agregada a estas Auxiliar 50 (inciso 40, îtem II), don actuaciones ha cumplido más de veintiscis Lido Egipto Schiaffini (clase 1904, años de servicios, correspondiéndole en D. M. 3, M. 286,697; carnet Caja nú- consecuencia el beneficio que acuerda el artículo 116 del mencionado Estatuto;

Por ello,

Dispensario Antivenéreo de Rosario El Presidente de la Nación Argentina-

DECRETA:

Artículo 12 — Dispónese el pase a si citado Estatuto. Posadas (Misiones), a los Ayudantes tuación de retiro, a su solicitud, del Ofi-Alfredo Galimberti, con goce del ochenta ocho por ciento (88%), del promedio de los sueldos mensuales percibidos durante los últimos 24 meses.

Art. 29 — La Contaduria General de la Nación fijará y liquidará el monto del haber de retiro de conformidad con lo establecido en los artículos 116 y 139 del citado Estatuto.

Art. 39 — La Caja Nacional de Jubi. laciones y Pensiones Civiles ingresará mensualmente a Rentas Generales el haber jubilatorio que hubiera correspondido al recurrente de acuerdo con la disposición Buenos Aires, 11 de Septiembre de 1945. contenida en el artículo 140 del Estatuto de la Policía Federal.

Contaduría General de la Nación a sus 1.º don Carlos Díaz, y

FARRELL, - J. Hortensio Quijano.

pector don V. Raele

Buenos Aires, 11 de Setiembre de 1945. 21.037 45. — Expte. No 42.823 - P = 1945. Visto este expediente elevado por la de retiro iniciado por el Oficial Inspector

Considerando:

Que se solicita el retiro voluntario de conformidad con lo prescripto en el artículo 108 del Estatuto de la Policía Fe. deral:

Que el recurrente ha llenado los requisitos exigidos por el inciso a) del artículo 111, por cuanto a la fecha de la certificación respectiva agregada a estas actuaciones ha cumplido más de veintiséis años de servicios, correspondiéndole en consecuencia el beneficio que acuerda el artículo 116 del mencionado Estatuto; Por ello,

El Presidente de la Nación Argentina-DECRETA:

Artículo 19 — Dispónese el pase a situación de retiro, a su solicitud, del Oficial Inspector de la Policía Federal, don Vicente Raele, con goce del ochenta y ocho por ciento (88%) del promedio de los sueldos mensuales percibidos durante los últimos 24 meses.

Art. 20 — La Contaduría General de la Nación fijará y liquidará el monto del haber de retiro de conformidad con lo establecido en los artículos 116 y 139 del citado Estatuto.

Art. 3º — La Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civiles ingresará mensualmente a Rentas Generales el haber jubilatorio que hubiera correspondido al recurrente de acuerdo con la disposición contenida en el artículo 140 del Estatuto de la Policia Federal.

Art. 49 - Comuniquese, publiquese, dése al Registro Nacional y pase a la Art. 30 — La Caja Nacional de Jubi. Contaduría General de la Nación a sus

FARRELL, - J. Hortensio Quijano.

inspector don A. F. Luviccio Buenos Aires, 11 de Setiembre de 1945

Visto este expediente elevado por la de retiro iniciado por el Oficial Subinspeetor don Angel Francisco Luviccio, y

tículo 108 del Estatuto de la Policia Fe- veinticinco años de servicios, e

Que el recurrente ha llenado los certificación respectiva agregada a estas actuaciones ha cumplido más de veintiséis Que se solicita el retiro voluntario de años de servicios, correspondiéndole en conscenercia el beneficio que acuerda el

Por ello.

DECRETA: Artículo 1º — Dispónese el pase a situnción de retiro, a su solicitud, del Oficial Subinspector de la Policía Federal, don Angel Francisco Luviccio, con goce del ochenta y ocho por ciento (88 %) del

bidos durante los úlitmos 24 meses;

Art. 29 — La Contaduría General de la Nación fijará y liquidará el monto del haber de retiro de conformidad con lo establecido en los artículos 116 y 139 del

Art. 30 - La Caja Nacional de Jubicial Principal de la Policia Federal, don laciones y Pensiones Civiles ingresará mensualmente a Rentas Generales el haber jubilatório que hubiera correspondido al recurrente de acuerdo con la disposición contenida en el artículo 140 del Estatuto de la Policía Federal.

Ait. 40 - Comuniquese, publiquese, dése al Registro Nacional y pase a la Contaduría General de la Nación a sus

FARRELL. - J. Hortensio Quijano.

Policía Federal. - Retiro del Sargento 1.º don C. Díaz

21.03945. — Expte. N.º 42.825 P-945. Visto este expediente elevado por la Art. 42 — Comuniquese, publíquese, Policía Federal, relacionado con el pedése al Registro Nacional y pase a la dido de retiro iniciado por el Sargento

Considerando:

Que se solicita el retiro voluntario de tículo 108 del Estatuto de la Policía Federal.

Que el recurrente ha llenado los requisitos exigidos por el inciso a) del Policia Federal, relacionado con el pedido artículo 111, por cuanto a la fecha de la certificación respectiva agregada a estas actuaciones ha cumplido más de veinticinco años de servicios, correspondiéndole en consecuencia el beneficio que acuerda el artículo 116 del mencionado Estatuto.

Por ello,

El Presidente de la Nación Argentina-

DECRETA:

Artículo 1.º - Dispónese el pase a situación de retiro, a su solicitud, del Sargento 1.º de la Policía Federal, don Carlos Díaz, con goce del cien por ciento (100 %) del promedio de los sueldos mensuales percibidos durante los últimos 24 meses.

Art. 2.º — La Contaduría General do la Nación fijará y liquidará el monto del haber de retiro de conformidad con lo establecido en los artículos 116 y 139 del citado Estatuto.

Art. 3.º - La Caja Nacional de Jubilaciones y Pensiones Civîles ingresará mensualmente a Rentas Generales el haber jubilatorio que hubiera correspondido al recurrente de acuerdo con la disposición contenida en el artículo 140 del Estatuto de la Policía Federal.

Art. 4.º — Comuníquese, publíquese, dése al Registro Nacional y pas_e a la Contaduría General de la Nación, a sus efectos.

FARRELL. - J. Hortensio Quijano.

Policía Foderal. — Retiro del Sargento 1.º, don C. A. Perrone

Bucnes Aires, 11 de Septiembre de 1945. 21.040 45. — Expte. N.º 42.825 P-1945. Visto este expediente elevado por la Policía Federal, relacionado con el pe-dido de retiro iniciado por el Sargento L. don Carles Antonio Perrone, y

Considerando:

Que se solicita el retiro voluntario de 21.038/45. - Expte. No 42.824 · P - 1945. conformidad con lo prescripto en el artículo 108 del Estatuto de la Policía Federal.

Que el recurrente ha llenado los requisitos exigidos per el ineiso a) del ar-Consumerando: tieulo 111, por cuanto a la fecha de Que se solicita el retiro voluntario de la certificación respectiva agregada a esconformidad con lo prescripto en el ar- tas actuaciones ha cumplido más de diéndole en consecuencia el beneficio que acuerda el artículo 116 del mencio-

El Presidente de la Nación Argentina-

DECRETA:

Artículo 1.º - Dispónese el pase a El Presidente de la Nación Argentina- situación de retiro, a su solicitud, del Sargento 1.º de la Policía Federal, don Carlos Antonio Perrone, con goce del cien por ciento (100 %) del promedio de los sueldos mensuales percibidos dúrante los últimos 24 meses.

Art. 2.º — La Contaduría General de promedio de los sueldos mensuales perci- la Nación fijará y liquidará el monto del haber de retiro de conformidad con lo establecido en los artículos 116 y 139 del citado Estatuto.

do al recurrente de acuerdo con la dis- del Estatuto de la Policía Federal. posición contenida en el artículo 140 del Estatuto de la Policia Federal.

dése al Registro Nacional y pase à la efectos. Contaduría General de la Nación, a sus FARRELL. — J. Hortensio Quijano.

FARRELL. - J. Hortensio Quijano.

don V. A. Scioli

- Visto este expediente elevado por la don Alfonso Pedro Romano y Policía Federal, relacionado con el pedido de retiro iniciado por el Cabo L." don Vicente Antonio Scioli, y

Considerando:

Que se solicita el retiro voluntario de Federal. conformidad con lo prescripto en el ac-Federal.

quisitos exigidos por el inciso a) del tas actuaciones ha cumplido más de vein. Art. 2.º — Comuníquese, publiquese artículo III, por cuanto a la fecha de ticinco años de servicios, correspondién en el Boletín Oficial, dése al Registro la certificación respectiva agregada a dole en consecuencia el beneficio que Nacional y archívese. estas actuaciones ha cumplido más de acuerda el artículo 116 del mencionado FARRELL. — César Ameghino. veinticinco años de servicios, correspon- Estatuto. diéndole en consecuencia el beneficio que acuerda el artículo 116 del mencionado Estatuto.

Por ello,

El Presidente de la Nación Argentina-

tuación de retire, a su solicitud, del fonso Pedro Romano, Chapa N.º 2.507, la República, Cabo 1.º de la Policía Federal, Chapa con goce del cien por ciento (100 %) Nº 8.565, don Vicente Antonio Scioli, del promedio de los sueldos mensuales El Presidente de la Nación Argentina-con goce del cien por ciento (100 %) percibidos durante los últimos 24 meses.

DECRETA: del promedio de los sueldos mensuales percibidos durante los últimos 24 meses, la Nación fijará y liquidará el monto tur a la patente que acredita al señot

la Nación fijará y liquidará el mente, lo establecido en los artículos 116 y Cónsul adscripto de Chile en Bucnos Aidel haber de retiro de conformidad con 139 del citado Estatuto. lo establecido en los artículos 116 y 139 del citado Estatuto.

, mensualmente a Rentas Generales el ha- do as recurrente de acuerdo con la dis do ai recurrente de acuerdo con la dis. Estatuto de la Policía Federal. posición contenida en el artículo 140 del Estatuto de la Policía Federal.

dése al Registro Nacional y pase a m efectos. Contaduría General de la Nación, a sus FARRELL. — J. Hortensio Quijano.

FARRELL. — J. Hortensio Quijano.

Policía Federal. — Retiro del Agente Buenos Aires, 10 de Septiembre de 1945. Chauffeur de 1.ª, den V. N. V. Bencivengo.

Buenos Aires, 11 de Septiembre de 1945. 21.042;45. — Expte. N.º 42.828 P-945. Visto este expediente elevado por la Polizia Federal, relacionado con el pe ra el cargo de Auxiliar 2.; atento a que

Considerando:

conformidad con lo prescripto en el ar- 20 de agosto de 1945. tículo 108 del Estatuto de la Policía Federal.

Que el recurrente ha llenado los reartículo III, por cuanto a la recna de la certificación respectiva agregada a estas actuaciones ha cumplido más de Marcos Frisman (C. 1917, D. M. ..., Nacional y archivese. FARRELL. — Juan I. Cooke. veinticineo años de servicios, correspon- M. 2.778.215). diéndole en consceuencia el beneficio que Estatuto.

Por ello,

El Presidențe de la Nación Argentina-DECRETA:

Artículo 1.º - Dispónese el pase a situación de retiro, a su solicitud, del Agente Chauffeur de La de la Policia Federal, don Victor Nicolás Vicente Bencivengo, Chapa N.º 15.246, con goco del cien por ciento (100 %) del promedio de los saeldos mensuales percibidos durante los últimos 24 meses.

la Marión fijará y liquidará el monto del haber de retiro de conformidad con Lo establecido en los artículos 116 y 139 del citado Estatuto.

Art. 3.º — La Caja Nacional de Ju S.º, para el que fuera designada per El Presidente de la Nación Argentina-bilaciones y Pensiones Civiles ingresará Decreto N.º 13.395 del 18 de Junio úlmensualmente a Rentas Generales el ha dido al recurrente de acuerdo con la Ident. N.º 2.539.749). ber jubilatorio que hubiera correspondi- disposición contenida en el artículo 140

Art. 4" - Comuniquese, publiquese, FARRELL. - J. Hortensio Quijano. dése al Registro Nacional y pase a la Art. 4.º — Comuniquese, publiquese, Contaduría General de la Nación, a sus

Policía Federal. - Retiro del Agente, don A. P. Romano

Buenos Aires, 11 de Septiembre de 1945. Policia Federal. — Ectico del Cabo 1.", 21.048.45. — Expte. N.º 42.829-P-945. - Visto este expediente elevado por la Buenos Aires, 11 de Septiembre de 1945. Policia Federal relacionado con el pe 21.041/15. - Exp(c. N.º 42.827-P 1945. dido de retiro iniciado por el Agente

Considerando:

Que se solicita el retiro voluntario de conformidad con lo prescripto en el ar- El Presidente de la Nación Argentinatículo 108 del Estatuto de la Policia

Que el recurrente ha llenado los reticulo 198 del Estatuto de la Policia quisitos exigidos por el inciso a) del ar tur a la patente que acredita al señor ticulo III, por cuanto a la fecha de la Rafael Loustane en el carácter de Cón-Que el recurrente ha llenado los re- certificación respectiva agregada a es sul del Uruguay en Olivos.

Por ello.

St Presidente de la Nación Argentina-DECRETA:

Artículo 1.º — Dispónese el pase a si-DECRETA:

Artículo 1º — Dispónese el pase a si- Agente de la Policía Federal, don Al- de la Embajada de Chile acreditada en

Art. 2.º — La Contaduría General de Art. 2.º — La Contaduría General de del haber de retiro de conformidad con René Morales Beltrami en el carácter de

Art. 3.º — La Caja Nacional de Ju-Art. 3." — La Caja Nacional de Ju-mensualmente a Rentas Generales el habilaciones y Pensiones Civiles ingresará ber jubilatorio que hubiera correspondiber jubilatorio que hubiera correspondi- posición contenida en el artículo 140 del

Art. 4.º — Comuniquese, publiquese, dése al Registro Nacional y pase a la Art. 4." — Comuniquese, publiquese, Contaduria General de la Nacion, a sus

Direc. Nac. de Salud Pública. - Nombrose Auxiliar 2.º, al doctor M. Fris-

21.060|45. — Expte. N.º 648. Reservado-1944. - Visto el adjunto expediente elevado por la Dirección Nacional de Salud Pública en el que propone la designación del doctor Marcos Frisman padido de retiro iniciado por el Agente se considera de imprescindible necesidad Chauffeur de 1.", don Victor Nicolas la provisión de dicho cargo, dada la característica de las funciones a que el mismo se refiere y de acuerdo a lo es-Que se solicita el retiro voluntario de tablecido por el Decreto N.º 18.923 del

El Presidente de la Nación Argentina-

Comuniquese, publiquese acuerda el artículo 116 del mencionado dése al Registro Nacional y archívese. · FARRELL. - J. Hortensio Quijano.

Acéptaso renuncia

Buenos Aires, 10 de Septiembre de 1945. 21.084 45. - Vista la renuncia presentada por la Seta. María Esther Pacheco Huergo del puesto de Auxiliar S.º - Anexo "B", Inciso 20, Item I para el que fuera designada por Decreto N.º 13.395 del 18 de Junio último, y atento a lo informado por la Subsecciaría de Informaciones,

Artículo 1.º — Acéptase la renuncia interpuesta por la Srta, María Esthe: Nacional y archivese. Pacheco Huergo, del puesto de Auxilia: FARRIMIA - Juan I. Cooke.

Art. 3.º — La Caja Nacional de Ju-mensualmente a Rentas Generales el timo, designándose con su lugar a la bilaciones y Pensiones Civiles ingresará haber jubilatorio que hubiera correspon Srta. Beatriz Irene Bacigaluppi (Céda

Art. 2.º — Comuniquese, publiquese, dése al Registro Nacional y archivese.

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

Concediendo exequátur a la patente del Cónsul del Uruguay en Olivos, señor Rafael Loustane.

Buenos Aires, 28 de Agosto de 1945. 19.742|45. — M. 307. — Vista la nota N.º 418, de fecha 29 de Mayo ppdo. de la Embajada del Uruguay acreditada en la República,

DECRETA:

Artículo 1.º — Concédese el exequá-

Concediendo exequátur a la patente del Consul adscripto de Chile en Buenos FARRELL. - Cérar Ameghino. Aires, señor René Morales Beltrami. Buenos Aires, 28 de Agosto de 1945.

DECRETA:
Artículo 1.º — Concédese el exequá

bilaciones y Pensiones Civiles ingresara el Boletín Oficial, dése al Registro Nacional y archivese.

FARRELL. — César Ameglino.

Viceconsul honorario de la República 1, Clase 1908).

Dominicana en Buenos Aires, señor Jor- | Art. 2.º — Nómbrase Auxillar 8.º, al ge Alvarez Trongé,

Buenos Aires, 28 de Agosto de 1945. de la Legación de la República Domi-cional y archívese. nicana acreditada en la República,

Artículo 1.º — Concédese el exequátur a la patente que acredita al señor Jorge Alvarez Trongé en el carácter de Vicecónsul honorario de la República Dominicana en Buenos Aires, quedando sajeto a las cargas y obligaciones que le unpone su condición de ciudadano argentino.

Art. 2.º — Comuniquese, publiquese en el Boletín Oficial, dése al Registro Nacional y archivese.

FARRELL. - César Ameghino.

Cancelando el exequitur a la patente del Consul de Bouvia en Orán, señor Juan P. Rollano.

Buenos Aires, 28 de Agosto de 1945. 19.745/45. — M. 310. — Vista la nota N.º 122, de fecha 13 de Agosto del a59 en curso, de la Embajada de Dodiver acreditada en la República,

El Presidente de la Nación Argentina-

Artículo 1.º — Cancellase el exeguá-tur otorgado el 21 de Noviembre 43 1938 a la patente que acredita al, señor Juan P. Rollano, en el carácter de Consul de Bolivia en Orán.

Art. 2." — Concédese el exequátur a la patente que acredita al señor Luis Arce Quiroga ca el carácter de Consul

de Bolivia en Orda. Art. 3." — Comuniquesc, publiquese en el Boletín Oficial, dése al Registro Nacional y archivese.

19.743 45. — M. 308. — Vista la no-Promoviendo y nombrando personal del servicio administrativo

Buenos Aires, 28 de Agosto de 1945. 20.037|45. — M. 311. — Vista la vacante existente, y atento a razones imprescindibles del serviero,

El Presidente de la Nación Argentina-

Artículo 1.º — Promuévese a Auxiliar 2.º, a la Auxiliar 4.º, señora Elena Inés Aguilar de Kury Kint (C. I. N.º 202.621 Art. 2.º — Comuníquese, publíquese en Policía La Plata); a Auxiliar 4.º, a la Auxiliar 6.°, señorita Delia E. Barone (C. I. N.º 2.121.744); a Auxiliar 6.°, al Auxiliar 7.º, D. Juan Pedro Paulucci (M. 197.032, D. M. 2, Clase 1896) y a Au-Concediendo exequatur a la patente del món Porfilio Quiroz (M. 28.993, D. M.

> señor Enrique Hakkers (M. 575.203, D. M. C., Clase 1906).

19.744|45. — M. 309. — Vista la no- Art. 3.º — Comuniquese, publiquese en ta N.º 516, de fecha 16 de Julio ppdo., el Boletín Oficial, dése al Registro Na-

FARRELL. — César Ameghino.

Nómbrase Funcionario de la Categoría "H" (Secretario de Tercera Clase y Cónsul de Tercera Clase) al señor John William Cooke quien prestará servicios como jefe de la Secretaría Privada del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

M. 312. — Vista la vacante existente, y atento a razones de servicio, El Presidente de la Nación Argentina-DECRETA:

Artículo 1.º -- Nómbrase funcionario de la categoría "H" (Secretario de tercera clase y Cónsul de tercera clase), al señor John William Cooke (Matrícula Que el recurrente ha llenado los requisitos exigidos por el inciso a) del artículo 111, por cuento a la fecha de la certificación respectiva agregada a la fecha de la certificación respectiva agregada a la fecha de la Salud Pública, al doctor don

Nómbrase Subsecretario de Relaciones Exteriores y Culto, con rango de Embajador Extraordinario y Plenipotenciario al Doctor Lucio Manuel Moreno Quintana

Decreto N° 20.442 45 - Buenos Aires, 3 de Soptiembre de 1945 — M. 313. —

El Presidente de la Nación Argentina-

DECRETA:

Artículo 1.º - Nómbrase Subsecretacio de Relaciones Exteriores y Culto, con Art. 2.º - La Cantaduría General de El Presidente de la Nación Argentina- rango de Embajado, Extraordizario y Plenipotenciario, al Doctor Lucio Manuel Moreno Quintana.

Art. 2.º — Comuníquese, publíquese en el Boletín Oficial, dese al Registro

Declárase en dispenibilidad a los señores Embajadores en los Estados Unidos de América y en la República Oriental del Uruguay D. Oscar Ibarra García y Dr. Alberto E. Uriburu, respectivamente

Decreto M" 20.589145 - Buenos Aires, 6 de Septiembre de 1945 -- M. 217. --

El Presidente de la Nación Argentina-

DECRETA:
Articulo L. -- Declinar en dispenibilidad a les señores Embajadores Extraordinarios y Pieniporcocharios en los fistados Unidos de América y en la República Oriental del Uruguay, señor Oscar Ibarra García y Doctor Alberto E. Uriburu, respectivements.

Art. 2." — Comuniquese, publiquese en el Boletín Oficial, dése al Registro

Nacional y archivese. FARRELL. — Juan I. Cooke.

Trasládase al Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, al .Cónsul General de Primera Clase de la República en Montreal. Dr. Raúl C. Migone

Decreto N° 20.590 45 - Buenos Aires, 6 de Septiembre de 1945 — М. 318. —

Atento a razones de servicio,

El Presidente de la Nación Argentina-

DECRETA:

Artisulo 1.º — Trasládase al Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, al 1.097.886, D. M. 19, Clase 1905).

funcionario de la categoría "D", Cónsul General de primera clase de la Repúl Art. 2.º — Comuníquese, publiquese en blica en Montreal Doctor Raúl C. Migone.

Art. 2.0 — Comuniquese, publiquese en el Boletín Oficial, dése al Registro cional y archivese. Nacional y archivese. manufactual which lake of the total

FARRELL. - Juan I. Cooke.

lacich a los señores Embajadores Dres. Victor Lascano y Alberto Pala-Dres. Victor Lascano y Alberto Pala-cios Costa y al señor Enviado Extra-ordinario y Ministro Plenipotenciario partir de la fecha, las funciones del se-Dr. Felipe Chiappe.

bros del Servicio Exterior de la Nación, ción. que estén en condiciones de obtenerla,

El Presidente de la Nación Argentina.

DECRETA:
Artículo 1.º — Llámase a la República a objeto de que se acojan a los beneficies de la jubilación, a los señores Embajadores Extraordinarios y Plenipo. Designando Secretario General de la Cotenciarios Doctores Victor Lascano y Alberto Palacios Costa y al señor Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario D. Felipe Chiappe, dandose por terminada, desde la fecha, la misión que desempeñan, y cesando en sus respectivos del señor Presidente de la Comisión Arcargos.

Art. 2.º — Comuniquese, publiquese en el Boletin Oficial, dése al Registro Na-

cional y archivese, FARRELL. — Juan I. Cooke.

Danse por terminadas las funciones del la Comisión Argentina de Límites con Chijeto de acegerse e los beneficios de la (M. 539.929, D. M. 4, Clase 1912). jubilación. Art. 2.º — Comuníquese, publíquese en

20.59245. - M. 315. - Habiéndose cional y archivese. dispuesto la jubilación de todos los miem. FARRELL. - Juan I. Cooke.

, and a little market Liámanse a la República a objeto de que bros del Servicio Exterior de la Nación, se acojan a los beneficios de la jubi- que estén en condiciones de obtenerla,

nor Embajador Extraordinario y Plenipo-Buenos Aires, 6 de Septiembre de 1945. tenciario Doctor Ricardo Olivera, cesando M. 319. — Habiéndose en el cargo que desempeña, a objeto de dispuesto la jubilación de todos los mientacogerse a los beneficios de la jubila-

> Art. 2.º — Comuníquese, publíquese en el Boletín Oficial, dése al Registro Nacional y archivese. FARRELL. - Juan I. Cooke.

misión Argentina de Límites con Chile, al Oficial 5.º Señor Andrés M. Lescure. Buenos Aires, 5 de Septiembre de 1945. 20.593 45. — M. 316. — Vista la nota de fecha 21 de Agosto próximo pasado gentina de Limites con Chile, General de Brigada D. Baldomero de Biedma,

El Presidente de la Nación Argentina—

DECRETA:
Artículo 1.º — Desígnase integrante de Sr. Embajador Extraordinario y Pleni. le, con funciones de Secretario General, potenciario Dr. Ricardo Olivera, a ob. al Oficial 5.º señor Andrés M. Lescure

Buenos Aires, 5 de Septiembre de 1945, el Boletín Oficial, dése al Registro Na-

mail Landelle

The second of th Nómbrase Embajador Extraordinario y Plenipotenciario en la Luis Calogero (Cl. 1895, D. M. 33, Ma-República Oriental del Uruguay, al Doctor Gregorio Nicolás

Francisco Martínez

Decreto N° 20.834 45 - Buenos Aires, 6 de Septiembre de 1945

- M. 320. -Atento a razones del Servicio Diplomático,

El Presidente de la Nación Argentina-

DECRETA: Artículo 1.º - Nómbrase Embejador Extraordinario y Plenipotenciario en la República Oriental del Uruguay, al Doctor Gregorio Nicolás Francisco Martínez. Art. 2.º — Comuníquese, publíquese en el Boletín Oficial, dése al Registro Nacional y archivese. FARRELL. - Juan I. Cooke.

Destinase a la Embajada de la República en los Estados Unidos de América, al Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de Primera Clase, den Luis S. Luti

Decreto N° 20.956 45 - Buenos Aires, 10 de Septiembre de 1945

— М. 321. — Atento a razones de servicie,

- El Presidente de la Nación Argentina-

Artículo 1.º — Déjase sin efecto el destino a la Embajada de la República en la Estudos Unidos del Brasil, como Ministro Consejero, del funcionario de la entegoría (B) Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de primera clase. D. Luis S. Luti, dispuesto por Deceto N.º 13.842 de Junio 28 próximo pasado.

Art. 2.º — Destinase a la Embajada de la República en los Estados Unidos ría Gabriela Baldini (Céd. de Id. número Manuel Iacobucci (Cl. ..., D. M. ... de América, como Ministro Consejere, al funcionario de la Categoría "B", En. 111.610, Pol. de Tucumán); Escuela Nor. M. 1.096.060).

viado Extraordinario y Ministro Pienipotenciario de primera clase, D. Luis S. Luti. mal Mixta de Gualeguaychú (Entre Ríos). Art. 2.º — Comuniquese, publiquese, Destados Calegoría de Profesor de Pistótico cois barez como contrata de Pistótico cois barez como contrata de Profesor de Pistótico cois barez contrata de Pistótico contrat Art. 3.º — Comuniquese, publiquese en el Boletín Oficial, dése al Registro Profesor de Didáctica, seis horas sema- anótese, dése al Registro Nacional y articolar y articolar del nuevo chívese.

Nacional y archivesc. FARRELL. - Juan I. Cooke. Declarando la cesantía del funcionario D. Rubén Dario Basnaldo

21.113:45. - M. 322. - Atento a razones de mejor servicio,

FARRELL. - Juan I. Cocke.

Señor Miguel Angel Guezález

21.114 45. — M. 323. — Vista la vacante existente, y atento a razones de servicio,

El Presidente de la Nación Argentina-

Artículo 1.º — Nómbrase funcionario de la categoría "H" (Secretario de ter-

FARRELL. - Juan I. Cooke.

Ministerio de Justicia e Instrucción Pública

Nombramiento en la Escuela de Artes y Oficios de Mercedes (San Luis) Buenos Aires, 27 de Julio de 1945. -16.448[45. -312. -

El Presidente de la Nación Argentina-

chívese.

FARRELL - Antonio J. Benitez.

Nombramientos en varios establecimientos

Buenos Aires, 9 de Agosto de 1945. 17.837/45. — 322. — A fin de proveer Instrucción l'ública,

El Presidente de la Nación Argentina- (Secretaria), inexistente.

blecimientes y en las horas y cargos que chivese. en cada caso se determina, a las signion. FARRELL. - Antonio J. Benitez. tes personas: Escuela Técnica de Oficios 2 de Rosario (Santa Fe), Maestro Nombramiento en la Escuela Técnica do de Tecnología y Dibujo —cargo vacante-, al Profesor de Dibujo señor Ardello tricula 2.141.875); Colegio Nacional de El Vicepresidente de la Nación Argent Paraná (Entre Ríos), Profesor de Dibu-} jo, dos horas semanales -vacantes-, a la Maestra Normal Nacional señorita Estra Normal Nacional señora Dora Cace. M. 33, M. 2.175.023). res de Udriot (Céd. de Id. N.º 14.868, Art. 2.º - Comuniquese, publiquese, (Pol. de Paraná); Escuela Técnica de Ofi- anótese, dése al Registro Nacional y arcios de Paraná (Entre Ríos), Maestro de chívese. Dibujo, cargo vacante por creación en el PERON. — Antonio J. Benítez. turno nocturno, al Técnico Constructor :
señor Pascual Costabile (Cl. 1919, D. M. Nombramiento en la Escuela Industria 36, M. 2.385.949); Escuela Normal Mixta de Santa Fe, Profesora de Castellano, cuatro horas semanales, vacantes por remuncia de R. Reyna, a la Profesora de Enseñanza Secundaria en Castellano y Lil teratura señora Angélica Esther Llamas de Godoy (Céd. de Id. N.º 109.691, Pol. de Santa Fe); Escuela Normal Mixta de Dibujo Geométrico, tres horas semanales, Victoria (Entre Ríos), Profesora de Di- en la Escuela Industrial de la Nación dáctica, seis horas semanales, vacantes "Otto Krause" de la Capital Federal. por aplicación del nuevo plan, a la Pro- vacantes por ascenso de C. F. Ancellfesora de Filosofía y Letras señorita Ma. al Profesor de Dibujo Técnico señor José plan, al Profesor de Filosofia (Egresado PERON, — Antonio J. Benitez,

de la Facultad de Filosofía y Letras de Buenos Aires) señor Nicolás Francisco Buenos Aires, 10 de Segliembre de 1945. Grecco (Cl. 1907, D. M. 3, M. 327..80); Colegio Nacional de Villaguay (Entre Rios), Profesora de Casteltano, ocho ho-El Presidente de la Nación Argentina— ras (14) semanales, vacantes por tras. liado de M. Serrentino, a la Procesora do Artículo 1.º — Declárase cesante al Enschanza Secundaria en Casteliano y funcionario de la categoria "I" (Agre- Literatura schorita Nora Nira Jauregui gado y Viceconsul), D. Ruben Dario Ba. (Ced. de Id. N.º 10.511. Pol. de Parana) ; Escuela Normat Mixta de Concordia (En. Art. 2.º — Comuníquese, publiquese en tre Rios), Profesor de Geografia, sieto el Boletín Oficial, dése al Registro Nacional y archívese.

Tre Rios), Profesor de Geografia, sieto hous (3-2-2) semanuales, vacantes por recipiste, al Profesor de Enseñanza Sectional y archívese. cundaria en Geografia señor Hécter Mar. (ceto Jay (Cl. 1922, D. M. 56, Matricula, Nombrando Secretario de tercera clase al [3.162.020); Colegio Nacional de Villaguay (Entre Rios), Profesora de Inglés, ocho Buenos Aires, 10 de Septiembre de 1945. horas semanales (4 horas vacantes y 4 horas vacantes por renuncia de 11. M. E. D. de García) a la Profesora Nacional; de Inglés señorita Ana María Teresa Trimarco (Céd. de 1d. N.º 1.141.302, Pol. de la Cap. Federal); Escuela de Artes y, Oficies de Villaguay (Entre Ríos), Maes. tro de Tecnologia y Motores, cargo vade la categoria "H" (Secretario de ter-cera clase y Cónsul de tercera clase), al Mario Redelfo Cscur La Cava (Cl. 1921, D. M. 36, M. 2.394.683).
Art. 2. — Comminguese, publiquese,

anótese, dése al Registro Nacional y ara

FARRELL. — Antonio J. Benitez.

Creación de un cargo en la Escuela Profes sional de Mujeres de Tucumán

Buenos Aires, 4 de Agosto de 1945. 17.852 45. — 324. — Siendo de impresa cindible necesidad la creación de un cargo de Auxiliar Sa. (Item 1) en la Escuela; Profesional de Mujeres de Tucumán,

, El Presidente de la Nación Argentina→

Artículo I.º — Créase en la Escuela Profesional de Mujeres de Tucumán un DECRETA: Profesional de Mujeres de Tucumán un Artículo 1.º — Nómbrase en la Escucia cargo de Auxiliar Sa. (Item 1) y prode Artes y Oficios de Mercedes (San muévese para ocupar dicho cargo a la Luis), Profesor de Tecnología y Motores Ayudante 2a. (Auxiliar de Secretaria) en —cargo vacante por renuncia del Sr. A. el mismo establecimiento, señorita Mar-H. J. Suhr— al Profesor Universitario en garita A. Villalonga (Céd. de Id. número Fisica y Matemáticas, señor Carlos Carlos Carlos (2.065, Pol. de Tucumán), designándose letti (Cl. 1924, D. M. 50, M. 6.775.110).

Art. 2.º — Comuniquese, publiquese, anótese, dése al Registro Nacional y art. de Fuentes (Céd. de Id. N.º 1.345, fol. de chivese. (Tucumán).

Art. 2." - El cargo creado en el artículo 1.º del presente decreto deberá imputarse a la Partida Global del Anexo. "E" del Presupuesto para 1945 (similur

a la de 1944).

Art. 3.º — Hågase saber a quienes horas de cátedra y cargos vacantes en corresponda, que con la presente creavarios establecimientos de enseñanza de ción queda nelarado el Decreto N.º 6.409 pendientes del Ministerio de Justicia e de fecha 24 de Marzo de 1945, por el 'que se promovía a la señorita Margarita; A. Villalonga a un cargo de Auxiliar Sa.

Art. 4. - Comuniquese, publiquese, Artículo 1.º — Nómbrase en los esta- anútese, dése al Registro Nacional y ar-

Oficios N.º 1 de Rosario Buenos Aires, 20 de Agosto de 1945.

— 18.694|45. **—** 313. **—**

tina, en Ejercicio del Poder Ejecutivo-DECRETA:
Artículo 1.º — Nómbrase en el curso

ter Olmos Roucau (Céd. de Id. número de perfeccionamiento obrero de la Es-12.189, Pol. de Paraná); Escuela Normal cuela Técnica de Oficios N.º 1 de Rosario Mixta de Paraná (Entre Ríos), Profesora (Santa Fe), Profesor de Matemáticas, de Escritura y Dibujo Lineal, seis horas seis horas semanales, vagantes por creasemanales (1-1-1-1-1), vacantes, a la ción (3 horas en el Primer Curso de Maestra Normal Nacional señorita Angé- Ajustadores y 3 horas en el Primer Curso lica Tost (Céd. de Id. N.º 13.371, Pol. de de Carpinteros), al Maestro de Enseñanza, Paraná); Profesora de Trabajo Manual, General en el mismo establecimiento setres horas semanales, vacantes, a la Macs- nor Pedro Barberis Gómez (Cl. 1912, D.

de la Nación Otto Krause (Cap. Fed.) Buenos Aires, 20 de Agosto de 1945. -18.695[45. -314. -

El Vicepresidente de la Nación Argent tina, en Ejercicio del Poder Ejecutivo-L'ECRES'A:

Articulo 1.º - Nómbrase Profesor de

Juan).

Nombramiento en la Escuela Normal de

Buenos Aires, 20 de Agosto de 1945.

945. - Visto este expediente y atento a

la propuesta que eleva la Dirección de

la Escuela Normal de Adaptación Regio-

El Vicepresidente de la Nación Argen

DECRETA:

Francés, seis horas semanales, en la Es-

caela Normal de Adaptación Regional

tina, en ejercicio del Poder Ejecutivo-

Artículo 1º - Nómbrase Profesora de

nal de Jachal (San Juan),

Adaptación Regional de Jachal (San

18.717|45. — 315. — Expte. 2a. Nº 38|

MODIFICANSE LOS PLANES DE ESTUDIOS DE LAS "ESCUELAS NORMALES DE REGIONAL" QUE EN LO SUCESIVO SE DENOMINARAN

TROS NORWALES REGIONALES"

Decreto Nº 18.843 45

Buenos Airies, 15 de Agosto de 1945

DIRECCION GENERAL DE ENSEÑANZA TECNICA

D. S. N.º 311. — Visto el plan de reestructuración de las Escuelas Normales de Adaptación Regional dependientes de la Dirección General de Enseñanza Técnica elevado por dicha Repartición; y

Considerando:

Que las actuales Escucias Normales no contemplan la preparación del Macstro sino con criterio uniforme para todo el país y abstracción hecha del conocimienço

de la realidad económica y geográfica; Que dicho criterio, si bien puede llenar las exigencias de cultura general que la formación de las núevas generaciones requiere, no contempla otro aspecto de la educación, tan importante como aquél, cual es la actividad practica útil;

Que este vacio en la formación del Maestro Normal es más sensible en la campaña y en los pueblos del interior de la República, donde en algunos casos llega a convertirse en un factor de despoblación y de éxodo hacia las grandes

Que es necesario encarar la formación de Maestros con preparación general y practica capacitados para actuar con eficiencia en los medios rurales y urbanos de poca población, inculcando a los niños el amor al trabajo y a la tierra y el conocimiento y la aplicación de los elementos que en el medio que les es propio han de valerles para la lucha por la vida;

Que con la reestructuración que se propone no se vuluera la unidad básica de los estudios del magisterio, manteniéndose, en los estudios preparatorios, las equivalencias necesarias para facilitar el pase de los alumnos que descan contimuar otros estudios;

Que en lo que respecta al Curso de Aplicación de las Escuelas Normales de Adaptación Regional la enseñanza debe tender al desarrollo simultáneo de las aptitudes físicas e intelectuales del niño, ejercitadas en su ambiente natural; prácticas agrarias en el medio rural y de talleres e industrial en los medios suburbanos;

Por ello,

El Vicepresidente de la Nación Argentina, en ejercicio del Poder Ejecutivo—

DECRETA:
Artículo 1.º — Medifícase el plan de estudios de las Escuelas Normales de Adaptación Regional, dependientes de la Dirección General de Enseñanza Técnica del Ministerio de Justicia e Instrucción Pública, que en lo sucesivo se denominarán: Escuelas de Maestros Normales Regionales, cu la siguiente forma:

PLAN DE ESTUDIOS DEL CICLO BASICO

PRIMER AÑO

ند ند				Horas	sema	nales
Niñ	Castellano Matemáticas Historia Geografía Ciencias Biológicas Escritura y Dibujo Música y Canto Educación Física Religión y Moral Idiomas Extranjeros —Inglés o Francés—				4 4 3 3 3 2 2 2 2 2 3	Ŷ
	Corte y Cônfección Tejidos Trabajos de Granja	Total	3 3 3			
Var	ones: Tallères Rurales Tallères Agrícolas Trabajos de Granja	Total	3 3		()	
÷(,	99	2,0000	•	Total	37	
en e	SEGUNDO A	ÑΟ		Horas	sema	males
	SEGUNDO A Castellano Matemáticas Historia Geográfía Ciencias Biológicas Escritura y Dibujo Música y Canto Educación Física Religión y Moral Idiomas Extranjeros —Inglés o Francés— .			Horas	sema 4 4 3 3 3 2 2 2 2 3 3	anales
Niñ	Castellano Matemáticas Historia Geografía Ciencias Biológicas Escritura y Dibujo Música y Canto Educación Písica Religión y Moral Idiomas Extranjeros —Inglés o Francés—			Horas	4 3 3 3 2 2 2	unales
	Castellano Matemáticas Historia Geografía Ciencias Biológicas Escritura y Dibujo Música y Canto Educación Física Religión y Moral Idiomas Extranjeros —Inglés o Francés— ias: Corte y Confección Tejidos Trabajos de Granja			Horas	4 4 3 3 3 2 2 2 2 3 3	nales
Niñ	Castellano Matemáticas Historia Geografía Ciencias Biológicas Escritura y Dibujo Música y Canto Educación Física Religión y Moral Idiomas Extranjeros —Inglés o Francés— ias: Corte y Confección Tejidos Trabajos de Granja	Horas	semanale	Horas	4 3 3 3 2 2 2	nales

Policia do San Juan), quien poses cortificalo de capacidad, expedido por la Alianza Francesa. Art. 2º - Comuniquese, publiquese,

anótese, dése al Registro Nacional y archívese.

de Ayaia --, a la señora María Despous de Lucas (Céd. de Ident. Nº 17.956,

PERON. - Antonio J. Benítez.

Nombramiento en la Escuela Industrial de La Plata (Buenos Aires) Buenos Aires, 20 de Agosto de 1945.

—18.885|45. — 316— El Vicepresidente de la Nación Argentina, en ejercicio del Poder Ejecutivo-

DECRETA:
Artículo 1º — Nómbrase Profesor de Mecánica, cuatro horas semanales, en la Escuela Índustrial de La Plata (Buenos Aires) - vacantes por traslado de Aníbal H. Carvallo -, al Ingeniero Civil, señor Raúl Aníbal Mercante (Cl. 1914, D. M. 19, Mat. 1.123.887).

Art. 2º — Comuníquese, publíquese, anótese, dése al Registro Nacional y archívese.

de Jachal (San Juan) — tres horas va-cantes por cicación 1943 y tres horas PERON. - Antonio J. Benitez. vacantes por traslado de E. A. de G.

		Horas	sen	anales
	Castellano Matemáticas Historia Geografía Ciencias Biológicas Escritura y Dibujo Música y Canto Educación Física Idiomas Extranjeros —Inglés o Francés—		4 . 4 . 3 . 3 . 2 . 2 . 3	
Niña	as: Horas semanale	s		
	Cocina e Industrias Domésticas Regionales 3 Tejidos 3 Trabajos de Granja 3 Total 9		9	
	ones: Trabajos Agrícolas 3 Construcciones Rurales 3 Trabajos de Granja 3 Total 9			
		Total	36	
	SEGUNDO CICLO MAGISTERIO			
	CUARTO AÑO			
	Matemáticas Geometría del espacio Ciencias Física-guímica (física aplicada) Ciencias Biológicas (anatomía y fisiología) Psicología general Pedagogía general General y especial 5 Didáctica Observación 1 Geografía Física Argentina Historia Argentina Literatura Música y Canto Educación Física Botánica aplicada y Agricultura Agrogeología (estudios de los terrenos de la región)	horas	2 3 2 2 3 6 2 2 2 1 2 2 1	
*,***	Cocina e Industrias Domésticas 2	⊅S 		*
7ar	Manualidades 2 Total 4 ones: Construcciones rurales 2 Nociones de topografía 2	-	4	* * *
	Total 4			
		Total	34	
	QUINTO ANO	Wora-		
• **	Aritmética y Algebra 1 Matemáticas Geometría del espacio 1	hora hora hora	sen 2	18118
	Ciencias física-química (química aplicada) Ciencias biológicas (higiene y puericultura) Psicología aplicada		3 2 2	*V-1

Psicología aplicada Pedagogía (historia de la educación y organización escolyar)

 		
Práctica de la enseñanza		6
Listona Argentina Instrucción Cívica		2
Literatura Musica y Canto	, ,	2
Zoologia aplicada y Zoolecnia		2
tivadas y al ganado de la región		2
Administración rural y cooperativas agrícol	las	Т
Mas:	Horas semanales	
Cocina y Dietstica infantil	2	2
Varones:	ſ	
Manualidades	2	7. ph
	Total	34

Art. 2.º — En el Departamento de aplicación de las Escuelas de Maestros Normales Regionales además de las asignaturas que actualmente se dictan, se intensificará la enseñanza práctica de acuerdo con el siguiente programa:

PRIMERO Y SEGUNDO GRADO

Cuidado de las plantas y animales pequeñes, relacionados en lo posible con el desarrollo de los pragramas vigentes.

TERCERO Y CUARTO GRADOS

Enseñanza, elemental de jardinería y avicultura, vinculadas al desarrollo de los programas de los grados.

QUINTO GRADO			Horas	sem	anales
Niñas: Costura y tejidos de punto Jardinería Nociones elementales de horticultura y fruticultura	2 2 2	horas		6	This series
Varones:	6	-		6	
Talleres rurales Jardinería Nociones elementales de horticultura y fru- ticultura	2 2 2	horas			
Total SEXTO GRADO	6	7.		6	
Niñaz:	2 2 2	horas		! •	· '
Total	6	-		6	
Varones:					

Art. 3.º — En las Escuelas de Macstros Normales Regionales se organizarán Club Agrícolas Escolares de extensión cultural en la zona de influencia de la escuela y como práctica de los alumnos. Este Club será formado por estudiantes del ciclo primario y del magisterio bajo la dirección de la Escuela y con la colaboración del personal docente, Asociación Cooperadora y Autoridades de la lo-

Es facultativo de los alumnos de los respectivos establecimientos formar prueba con la partida de nacimiento y parte del Club Agrícola Escolar y su actuación en él, se tendrá en cuenta para ia clasificación y calificación en las asignaturas afines.

Art. 4." - Los alumnos de las Escuelas de Maestros Normales Regionales, para aprobar las asignaturas de enseñanza práctica, deberán tener el 75 % de la

asistencia a clase en cada período lectivo, de cada asignatura.

Se considera un día de asistencia, a la concurrencia en cuatro o cinco horas de clase de las asignaturas generales. La asistencia a las clases prácticas es independiente.

Art. 5.º - La Dirección General de Enseñanza Técnica, confeccionará los rogramas de enseñanza que correspondan de acuerdo con los nuevos planes aprobados, aprobará los textos respectivos y reglamentará el funcionamiento de los Club Agrícolas Escolares.

Art. 6.º — El presente plan de enseñanza se aplicará en forma integral en el curso escolar de 1946, debiendo este año aplicarse solamente la enseñanza práctica en la forma intensiva aprobada precedentemente.

Art. 7.º — A los alumnos que egresen de las Escuelas de Maestros Normales ionales se les expedirá el título de Maestro Normal Regional las mismas condiciones que a los egresados de las demás Escuelas Normales de Maestros, el titular — entre otras — de dos horas que les habilitará para ejercer la enseñanza primaria; debiendo el Consejo Nacio-nal de Educación preferirlos al designar Maestros en las Escuelas que funcionen la Escuela Técnica de Oficios Nº 2 de

Art. 8.º — Comuníquese, publíquese, anótese, dése al Registro Nacional y PERON. - Antonio J. Benitez.

Talleres rurales

Avicultura y apicultura

de La Plata (Buenes Aires). Buenes Aires, 27 de Agosto de 1945. -19.140|45. -318-

El Presidente de la Nación Argentina-

DECRETT: parte del Decreto Nº 17.825 de fecha 7 chivese. de Agosto de 1945, por el que se designa | FARRELL. — Antonio J. Benitez.

Déjase sin efecto parte del Decreto nú- Profesor de Topografía, cuatro horas semero 17.825 45, en la Escuela Industrial manales, en la Escuela Industrial de La Plata (Buenos Aires), al Agrimensor Nacional, señor Juan Félix Lilli (Cl. 1898, D. M. 19, Mat. 1.081.005).

4 horas

2

Total 6

Art. 2º — Comuniquese, publiquese, Artículo 1º — Déjose sin efecto la anótese, dése al Registro Nacional y ar-

Nombramiento en la Escuela Normal de Adaptación Regional de Olta (La Rioja). Buenos Aires, 3 de Septiembre de 1945.

-19.142|45. -327-El Presidente de la Nación Argentina-

Artículo 1º — Nómbrase Profesor de Didáctica, seis horas semanales, en la Escuela Normal de Adaptación Regional de Olta (La Rioja) - vacantes por aplicación del nuevo plan -, al Maestro Normal Nacional, señor Juan de Dios César Acosta (Cl. 1913, D. M. 47, Mat. 3.002.030).

Art. 2° — Comuniquese, publiquese, anótese, dése al Registro Nacional y ar-

FARRELL. — Antonio J. Benítez.

Reconocimiento de servicios en la Escuela Técnica de Oficios Nº 1 de Ro-

Buenos Aires, 27 de Agosto de 1945. 19.157|45. — 319. — Expte. 2a. Nº 38. - Visto el pedido de reconocimiento de servicios que se formula; atento las informaciones producidas y teniendo en cuenta que el recurrente dictó una hora de Ciencias y Letras por exigencia del plan de estudios, a más de las que como Maestro de Dibujo y Tecnología le corresponde por reglamento,

El Presidente de la Nación Argentina-

Artículo 1.º — Reconóceso los servicios prestados desde el 15 de Marzo hasta el 15 de Diciembre de 1944, en la Escuela Técnica de Oficios Nº 1 de Rosario, por el Maestro de Dibujo y Tecnología, señor Juan Ventura (Cl. 1895, D. M. 33, Mat. 2.134.862), en una hora semanal de Ciencias y Letras, debiendo imputarse sus haberes a "Ejercicios vencidos", inciso 481, partida 10 del

presupuesto para 1944. Art. 2º — Comuniquese, anótese, déso al Registro Nacional y archivese

FARRELL. - Antonio J. Benitez.

Aclaración de nombre en la Escuela Profesional de Mujeres Nº 8 de la Capital. (A.)
Buenos Aires, 27 de Agosto de 1945. D. M. 30, Mat. 2.386.157).

Propositional de Mujeres Nº 8 de la Capital. (A.)

Buenos Aires, 27 de Agosto de 1945. D. M. 30, Mat. 2.386.157).

Propositional de Mujeres Nº 8 de la Capital. (A.)

Buenos Aires, 27 de Agosto de 1945. D. M. 30, Mat. 2.386.157). 19.158|45. — 320. — 2a. 27. — Visto) las constancias de este expediente y atento las informaciones producidas,

El Presidente de la Nación Argentina-DECRETA:

Artículo 1º - Hágase saber a quienes corresponda, con referencia a los Decretos de fechas 19 de Septiembre y 22 de Octubre de 1940, por los que se designa Directora y Profesora de Economía Domástica y Puericultura, respectivamente, en la Escuela Profesional de Mujeres Nº 8 de la Capital Federal, a la señorita Cora González Cárman, que el verdadero nombre de la misma es Cora Ramona González Cárman, según lo com-Cédula de Identidad (Nº 1.591.996, Policia de la Capital Federal).

Art. 2º — Comuniquese, anútese, pu-bliquese, dése al Registro Nacional y ar-

FARRELL. - Antonio J. Benítez.

Traslado en la Escuela Industrial Nº 4, de la Capital Federal

Buenos Aires, 23 de Agosto de 1945. —19.264/45. — 317—

El Presidente de la Nación Argentina-Artículo 1º — Que el Profesor de Con.

tabilidad, señor Alfredo Francisco Mercu-(Cl. 1916, D. M. 3, Mat. 382.328) la Capital Federal, pase a desempeñar I tres horas semanales de la misma asignatura — vacantes —, a la Escuela Industrial Nº 4 de esta misma ciudad, dei biendo cesar en aquéllas. publiquese. Art. 2º — Comuníquese.

anótese, dése al Registro Nacional y archivese. FARRELL. - Antonio J. Benitez.

Adaptación Regional de Rivadavia en el cargo primeramente mencionado.

(Mendoza). Art. 2.º — Comuníquese, publiquese,

19.461|45. — 325. — Expte. 2a. Nº 52| archivese. 945. — Vista la propuesta que antecede,

El Presidente de la Nación Argentina-DECRETA:

Artículo 1º - Nómbrase Profesor de Historia, cuatro horas semanales, en la Escuela Normal de Adaptación Regional de Rivadavia (Mendoza) — vacantes por traslado de M. E. de Pascale — al Abogado, señor Rubén A. Zito (Cl. 1918, D. M. 51, Mat. 3.334.323).

Art. 2º — Comuniquese, anótese, dése al Registro Nacional y archívese.

FARRELL. - Antonio J. Benítez.

Déjase sin efecto decreto y nombrase Ayudante 2º en la Escuela Profesional de Mujeres de Tucumán. Buenos Aires, 3 de Septiembre de 1945.

-19.841|45. -326-

El Presidente de la Nación Argentina-

DECRETA ' Artículo 1º — Déjase rin efecto el Decreto Nº 17.852 de fecha 4 de Agosto de 1945, en la parte que se refiere a la designación de la señora María Elvira García Posse de Fuentes para ocupar un cargo de Ayudaute 2º (Auxiliar de Secretaría), en la Escuela Profesional de Mujeres de Tucumán, en sustitución de la señorita Margarita A. Villalonga, que se promueve en el mismo decreto; y nómbrase en dicho cargo a la señora Aurora Fanlo de Cruz Prat (Céd. de Ident.

Nº 118.154, Policía de Tucumán).

Art. 2º — Comuníquese, publíquese, anótese, dése al Registro Nacional y ar-

FARRELL. - Antonio J. Benitez.

Nombramiento en la Escuela Técnica Nº 1 de Rosario

Buenos Aires, 28 de Agosto de 1945. 19.848 45. — 323. — Encontrándose vacante un cargo de Maestro de Enseñanza General en la Escuela Técnica de Oficios Nº 1 de Rosario, por traslado de Carlos Eusebio Barrios,

El Presidente de la Nación Argentina-

Artículo 1º — Nómbrase Maestro de Enseñanza General en la Escuela Técnica de Oficios Nº 1 de Rosario, cargo vacante, al Maestro Normal Nacional, sefesional de Mujeres Nº 8 de la Capital. \ nor Celestino Armando Stochero (Cl. 1917,

anótese, dése al Registro Nacional y archívese.

FARRELL. — Antonio J. Benítez.

Promoción y nombramiento en la Escuela Profesional de Mujeres N.º 2

Buenes Aires, 5 de Septiembre de 1945. -20.491|45. -328-

El Presidente de la Nación Argentina,

DECRETA:
Artículo 1.º — Promuévese al cargo de Maestra de Taller en la Escuela Profesional de Mujeres N.º 2 de la Capital Federal —cargo vacante por jubilación de T. O. de Antonelli- a la Maestra Normal Nacional y actual titular de un cargo de Ayudante de Taller en el mismo establecimiento, señorita María Isabel Cesárea Ahumada (Céd. de Ident. número 2.010.520, Pol. de Capital Federal), y designase en su lugar, a la señora Isabel Castano de Ruiz (Céd. de Ident. número

602.791, Pol. de Cap. Federal). Art. 2.º — Comuníquese, publíquese, anótese, dése al Registro Nacional y archívese.

FARRELL. - Antonio J. Benítez.

Acoptase remancia y nombramiento en el Colegio Nacional "Niccias Avellane-da" de la Capital Federal. Buenos Aires, 5 de Septiembre de 1945.

20.492/45. — 329. — Expte. 2a. núme. ro 171,945. -- Visto este expediente,

El Presidente de la Nación Argentina, Artículo 1.º — Que el Médico, señor

Fernando Enrique Francisco Pujol (Clase 1011. D. M. 4, Mat. 538.657), titular de un curro de Auxiliar 2.º (Secretario) en la Escuela Industrial N.º 4 de la Capital Federal, pase a dictar tres horas semanales de Ciencias Biológicas, en el Colegio Nacional "Nicolás Avelianeda" de la Capital Federal, vacantes por renuncia Nombramiento en la Escuela Normal da de Raúl U. Fernández, debiendo cesar

Buenos Aires, 3 de Septiembre de 1945. anétese, dése al Registro Nacional

FARRELL. - Antonio J. Benítez.

INSTITUYESE EL DIA 11 DE SEPTIEMBRE DE CADA AÑO COMO EL 66DIA DEL MAESTROFF

Decreto Nº 21.215 45 - Buenos Aires, 10 de Septiembre de 1945 El Presidente de la Nación Argentina-

1.463. — Que la Primera Conferencia de los maestres de América al prôcer que bró en Panamá en 1943, instituyó como ! de D. Domingo Faustino Sarmiento- como homenaje de gratitud y devoción de

dia del maestro el 11 de Septiembre de de la precitada Conferencia de Panamá, Art. 2.º — Comuníquese, publíquese, cada año —aniversario del tallecimiento honrosa para la Argentina, cuna del ilustre patricio; Por ello,

DECRETA:
Artículo 1.º — Institúyese como Día del Macstro, el 11 de Septiembre de cada Ministros y Directores de Educación de con abnegación y sacrificios enseño y año, aniversario del fallecimiento de las Repúblicas Americanas, que se cele- orientó a los pueblos del continente; Que debe hacerse efectiva la resolución depera ser commemorato del país. deberá ser conmemorado en todos los es-

chívese.

FARRELL. — Antonio J. Benitez.

Confirmase personal de acuerdo a su nueva situación de revista en la Escuela Industrial de Santiago del Estero.

Buenos Aires, 5 de Septiembre de 1945. prueba con la libreta de enrolamiento. 20.557 45. — 330. — Visto que en el presupuesto ajustado para el corriente año se cambia de Item al cargo de Se cretario Contador y clase anexa de la Escuela Industrial de Santiago del Estero haciéndolo revistar como Auxiliar 6.º y de acuerdo con la autorización conferida por el Art. 3.º del Decreto número 17.765 45, El Presidente de la Nación Argentina,

Artículo 1.º — Confírmase en la Escuela Industrial de Santiago del Estero, en el cargo de Auxiliar 6.", al señor Mar-celo Guillermo Pinto (Cl. 1917, D. M. 61 Mat. 3.788.497) que desempeñaba el cargo de Secretario Contador y clase anexa.

Art. 2. - Comuniquese, publiquese, anótese, dése al Registro Nacional y archivese.

FARRELL. - Antonio J. Benitez.

Aclaración de nombre en la Escuela Industrial Otto Krause y N.º 3 de Cap. Buenos Aires, 6 de Septiembre de 1945. 20.560 45. — 334. — E. 223. — Visto to las informaciones producidas,

El Presidente de la Nación Argentina,

via (Cl. 1903, D. M. 1, Mat. 0.009.200), que el verdadero notabre del mismo es Donato Augusto Saravia, según lo com-

Art. 2.º - Comuniquese, publiquese, anótese, dése al Registro Nacional archívese.

FARRELL. - Antonio J. Benítez.

Reintégrase a su cargo a un Profesor en la Escuela Industrial de Cerámica, de la Capital.

Buenos Aires, 7 de Septiembre de 1945. 20.561 45. — 335. — 2a. 28. — Visto estas actuaciones.

El Presidente de la Nación Argentina,

DECRETA:

Artículo 1.º — Reintégrase a su cargo al Profesor de Historia de la Cerámica, de la Escuela Industrial de Cerámica, señor Héctor Cayetano Raurich, quien fuera declarado cesante por Decreto de 6 de Abril de 1945.

Art. 2.º — Comuniquese, publiquese, anótese, dése al Registro Nacional

FARRELL. - Antonio J. Benitez.

Aclaraciones de decretos en la Escuela Industrial Técnica de Oficios N.º 1 de Rosario.

Buenos Aires, 5 de Septiembre de 1945.

-20.570|45. -331-

El Presidente de la Nación Argentina,

Artículo 1º — Efectúase en los decretos que en cada caso se menciona las siguientes aclaraciones: Decreto N.º 19.848 de 28 de Agosto de 1945, designando Maestro de Enseñanza General en la Escuela Técnica de Oficios N.º 1 de Rosaanótese, dése al Registro Nacional y ur- rio (Santa Fe) al señor Celestino Armando Spochero, el mismo debe considerarse efectuado para Celestino Armando Sto. chero, por ser éste su verdadero nombre, como lo comprueba con su libreta de enrolamiento (Cl. 1917, D. M. 30, Matricula 2.386.157); Decreto N° 13.371 de 14 de Julio de 1945, en la parte en que se designa al señor Ciriaco Brest (Cl. 1899, D. M. 27, Mat. 1.601.360) Auxiliar 8.9 (Secretario-Tesorero) en la Escuela Normal de Maestros de Corrientes, el mismo debe considerarse efectuado para un cargo de Auxiliar 6.º (Secretario-Tesorero) en el mismo establecimiento.

Art. 2.º — Comuniquese, publiquese, anótese, dése al Registro Nacional y archivese.

FARRELL. - Antonio J. Benitez.

Secretaria de Trabajo y Previsión

PRORROGASE POR UN AÑO EL DECRETO Nro.138.417 42 QUE AUTGRIZA LA OCUPACION DE PERSONAL EN LA ELABORACION DE "GOMA REGENERADA" LOS DIAS SABADOS DESPUES DE LAS 13 HORAS Y DURANTE LOS DOMINGOS

Rige a partir de la fecha del presente decreto

las constancias de este expediente y aten. Decreto Nº 21.073 45 - Buenos Aires, 11 de Septiembre de 1945

Vistas estas actuaciones en las que la rante los domingos. Artículo 1.º — Hágase saber a quie- tidades solicitan la prórroga del Decreto nes corresponda con referencia al De-creto de 23 de Abril último, por el que se designa titular de cinco y cuatro horas de Electrotécnica en la Escuela Industrial Otto Krause y Nº 3 de la Capital Federal tareas vinculadas a esa elaboración, los respectivamente, al señor Donato Sara-sábados después de las 13 horas y du-

de Trabajo y Previsión,

El Presidente de la Nación Argentina-Artículo 1.º — Prorrógase por un nuc-

vo período de un año, a partir de la FARRELL. — Juan Perón.

fecha, el Decreto N.º 138.417, de Diciembre 17 de 1942.

Art. 2.º — El presente decreto será. Atento lo informado por la Secretaria refrendado por el señor Ministro de Guede Industria y Comercio y la Secretaría rra y Secretario de Trabajo y Previsión.

> Art. 3.º - Comuniquese, publiquese, dése al Registro Nacional y archivese en la Sceretaría de Trabajo y Previsión.

EFECTUASE UN AGREGADO AL APARTADO 32 DEL ART. 13 DEL DECRETO Nro. 16.117 933, San Juan el 25 de Noviembre de 1944 REGLAMENTARIO DE LAS LE YES Nros. 4.661 y 11.640

Decreto N° 21.074|45 - Buenos Aires, 11 de Septiembre de 1945

Vistas estas actuaciones y lo informado | General de Asistencia y Previsión Social a sa respecto por la Secretaría de Trabajo y Previsión,

El Presidente de la Nación Argentina-

DECRETA: Artículo 1.º — Agrégase como tercer párrafo al apartado 32, artículo 13 del Decreto N.º 16.117, de Enero 16 de 1933, reglamentario de las Leyes Nros. 4.661 y 11.640, el siguiente:

"En caso que el trabajo se realice "En caso que en manago"

"por equipos y a fin de permitir la " rotación de éstos en el curso de tres " semanas, se admitirá la sustitución " del descanso indicado en el primer " párrafo po_r otro consistente en un "franco de veinticuatro horas y des de " cuarenta y ocho, o dos de treinta y "dos y uno de cincuenta y seis, otor-"gados en el transcurso del expresado ciclo en forma que separen cada uno " de los cambios de turno à operarse".

Art. 2.º — Refrendarán este decreto los señores Ministres del Interior y el Seeretario de Trabajo y Previsión. Art. 3.º — Comuniquese, publiquese,

dése al Registro Nacional y archívese. FARRELL. — Juan Perón. — J. Hortensio Quijano.

Acéptase la renuncia del Director General de Asistência y Previsión Social para Ferroviarios, Teniente Coronel D. Domingo A. Mercante y désele las gracias por los patrióticos servicios prestados. Buenos Aires, 7 de Septiembre de 1945. 20.950|45. — Vista la renuncia presentada por el Teniente Coronel D. Domin. María Bachini interpone recurso jerárgo A. Mercante del cargo de Director quies contra le ecsone Vn de la referida

para Ferraviarios y los motivos invocados,

El Presidente de la Nación Argentina,

DECRETA: Artículo 1.º - Acéptase la renuncia

presentada por el Director General de Asistencia y Previsión Social para Ferroviarios, Teniente Coronel D. Domingo A. Art. 2.º — Désele las gracias por los

patrióticos servicios prestados. Art. 3.º — Designase Director General

de Asistencia y Previsión Social para Ferroviarios al actual Subdirector General, Mayor de Intendencia, D. Blas Bri soli, sin periuicio de sus funciones en el Ministerio de Guerra.

Art. 4.º — El presente decreto será refrendado por el señor Secretario de Estado en el Departamento de Guerra. Art. 5.º — Comuniquese, publiquese, dése al Registro Nacional y archivese en la Secretaría de Trabajo y Previsión (Dirección General de Asistencia y Previsión Social para Ferroviarios). FARRELL. — Juan Perón.

Apruébase Decreto dictado en Acuerdo de Ministros N.º 592-G., por la Inter. vención Federal de la Provincia de San Juan, sobre nuevos sueldos mínimos establecidos por dicho decreto.

Buenos Aires, 12 de Septiembre de 1945. Art. 4.º — Comuníquese, publique 21.398/45. — Visto el Decreto en Acuerdése al Registro Nacional y archivese. Intervención Federal en la Provincia de tensio Quijano.

te N.º 56.778_S_944 de la Secretaria de Trabajo y Previsión,

El Presidente de la Nación Argentina,

DECRETA: Artículo 1.º — Apruébase el expresado Decreto en Acuerdo de Ministros número 592-G, dictado por la Intervención Federal de la Provincia de San Juan, en fecha 25 de Noviembre de 1944.

Art. 2.º — Fijase el día 1.º de Septiembre de 1945 como principio de vigencia de los nuevos sueldos mínimos establecidos en el decreto mencionado.

Art. 3.º — El presente decreto será refrendado por el señor Ministro del Interior y por el señor Ministro de Guerra y Secretario de Trabajo y Previsión.

Art. 4.º — Comuniquese, publiquese, do de Ministros N.º 592-G, dictado por la FARRELL. — Juan Perón. — J. Hor-

RESOLUCIONES MINISTERIALES

Ministerio del Interior

Manteniendo la Resolución de 23 de Oc- Dirección Nacional por la que no se hace recurrente; tubre de 1944, referente a la habilitación del consultorio odontológico de den C. M. Bachini.

Buenos Aires, 25 de Agosto de 1945. 51|45. — Expte. No 14.063 - S = 1945. — Vistas las presentes actuaciones elevadas por la Dirección Nacional de Salud Púlugar al pedido de habilitación que formulara para el consultorio odontológico y taller de prótesis dental anexo, ubicado dep. B, que el recurrente habría adqui-Luchini, según recibo de fs. 3, y

Considerando:

dictámenes corrientes a fs. 6 v 7 vta.. justifican la resolución adoptada por la Dirección Nacional de Salud Pública, en el sentido de no habilitar el consultorio odontológico, cuya propiedad invoca el

Que aunque puede admitirse, en mérito de las constancias agregadas, que don Carlos María Bachini sea efectivamente en la calle Corrientes No 1245, 1er. piso, el dueño del consultorio, ello no desvirtúa la situación de dependencia en que se rido por compra del doctor Juan Bautista coloca frente a don David Samoilovich, en su condición de inquilino del mismo;

Que con arreglo a los artículos 80, -50 apartado-, 14 y 21, inciso a) del Decreto No 6.216 44, armónicamente interpretados, Que las circunstancias invocadas en los existe incompatibilidad entre las dos vin-

culaciones que mantiene Bachini con Sa-23 de Octubre de 1944, confirmada el . moilovich, cuyo taller de mecánico den 177 de Enero de 1945, no haciendo lugar tista funciona como anexo del onsultorio al pedido de habilitación del consultorio odontológico de aquél;

Que si bien el artículo 57 del referido tecreto admite que el mecánico tenga su taller de trabajo en el local del dentista, no es aceptable que este último tenga su consultorio en el local del mecánico;

Per ello y oido el Procurador del Tesoro, El Ministro dec Interior-

RESUELVE: 10 Mantener la resolución de la Dirección Nacional de Salud Pública de fecha

odontológico y taller de prótesis dental anexo, formulado por el dentista señor Carlos María Bachini.

Art. 29 — Comuniquese, publiquese y previa reposición del sellado que corresponda, vuelva a la Dirección Nacional de Salud Pública para su conocimiento y demás efectos.

Quijano

Importe m\$n.

10.000

10.000

TO.000

10,000

10.000

10,000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10,000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10,000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

10.000

Molina José Manuel

Palacios Carlos Rafael

Ramírez José Antonio

Urizar Horacio Alberto

Massanisso Domingo Adolfo

Rubio Egusquiza Fernando

Uribaru Juan Antonio Francisco

Requejo Hugo E.

Senillosa Ricardo

Stábile Cayetano

Rodríguez Esteban

Di Biase Enrique

Frías Estanislao J.

Sesma Manuel

Vago Roberto

Vilela Héctor

Sese Raul

Patiño José María (hijo)

Pardo Publio Tomás

Muñoz Bullo Fernando Telésforo

Policía Federal. — Fianza de varios empleados. Buenos Aires, 7 de Agosto de 1945.

49. — Expte, N.º 37.051-P-1945.—Visto este expediente relacionado con las fianzas presentadas, por varios empleados de la Policia Federal, y habiéndose llenado los equisitos exigidos por el Acuerdo de Ministros de fecha 30 de Enero de 1934,

El Ministro del Interior-RESUELVE:

Acéptanse las fianzas que se mencionan en las planillas agregadas al presente expediente, de acuerdo con el detalle y por los importes que se indican a con-

Nombre del Fiador

Luxardo Enrique Sebastián Pablo

Teresa Masoqui de Cerbino

Morelli Juan Alberto

Dominguez Esteban

Mancust José Angel

Polemann Eduardo

Erro Joaquín Isidro

Ellerhorst Fernando

Guillen José Luis

Vallina Máximo

Damario Nicolás

Spinelli Francisco

Melfi Antonio

Losso Carmelo

men Gentile

Fox Guillermo

Marti Alberto

Perone Nicolás

Leston José María

Vallazza Héctor Emilio

Falabella Pedro Mario

Sánchez Gómez Miguel

Rogati Juan Carlos

Novatti José Jorge

 \mathbf{c} ade

nolio

mollón de Requena

Adesso Oscar Hector

Greco Aniano Angel

Giorello Pablo Andrés

Viviani Armando Ricardo

Donato Vicente Marino

Bottinelli Juan Alfonso

María Elena Fourcade de Croizet

Fernaudo Pilus y Salvador Ma-

Victor Hugo Gentile y Elena Car-

Weigel Muñoz Julio Ernesto Pío

y Emilia Ruiz Huidobro de Four-

Dublanc Juan María

Achard Enrique Luciano

Biagini Dante F. P. A.

Carolina Viña de Trigo

Tito Vicente Pérez Otero

De Palma Juan Bautista Antonio

Clara Amelia Casalaspro Vda. de

Frassineti Alberto Eugenio Flavio

Francisco Requena y Elvira Go-

Goldstein Naun

Racio Nicolás

Castaldo Luis

Chadafau Bustriase César

Sáenz Julio

intracton.
Nombre del empleado
Lacosta Alberto Emilio
Castro Natalio
Magallanes Alberto Javier
Cerbino Antonio
Labanca Nicolás José
D'Alessandro Lorenzo Carmelo
D'Agostino Domingo Antonio
Sabbino Teodoro Carmelo
Molinari Emilio Eduardo Cayetano
D'Aloia Tomás Bernardino
Raposo Juan
García José
Muñoz José Antonio
Valverde Manuel Oscar
Fleurquin Horacio Marcos
Lindquist Tulio Ernesto
Casalaspro Francisco María
*
Bustriaso Raúl Néstor
Benzi Oscar Esteban
Frassineti Fausto Lernando Casimir
Protts José
Gomollón Vicente
and the second s

Bretaña Felipo Yanzi Alberto Arnulfo Luján Julio Damario Iribarren Raúl Anibal Legarreta Eduardo Toribio Bernacchi José Saverio Franco José Nastri Gerardo Smith Enrique Luis Dublan C. Servando Abel Lista Julio Argentino Croizet Pedro Manuel Cándido

Durante Blas Nicolás Mussi Nicolás Buenaventura Parodi Esteban Armando

Alfano Enrique

García Manuel Augusto Mauricio Lucero Guiñazú Ignacio Oscar Valiente Juan Manuel Jorge Abro Luis Juan Calabressi Pedro Curcio Alejandro Semorile Eduardo Pedro Manelli Juan Victor Cane Leónidas

Comuniquese, publiquese y pase a la Dirección General de Subsecretaria para ue se proceda a reservar los formularios números 2.010 de conformidad con lo dispuesto por el artículo 6.º del Acuerdo de Ministros de 30 de Enero de 1934; debiendo remitirse a la Policía Federal los originales de las fianzas que se apruevan por la presente resolución. 45

Lotería de B. Nacional. — Fianza de varios empleados. Buenos Aires, 24 de Agosto de 1945.

50. - Expte. N.º 59.542-I-1943. - Visto este expediente relacionado con las "ianzas presentadas por varios empleados de la Lotería de Beneficencia Nacional y hacandose llenado los requisitos exigidos por el Acuerdo de Ministros de fecha 30 THE PROPERTY OF THE

El Ministro del Interior-

RESUELVE: Acéptause las fianzas que se mencionan en las planillas agregadas al presente Enero de 1934. expediente, de acuerdo con cl detelle y por los importes que se indican a con-

ì	Ferrua Atilio Eduardo
,	Raifo Eduardo
1	Hardoy Abelardo Agustín
	Sibilia Arturo
١	Sabilia Arturo Arcala José
	Bernatet Pedro Elias
ĺ	Cabana Rubén Luis
1	Castellanos Esquiu Carlos A.
	Fedele Pedro
١	Macchi Manuel Angel Ramón
	Manteguiaga Manuel

Nombre del empleado

Moleres Abdón Juan Carranza Ernesto Ricardo López Costa Gaspar Roberto Molina Conrado Plescia Jorge Martín Santillán Emiliano Galán Enrique Filemón Guzmán María Amelia Hardie Roberto Diego (h) Lavignolli Raimundo Fermín Lazaroni Juan Carlos Marotta Héctor Daniel Albarracín Alberto Luis Ansaldo Altieri Jesús Hámlet

Angelillo Luis Beteiro Enrique

	ļ.
1	Catalani Alfredo Antonio
	Crespo Félix
	Cuccarese Antonio
-	Danna Atilio
	Ferioli Oscar Alberto
1	González Manuel Severino
	José Antonio
į	Lazzarano Francisco V.
	López Oscar Mario
Ì	Lorenzo Julio
	Monnereau Luis Horacio
Ì	Moyano Julio Alberto
-	Pantoja Angel
	Quesada Jorge Alberto
	Rivara Binda Vicente de Paul
	Sanchez Longo Armando Oscar
	Bortini Juan Carlos A.
1	García Atilio
	Comor Migual
i	Vallejo Celso S.
	Bustillos Alberto Antonio
	Codes Vietor
	Garrido Rogalio
	Marino Jorgo
	Montenegro Ricardo Ramón
	Pittner Enrique
	Tittonell Ricardo
	Vilchez Carlos
	Arcolo Tuia
	Barcala Rodolfo M.
	Blumetti Jorge A.
	Cabana Héctor Marcelo
	Corganto Hoston Carmelo
	Caviglia Héctor Mario
	Colombo Gerónimo Pablo
	di Benedetto Alberto
	Gadea Juan José
	Gasparini Angel Italo
	Longo José T.
	Lorea I. Valentin Carlos
	Lupo Juan Luis
	(Llorca José Alberto
	Maquez Arturo
	Martinez Enrique Amadeo
	Melo César Mario
	Afelia Teef Mennel

Del Zoppo Angel y Del Zoppo 10.000 5.000 Gancedo Anacletó Mazzini José Francisco 10.000 10.000 Chas Luis Florentino Hillner Carlos 10.000 10.000 Botto Elena Solari de Borges Juan Francisco 10.000 Costa Francisco Angel 10.000 Do Moro Guevara Ofelia 5.000 10.000 Hardie Roberto Diego 10.000 Paz Jesús Hipólito (h) 10.000 Lazaroni Angel José 5.000de la Quintana Cosme 5.000 Tojar Victorina Gonzáles de Alessandrilli Carmen Salmerón 5.000 de y Alessandrelli Pascual Rodríguez Teresa G. de 5.000Beleiro Maria Teresa, Beleiro Guillermina y Beleiro Carmen 5.000 Seijas Vda. de 10.000 Calviello Antonio 5.000 Linari Esteban Jorge 5.000 Sforza Luis José 5.000 Genta Pedro Férióli Marcos Gregorio 5.000 5.000 Baretto Anselmo 5.000Mora Miguel Lazzarano Lucia Sposato de 5.000 Larrea Alegrina Cohen de 5.000 Ibarra Raúl Angel Monnereau Adelina E. de 5.000 Argañarás Miguel Angel 5.000 5.000 Marincola Jorge Gauna Agenor Andrés 5.000 5.000 Rivara, Félix Sanchez Longo Roberto 5,000 González Pedro Saúl 2.000 🗓 🖟 García José A. Radice Rodolfo C. A. 2.000 Santiago Manuel Celaya Arturo Scattolini Ricardo P. Rodríguez Manuela Rusciano José Quiroga Jorge A. Pittner Gastón Enrique Fernández Francisco Rayán Víctor Martinez Fernández Ernesto 5,000 Barcala José Manuel 5.000 Blumetti José Otero Manuel **5.**000 Enrico Arnaldo 5,000 Caviglia Antonio 5.000 Orfano Francisco di Benedetto Antonio Naveira Nivardo 5.000 Zago Antonio 5.000 Longo Magdalena 5.000 Gómez Martínez Julio Jacinto 5.000 Barnetch Eduardo 5.000 Solari Esteban Pedro 5.000 Díaz Jorge Anator 5.000 Rossi Montero René 5.000Melo Angel Agustín 5.000Molina Juan Carlos 5,000 Patalano Virgilio R. 5.000 Escarra Juana Salazar de 5.000 Solari Herminia Magdalena 5.000 Patiño José María 5.000 Lüders Walter Requejo Manuel Raúl Carranza Sara Senillosa de Guido Luis Servando Sesma Manuel 5.000 Campo Angel Cocchi Eduardo 5.000 Vago Enrique Vilela Maria Moutous de 5.000 10.000 Rodríguez Lidia Castañeda de 10.000 Massanisso Angel Aquirre Lynch Julián 10.000

Nombro del Fiador

Tapia Juan Pedro

Videla Carlos María

Donadio Federico

Cabana Manuel

Galli Emilio José

Rafío Josó

Peringetti Adela Malugano de

Vega Celia Vázquez Saez de

Castellanos Esquiu Alfonso

Macchi Carlos Anastasio

Importe m\$n.

10.000

10.900

10.000

5.000

10.000

5*.000

5.000

5.000

500

500

500

500

500

500

500

500

500

500

10,000

10.000

10.000

10.000

Comuniqueso, publiquese y pase a la Dirección General de Subsecretaria para que se proceda a reservar los originales de las fianzas que se aprueban de conformidad con lo dispuesto por el artículo 6.º del Acuerdo de Ministros de 30 de

pe L.

Ezcurra Medrano Alberto Feli-

Díaz Josefa D. Biase de

Frías Alejandro

IMPARTESE A LA POLICIA FEDERAL, INTERVENTORES FEDERALES Y GOBERNA DE TERRITORIOS NACIONALES, LA ÓRDEN DE PRESTAR EL AUXILIO DE VIGILANCIA Y DISPOSICION PUBLICA QUE SOLICITE LA JUNTA DE

Resolución N.º 52 45. Buenos Aires, 5 de Septiembre de 1945. Expte. N.º 43.371-R.1945. — Vista la precedente comunicación del Ministerio

de Relaciones Exteriores y Culte, y

Considerando: Que el artículo 4.º del Decreto número 6.945/45, de 27 de Marzo próximo pasado dispone que se adoptaran las medidas necesarias al estado de beligerancia y las que se requieran para poner término a toda actividad susceptible de atentar contra la seguridad del Estado o amenazar la paz, el bienestar y la seguridad de las Naciones Americanas;

Que la adopción de esas "medidas necesarias" está también pactada en los compromisos internacionales contraídos por la Nación;

Que siendo necesario, está autorizado el uso de la fuerza pública para hacer efectivas las medidas previstas en el Decreto número 6:945/45, en los sucesivos que con idéntico propósito se han dictado y en los Tratados firmados por la Nación, El Ministro del Interior-

RESUELVE:

1.7 — Impártese a la Policía Federal, a los Interventeres Federales y a los Gobernadores de territerios nacionales la orden de prestar la fuerza pública que le sea solicitada por la Junta de Vigilancia y Disposición Final de la Propiedad Enemiga para el cumplimiento de los fines de su institución y los mandatos del Poder Ejecutvo.

2.º - Hagase saber, publiquese. dése al Registro Nacional y archivese.

Ministerio de Justicia e Instrucción Pública

Amplianse beneficios de incorporación Buenos Aires, 3 de Setiembre de 1945. SN 45. - Visto estas actuaciones por las que el Instituto Incorporado Mogar Estela Matilde Otamendi, dependiente de la Sociedad de Beneficencia de la Capital solicita se le amplie los beneficios de la incorporación que goza a la enseñanza profesional, atento que el citado Instituto reune los requisitos exigidos por los Decretos de 24 de Marzo de 1933 v 17 de Mayo del mismo año, teniendo en euenta que aun cuando no tiene cinco alumnos en el curso para el que solicita incorporación como lo establece el Art. 3º del Decreto de 25 de Julio de 1896 puede acordarse ese beneficio teniendo en consideración que se trata do una institución sostenida por una entidad oficial que realiza una meritoria obra social;

Por ello, y a fin de no perjudicar a las alumnas que fueron promovidas el año ppdo.,

El Ministro de J. e Instrucción Pública-

RESUELVE: 10 Ampliar a contar desde el 2 de Abril del corriente año, los beneficios de la incorporación que disfruta el Instituto «Hogar Estela Matilde Otamendi», hasta el 4º año de los Talleres de Corte y Confección de la Escuela Profesional de Mujeres de San Fernando.

20 Comuniquese, publiquese, anótese y

Renitez

Amplianse beneficios de incorporación Buenos Aires, 3 de Setiembre de 1945.

S|N|45. — E. 435. — Visto estas actua. ciones por las que la Dirección del Instituto Incorporado Colegio La Santa Unión de los Sagrados Corazones, calle Segui 921 de la Capital solicita se le amplie los beneficios de la incorporación que disfruta a la enseñanza profesional de mujeres; atouto que el citado instituto reúne los requisitos exigidos por el Decreto de 24 de Marzo de 1933, lo dispuest_o por el Decreto de 17 de Mayo del mismo año y teniendo en cuenta lo informado por la Dirección General de Enseñanza Técni-

El Ministro de J. e Instrucción Pública-RESULLYE:

Ampliar, a partir desde el 2 de Abril del corriente año, los beneficios de la incorporación que disfruta el Instituto Colegio La Santa Unión de los Sagrados Corazones, calle Segui 921 de la Capital, hasta el cuarto año del taller de Corte y Confección de la Escuela Profesional de Mujeres No 8 de la Capital.

Comuniquese, publiquese, anótese y ar-

Amplianse beneficios de incorporación Buenos Aires, 3 de Setiembre de 1945. SN45. - E. 434. - Visto estas actuaciones por las que la Dirección del Instituto Incorporado Ana María Janer, celle Juan Bautista Alberdi 2541 de la Capital bre Libertad de Enseñanza y teniende y generales de fojas 15; prepuesta de se.

solicita se le amplie los beneficios de la incorporación que disfruta a la enseñanza profesional de mujeres; atento que el eitado instituto reúne los requisitos exigidos por el Decreto de 24 de Marzo de 1933, lo dispuesto por el Decreto de 17 de Mayo del mismo año y teniendo en cuenta lo informado por la Dirección General de Enseñanza Técnica,

El Ministro de J. e Instrucción Pública-RESUELVE:

Ampliar, a partir desde el 2 de Abril del corriente año, los beneficios de la incorporación que disfruta el Instituto Ana María Janer, valle Juan Bautista Alberdi 2541 de la Capital, hasta el cuarto año del taller de Corte y Confección de la Escuela Profesional de Mujeres No 4 de la Capital.

Comuniquese, publiquese, anótese y archivese.

Benitez

Amplianse beneficios de incorporación Buenos Aires, 11 de Septiembre de 1945. SN.45. - Expte. N.º 427. - Visto estas actuaciones por las que el Instituto Incorporado Monseñor Terrero, calle Martinez de Hoz N.º 845, San Miguel (Buenos Aires), solicita se le amplie los beneficios de la incorporación que disfruta a la enseñanza profesional de mujeres; atento que el citado Instituto reune los requisitos exigidos por el Decreto de 24 de Marzo de 1933; teniendo en cuenta Io dispuesto per el Decreto de 17 de Mayo del mismo año y lo informado por la Dirección General de Enseñanza Técnica,

El Ministro de J. e Instrucción Pública-RESUELVE:

1.º Ampliar, a partir desde el 2 de Abril del corriente año, los beneficios de la incorporación que disfruta el Instituto Monseñor Terrero, calle Martínez de Hoz N.º 845 de San Miguel (Buenos Aires) al tercer año de los talleres de Corte y Confección y Lencería de la Escuela Profesional de Mujeres N.º 8 de la Capital. 2.º Comuniquese, publiquese y archivese. Benitez

Acuérdanse beneficios de incorporación Buenos Aires, 3 de Septiembre de 1945. SN.145. — E. 414. — Vista estas actuaciones por la que la Asociación "Obra de Conservación de la Fe", Escuelas Argentinas Gratuitas solicita se le acuerde incorporación al mismo año de la Escuela Técnica de Oficios N.º 1 de la Capital (Industrias del Hierro); atento que el citado Instituto reúne los requisitos exigidos por el Decreto de 24 de Marzo de 1933, encontrándose asimismo encuadrado en los beneficios del Decreto de 25 de Julio de 1896 reglamentario de la Lev de 30 de Septiembre de 1878 soen cuenta lo dictaminado por la Dirección General de Enseñanza Técnica,

El Ministro de J. e Instrucción Pública-RESUELVE:

1.º Acordar, a contar desde el 2 de Abril del corriente año, los beneficios de la incorporación a la Asociación de Obras de la Conservación de la Fe "Escuelas Argentinas Gratuitas", hasta Ier. año de la Éscuela Técnica de Óficios N.º 1

de la Capital, Industrias del Hierro. 2.º Comuniquese, publiquese anótese y

Benitez

Amplianse beneficios de incorpora Buenos Aires, 31 de Agosto de 1 SN.45. — E. 425. — Visto actuaciones por las que la Dirección Instituto Incorporado Artes y Oficio la Sagrada Familia, calle Luis M Campos 2929 de Villa Insuperable (nos Aires), solicita se le amplie los li ficios de la incorporación que disf a la enseñanza profesional de muje atento que el citado Instituto reúne requisitos exigidos por el Decreto de de Marzo de 1933 y lo dispuesto pos Decreto de 17 de Mayo del mismo : y teniendo en cuenta lo informado por Dirección General de Enseñanza Técu El Ministro de J. e Instrucción Públic RESUELVE:

Ampliar, a partir desde el 2 de A del corriente año, los beneficios de incorporación que disfruta el Instit Artes y Oficios de la Sagrada Fami calle Luis María Campos 2929 de V Insuperable (Buenos Aires), hasta el cu to ano del taller de Corte y Conf ción de la Escuela Profesional de Mu res N.º 7 de la Capital.

Comuniquese, publiquese, anótese y

chívese.

Benites

RESOLUCIONES DE REPARTICIONES

Ministerio de Hacienda

SUPERINTENDENCIA DE SEGUROS

"FL COMERCIO", COMPAÑIA DE SEGUROS A PRIMA FIJA

Expediente 5.502 945. — Visto que la entidad del rubro solicita a fojas 5, aprobación de nuevas condiciones de pólizas para seguros de automóviles y considerando que las condiciones técnicocontractuales y demás elementos propuestos se ajustan al seguro de referencia, sin perjuicio de los reajustes que esta Superintendencia estime del caso introducir oportunamente.

El Director General de la Sup^erintendencia de Seguros,

RESUELVE:

1.º) Autorizar a la entidad "El Comercio'', Compañía de Seguros a Prima Fija, con sede en la Capital Federal, para operar en el territorio de la República en el ramo "Seguros do Automóviles", con las nuevas condiciones particulares y generales de fojas 15, propuestas de seguros de fojas 16, denuncia de accidentes de fojas 17 y tarifa de fojas 11.

2.") Hacer saber a la recurrente: a) Que en la constitución de reservas para siniestros pendientes deberá atenerse a las normas generales comunicadas a esa entidad por Circular N.º 65.

b) Que deberá indicar, antes de la iniciación de operaciones con las nuevas condiciones aprobadas, la fecha que se fijare para ello.

Comuniquese, notifiquese, publiquese en el Boletín Oficial, repóngase el sellado y expídanse testimonio de la póliza y de la resolución.

Superintendencia de Seguros, 6 de Septiembre de 1945. - Luis Pistarini, Director General.

"THE PRUDENTIAL ASSURANCE COMPANY LIMITED"

Expediente 2.542 45. — Visto que la entidad del rubro se presenta a loias 11, solicitando aprobación de nue vas condiciones de pólizas para el seguro de automóviles, y considerando que las condiciones técnico-contractuales y demás elementos propuestos son adecuados al referido seguro, sin perjuicio de los reajustes que esta Superintendencia estime del caso introducir oportunamente,

El Director General de la Superintendencia de Seguros,

RESULLVE:

1.º) Autorizar a la entidad "The Prudential Assurance Company Limited", para operar en el territorio de la República en el ramo "Seguros de Automóviles" con las nuevas condiciones particulares guro de fojas 8 y denuncia de accident de fojas 9 con las modificaciones de f jas 12/13; y tarifa de fojas 10.

2.°) Hacer saber a la recurrente:

- a) Que corresponde atenerse en constitución de reservas para sinie tros pendientes a las normas genera lese comunicadas a esa entidad p Circular N. 65.
- b) Que deberá remitir, debidamen: firmados, . seis ejemplares de i propuesta de seguro y deauncia o accidentes en la forma aprobada.
- e) Que deberá indicar, antes de i iniciación de operaciones con la nuevas condiciones de pólizas aprobadas, la fecha que se fijare par. ello.

Comuniquese, notifiquese, publiquese e: el Boletín Oficial, repónganse el sellad y expidanse testimonio de la póliza de la resolución.

Superintendencia de Seguros, 7 de Sep tiembre de 1945. — Luis Pistarini, Direc tor General.

"LA ROSARIO", COMPANIA ARGENTINA DE SEGUROS

Expediente 2.504/945. — Visto que la entidad del rubro se presenta a fojas 1, solicitando autorización para modifica: la cláusula de prórroga inserta en sus pólizas de seguros contra incendio, y considerando que el texto propuesto se adapta a las útimas modificaciones de la ley de sellos,

El Director General de la Superintenden.

cia de Seguros, RESUELVE:

ta a foias 1.

1.º) Autorizar a la entidad "La Rosario", Compañía Argentina de Seguros, con sede en la ciudad de Rosario (Pcia. de Santa Fe), a modificar la cláusula relativa a la prórrega del riesgo, que figura en las condiciones generales de la póliza de incendio, en la forma propues...

2.°) Hacer saber a la recurrente que deremitir:

- a) Seis ejemplares impresos de las póllizas mencionadas, introducidas las modificaciones de fojas 1 (cláusula de prórroga) y de fejas 12 (art. 21 de las condiciones generales), uno de ellos firmado por persona autorizada.
- b) Modelo de propuesta para los seguros contra incendio.

Comuniquese, notifiquese, publiquese en el Boletín Oficial, repónganse el sellado y expidaso testimonio.

Superintendencia de Seguros, 8 de Septiembre de 1945. — Luis Pistarini, Direc. tor General.

SUMARIO

Decretos del Poder Ejecutivo Ministerio de Relaciones

Exteriores y Culto Acta Final de la Conferencia In-teramericana sobre problemas de la Guerra y de la Paz.

(página 1) Informe de la Comisión designada para pronunciarse sobre la "Carta de las Naciones Unidas" suscripta en la Conferencia de San Francisco.

(página 25) Carta de las Naciones Unidas suscripta en San Francisco (Estados Unidos).

Estatuto de la Corte Internacional de Justicia. Elita Bears (página 32)

Ministerio del Interior

19.067|45. — La Pampa, Gobernación.

— Acéptase la donación de un te
#rreno en el pueblo Anguil.

19.529|45. — Dirección Xacional de

Salud Pública. — Las constancias buco-dentales à que se refiere el art.
2ª del Decreto 22.839|44, serán expedidas por autoridades nacionales,
municipales y provinciales.

municipales y provinciales,

20.817|45. — Designase al Procurador
Fiscal para que inicie las acciones judiciales contra la firma M. Zacarías
y Cía.

20.866|45. — Entre Ríos, Intervención.
— Nómbrase Jefe de Policía en el
Departamento Uruguay, al Mayor don
J. B. Belbey. (página 35)

21.001|45. — San Luis, Intervención.
— Nómbrase Secretario al Dr. M.
Buitrago Carrillo, Oficiales Mayores,
a don A. A. Arriola y M. A. Arroyo
Bainac, y Comisionado Municipal a
don R. Benoit. (página 35)

21.002|45. — Dirección Nacional de
Salud Pública. — Nómbrase Oficial
7.003|15. — Birección Nacional de
Salud Pública. — Nómbrase Oficial
7.003|15. — Birección Nacional de
Salud Pública. — Nómbrase Oficial
7.003|15. — Birección Nacional de
Salud Pública. — Nómbrase Oficial
7.003|15. — Dirección Nacional de
Salud Pública. — Nómbrase Oficial
7.003|15. — Dirección Nacional de
Salud Pública. — Nómbrase Oficial
7.004|45. — Dirección Nacional de

Tone at Dr. O. E. García.

(página 36)

21.004|45. — Dirección Nacional de Salud Pública. — Designación de personal.

(página 36)

21.035|45. — Policía Federal. — Retiro del Oficial Principal, don R. E. (página 36)

21.036|45. — Policía Principal, don A. Galimberti. — Rediral. — Retiro del Oficial Principal, don A. Galimberti. — Policía Federal. — Retiro del Oficial Inspector, don V. Raele. (página 36)

21.037|45. — Policía Federal. — Retiro del Oficial Inspector, don V. Raele. (página 36)

21.039|45. — Policía Federal. — Retiro del Sargento 1.º, don C. Díaz. (página 36)

19.742|45. — Concédese exequátur a la patente del Cónsul del Uruguay, en Olivos, señor Rafael Loustane. (página 37)

Olivos, señor Rafael Loustane.

(página 37)

19.743 45. — Concédese exequátur a la patente del Cóusul adscripto de Chile en Buenos, señor René Morales Beltrami.

(página 37)

19.744 45. — Concédese exequátur a la patente del Vicecónsul honorario de la República Dominicana en Buenos Aires, señor Jorge Alvarez Trongé.

(página 27)

19.745 45. — Cancélase el exequátur a la patente del Cónsul de Bolivia en Orán, señor Juan P. Rollano.

(página 37)

(página 37)

— Promuévese y nómbra personal del servicio administrativo.

personal del servicio administrativo.

20.441|45. — Nómbrase funcionario de la categoría "H" (Secretario de tercera clase y cónsul de tercera clase y cónsul de tercera clase), al señor John William Cooke, quien prestará servicios como Jefe de la Secretaria Privada del Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto.

20.442|45. — Nómbrase Subsecretario de Relaciones Exteriores y Culto con rango de Embajador Extraordinario y Plenipotenciario al Dr. Lucio Manuel Moreno Quintana.

(página 37)
21.038|45. — Policía Federal. — Retiro del Oficial Subinspector, don A. tiro del Oficial Subinspector, don A.
F. Luviccio. (página 36)
21.040/45. — Policía Federal. — Ratiro del Sargento 1.º, don C. A. Perrone. (página 36)
21.041/45. — Policía Federal. — Retiro del Cabo 1.º, don V. A. Scioli. (página 37)
21.042/45. — Policía Federal. — Retiro del Agente Chófer de 1.º, don V. N. V. Bencivengo. (página 37)
21.043/45. — Policía Federal. — Retiro del Agente, don A. P. Remano. (página 37)
21.060/45. — Dirección Nacional de Salud Públicz. — Nómbrase Auxiliar 2.º, al Dr. M. Frisman. (página 27)

21.084 45. - Acéptase revuncia. 21.084)45. — Aceptase renuncia. (página 37) 20.589|45. — Declárase en disponibili-

20.589|45. — Declarase en dispenibilidad a los señores Embajadores en los
Estados Unidos de América y en la
República Oriental del Urrunay, 1.
Oscar Ibarra García y Dr. Alberto
E. Uriburu, respectivamente.

(página 38)
20.500|45. — Trasidades al Ministerio

A. Regiones Estados y Culto al

20.590i45. — Tresdidase al Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto, al Córeal General de Primera Clase de la República en Montreal, Dr. Raúl C. Migone.

20.591j45. — Llámanse a la República a objeto de que se acoian a los bareficios de la inbilación a los seres Embajadores doctores, Victor Lace

cano y Alberto Palacios Costa y al Sr. Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario, Dr. Felipe (página 38) 20.592[45. — Dánse por terminadas las fenciones del Sr. Embejador Extraordinaria y Plenipotenciario, Dr. Ricardo Olivera a objeto de acegersa a los beneficios de la jubilación. (página 38) 20.593[45. — Desígnase Secretario General de la Comisión Argentina de Lú-

20.593|45. — Desígnase Secretario General de la Comisión Argentina de Lúmites con Chile, al Oficial 5.", scôor Andrós M. Lescure. (página 35)
20.834|45. — Nómbrase Embajador Extraordinario y Plenipotenciario en la República Oriental del Uruguay, al Dr. Gregorio Nicolás Francisco Martinez.
20.956|45. — Destínase a la Embajada de la República en los Estados Unidos de América, al Enviado Unidos de América, al Enviado Unidos de Primeras clase, don Luis S. (página 38)
21.113|45. — Declárase la cesantía del funcionario, D. Rubén Dario Basaldo.
21.114|45. — Nómbrase Tercera Clase, al señor Mignel Angel (página 38)
Ministerio de Justicia

Ministerio de Justicia e Instrucción Pública

13.448|45. — Nombramiento en la Escuela de Artes y Oficios do Mercedes (San Luis). (página 38)
17.837|45. — Nombramientos en varios Estroblecimientos. (página 38)
17.852|45. — Creación de un cargo en la Escuela Profesional de Mujeres de Tucumán.

Tucumán. (página 38) 18.694445. — Nombramiento en la Es-cuela Técnica de Oficios N.º 1 de Rescuio (página 28)

cuela Técnica de Oficios N." 1 de Rosario.
13.695/45. — Nombramiento en la Escuela Industrial de la Nación Otto Krause. (página 38)
18.849/45. — Modificanse los planes de estudios de las "Escuelas Normales de Adaptación Regional", que en lo sucesivo se denominarán "Escuelas de Maestros Normales Regionales". (página 39)
18.717/45. — Nombramiento en la Escuela Normal de Adaptación Regional de Jachal (San Juan). (página 39)

(página 39)

(página 39)
18.885[45. — Nombramiento en la Escuela Industrial de La Plata (Buenos Aires). (página 39)
19.140[45. — Déjase sin efecto parte del Decreto N.º 17.825[45, en la Escuela Industrial de La Plata (Buenos Aires).

Aires). (página 40)

19.142|45. — Nombramiento en la Escuela Normal de Adaptación Regional de Olta (La Rioja).

(página 40)

19.157|45. — Reconocimiento de servicios en la Escuela Técnica de Oficios N.º 1 de Rosario. (página 40) 9

19.158|45. — Aclaración de nombre en la Escuela Profesional de Mujeres N.º 8, de la Capital. (página 40)

19.234 45. — Traslado en la Escuela Industrial N.º, 4 de la Capital. (página 40)

Industrial N.º 4 de la Capital.

(página 40)

19.461|45. — Nombramiento en la Escuela Normal de Adaptación Regional de Rivadavia (Mendoza).

(página 40)

19.841|45. — Déjase sin efecto designación y nómbrase ayudante 2.º en la Escuela Profesional de Mujeres de Tracumán.

(página 40)

19.848|45. — Nombramien en la Escera Técnica N.º 1 de Resario.

(página 40)

20.491|45. — Promoción y nombramiento en la Escuela Profesional de Mujeres N.º 2. (página 40)

20.492|45. — Acoptase renuncia y nombramiento en el Colegio Nacional "Nicolás Avellaneda", de la Capital.

(página 40)

21.215|45. — Institutes de la Capital.

branuento en el Colegio Nacional "Nicolás Avellaneda", de la Cepital.

(página 40)

21.215|45. — Institúyese el d.a. It
de Septiembre de cada año como el
"Día del Maestro". (página 41)

20.557|45. — Confirmase personal de
a merdo a su nueva situación de rivista en la Escuela Industrial de
Santiago del Estero. (página 41)

20.560|45. — Aclaración de nombre
en la Escuela Industrial de la Nación
Otto Krause y N.º 3 de la Capital.

(página 41)

20.561|45. — Reintégrase a su cargo a
un profesor en la Escuela Industrial
de Cerámica de la Capital.

(página 41)

20.570|45. — Aclaraciones de decratos
en la Escuela Técnica de Oficios.
Nº 1 de Rosario. (página 41)

Secretaría de Trabajo

Secretaría de Trabajo

y Previsión 21.073 45. — Prorrégase por un aŭc el Decreto N.º 138.417 42 que autori-za la ocupación del personal en la elaboración de "goma regenerada". za la ocupación del personal en la elaborción de "goma regenerada": los días sábados después de las 13 horas y durante los domingos

(página 41)

(página 41)

21.074[45. — Efectúase un agregado al apartado 32 del art. 13 del Decreto 12 16.117[33, reglamentario de las Leyes Nos. 4.661 y 11.640.

(página 42)

20.050[45. — Acéptase la reruncia del Director General de Asistencia y Pravición Social para Empotarios, Teniente Coronel D. Domingo A. Mercante y désele las gracias por los patrióticos servicios prestados.

(página 2)

(página *2)
21.398|45, — Apruébese decreto dictado en acuerdo de Ministros N.º 592-C, por la Intervención Federal de la Provincia de San Juan, sobre nuevos scridos mínimos establecidos por dicho decreto cho decreto.

(página /2)

Secretaría de Industria y

9.905|45. — Por error de Imprenta, en la edición del Boletín Oficial de fecha 17|9|45, se publica este Decreto con fecha: 2s de Septiembre de 1945, correspondiéndole la de: 28 de Agosto de 1945; 19.905|45.

Resoluciones Ministeriales Ministerio del Interior

Millisterio del internoi

23 de Octubre de 1944, referente a
la habilitación del consultorio odóntológico de don C. M. Backini.

(página 2)

49/45. — Policía Federal. — Fianza
de varios emplandos (nácina 42)

de varios empleados. (página 42) 50/45. — Loteria de Beneficencia Na-

cional, — Eianza a varios emplea-dos. (página 42) 52/45. — Impártese a la Policia Fede-ral, Interventores Federales y Gobernadores de Territorios Nacionales, la orden de prestar el auxilio de la fuerza pública que solicite la Junta de Vi-gilancia y Disposición Final de la Propiedad Enemiga, (página 43) Ministerio de Justicia e

Instrucción Pública S|N|45. — Ampliase beneficios de in-corporación. (página 43) S|N|45. — Ampliase beneficios de in-

corporación. (página 43) Sin. 45. — Amplianse ben ficies de in-corporación. (página 43) corporación.
Sln. 45. — Amplianze corporación.
Sln. 45. — (página 43)
corporación.
Sln. 45. — (página 42)

corporación. (página 43) S|n, 45. — Amplianse beneficios de in-s|n, 45. — Amplianse beneficios de in-corporación. (página 43) Resoluciones de Reparticiones

Superintendencia de Seguros-(página 43) Comisión Nacional de Granos y Elevadores, (página 45)

Dirección de Minas y Geología... (6)

Banco Central de la República Argen-tina. — Estado de los Bancos al 31 de Julio de 1945.

de Julio de 1949. (página 15)
Registro Nacional de la Propiedad Interectual. — Obras depositadas para registrar de acuerdo a la Ley número 11.723. (página 121) mero 11-728. (página 12 Cronica Adm/nistrativa

Recaudación del Boletín Oficial-(página 49) (página 49) Tipo de oro-Banco Central de la República Argen-tina— (página 49)

(página 49) Avisos Nuevas licitaciones-

Edictos del día— (página 50)

Nuevos contratos de Sociedades de Responsabilidad Limitada— (página 51) Avisos Diversos .-

(página 52) Negocios — Nuevas Transferencias de (página 56) Nuevas convocatorias-(página 56) Convocatorias rectificadas— (página 58) Transferencias anteriores de negocios— (página 68) Convocatorias anteriores— (página 70)

Licitaciones anteriores— (página 70)
Licitaciones auteriores— (página 83)
Edictos anteriores— (página 89)
Contratos anteriores de Sociedades de Responsabilidad Limitada— Registro de Patentes y Marcas. — (página 113)

Sección Balances

A. 1.316. — 1.211. — Ingenio y Refineria San Martín del Tabacal, Sociedad Anónima.

A. 1.381. — 1.302. — St. George's College (Colegio San Jorge, Sociedad Anónima (Marina 60) Anónima. (página 60) 1.222. — 1.193. — Sociedad Anóni-

A.1.222. — 1.193. — Sociedad Anónima Molinos Argentinos de Cascína.

(página 60)

A.1.258. — 1.213. — Sociedad Anónima Martrans Argentina, Industrial y Comercial. (página 61)
A.1.312. — 1.288. — "Marfinanco",
Soc. Anón. Comercial Financiera y

Soc. Anón. Comercial Financiera y Marítima. (página 91) A.1.167. — 1.278. — Editorial Labor, (página 51) Sociedad Anónima Argentina,

Sociedad Anonima Argentima.

(página 62)

A. 1.213. — 1.287. — "Millaco", Soc.
Anón. Com reial, Financiera, Industrial e Iumobiliaria, (página 62)

A. 888. — 1.089. — United River Plate Telephone Company Ltd., Compaña Unión Telefónica del Río de la Plata Ltda.

Plata Ltda. (página 63) Plata Idda. (paguo A. 1.173. — 1.294. — Katadyn, S. 20 (página 63)

A.1.173. — 1.294. — Katadyn, S. A. Químico e Induscrial. (página 63)
A.1.336. — 1.378. — Nueva Cerveceria Argentina, S. A. (página 64)
A.1.234. — 1.369. — Soriedad Anónima Caia Muthal de Créditos.

A.1.347. — 1.375. — La Esmeralda,
Capitalización, Sociedad Anónima Argentina.
A.1.338. — 1.382. — 1.382. gentina. (pagna os) 1.328. — 1.363. — Sociedad Fores-

tal de Purto Guarani, S. A.

(párina 65)
A 1.325. — 1377. Compañia Tramvays Lecrose de Buenos Aires Limitada.

A. 1.350. — 1.374. — "La Franca Argentina Capitalización". Sociedad

Arcentina Capitalización". Societas Anónima. A.1.352. — 1.372. — C. I. F. R. A. Cemnañía Inmobiliaria Financiera de Récise y Aborro, S. A. (página 67) (Continúa en la página 43)

Los documentos que se insertan en el Bole-Tín Oficial, serán tenidos por auténticos y obligatorios por efecto de esa publicación (Accer-do General de Ministros de Mayo 2 de 1893,

TARIFA

SUBSCRIPCIONES

Se envía directamente por correo a cualquier punto de la República o del exterior, previo pago del importe de la subscripción.

Por los números sueltos y, la subscripción

Número del día \$ 0.10 Número atrasado " 0.30 Número atrasado de más de un mes ... 0.60 Subscripción mensual . . . 2.30 Subscripción trimestral 6.50 Subscripción semestral 12.50 Subscripción anual 24. —

Todas las subscripciones al BOLETÍN OFICIAL, ya sean cllas mensuales, trimestrales, se-mestrales o ariuales, darán comienzo, invariable-mente, el 1.º del mes siguiente al del pago de la subscripción.

Cuando el subscriptor desce recibir igualmente los ejemplares que aparezean entre la fecha de pago de la sabscripción y el 1.º del mes si-guiente, deberá abonar además, el importe de los mismos a razón de \$ 0.10 m[n., por cada dia hábil comprendido entre las dos fechas mencio-

Las subscripciones deben renovarse deutro del mes de su vencimiento.

AVISOS VARIOS

En la inserción de avisos se cobrará.

Por cada publicación por centímetro, consi-rándose 25 palabras como un centímetro, \$ 1. — moneda nacional.

Los balances u otras publicaciones en que la distribución del aviso no sea de composición corrida, se percibirán los derechos por centíme-

Los balances de sociedades anónimas, que se publiquen en el Boletín Oficial, pagarán ade-más de la tarifa ordinaria; el siguiente derecho adicional fijo:

Si ocupa menos de 1|4 página, \$7.- moneda nacional,

De más de 1/4 página y hasta 1/2 página, \$ 12 .- moneda nacional.

De más de 1/2 página y hasta 1 página \$ 20 . - meneda nacional.

Si ocupare más de una página, se cobrará en la proporción correspondiente.

MARCAS

Cada publicación por el término legal, sobre marcas de fábrica, pagará la suma de \$ 20.—moneda nacional, en los signientes casos:

Splicitudes de registro; de ampliación; de notificaciones; de substitución y de renuncia de una marca acordada. Además se cobrará una tarifa suplementaria de \$ 1. moneda nacional, por centímetro y por

Las Renar'icienes de la Administración Na-cional deben remitir a la Dirección del BOLETÍN OPICIAL, para ser insertados en 61, tedos los documentos, avisos, etc., que requieran publi-cidad (Acuerdo del 28 de Mayo de 1901).

A LOS AVISADORES

Los errores que se adviertan en la inserción de los avisos deben ser comunicados a la Dirección del Boletín Oficial a más tardar 48 horas después de la primera publicación. — Pasado este término, no se admiten reclamos.

Señor Suscriptor:

Al pio de la tirkla con que se le envían les ejemplares, está indicado el mes de vencimiento de su suscripción,

Renuévela dentro del mismo mes,

para evitar la suspensión del envío. El importa correspondiente puede remitirlo per giro postal o del Banco de la Nación Argentina. - En obsequio de la rapidez, se recomienda acompañar la tirilla de envío.

La Dirección

Secretaría de Industria y Comercio

COMISION NACIONAL DE GRANOS Y ELEVADORES

MODIFICASE LA "REGLAMENTACION GENERAL DE LAS OPERACIONES" DE LA BOLSA DE CEREALES DE BUENOS AIRES

Resolución N° 458 45

Visto el pedido formulado por la Bolsa de Cereales de Buenos Aires en el la cantidad de mercadería a entregar es superior al máximo o cuerior al mínimo sentido de que se apruebe la modificación proyectada por la misma a su "Reglamen- de lo estipulado. tación General de las Operaciones", y

Considerando:

Que la reglamentación proyectada resulta más conveniente que la actual, por euanto sus disposiciones llevan un desarrollo más armónico; se ajusta mejor a las funciones que, dentro de la comercialización de granos, son propias de entidades determinada de bolsas, los envases debecomo la recurrente, y establece las normas que regirán en esta plaza para los negocios con destino a "Consumo";

Que, en consecuencia, corresponde acceder a lo solicitado adoptando el proyecto presentado, con las modificaciones que acouscian los estudios efectuados sobre el mismo por esta Comisión.

La Comisión Nacional de Granos y Elevadores

RESUELVE:

Artículo 1.º — Modificase la "Reglamentación General de las Operaciones' de la Bolsa de Cereales de Buenos Aires, en la siguiente forma:

REGLAMENTACION GENERAL LAS OPERACIONES CAPITULO PRELIMINAR

Artículo 1.º — Toda venta que se reali ce dentro del recinto social o fuera de él, entre socios de la Institución, se formulará en un Boleto de Compra-Venta u Orden de Entrega, con sujeción a las siguientes especificaciones:

a) Tipo de la operación: "Condición Exportación" o "Condición Consu-

b) Nombre del vendedor.

c) Nombre del comprador.

d) Punto de entrega de la mercadería. e) Cantidad de bolsas, kilogramos toneladas.

f) Especificación de la mercadería. g) Plazo de entrega, claramente de

terminado. h) Medio de transporte (ferrocarril camión, etcétera).

i) Precio.

j) Demás condiciones de la venta (por Tipo, Grado o Patrón, según mues-

tra, en conjunto según muestra, etc.). k) Firma del vendeder y comprador o de sus representantes autorizados y del corredor o intermediario si lo

Se suscribirán tres ejemplares, uno para el vendedor, otro para el comprador y un tercero para la Bolsa de Cereales, a los efectos de su registro en la Institución.

art. 2.º — Queda claramente estableci. do que toda operación asentada en formularios "Orden de Entrega" se en tiende sujeta a las disposiciones referentes a la "Condición Consumo". Se considerará asimismo regida por la "Condición Consumo" toda operación extendida en un Boleto de Compra-Venta en el eval se haya omitido especificar el tipo traños. El Tribunal Arbitral al conside operación a que estaria sujeta.

Art. 3.º - En toda operación reali. zada entre socios de la Institución, en que concurra como elemento dei contrato la obligación de realizar análisis y pesajes, estos deberán efectuarse por intermedio de la Oficina de Análisis y Pesa

jes institucional.

Art. 4." — Las cuestiones que surjan con motivo de las disposiciones de la presente reglamentación, como también el incumplimiento del contrato, serán re-Tribunat Arbitral sin mar juicio, si así lo estimare conveniente y con sólo los antecedentes que presentenla Orden de Entrega o Boleto de Compra-Venta, sin perjuicio del derecho de las partes de apelar ante la Comisión Nacional de Granos y Elevadores conforme al Decreto N.º 4.877, de 9 de Agosto de

1943 y su reglamentación. Art. 5.º — El Tribunal Arbitral de la Bolsa de Cereales resolverá, en enda caro. si la inejecución de los Boletos se delle tado suspendido por esa causa. La prue- das por las partes.

mayor cuando ya existiera en el momen-

to de firmarse el boleto. Art. 6.º — Los plazos a que se refie re la presente Reglamentación se cuentan por días hábiles.

CAPITULO PRIMERO Condición Consumo

Párrafo I — Disposiciones Generales

Art. 7.º — Toda operación sujeta a la 'Condición Consumo'' se regirá por las disposiciones contenidas en el presente Capitulo.

Queda expresamente determinado que, a falta de disposición especial, se aplicará, al punto o puntos no previstos, las disposiciones que rigen las operaciones su. jetas a la "Condición Exportación".

especificadas debidamente en la Orden de gada, una vez terminada la entrega, a Entrega o Boleto de Compra-Venta y que n_o estén previstas en la presente Regla. mentación General se entenderán hechas de acuerdo a la forma que la costumbre establece en esa clase de operaciones entre los socios de la Entidad y las divergencias que pudieran suscitarse serán resueltas por el Tribunal Arbitral de la Bolsa de Cercales, de acuerdo a los usos y costumbres de plaza ya establecidos.

Art. 9.º - Toda mercadería vendida, ya sea bajo muestra o no, salvo expresa estipulación en contrario, se entiende de producto. condición seca y libre de olor. Además, sin otra especificación aclaratoria, sobre productos cuya comercialización esté sujeta a tipo, grado, standard o reglamentación especial, se considerará que la operación se reficre a mercadería en condiciones reglamentarias.

Art. 10. - En las ventas "según muestra lacrada", el comprador no está obligado a recibir mercadería de calidad in. ferior en más de 3 o|o que la muestra de venta. En las ventas "en conjunto de entrega, por calidad y cuerpos exderar los asuntos que se le sometan tendrá además en cuenta para fijar la bonificación que corresponda otorgar, o declarar si la partida es de recibo o rechazo, si la prosencia, en la mercadería a entregarse, de semillas o cuerpos extraños no conferidos en la muestra de venta, puede causar un perjuicio mayor que la dif rencia aludida.

Art. 11. — En las ventas "según muestra especial", el comprador no está obligado a recibir mercadería de calidad in ferier en más del 2 ojo de vența.

Art. 12. - En todo negocio, el ven. dedor deberá entregar bolsa por bolsa igual a la muestra de venta, en los casos siguientes:

a) Cuando se indique que el producto es para semilla;

b) Cuando esté expresamente estipula do en la Orden de Entrega o Bole to de Compra Venta.

a fueza mayor o caso fortuito, prorro. Caró eneso a las cuestiones sobre negogándose su cumplimiento, en caso afir cies realizades según muestra abierta, si mativo, por tantos días cuantos haya es- las mismos no son previamente reconcei-

salvo que sea del dominio público. No cho al vendedor para entregar un 5 olo enviara a pedido de cualquiera de las

Buenos Aires, 7 de Julio de 1945 dida. La tolerancia no tendrá efecto si

Cuando se venda sin esta cláusula, e vendedor deberá entregar exactamente la cantidad estipulada.

Cuando la venta sea por una cantidad rán llenar todos los requisitos previstos en el artículo 19.

Art. 15. — En las ventas per muestras abiertas en que no se haya estipulado el apartado b) del artículo 12, regirán, una vez reconocidas por las partes las muestras abiertas, las disposiciones aplicables a los negocios sobre muestras lacradas.

Art. 16. - Recibida la mercadería siu lacrarse muestra, se considerará conforme, sin derecho a reclamos posteriores. Art. 17. — Vendida una mercaderia

eon la cláusula "a no reponer rechazo", esta condición dá derecho al vendedor a no reponer la mercadería rechazada cuando ésta no exceda del 25 o o. De lo contrario la mencionada cláusula carece de todo valor y deberá entregarse la can tidad vendida.

Art. 18. — Cuando la venta se haga con base de peso específico, cuerpos extraños o graduación de humedad, debe Art. 8.º - Todas las condiciones no lacrarse muestra de la mercadería entrefin de verificar lo que corresponda, por intermedio de la Bolsa de Cereales. Cuando se trate de determinar humedad ylu olor, deberá lacrarse en tarros, y las muestras, a dicha efecto, deberán ser presentadas por las partes dentro de los ocho días hábiles de la fecha de la cntreen.

Art. 19. — Los envases deben ser en buen estado, en condiciones de no sufrir incurran las mercaderías no retiradas derrame, de capacidad, tipo y peso con en los plazos respectivos, serán a cargo su contenido, usual en plaza para cada de quienes corresponda, en la forma pro-

caso, al derecho de prestata la facultado de venta y la forma de liquidación de para hacer comprar diariamente o al ven los FF. CC. o depósitos. cimiento del contrato, lo que falte, por Art. 28. — En toda operación que se intermedio del Tribunal Arbitral y por estipute visto y revisado se presa cuenta del vendedor, o hacer fijar la m_0 la afirmación que encierra esa condiferencia o rescindir el contrato por dición, no pudiendo, en su consecuencia, intermedio del Tribunal Arbitral y por

cuenta del vendedor. Art. 21. — A los efectos de la fijación de precio, rescisión y o cumplimien la mercadería dentro de dos días hábito de boletos de compra-venta, las par les de formalizada la operación, debiensegún muestra lacrada", el comprador no tes deberán hacer valer sus derechos an está obligado a recibir mercadería de cal te el Tribunal Arbitral dentro de los lidad inferior en más de 5 o o que la ocho días hábiles de su vencimiento, y muestra de venta, debiendo el vendedor, a los efectos de la compra venta por cibo. en ambos casos, bonificar la diferencia cuenta de quien corresponda, las partes El Tribunal Arbitral en cada caso que que resulte entre la muestra de venta y diberán presentarse dentro de dos días se le someta respecto a la precedente d beran presentatse dentro de dos se le someta respecto a la precencità hábiles después de su vencimiento. Cuan disposición, apreciará las circunstancias currir los plazos señalados sin hacer valer les dereches que se les acuerda, el l boleto quedará rescindido sin derecho a ulteriores reclamos, siempre que las par obligado a reponer la misma si aquélla

Art. 22. — Cuando existan boletos con sobre mercadería disponible, los pagos

o un boleto independiente. Art. 23. — Caando entr_e el recibidor, Fárrafo III. — Ventas a el entregador exista que la muestra la calidad de la mercadería, ambas por . la calidad de la mercadería, ambas par la calidad de la mercadería, ambas par la calidad de la mercadería, ambas par la la calidad de la mercadería, ambas par la calidad de la mercadería se entiende que la mercadería de la calidad de la mercadería se entiende que la mercadería de la calidad de la mercadería de la calidad de la mercadería de la calidad de la mercadería, ambas par la calidad de la mercadería de la calidad de la calidad de la mercadería de la calidad de la mercadería de la calidad de llarán conjuntamente y enviarán con los cadería será cargada dentro de un plazo detalles correspondientes al Tribunal Ar de catorce días hábiles, a contar del de

deberán lacrarse en recipiente herméti la operación. amente cerrado.

Si una de las partés rehusare sacar lacrar muestras en consulta, la otra trega será de diez días bábiles. Art. 13. — El Tribunal Arbitral no parte podrá pedir Recibidor Oficial a fectos de que saque las muestras y las envie al Tribunal Arbitral.

En caso de disconformidad sobre ca tado suspendido por esa causa. La piece uas por las partes.
ba del caso fortuito o fuerza mayor in- Art. 14 — Toda venta efectuado con cualquier otra causa de interrupción de cumbe a quien lo invoque a su favor, la cláusula de "más o menos" dá dere- cutrega o recibo, el Tribunal Arbitral lidad o condición de la mercadería, o podrá invocarse el caso fortuito o fuerza en más o en menos sobre la cantidad ven- partes, o por propia resolución, un Re-

ibidor Oficial para que efectúe el recibo o extraiga muestras a sus efectos. En cualquiera de los dos casos precedentemente expuestos, las partes interesadas tienen derecho a presenciar la actuación del Recibidor Oficial, pers cualquier observación respecto a la forma de desempeñar su cometido, sólo podrá hacerse ante el Tribunal Arbitral.

Producida una incidencia, las partes están obligadas a lacrar la o las pilas motivo de la cuestión, para que, solicitado el Recibidor Oficial, pueda este

individualizar la mercadería.

Art. 24. - El Tribunal Arbitral determinará en cada circunstancia a cargo de quién serán los gastos originados. En los casos previstos en los apartados segundo y cuarto del artículo precedente, los gastos que se originen serán a cargo de la parte que se hubiera negado a lacrar les muestras o pilas.

Art. 25. - Para la aplicación de tolerancia y bonificaciones que no estén especialmente previstas en esta reglamentación, regirán las vigentes para los

negocios de exportación.

Párrafo II. - Mercadería disponible en estaciones de la Capital y depósitos Art. 26. - El plazo que el vendedor acuerde al comprador, para el retiro de la mercadería (vendida, queda sujeto a las disposiciones siguientes:

a) Toda operación realizada sin especificar plazo para retirar la mercadería o bajo la denominación de "entrega en seguida" o "entrega inmediata", se entiende que aqué-lla deberá ser retirada en los plazos que acuerdan los FF. CC. como días libres de almacenaje en las estaciones ferroviarias y de diez dias corridos si se tratara de depósitos particulares.

b) Expirados los plazos a que se reficre el inciso anterior o el que hubieren convenido las partes, sin haberse retirado la mercadería, el vendedor tiene derecho a facturar el 90 % del total de la mercadería o del remanente no retirado,

en su caso.

Art. 27. - Los almacenajes en que porcional en que hubieren incurrido, te-Art. 20. — No cumplido el contrato — niendo en cuenta el sitio en que se encuando la venta sea sin muestra, y verse, o el vendedor no se acogiera, en su cuentra la mercadería, ya sea en galpo-sin otra especificación aclaratoria, sobre caso, al derecho de presentar nucva mer-

estipule "visto y revisado", se presuformularse reclamación alguna.

Art. 29. - A los efectos del recibo, el comprador está obligado a verificar do comunicar de inmediato al vendedor si hubiere diferencia. Vencido ese plazo la mercadería se considerará de re-

que lo induzean a apartarse de su estrieta aplicación.

Art. 30. - En les negocies sobre mer resulta de rechazo.

Art. 22. — Cuando existan motetos de la sobre mercaderia disponibile, los pagos varios vencimientos, a los efectos de la deberán efectuarse dentro de los des interpretación de los artículos 20 y 21, días hábiles de retirada o entregada la deberá considerarse cada veneimiento commercadería, o de facturada en el caso

bitral, para que dictamine si la merca , la fecha de venta. El pedido de vago-Tratindose de condición, las muestras tro primeros días háblics de formanianda nes deberá asentarse dentro de los ena-

1 Art. 33. — Cuando el transporte se realice por camión, el plazo para la en-

Art. 34. — Cuando el transporte se realice por lancha, el plazo para la carga será de veinte días hábiles y el pedido de flete deberá asentarse dentro de los cinco días hábiles de formalizada la operación.

Art. 35. — En las ventas que se estipule plazo fijo de entrega o despacho, no regirán las disposiciones prece-

SUMARIO

(Continuación de la página 44) 53. — 1.371. — C. I. F. R. A. A.1.353. A.1.353. — 1.371. — C. I. F. K. A.,
Compañía fumobiliaria, Financiera de
Rédito y Ahorro, S. A. (página 67)
A.1.161. — 1.273. — Compañía "Aga",
del Río de La Plata, S. A.
(página 126) A.1.329. - 1381. Sociedad Anonima Ganadera "La Constancia", (página 126)

A.1.324. — 1.376. — Ferrocarm tral de Buenos Aires, Limitada. (página 127) 262. — Sociedad Anó-Cruz. A.1.331. — 1.362. — Sociedad nima Eléctrica de Santa Cruz.

nima Eléctrica de Santa Cruz.

(página 127)

1.332. — 1.380. — Noel & Cía.,
Lida., Sociedad Argentina de Duless
y Conservas.

1.330. — 1.379. — Sociedad Anóni. 4.1.330. — 1.379. — Sociedad ma Ganadera "La Constancia" (página 128)

dentes, debiendo el vendedor empezar la

'a Îlegar'' se entiende que está despahada cualquiera que sea el medio de ransporte que se utilice.

Art. 37. - Toda venta según mues-

o con muestra lácrada.

ada el vendedor no cargase los va llegada del mismo.
ones suplidos por el ferrocarril, o d's Art. 50. — En las ventas "a entregar derechos a favor del vendedor, para botaje. poder entablar reclamación a la empre El comprador mandará recibidor densa transportadora, por fletes mal cobra-tro de los des días hábiles de haber relos, falta de mercadería, etc., debiendo cibido el pedido del vendedor. a todo caso el comprador dejar conservador. Art. 51: — Si el vendedor, por falta

ubsistente la operación si se probare lo pedido de vagones a su debido tiempo, contrario o abonare el importe de la para cumplir la entrega. contrario o abonare el importe de la Art. 52. — El vendedor no podrá aconercadería o garantizase su pago a sa-gerse al artículo anterior si entregase a isfacción del vendedor.

en contrario, en toda venta "a llegar" tación, siempre que por falta de vagones o "a despachar", serán por cuenta del no se hayan acumulado las entrega comprador los gastos de pesada y cargada en que se incurra en destino.

el comprador está obligado a verificar tes de movimiento o deposite. la calidad de la mercaderia en los siguientes plazos: sobre vagón dentro, de las primeras 24 horas habiles del plazo que el respectivo ferrocarril tiene establecido como libre de estadías sobre vagón; en galpones de ferrocarriles dentro de los dos primeros días hábiles de los plazos que cada empresa tiene establecomprador deberá comunicar de inmedia-Vencidos esos plazos la mercadería se apreciará las circunstancias que lo induzcau a apartarse de su estricta aplica-

el recibido del comprador.

y pesaje en que se incurra y tracción si niera.

ylo "a despachar", to hasta 100 toneladas diarias. Cuando la Reglamentación General. venta sea a "depósito", el vendedor deberá dar aviso con 24 horas de anticipación y el comprador está obligado a retirar hasta 100 toneladas diarias.

Art. 47. - Cuando la venta "a despachar", lo sea con la condición de "a medida que haya vagones", no rigen las disposiciones del artículo 32 y el plazo para la entrega y recibo será prorrogado de saber a los concesionarios y solicitan-pare la tiempo que la empresa respectiva tes de minas en los Territorios Naciopor el tiempo que la empresa respectiva demore para el suministro de los vagones. nales y demás lugares bajo la jurisdic. El pedido de vagones deberá asentarse ción de la autoridad minera nacional: dentro de los cuatro días hábiles de efectuada la operación.

VENTAS A RECIBIR AFUERA

terreno de los ferrocarriles o sobre desvío de los mismos.

Art. 49. — El vendedor empezará la Art. 31. — 100a venta agai. — entrega dentro de los cuatro dia habilos ; ra, efectuada bajo la condición de "a contados de la fecha del boleto. El complegar" y o "a despachar", deberá ser-prador mandará el recibidor de inmediato, después de haber sido pedido, debieno con muestra accaua. Art. 38. — Cuando sin causa justifi do empezarse el recibo en seguida de la

ones supridos por el torio carga afuera! que se estipule plazo fijo de enlores, el comprador podrá acogerse a las trega, no regiran las disposiciones del ar- boletas conforme a las cuales abonarán ores, el comprador poura acogete a las trega, no regiran las disposiciones del articulos 20 y 21. tículo siguiente, sobre falta de vagones, el canon en sellos ante la Dirección General de las ventas "a llegar" debiendo el vendedor empezar la entrega neral del Impuesto a los Réditos. Art. 59. — En las despachar', cuya mercaderia fué con la anticipación necesaria para cumplir ·· a despachati, caya merador o el boleto, calculando un termino medio asferida a éste la carta de porte res- de 100 toneladas diarias, tratándose de esteriat a este la carta de por de 100 tonenatas quarias, tratandose de tiva, no puede el mismo negarse a recibos a vagones, canilônes, planchada o suar el flete correspondiente, como así depósitos, y el que corresponda tratándoso ampoco à realizar la cesión de acciones de vapores, veleros o embarcación de ca-

ancia de ello, al dorso de la carta de comprobada de vagones, no puede efecporte o documento que reemplace a la tuar la entrega de la mercadería dentro de las condiciones estipuladas en el bo-Art. 40. — El vendedor se rescrva leto, el plazo para la entrega y recibo d derecho de no entregar al comprador será prorrogado por tantos días como dua carta de porte o mercadería cuando re la falta de aquéllos, siempre que la compredor estuviere en tramite judi-mercadería esté disponible en las condiial o extrajudicial de convocatoria de ciones estipuladas, en la estación o esacreedores o existiere pedido de quiebra taciones designadas, dos días hábiles an. contra el mismo, quedando sin embargo tes del vencimiento y tenga asentado el

Art. 41. — No mediando convención más de dos recibidores en la misma esta

Art. 53. — Si el comprador no recibiera en el tiempo estipulado en el boleto, se-Art. 42. — A los efectos del recibo tán por su cuenta las sobreestadias, gas-

Art. 54. - En las ventas "a recibir | en vagones afuera", si pedido el recihidor y presentado este, et vendedor no taviera mercaderia disponible, suficiente para entregar en las condiciones del boleto, será poi su cuenta el exceso de gastos del recibidor, a razón de \$ 10.- dia-

Responderá, además, por la sobreestacido como días libres de almacenaje. El día de vagones, sin perjuicio de las responsabilidades en que pudiera incurrir por to al vendedor si hubicre diferencia. la falta de cumplimiento a lo estipulado. Art. 55. - Cuando el vendedor tenga

considerara de recibo. El Tribunal Ar disponible la mercadería en las condiciobitral en cada caso que se le someta nes del bolcto, habiendo asentado a su respecto a la precedente disposición, debido tiempo el pedido de vagones, no pudiendo cargarse por falta de éstos, no încurriră en estadías de recibidor. Es en-

contra entrega del recibo expedido por sin, exigir espera de consulta o envío de muestras a sus representados.

deberá especificarse la "Condición Exportación" se regirá claramente el tonélaje diario que está por la reglamentación vigente en la Cá. de Granos y Elevadores Nros. 237, 257 y obligado a retirar el comprador y en su mara Gremial de Cércales de la Bolsa de 426). defecto, dicha obligación consistirá en re- Comercio de Buenos Aires, a cuyo efecto tirar de estaciones de ferrocatriles y puer, se la considera incorporada a la presente

> UAPITULO III Disposiciones incorporadas

(Resoluciones de la Comisión Nacional

Art. 2.º - Oportunamente comuniquese, étéétern.

Julio César Urien. - Vicente C. Brunini. - Juan A. Bergonovo. - Raúl M. Urquiola.

DIRECCION DE MINAS Y GEOLOGIA

ADVERTENCIA

La Dirección de Minas y Geología ha

1.º — Que, de conformidad con et ar. ticulo 5.º de la Ley N.º 10.273 y el ar. ticulo 400 de la Ley N.º 12.161, el canon Art. 48. — Vendida una mercadería "a minero debe pagarse adelantado y por Art. 48. — Vendida una merenderia "a recibir afuera", puesta en vagón, se en partes iguales, en dos semestres que ventiende que el recibo y entrega se harán cerán el 30 de Junio y el 31 de Distributo del vagón si la merendería viene de contandose toda fracción de sedentes, debiendo el vendedo de vendedo de la composición necesaria par al pie del vagón si la mercadería viene de mestre completo. El cazón en carros y o camiones, o en planchada comenzará a devengarse desde el día del Art. 36. — Toda mercadería vendida o galpón. cuando éstos estén dentro del registro, salvo lo dispuesto en el artículo registro, salvo lo dispuesto en el artículo 13 de la Ley, esté o no mensurada la mina. La concesión de una mina caduca XIX y de conformidad con lo solicitado. Lipso facto por falta de pago de una — El interesado no posee ninguna otra entrega dentro de los cuatro días hábiles por falta de pago de una anualidad, después de transcurridos dos meses desde el vencimiento.

2.º - Que, en consecuencia, los solicitantes de minas registradas y los concesionarios de minas mensuradas deberán concurrir a la Dirección de Minas y Geología, calle Perú 562, para recibir las

8.º de la misma Ley N.º 10.273, la Dirección de Minas v Geología publica el Padrén de Minas de jurisdicción nacional, correspondiente al segundo semestre lel año 1945 (respondiendo su estado hasta el 30 de Junio de 1945), en folletos que se encuentran a disposición de los interesados. El expresado padrón consigna las cantidades que se adeudan por semestres veneidos de canon, para cada mina, hasta el 30 de Junio de 1945 y el importe del canon por el segundo semestre de 1945.

4. Que, por Resolución Superior, las minas situadas en el departemento de Uspallata, provincia de Mendoza, han quedado sometidas, para todos los efectos del Código de Minería, a la júrisdicción de la Autoridad Minera Nacional; en consecuencia, los concesionarios deberán abonar el canon que corresponda, de conformidad con las dispesiciones vigentes y en un todo de acuerdo con la Lev nú. mero 10.273. Dichas minas no figuran en este Padron por estar aun a estudio las respectivas actuaciones.

e.14 sept. v.1.º oct. Solicitud de permiso de cateo gara substancias de la segunda categoria, con exrritorio Nacional del Neuquén. - Expe-

diente 330.832-1944.

Solicita permiso de cateo. — Buenos Aires, 19 de Octubre de 1944. - Señor Director General de Minas, Geología e Hidrogeología. -Catz, argentino naturalizado, mayor de edad, casado, con domicilio en Obligado 2431, de profesión minero, ante el señor Director de Minas de la Nación, se presenta y expone: - Que desea efectuar exploraciones en busca de sustancias de ubicaría de la siguiente mercadería disponible, dentro de las 24 estadías de recibidor deberán ser presen-XVII, se medirán ocho mil metros, rum- um minutos. — Acompaña muestra. la hubiere, serán por cuenta del comprala hubiere, serán por cuenta del compraCAPITULO II y herramientas necesarias. — Sanda de la muestra a 1.000 m. al Sad 45.º E. del
der Confición Exportación — Párrafo único señor Director General muy atte. Salo- la muestra a 1.000 m. al Sad 45.º E. del
der Confición Exportación — Párrafo único señor Director General muy atte. Salo- la muestra a 1.000 m. al Sad 45.º E. del Art. 46. — En las ventas "a llegar" - Art. 58. — Toda (peración sujeta a món Catz. — Recibido en mi Oficina boy

veintitrés de Octubre de mil novecientos cuarenta y cuatro siendo las trece horas creinta y cinco minutos. Conste. Fdo.: Francisco B. Urtubey, Escribano de Minas Adsto. — Octubre 27/44. — Siga a R. Gráfico e I. Minera. — José M. No-Encargado Despacho Minero. ceti. Señor Director: Elevo la solicitud de cateo para sustancias de segunda categoría, con exclusión de las de aprovechamiento común, en el Territorio Nacional del Neuquén, Departamento Zapala, en terrenos según manifestación del interesardo son de propiedad fiscal. - La zona solicitada de 2.000 há. de superficie ha quedado ubicada, en los planos de esta Oficina, dentro del lote 17, de la Sección

solicitud o concesión de permiso de cateo anterior, situada a menos de 2.000 metros del presente pedido, por lo que corresponde ordenar el registro y las publicaciones pertinentes. -- Agosto 20 de 1945. Inspección Técnica de Minas. Gabino Carlos Bravo. Oficial 5.º - Buenos Aires, agosto 31 de 1945. — Registrese y publiquese en el Boletin Oficial de acuerdo con lo dispuesto por el art. 25 del Código de Minería. — Fijese cartel aviso en las puertas de la Dirección, notifíquese y comuniquese a quien corresponda, reponganse los sellos y a tales efectos siga a Escribania de Minas; fecho, pase la la Sección Técnica del Servicio Legal de Minas para que tome nota y lo reserve basta su oportunidad. - Fde. Remigio Rigal, Director Interino de Minas y Geología. — Buenos Aires, Setiembre 6 de 1945. — Registrado bajo el número 2956, folio 122 del Registro de Cateos y Exploraciones del territorio nacional del Neuquén, a favor del señor Salomón Catz, - Conste. Fdo.: Julio César Cataldi, el Escribano de Minas. - Francisco B.

Urtubey, Escribano de Minas Adeto. e.18 sept.-v.28 sept.

Manifestación de descubrimiento de caolin y arcilla, mina "Titina", presentada a nombre del señor Antonio R. Puget, ca el Departamento Florentino Ameghi. ne, Territorio Nacional del Chubut Expediente N.º 84.817 = 1945.

Buenos Aires, Febrero 27 de 1945. Señor Director General de Minas, Geologia e Hidrogeologia del Ministerio de Agricultura de la Nación. - El que suscribe Antonio R. Puget, de profesión mi clusion de las de aprovechamiento co. nero, de estado viudo, domiciliado en la min, en el Departamento Zapala. Te- calle Maipu N.º 497, de esta Capital, al señor Director General se presenta y expone: Que habiendo descubierto un yarimiento de caotin y arcilla, en la concesión de cateo que originó el Expte. número 210.951-43, viene hacer la corresdrogeología. — Don Augusto Tapia. Buenos Aires. El que suscribe Salomón acompaña, ha sido extraída en un punto situado a 2.000 metros del río Chubut. partiendo 1.000 metros del Puesto Segundo Gallardo. - El terreno es de propiedad fiscal. -- La mina llevará el nombre de "Titina". - La mina coprimera y segunda categoría (fuera de los lindante es "Alka" de los señores Narprimera y segunda categoria (tuera de 108 ciso Coll y Rigoberto Gaffet, actualmenminerales y substancias profitbidos por el te en trámite. — Es Justicia. — Fdo.: Superior Gobierno de la Nación), en un A. Puget. — Otro sí digo: Cuarenta y terreno no cultivado, no alambrado, de propiedad fiscal, situado en el Territo. in a apartarse de su estreta apresentation de recibilitation de la companya de la podrá reponerla, por una sola vez, con Art. 56. — Las notas de débitos por tiendo del esquinero Noreste del lote cinco siendo las once horas cuarenta y heras de habérsele notificado su rechazo, tadas dentro de los ocho días hábiles, a bo sudeste sobre la línea divisoria con el Art. 44. — En las ventas "a llegar" centar del día siguiente de la termina- lote XVI, de la misma Sección y desde y lo "a despachar" el vendedor puede ción de la entrega.

este punto en ángulo recto, con rumbo Marzo 2 45. — Infórmo la Sécción Téctorica de Minas (Revistro Gráfico) ylo "a despachar" et vendedor pacos cien de la cartaga.

este punto en ángulo recto, con rambo de mica de Minas (Registro Gráfico). —

del 80 % contra entrega de la carta prador a quien so presente mercadería del so contra entrega de la carta prador a quien so presente mercadería quinientos metres; y desde este punto, fido: José Maria Noceti, Jefe del Desde porte y si la liquidación depende de para entrega, debe aceptar o rechazar ésse medirán ceho mil metros, sobre la li. amálisis, pesaje, etc., el pago del 96 % ta en seguida que termine de examinarla, nen divisoria del lote XVII con el lote plo en elevar este expediente, que so XX, rumbo al neroeste. — Desde este refiere a una manifestación de descubri-punto en ángulo recto se medirán dos miento de caolín y arcilla, en el Depar-Art. 45. — En las ventas sobre vagón la llegar o la despachar o la dería a galpón, el peso y calidad deberún remitirlas al Tribunal Arbitral, sin per- perficie de dos mil hectáreas que quedan inicato ha quedado ubicado en los planos controlarse a la descarga, a los efectos juicio del derecho de la parte vendedora ubicadas en el lote XVII de la Sección de esta eficina, dentro del lote 18, de la de la liquidación. Les gastos de descarga a pedir Recibidor Oficial, si le convi. XIX del Departamento Zapala. — En es. Colonia Florentino Ameghino, Departa. ta exploración emplearé cuatro operarios mento y Territorio mencionados, habiény herramientas necesarias. - Saludo al dose ubicado el punto de extracción de

20 Con 100 100 as BANCO

ESTADO DE LOS BANCOS AL 31 DE JULIO DE 1945 (en miles de m\$n.)

LL m co

Ç	y.
į,	Į,
C	ĭ
se,	
est tat	ζ

BANCOE	ENEC'LIVO	Otros fondos disponibles y colocaciones a corto plazo	PRESTAMOS	Títulos acciones y obligueiones	INMUEBLES	DIVERSOS	SUMAS DEL DEBE	DEPOSITOS	Otras	DIVERSOS	Capital Realizado (o asignado)	RESERVAS	SUMASS DEL HARRE
The state of the s		And the control of th	The second secon	Property of the Control of the Contr	Con present the second	The second secon	Charles and the same of the sa		The state of the s	() () () () () () () ()	The same of the sa		
Accionistas del Banco Central (3)	2.184.247,7	1.239.809,0	3.835.694,6	1.498.275,1	152.660.0	860.956,9	9.771.643,3	8.128.486,9	179.040,7	841.644,0	435.670,1	186.801,6	9,771.648,3
Comercial del Tandil . ,	2.200,8	2.356,8	11.089.9	4.003,9	461.6	213.4	20,426.4	16, 758.8	61 61	7.946	1.500.0	Ext. 1.197.7	120,4264
Comercial de Bosario	580,4	14,0	4.236,9	1.599,8	145,8	35,4	6.612,3	5.202,2	4,3	327,0	1.000,0	78,8	6.612;3
Conservial de Tres Arroyos	694,6	785,5	2.749,8	1.644,2	2,186 2,186 2,186 2,186 3,186 4,186	15,3	6.129,6		7,8	172,5	500,0	165,3	6,129,6
Crédito Provincial (La Plata)	1.239,3	1.564.6	0.473,6	0.050 0	305.0	1.163,5	9.908,0	7.390,5	280,6	470,S	1.566,1	0,002	9.808,0
	23.216,8	8.867,7	50.560,2	41.040,5	9,83,6	14.796.4	139,465.5	7	212,0	9.948.1	3,000.0	2.372.4	139.465,5
Entre Rios	5.366,4	11.454,9	21.070,8	38,7	815,0	285,3	39.061,1		459,9	1.656,6	3.698,6	533,0	$39.061\dot{1}$
	97.962,0	12.306,2	51.073,0	28.735,5	1.486,2	10.166,3	131.728,9		110,5	6.629,5	5.122,2	1.028,0	131.728,9
de Liana y Edo de la Plata	81.215,4	0.519,0	555.829,7	110.919,4	12.409,0	97.955,9	607.642,8		3.077,6	34.876,8	20.000,0	11.042,5	607.645,8
la Provincia	6,609.511.9	259.081,5	641,558,1	3,421,4	93, 125,1	53.368.3	3.731.979,0	5.500.111,7 1.029.714.4	19.185.5	73.349.9	50,000,0	10.401,1	1.198.164.3
	30.119,9	19.380,9	73.490,9	26.473,0	4.688,8	22.693,6	176.847.1		1.290,8	9.305,9	10.000,0	1.362,7	176.847,1
de Jujuy	1.382,3		5.253,8	1.088,4	126,8	153,5	8.437,1		r- 65,	399,0	2.000,0	287,5	8.437,1
, de Santiago	6.219,7		8.035,3	0,553	0,175	401,3	18.569,9		4,88°	1.075,9	9.075,1	373,0	18.569,9
la Frovincia de Tucumar Tombres y Américo del	13. 203. s. c.	0,774.2	1,584.22 978 9878	3.0 <i>51,</i> 30	#(port. N	2.930,5	48.649,8		201,2	1.712,7	10.756,1	280,2	2,040,54
de Mendoza (1)	7.888.7888.7 99 605 6	10.626,7	0,100.017	43.409,0 1 437.9	0.000,0	188.536,4	855.181,4	:0 	20.444,8	1685.881	26.018,0	4.088,9	855.98L/4
Clavarría .	5,000 - 1 1,388 T	8986	0.975.3	5.102.5		2,010	10.000,000,000,000,000,000,000,000,000,0	10 448.9	5,1±1 F 96	1.050.	1 2000		19.954.7
di Napoli	2.706,8		5.418,1	1.608,4	ļ	1.051,2	11.619,2		0,611	922,0	1.000,0		11.019.2
	159.415,7		361.784,6	97.147,6	7.003,9	43.542,1	681.723,3		7.974,9	38.333,0	21	15.177,0	681.723,3
· .	34.659,2		97.383,3	12.499,7	5.500,0	16.907,9	171.911,0		7.236,4	19.467,0		13.500,0	171.911,0
Frances e Italiano para la A. del Sud	5.780,3		27.329,1	1.101,7),(I	5.301,7	40.773,3		1,754.1	4.693,9	5.681,8	276,1	40.773,3
Israelita del Río de la Plata	12 3510	911.9	37 904	0.818.0 1 001 9	1.400,0 550,0	3 177 9	76 196 8	49.402,2	396.9	9,109,8 9,643.7	0.000.0	2.150,0 477.8	109.795,0 856 196.8
•	8.161.9	12.	16.364,2	4.201,9	1.244,6	51.053.7	93.721,4		-	49.297.0	4.040.0	487.3	93.721.4
Monserrat Litdo. (Rosario)	1.909,9		4.517,1	1.910,4	÷	8,18	10.408,9			823,1	5.000,0		10.408,9
Muevo de Azul	458,7		3.054,2	211,5		7,81	4.834,5		2,00	164,2	700,0		4.834,5
Muevo Ltallano	46.058,3	6,580. t	08.130,6	4,8851.888 101.01	0.039,0	TS.202,81	196.944,6		7,65,0	7.306,2		9.101,7	196.944,6
Dennies de Commonfed	87.382,8 804.0		7,414.40 0,473.0	19.109,1	0.00 0.00 0.00	0,010.#	0,018.141. 0,000.5	125.020 B	10,011 10,021	989 4		\i	5,018.141 5,006.0
Popular de Conflueis , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	0,784 0,787 7,877			0,010,01 046.7	0,550	6,62	5.000,8 6.117,9			705.7	1.606/2 1.005/3	Ť	5.005° 6.117°
Provincial de Salta	6.798.3		5.455,0	6.082,8	286,5	326,5	15.653,9	~		967,9	_	1,000 4,000	13, 659,9
Provincial de Santa Fe (1)	41.971,9	17.		8,482,2	3.357,8	2.984,5	141,168,8		3.100,2	8.540,2		-	141,168,8
Sirio Libanés del Rio de la Plata	15.672,6			1.476,6	583,3	979,5	41.647,8		324,3	1.398,9	2,189,7	1.040,4	41.647,8
	18.947,9	_	31.408,6	2.903,3		54.980,6	197.620,9		2.159.6	53.537,0	10.000,9	814,0	127.629,2
Eupervielle de Euenos Aires	6,404,5		15.138,7	195,9		6.860,7	30.578,8 268 7919	92.936,5	98,98 96,98	4.853,9	2.540,4	150,1	
The first national Eduk of Doscon	160.727,6	22.340,3 0.800,2 0.800,0	89.619.0	42.0.24 4.019.8	1.890.0	53.119.9	257.227.6		16.685.2	49.382.5	11.068,9 5 959 1	5.151,0 - 151,0	
ne of Canada	54.700.0		33.481,4	7.481,1		53.986,3	151.324,0		13.400,3	42.636,0	4.000,0	1.301.1	151.394.0
	~										• ,		ofmentor

 α Ш

(CONTINUACION) BANCOS	EFECTIVO	Otros fondos disponibles y colocaciones a	PRESTAMOS	Tírulos acciones y	INMUEBLES	DIVERSOS	SUMAS DEL DEBE	DEPOSITOS	Otras	DIVERSOS (2)	Capital Realizado (o asignado)	RESERVAS	SUMAS DEL HABER
No accionistas	ျို	20.438,5	197.582,8	80.769,2	15.640,8	96,676,9	402.696,1	289.150,7	3.576,7	20.220,5	68.671,1	21.068,1	103.696,1
						Ņ.	0 400 0	1 600 o	6 0 7				
Agricola Com. e Inmob, del Uruguay	204,6	19,3	517,8	1	0.10 1.0.0	1.250,1	2.102,5 S61,7	902,607 709,2	26,7 26,7	500,2 6,81	0,880 1,570	7,4	2.102,3 861.7
a Plata	1484 1908 L	459,0 656,0	4.096.6	1.205,4	102,7	167,0	7.730,0	6.656,7	ຣາ ຊິ ເລື່ອ	289,5	500,0	279,2	7.730,6
Comercial Israelita (Rosario)	. –	564,1	4.110,6	549,0	110,1 5,01	2,00 10,00	1.019.6	#. \$00,5 582,4	15.5	1,0,1	00.00 00.00 00.00 00.00	163,6	0.062,0
de Caseros]	118,2	(C) (C)	#SOI;		C'ET C'ES	49,4	1.325,1	905,6	146,9	77,2	181.3	17.4	1.355.4
Cooperativo 14da (Rosamo)	154,0	411.01	1.711.4	335.1	1	133,4	10.00 10.00	2.489,3	f*()	185,3	いった。	18,7	2.928,5
de Bahía Blanca	571.5		2.403,4		1	149,1		2.787,0	0,4400	645	0,003	` !	3.356,2
de Catamarca	1.637,9		1.737,5	1.230,1	83,4 4,83	90,0	6.2.2. 9.499. L	707.4	1.00	1,592	9,517	59,8	4.944,3
Ccronel	152,3		0,808,0	8,0 5	63,4 61.0	0,89	8,959,2	2.338,4	21,0	140,4	0,000	9,0	1.424.1 2.050.0
igles .	5,808 0,100	5,00± 5,00± 8,459 L	1.572,0	1.295.0	250 E		6,573,8	5.496,1	10 (c	450,4	500,0	421.8	6.871,8
	SS4,U	4	9.205,0	6.566,2		8.338,5	31.045,7	5.880,4	(C) 22	164,4	25.000,0	1	31.045,7
Chacabuco	269,6		1.229,8	404,6	& 61. 1	177.2	2.179,0	3 9414	0,50	76,6	231,5	41,5	2.175,5
•	497,9		1.961,4	1.985,5	95,1	179.51	8.414.7	7.075.5	1 10 m	16,181 1009	500,0	59,6	4.745,0
Junín	731,4	226,1	4.552,0	2.462,4	263,3	194,1	7.064,5	5.581,0	2,0	617,7	5005	964.5	8.414,7
de La Edificadora de Olavarría	0,948			J. 341.90	5,100	59,7	9,649,6	2.246,5	7,09	9,08	251,5	10.3	2.649,6
de La Kloja	. 1.05U,5			36,9	10,0	10.6	2.706,0	2.047,4	9,4 0	140,0	441,1	75,0	2.706,0
Mercedes (B	535,6	251,9	т п	3 43 ,2	90,5	121,3	4.001,1	4.000,3	ວ່4 ອ້ຍ	226,4		141,2	4.651,1
de Paraná S. A.	3,45			43,0	0 (10%)	0,61	5.679.8	3 741 0	0.031	12.04 12.04 13.04	877,0	43,2	734,6
сlе	1.777	11,6	4.256,0	263,7	867,6	88.6	5.251,3	4.473,5	9,6	2,000 4,000	477.2	156,9	5.679,8 7.931.8
de Bio Negro y Neuquén	1.041,3			9 1,13	101.6	237,7	12.104,6	9.314,6	34,8	1.002,3	1.801,9	82,0	19,194.6
Edificador de Trenone Lancuen	2.109,1			386,0	12,0	13,4	4.639,8		ල් දී ල්	218,6		2.00 2.00	4.639,8
Escolar Argentino (1)	225,6		H.	503,8	240,0	16,7	2.701,2	1.282,4	ν, ο, Γ ν, ο, Γ			518,0	2.751,9
	178,9	123 123 120 120 120		8,806	435,2	10.7	1.398,6		0 0 1	0,#51 - 8.831	400,0	217,3	7,293,7
	78.7	,	8.9304	1 77	T961	921,5	10,685,6		<u> </u>	2,001 0,001		283,1	10.085.6
Tec)	850.1			τ(τ	180,7	303,0	8.139,5	6.651,6	0,09	403,1		208.4	8.139,5
Israelita de Córdoba	10,734	8,84	۹	188,3	113,1	104.9	3.211.3 10 000 0	2.624,9	47,01	142,7	324,7	72,0	3,211,3
Juan) .	1.807,6			91,5	824,9 9.40,0 9.40,0	145.0	12.002,2	10.050,2	10711	0000,0	400,0	485,5	12.062,2
	7,002	0,101	12 604 1	550,3	140.8	1.194.0	18,344,6			984.3	1.000,0	76,1	#(170.6 /
Mixto de San Tais	9.567.1			E,1.5	0,011	169,1	6.373,7			255,5		0.000	6.373,7
Municipal de la Ciudad de Buenos Aires	16.174,1	e: 	47.903,0	50.015,2	8.964,5	6.869,6	133,694,5	95.443,0	1.57	6.267,2	18.	12.407,7	133.694,5
Municipal de Préstamos (Paraná)	2,06		196,6			11,6	805,0	702,9		13,0	(전) (전)	11,4	805,0
	2.826,4	1,182 L	7 1760	0 160 6	1 600	7.612 506 0	4.023,0	4.195,5	1840 1840	e'e'E	0,000	43,3	4.628,3
Municipal de kosario	. 1.050,0 . 709.0		- co	121.5	502,# 490.3	300,4	6.207.8		7,7	300.0	0,050.1 7,30.2	967.1	# 6.207.8
Blanca)	149,9		835,8		40,0	53,5	1.182.2			31,5	244,	(C)	1.183,2
10s, S. A	905,0		1,195,9	0,029	10,5	2.454,5	5.496,0	es	107,9	828,4		12,1	5.496,0
Popular Agr. de Villa Domínguez, S. A	\$00 \$00 \$00 \$00 \$00 \$00 \$00 \$00 \$00 \$00	186,4	558,7	18,5	24,6	14,1	663.1	444,2	0 10 10 10	49,3		21,6	663,1
de	0,01	F7	9.952.7	6 OI	14,0	0,000 1	605.4	1,80 8,956 8,056		2003 1080 1080	7504,5	Σ1 -, α	5005,4 4 159.9
Popular de Corrientes	127,9		1.023,1		16,9	•	1.279.8			79,4		80,1	1.279,8
Popular de Misiones	64		1.166,1		25,0	38,9	1.516,7	ij	8.8 <u>e</u>	118,3		61,3	1.516,7
٠ د	2.701,0	469,2	7.144,7	2.394,5	374,3 610	60,1	13.739,8	11.298,6	_	034,4 005 9	30.50	1.591,6	13.739,8
(La Plata) (1)		748,2	5.590,4	2.072,0	551,6	234,9	10.153,0	7.792,0	98,7	887,3	1.000,0	444,1	10.153,0
Total General (3)	2.245.835,6	1.260.247.5	4.033.277.4	1.579.044.3	168.300.8	887.633.8	10.174.339.4	8.417.637.6	189.617.4	861,873.5	504.341.2	207.869.7	10.174.339,4
								-					

sido calculados a los tipos fijos de cambio establecidos por el B. C. R. A. Nota: Los saldos en moneda extranjera han sido calculados a los tipos fi (1) Excluídas las cifras de la Sección Hipolecaria. (2) Incluye m\$n.

(3) Desde esta publicación se excluyen las cifras de los bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la América del Sud, por haberse iniciado su liquidación en virtud de lo dispuesto por el Decreto N.º 14.388|45, del Poder Ejecutivo Nacional. — (4) Excluídas las cifras de las secciones "Créditos a Largo y Mediano Plazo" y "Fomento Industrial". millones de "Cuentas Nuevas del Exterior". 52,6